

Επίσημη Εφημερίδα L 323

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

54ο έτος

6 Δεκεμβρίου 2011

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

★ Κανονισμός αριθ. 3 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) — Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση διατάξεων αντανάκλασης για μηχανοκίνητα οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους	1
★ Κανονισμός αριθ. 28 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) — Ενιαίες διατάξεις έγκρισης συσκευών ακουστικής προειδοποίησης και μηχανοκίνητων οχημάτων όσον αφορά τα ακουστικά τους σήματα	33
★ Κανονισμός αριθ. 48 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) — Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση οχημάτων όσον αφορά την τοποθέτηση των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης	46

Τιμή: 8 EUR

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Μόνο τα πρωτότυπα κείμενα της ΟΕΕ/ΗΕ έχουν νομική ισχύ δυνάμει του διεθνούς δημόσιου δικαίου. Η κατάσταση και η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού πρέπει να ελέγχονται στην τελευταία έκδοση του εγγράφου που αφορά την κατάσταση προσχώρησης στους κανονισμούς της ΟΕΕ/ΗΕ, δηλαδή του εγγράφου TRANS/WP.29/343, που είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

<http://www.uncece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

Κανονισμός αριθ. 3 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) — Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση διατάξεων αντανάκλασης για μηχανοκίνητα οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους

Ενσωματώνει όλο το έγκυρο κείμενο έως:

Συμπλήρωμα 12 στη σειρά τροποποιήσεων 02 - Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 23 Ιουνίου 2011

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

KΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

1. Πεδίο εφαρμογής
2. Ορισμοί
3. Αίτηση για χορήγηση έγκρισης
4. Σημάνσεις
5. Έγκριση
6. Γενικές προδιαγραφές
7. Ειδικές προδιαγραφές (δοκιμές)
8. Συμμόρφωση της παραγωγής
9. Κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης της παραγωγής
10. Οριστική παύση της παραγωγής
11. Ονομασίες και διευθύνσεις των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών για τη διεξαγωγή δοκιμών έγκρισης, καθώς και των διοικητικών τμημάτων
12. Μεταβατικές διατάξεις

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Παράρτημα 1 - Διατάξεις αντανάκλασης: Σύμβολα και μονάδες

Παράρτημα 2 - Κοινοποίηση σχετικά με την έγκριση (ή την απόρριψη ή την ανάκληση της έγκρισης ή την οριστική παύση της παραγωγής) ενός τύπου διατάξεων αντανάκλασης σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 3

Παράρτημα 3 - Παραδείγματα σημάτων έγκρισης

Παράρτημα 4 - Διαδικασίες δοκιμών - κλάσεις IA και IIIA

Παράρτημα 5 - Προδιαγραφές σχήματος και διαστάσεων

Προσάρτημα - Αντανακλαστήρες για ρυμουλκούμενα - κλάσεις IIIA και IIIB

Παράρτημα 6 - Χρωματομετρικές προδιαγραφές

Παράρτημα 7 - Φωτομετρικές προδιαγραφές

Παράρτημα 8 - Αντοχή σε εξωτερικούς παράγοντες

Παράρτημα 9 - Ανθεκτικότητα στον χρόνο των οπτικών ιδιοτήτων των διατάξεων αντανάκλασης

Παράρτημα 10 - Αντοχή στη θερμότητα

Παράρτημα 11 - Σταθερότητα χρώματος

Παράρτημα 12 - Χρονολογική σειρά των δοκιμών

Παράρτημα 13 - Αντοχή στην κρούση - κλάση IVA

Παράρτημα 14 - Διαδικασίες δοκιμών - κλάση IVA

Παράρτημα 15 - Χρονολογική σειρά των δοκιμών για την κλάση IVA

Παράρτημα 16 - Διαδικασίες δοκιμών για διατάξεις των κλάσεων IB και IIIB

Παράρτημα 17 - Ελάχιστες απαιτήσεις για τη συμμόρφωση των διαδικασιών ελέγχου της παραγωγής

Παράρτημα 18 - Ελάχιστες απαιτήσεις για τη δειγματοληψία από επιθεωρητή

1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Ο παρών κανονισμός ισχύει για διατάξεις αντανάκλασης⁽¹⁾ για οχήματα των κατηγοριών L, M, N, O, και T⁽²⁾.

2. ΟΡΙΣΜΟΙ⁽³⁾

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού:

- 2.1. Εφαρμόζονται οι ορισμοί οι οποίοι δίνονται στον κανονισμό αριθ. 48 και στις σειρές τροποποιήσεών του που ισχύουν τη στιγμή υποβολής της αίτησης για έγκριση τύπου.
- 2.2. Ως «αντανάκλαση» νοείται η ανάκλαση που χαρακτηρίζεται από την επανεκπομπή του φωτός προς διευθύνσεις γειτνιάζουσες με τις διευθύνσεις πρόσπτωσης. Η ιδιότητα αυτή διατηρείται για σημαντικές διακυμάνσεις της γωνίας φωτισμού.
- 2.3. Ως «αντανακλαστική οπτική ενότητα» νοείται συνδυασμός οπτικών στοιχείων τα οποία αντανακλούν.
- 2.4. Ως «διάταξη αντανάκλασης⁽¹⁾» νοείται συγκρότημα έτοιμο προς χρήση αποτελούμενο από μία ή περισσότερες αντανακλαστικές οπτικές ενότητες.
- 2.5. Ως «γωνία απόκλισης» νοείται η γωνία που σχηματίζουν οι ευθείες οι οποίες συνδέουν το κέντρο αναφοράς με το κέντρο του δέκτη και με το κέντρο της πηγής φωτισμού.
- 2.6. Ως «γωνία φωτισμού» νοείται η γωνία μεταξύ του άξονα αναφοράς και της ευθείας η οποία συνδέει το κέντρο αναφοράς με το κέντρο της πηγής φωτισμού.
- 2.7. Ως «γωνία περιστροφής» νοείται η γωνία μετατόπισης της διάταξης αντανάκλασης περί τον άξονα αναφοράς της από συγκεκριμένη θέση.
- 2.8. Ως «γωνιακό άνοιγμα της διάταξης αντανάκλασης» νοείται η γωνία υπό την οποία φαίνεται η μεγαλύτερη διάσταση της ορατής περιοχής της φωτισμούσας επιφάνειας, είτε στο κέντρο της πηγής φωτισμού είτε στο κέντρο του δέκτη.
- 2.9. «Φωτισμός της διάταξης αντανάκλασης» είναι η συντομευμένη διατύπωση η οποία χρησιμοποιείται συμβατικώς για να δηλώνεται ο φωτισμός που μετράται επί επιπέδου καθέτου στις προσπίπτουσες ακτίνες και διερχομένου από το κέντρο αναφοράς.
- 2.10. Ως «συντελεστής φωτεινής έντασης (ΣΦΕ)» νοείται το πηλίκο της ανακλώμενης φωτεινής έντασης κατά τη θεωρούμενη διεύθυνση διά του φωτισμού της διάταξης αντανάκλασης για δεδομένες γωνίες φωτισμού, απόκλισης και περιστροφής.
- 2.11. Τα σύμβολα και οι μονάδες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα κανονισμό δίνονται στο παράρτημα 1 του παρόντος κανονισμού.
- 2.12. Ο τύπος της «διάταξης αντανάκλασης» ορίζεται από τα υποδείγματα και τις περιγραφές που υποβάλλονται μαζί με την αίτηση για έγκριση. Διατάξεις αντανάκλασης είναι δυνατό να θεωρηθεί ότι υπάγονται στον ίδιο τύπο εφόσον έχουν μία ή περισσότερες «αντανακλαστικές οπτικές ενότητες» οι οποίες είναι πανομοιότυπες με εκείνες του κανονικού υποδείγματος, ή, εάν δεν είναι πανομοιότυπες, είναι συμμετρικές και κατάλληλες να τοποθετηθούν μία στην αριστερή και μία στην δεξιά πλευρά του οχήματος, και εφόσον τα λοιπά τμήματά τους διαφέρουν από εκείνα του κανονικού υποδείγματος μόνο κατά τρόπο που να μην επηρεάζει τις ιδιότητες που αφορά ο παρών κανονισμός.
- 2.13. Οι διατάξεις αντανάκλασης υποδιαιρούνται, ανάλογα με τα φωτομετρικά τους χαρακτηριστικά, στις εξής τρεις κλάσεις: κλάση IA ή IB, κλάση IIIA ή IIIB και κλάση IVA.

⁽¹⁾ Ονομάζεται(-ονται) επίσης «αντανακλαστήρας(-ες)».

⁽²⁾ Όπως ορίζεται στο παράρτημα 7 της ενστοιχιμένης απόφασης για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3) (έγγραφο TRANS/WP.29/78/Αναθ.1/Τροπ.2, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την τροπ. 4).

⁽³⁾ Οι ορισμοί των τεχνικών όρων (εκτός αυτών του κανονισμού αριθ. 48) είναι εκείνοι που έχουν έγκριθει από τη Διεθνή Επιτροπή Φωτισμού (ΔΕΦ).

2.14. Οι διατάξεις αντανάκλασης των κλάσεων IB και IIIB είναι διατάξεις συνδυασμένες με άλλους φανούς σηματοδότησης οι οποίοι δεν είναι υδατοστεγείς σύμφωνα με το παράρτημα 8, παράγραφος 1.1 και οι οποίες είναι ενσωματωμένες στο αμάξωμα του οχήματος.

2.15. «Χρώμα του ανακλώμενου φωτός της διάταξης» Οι ορισμοί του χρώματος του αντανακλώμενου φωτός δίνονται στην παράγραφο 2.30 του κανονισμού αριθ. 48.

3. ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ

3.1. Η αίτηση για χορήγηση έγκρισης υποβάλλεται από τον κάτοχο της εμπορικής ονομασίας ή του εμπορικού σήματος, ή εάν είναι απαραίτητο από τον δεύτερος εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του.

Κατ' επιλογή του αιτούντος, θα προσδιορίζει ότι η διάταξη αντανάκλασης δύναται να εγκατασταθεί σε όχημα με διαφορετικές κλίσεις του άξονα αναφοράς σε σχέση με τα επίπεδα αναφοράς του οχήματος και με το έδαφος ή, στην περίπτωση των αντανακλαστήρων των κλάσεων IA, IB και IVA, να περιστρέφεται γύρω από τον άξονα αναφοράς της. Οι εν λόγω διαφορετικές συνθήκες εγκατάστασης πρέπει να δηλώνονται στο έντυπο κοινοποίησης. Η αίτηση συνοδεύεται από τα εξής:

3.1.1. σχέδια, εις τριπλούν, επαρκώς λεπτομερή ώστε να επιτρέπουν την αναγνώριση του τύπου, τα οποία δείχνουν γεωμετρικώς τη θέση(-εις) στην οποία δύναται να τοποθετηθεί η διάταξη αντανάκλασης επί του οχήματος και, στην περίπτωση των αντανακλαστήρων κλάσης IB ή IIIB, λεπτομέρειες σχετικά με την εγκατάσταση. Τα σχέδια πρέπει να εμφανίζουν τη θέση η οποία προορίζεται για τον αριθμό έγκρισης και την ένδειξη κλάσης άσον αφορά τον κύκλο του σήματος έγκρισης;

3.1.2. σύντομη περιγραφή των τεχνικών προδιαγραφών των υλικών κατασκευής της αντανακλαστικής οπτικής ενότητας;

3.1.3. δείγματα της διάταξης αντανάκλασης σε χρώμα το οποίο καθορίζεται από τον κατασκευαστή και, ενδεχομένως, τα μέσα στερέωσης. Ο αριθμός των δειγμάτων τα οποία πρέπει να υποβληθούν ορίζεται στο παράρτημα 4 του παρόντος κανονισμού.

3.1.4. ενδεχομένως, δύο δείγματα αντανακλαστήρων άλλου(-ων) χρώματος (χρωμάτων) για ταυτόχρονη ή μεταγενέστερη επέκταση της έγκρισης σε αντανακλαστήρες άλλου(-ων) χρώματος (χρωμάτων).

3.1.5. για τις διατάξεις κλάσης IVA: δείγματα της διάταξης αντανάκλασης και, ενδεχομένως, τα μέσα στερέωσής τους. Ο αριθμός των δειγμάτων τα οποία πρέπει να υποβληθούν ορίζεται στο παράρτημα 14 του παρόντος κανονισμού.

4. ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ

4.1. Κάθε διάταξη αντανάκλασης η οποία υποβάλλεται για έγκριση πρέπει να φέρει:

4.1.1. την εμπορική ονομασία ή το εμπορικό σήμα του αιτούντος;

4.1.2. τη λέξη «TOP» γραμμένη οριζόντιως στο άνω άκρο της φωτίζουσας περιοχής, εφόσον η ένδειξη αυτή είναι αναγκαία για να καθορισθεί με βεβαιότητα η γωνία ή οι γωνίες περιστροφής που προβλέπει ο κατασκευαστής.

4.2. Σε κάθε διάταξη παρέχεται θέση επαρκούς μεγέθους για το σήμα έγκρισης. Η θέση αυτή πρέπει να εμφαίνεται στα σχέδια τα οποία αναφέρονται στην ανωτέρω παράγραφο 3.1.1.

4.3. Οι σημάνσεις πρέπει να εφαρμόζονται στη φωτίζουσα επιφάνεια, ή σε μία από τις φωτίζουσες επιφάνειες, της διάταξης αντανάκλασης και πρέπει να είναι ευδιάκριτες από το έξωτερο του οχήματος όταν η διάταξη αντανάκλασης είναι τοποθετημένη πάνω στο όχημα.

4.4. Οι σημάνσεις πρέπει να είναι ευανάγνωστες και ανεξίτηλες.

5. ΕΓΚΡΙΣΗ

5.1. Εάν όλα τα κατατεθέντα δείγματα πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, χορηγείται έγκριση.

5.2. Εάν η χορηγηθείσα έγκριση για μία διάταξη αντανάκλασης επεκτείνεται σε άλλες τέτοιες διατάξεις οι οποίες διαφέρουν μόνο ως προς το χρώμα, τα δύο δείγματα οποιουδήποτε άλλου χρώματος τα οποία υποβάλλονται σύμφωνα με την παράγραφο 3.1.4 του παρόντος κανονισμού, απαιτείται να πληρούν μόνο τις χρωματομετρικές προδιαγραφές και δεν χρειάζεται να επαναλαμβάνονται οι λοιπές δοκιμές. Η παράγραφος 5.2 δεν ισχύει για διατάξεις κλάσης IVA.

5.3. Για κάθε εγκεκριμένο τύπο αποδίδεται αριθμός έγκρισης. Τα πρώτα δύο ψηφία (επί του παρόντος 02, τα οποία αντιστοιχούν στη σειρά τροποποιήσεων 02 που τέθηκαν σε ισχύ την 1η Ιουλίου 1985) καταδεικνύουν τη σειρά τροποποιήσεων η οποία ενσωματώνει τις πιο πρόσφατες σημαντικές τεχνικές τροποποιήσεις οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί στον κανονισμό τη στιγμή χορήγησης της έγκρισης. Το ίδιο

συμβαλλόμενο μέρος δεν αποδίδει τον ίδιο αριθμό σε άλλο τύπο διάταξης αντανάκλασης που καλύπτεται από τον παρόντα κανονισμό, με εξαίρεση τις περιπτώσεις επέκτασης της έγκρισης σε διάταξη η οποία διαφέρει μόνο ως προς το χρώμα.

- 5.4. Η ειδοποίηση για την έγκριση ή την επέκταση ή την απόρριψη ενός τύπου διάταξης αντανάκλασης σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, κοινοποιείται στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας τα οποία εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό μέσω εντύπου το οποίο συμφορφώνεται με το υπόδειγμα του παραρτήματος 2 του παρόντος κανονισμού.
- 5.5. Σε κάθε διάταξη αντανάκλασης η οποία συμφορφώνεται με έναν εγκεκριμένο τύπο βάσει του παρόντος κανονισμού, εναποτίθεται στη θέση η οποία αναφέρεται στην ανωτέρω παράγραφο 4.2 και πέραν των σημάνσεων οι οποίες προβλέπονται στην παράγραφο 4.1.
 - 5.5.1. διεθνές σήμα έγκρισης αποτελούμενο από:
 - 5.5.1.1. κύκλο ο οποίος περιβάλλει το γράμμα «E» ακολουθούμενο από αριθμό διακριτικό της χώρας η οποία χορήγησε την έγκριση ⁽¹⁾.
 - 5.5.1.2. έναν αριθμό έγκρισης:
 - 5.5.1.3. μία ομάδα συμβόλων IA, IB, IIIA, IIIB ή IVA ενδεικτική της κλάσης της εγκεκριμένης διάταξης αντανάκλασης.
- 5.6. Όταν δύο ή περισσότεροι φανοί αποτελούν τημήμα της ίδιας μονάδας ομαδοποιημένων, συνδυασμένων ή αμοιβαίως ενσωματωμένων φανών (συμπεριλαμβανομένου ενός αντανακλαστήρα), χορηγείται έγκριση μόνο εάν κάθε ένας από τους εν λόγω φανούς πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος ή άλλου κανονισμού. Οι φανοί οι οποίοι δεν πληρούν τις απαιτήσεις κανενός από τους εν λόγω κανονισμούς δεν αποτελούν τημήμα τέτοιας μονάδας ομαδοποιημένων, συνδυασμένων ή αμοιβαίως ενσωματωμένων φανών.
- 5.6.1. Σε περίπτωση όπου ομαδοποιημένοι, συνδυασμένοι ή αμοιβαίως ενσωματωμένοι φανοί διαπιστώνεται ότι συμφορφώνονται με τις απαιτήσεις διαφόρων κανονισμών, μπορεί να τοποθετείται ένα μόνο διεθνές σήμα έγκρισης, το οποίο αποτελείται από κύκλο ο οποίος περιβάλλει το γράμμα «E» ακολουθούμενο από το διακριτικό αριθμό της χώρας η οποία χορήγησε την έγκριση, έναν αριθμό έγκρισης και, ενδεχομένως, το απαιτούμενο βήλος. Το εν λόγω σήμα έγκρισης δύναται να τοποθετείται οπουδήποτε πάνω στους ομαδοποιημένους, συνδυασμένους ή αμοιβαίως ενσωματωμένους φανούς υπό τον όρο ότι:
 - 5.6.1.1. είναι ορατό μετά την εγκατάσταση των φανών.
 - 5.6.1.2. κανένα μέρος των ομαδοποιημένων, συνδυασμένων ή αμοιβαίως ενσωματωμένων φανών το οποίο εκπέμπει φως δεν μπορεί να αφαιρεθεί χωρίς συγχρόνως να αφαιρέται το σήμα έγκρισης.
- 5.6.2. Το αναγνωριστικό σύμβολο κάθε φανού το οποίο αντιστοιχεί σε κάθε κανονισμό δυνάμει του οποίου χορηγήθηκε έγκριση, μαζί με την αντίστοιχη σειρά τροποποιήσεων που ενσωματώνει τις πιο πρόσφατες σημαντικές τεχνικές τροποποιήσεις οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί στον κανονισμό κατά το χρόνο έκδοσης της έγκρισης, εγγράφονται:
- 5.6.2.1. είτε επί της καταλληλης επιφάνειας εκπομπής φωτός;
- 5.6.2.2. είτε, σε περίπτωση ομάδας, κατά τρόπο ώστε κάθε ομαδοποιημένος, συνδυασμένος ή αμοιβαίως ενσωματωμένος φανός να μπορεί να αναγνωρίζεται σαφώς (βλ. τα πιθανά παραδείγματα στο παράρτημα 3).
- 5.6.3. Οι διαστάσεις των συστατικών στοιχείων ενός σήματος έγκρισης δεν πρέπει να είναι μικρότερες από τις ελάχιστες διαστάσεις οι οποίες απαιτούνται για το μικρότερο των επιμέρους σημάτων βάσει ενός κανονισμού δυνάμει του οποίου έχει χορηγηθεί έγκριση.

⁽¹⁾ 1 για τη Γερμανία, 2 για τη Γαλλία, 3 για την Ιταλία, 4 για τις Κάτω Χώρες, 5 για τη Σουηδία, 6 για το Βέλγιο, 7 για την Ουγγαρία, 8 για την Τσεχική Δημοκρατία, 9 για την Ισπανία, 10 για τη Σερβία, 11 για το Ήνωμένο Βασίλειο, 12 για την Αυστρία, 13 για το Λουξεμβούργο, 14 για την Ελβετία, 15 (κενό), 16 για τη Νορβηγία, 17 για τη Φινλανδία, 18 για τη Δανία, 19 για τη Ρουμανία, 20 για την Πολωνία, 21 για την Πορτογαλία, 22 για τη Ρωσική Ομοσπονδία, 23 για την Ελλάδα, 24 για την Ιρλανδία, 25 για την Κροατία, 26 για τη Σλοβενία, 27 για τη Σλοβακία, 28 για τη Λευκορωσία, 29 για την Εσθονία, 30 (κενό), 31 για τη Βοοβία-Ερζεγοβίνη, 32 για τη Λετονία, 33 (κενό), 34 για τη Βουλγαρία, 35 (κενό), 36 για τη Λιθουανία, 37 για την Τουρκία, 38 (κενό), 39 για το Αζερμπαϊτζάν, 40 για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, 41 (κενό), 42 για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (οι εγκρίσεις χορηγούνται από τα κράτη μέλη της με τα αντίστοιχα σήματα της ΟΕΕ), 43 για την Ισπανία, 44 (κενό), 45 για την Αυστραλία, 46 για την Ουκρανία, 47 για τη Νότια Αφρική, 48 για τη Νέα Ζηλανδία, 49 για την Κύπρο, 50 για τη Μάλτα, 51 για τη Δημοκρατία της Κορέας, 52 για τη Μαλαισία, 53 για την Ταϊλάνδη, 54 και 55 (κενό) και 56 για το Μαυροβούνιο. Μεταγενέστεροι αριθμοί αποδίδονται σε άλλες χώρες με τη χρονολογική σειρά επικύρωσης τους στη συμφωνία σχετικά με την υιοθέτηση εισιών τεχνικών προδιαγραφών για τροχοφόρα οχήματα, εξόπλισμό και εξαρτήματα, τα οποία δύναται να τοποθετηθούν ή/και να χρησιμοποιηθούν σε τροχοφόρα οχήματα και σχετικά με τις συνθήκες για την αμοιβαίως αναγνώριση των εγκρίσεων που χορηγούνται με βάση τις προδιαγραφές αυτές, και οι αριθμοί οι οποίοι αποδίδονται ως εκ τούτου ανακοινώνονται στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας από το Γενικό Γραμματέα των Ήνωμένων Εδρών.

5.6.4. Σε κάθε εγκεκριμένο τύπο αποδίδεται αριθμός έγκρισης. Το ίδιο συμβαλλόμενο μέρος δεν μπορεί να αποδίδει τον ίδιο αριθμό σε άλλο τύπο ομαδοποιημένων, συνδυασμένων ή αμοιβαία ενσωματωμένων φανών που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

5.7. Το σήμα έγκρισης πρέπει να είναι ευανάγνωστο και ανεξίτηλο.

5.8. Στο παράρτημα 3 του παρόντος κανονισμού δίδονται παραδείγματα διατάξεων σημάτων έγκρισης για έναν μεμονωμένο φανό (σχήμα 1) και για ομαδοποιημένους, συνδυασμένους και αμοιβαία ενσωματωμένους φανούς (σχήμα 2) με όλα τα πρόσθετα σύμβολα που αναφέρονται παραπάνω.

6. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

6.1. Οι διατάξεις αντανάκλασης πρέπει να κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται η ικανοποιητική λειτουργία τους υπό κανονικές συνθήκες χρήσης. Επίσης, δεν πρέπει να παρουσιάζουν καμία ατέλεια σχεδιασμού ή κατασκευής ικανή να βλάψει την αποτελεσματική λειτουργία ή τη διατήρηση καλών συνθηκών λειτουργίας τους.

6.2. Δεν πρέπει να είναι δυνατό να αφαιρούνται εύκολα τα διάφορα συστατικά μέρη των διατάξεων αντανάκλασης.

6.3. Δεν επιτρέπεται να είναι δυνατή η αντικατάσταση των αντανακλαστικών οπτικών ενοτήτων.

6.4. Ο καθαρισμός της εξωτερικής επιφάνειας της διάταξης αντανάκλασης πρέπει να είναι εύκολος. Η εξωτερική επιφάνεια δεν πρέπει να είναι τραχεία: οι τυχόν προεξοχές της δεν πρέπει να εμποδίζουν τον εύκολο καθαρισμό της.

6.5. Τα μέσα στερέωσης διάταξης αντανάκλασης της κλάσης IVA πρέπει να καθιστούν δυνατή τη σταθερή και διαρκή σύνδεση της διάταξης με το όχημα.

6.6. Δεν επιτρέπεται να είναι εφικτή η πρόσβαση στην εσωτερική επιφάνεια των αντανακλαστήρων υπό κανονικές συνθήκες χρήσης.

7. ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ (ΔΟΚΙΜΕΣ)

7.1. Οι διατάξεις αντανάκλασης πρέπει επίσης να πληρούν τις προϋποθέσεις διαστάσεων και σχήματος, καθώς και τις χρωματομετρικές, φωτομετρικές, φυσικές και μηχανικές απαιτήσεις που καθορίζονται στα παραρτήματα 5 έως 11 και 13 του παρόντος κανονισμού. Οι διαδικασίες δοκιμών περιγράφονται στα παραρτήματα 4 (κλάση IA, IIIA), 14 (κλάση IVA) και 16 (κλάση IB, IIIB).

7.2. Ανάλογα με τη φύση των υλικών της διάταξης αντανάκλασης και, ιδίως των αντανακλαστικών οπτικών ενοτήτων της, οι αρμόδιες αρχές δύνανται να επιτρέψουν στα εργαστήρια να μην εκτελούν ορισμένες δοκιμές οι οποίες είναι περιττές, με τη ρητή προϋπόθεση ότι γίνεται σχετική μνεία στη στήλη «Παρατηρήσεις» του εντύπου κοινοποίησης έγκρισης.

8. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Οι διαδικασίες συμμόρφωσης της παραγωγής πρέπει να συμμορφώνονται με εκείνες που ορίζονται στο προσάρτημα 2 της συμφωνίας (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Αναδ.2), με τις ακόλουθες απαιτήσεις:

8.1. Οι αντανακλαστήρες οι οποίοι εγκρίνονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού πρέπει να κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε να συμμορφώνονται προς τον εγκεκριμένο τύπο ικανοποιώντας τις απαιτήσεις οι οποίες ορίζονται στις ανωτέρω παραγράφους 6 και 7.

8.2. Πρέπει να πληρούνται οι ελάχιστες απαιτήσεις για συμμόρφωση των διαδικασιών ελέγχου της παραγωγής, οι οποίες καθορίζονται στο παράρτημα 17 του παρόντος κανονισμού.

8.3. Πρέπει να πληρούνται οι ελάχιστες απαιτήσεις για τη δειγματοληψία από επιθεωρητή, οι οποίες καθορίζονται στο παράρτημα 18 του παρόντος κανονισμού.

8.4. Η αρχή η οποία έχει χορηγήσει την έγκριση τύπου δύναται ανά πάσα στιγμή να προβεί σε επαλήθευση των μενόδων ελέγχου της συμμόρφωσης που εφαρμόζονται σε κάθε εγκατάσταση παραγωγής. Οι εν λόγω επαληθεύσεις διεξάγονται κατά κανόνα ανά διετία.

9. ΚΥΡΩΣΙΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

9.1. Η έγκριση η οποία χορηγείται για έναν τύπο διάταξης αντανάκλασης μπορεί να ανακληθεί εάν δεν πληρούνται οι απαιτήσεις ή εάν μια διάταξη αντανάκλασης η οποία φέρει το σήμα έγκρισης δεν συμμορφώνεται προς τον εγκεκριμένο τύπο.

- 9.2. Εάν κάποιο συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας, το οποίο εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό, ανακαλέσει έγκριση την οποία έχει χορηγήσει κατά το παρελθόν, πρέπει να ενημερώσει άμεσα τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη τα οποία εφαρμόζουν τον εν λόγω κανονισμό μέσω εντύπου κοινοποίησης το οποίο συμμορφώνεται με το υπόδειγμα του παραρτήματος 2 του παρόντος κανονισμού.

10. ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΠΑΥΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Εάν ο κάτοχος της έγκρισης διακόψει οριστικά την κατασκευή ενός τύπου διάταξης αντανάκλασης που έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, ενημερώνει σχετικά την αρχή η οποία χορήγησε την έγκριση. Με τη λήψη της σχετικής ανακοίνωσης, η εν λόγω αρχή ενημερώνει σχετικά τα υπόλοιπα μέρη της συμφωνίας του 1958 τα οποία εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό, μέσω εντύπου κοινοποίησης το οποίο συμμορφώνεται με το υπόδειγμα του παραρτήματος 2 του παρόντος κανονισμού.

11. ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΔΟΚΙΜΩΝ ΕΓΚΡΙΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ

Τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας τα οποία εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό οφείλουν να κοινοποιούν στη Γραμματεία των Ηνωμένων Εθνών τα ονόματα και τις διευθύνσεις των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών για τη διεξαγωγή των δοκιμών έγκρισης και των διοικητικών υπηρεσιών που χορηγούν εγκρίσεις, καθώς και τα έντυπα με τα οποία πρέπει να αποστέλλεται η πιστοποίηση της έγκρισης ή της επέκτασης ή της απόρριψης ή της ανάλησης της έγκρισης που εκδίδεται σε άλλες χώρες.

12. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Τα συμβαλλόμενα μέρη τα οποία εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό:

- 12.1. Εξακολουθούν να αναγνωρίζουν εγκρίσεις οι οποίες εκδόθηκαν για τις πρώην κλάσεις I, II και III σχετικά με την τοποθέτηση διατάξεων αντανάκλασης οι οποίες προορίζονται για ανταλλακτικά σε χρησιμοποιούμενα οχήματα:

- 12.2. Δύνανται να χορηγούν εγκρίσεις για τις κλάσεις I και II με βάση τον αρχικό κανονισμό (έγγραφο E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Add.2 της 23ης Σεπτεμβρίου 1964) με την προϋπόθεση ότι οι διατάξεις προορίζονται ως ανταλλακτικά για τοποθέτηση σε χρησιμοποιούμενα οχήματα και ότι δεν είναι τεχνικώς εφικτό οι εν λόγω διατάξεις να πληρούν τις φωτομετρικές απαιτήσεις για την κλάση I.

- 12.3. Δύνανται να απαγορεύουν την τοποθέτηση διατάξεων αντανάκλασης οι οποίες δεν πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού:

- 12.3.1. σε οχήματα για τα οποία χορηγήθηκε έγκριση τύπου ή μεμονωμένη έγκριση την ή μετά την 20ή Μαρτίου 1984;

- 12.3.2. σε οχήματα τα οποία χρησιμοποιήθηκαν για πρώτη φορά την ή μετά την 20ή Μαρτίου 1985.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΗΣ

Σύμβολα και μονάδες

A = Περιοχή της φωτίζουσας επιφάνειας της διάταξης αντανάκλασης (cm^2)

C = Κέντρο αναφοράς

NC = Άξονας αναφοράς

Rr = Δέκτης, παρατηρητής ή διάταξη μέτρησης

Cr = Κέντρο δέκτη

$\varnothing r$ = Διάμετρος του δέκτη Rr εάν είναι κυκλικός (cm)

Se = Πηγή φωτισμού

Cs = Κέντρο της πηγής φωτισμού

$\varnothing s$ = Διάμετρος της πηγής φωτισμού (cm)

De = Απόσταση του κέντρου Cs από το κέντρο C (m)

D'e = Απόσταση του κέντρου Cr από το κέντρο C (m)

Σημείωση: Γενικά, τα De και D'e είναι σχεδόν ίδια και υπό κανονικές συνθήκες παρατήρησης μπορεί να θεωρηθεί ότι De = D'e.

D = Απόσταση παρατηρησης από την οποία και πέραν της οποίας η φωτίζουσα περιοχή φαίνεται συνεχής

α = Γωνία απόκλισης

β = Γωνία φωτισμού. Ως προς τη γραμμή CsC η οποία θεωρείται πάντοτε οριζόντια, η γωνία αυτή λαμβάνει το πρόσημο - (αριστερά), + (δεξιά), + (πάνω) ή - (κάτω), ανάλογα με τη θέση της πηγής Se σε σχέση με τον άξονα NC, όπως φαίνεται όταν παρατηρείται η διάταξη αντανάκλασης. Για κάθε κατεύθυνση η οποία ορίζεται από δύο γωνίες, κατακόρυφη και οριζόντια, η κάθετη γωνία δίδεται πάντα πρώτη.

γ = Γωνιακό άνοιγμα της διάταξης μέτρησης Rr όπως παρατηρείται από το σημείο C

δ = Γωνιακό άνοιγμα της πηγής Se όπως παρατηρείται από το σημείο C

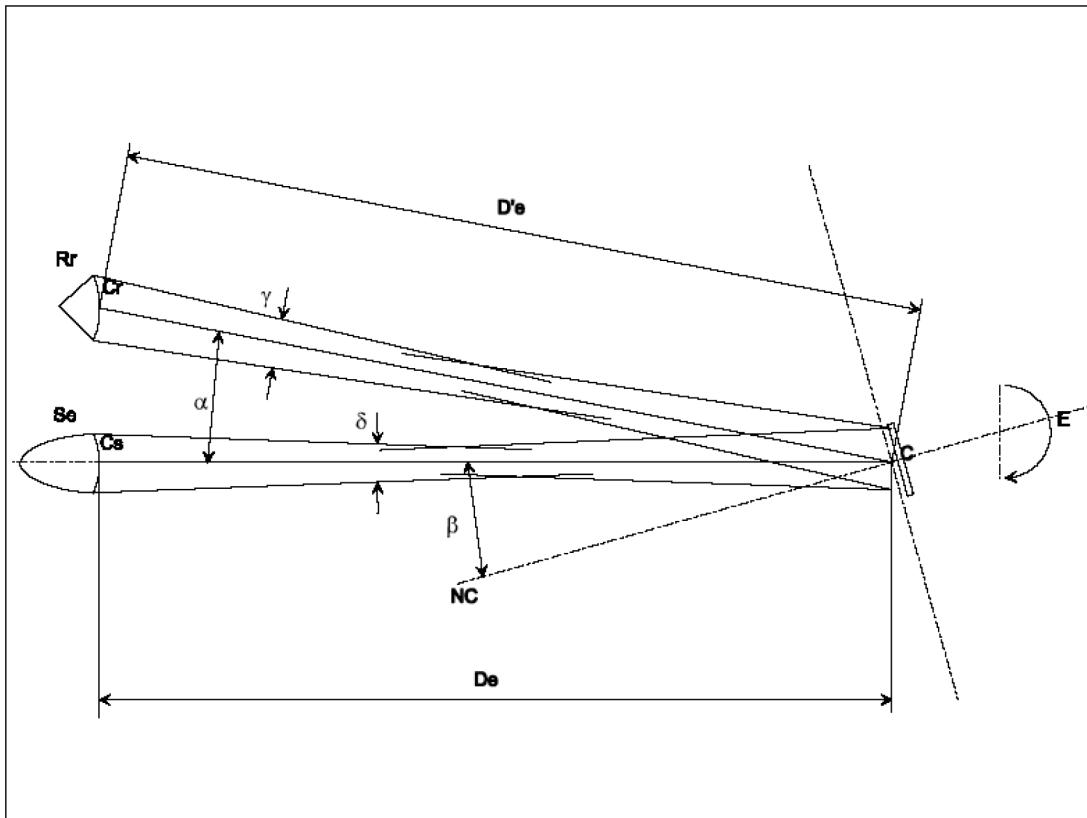
ε = Γωνία περιστροφής. Αυτή η γωνία είναι θετική όταν η περιστροφή γίνεται προς τα δεξιά όπως φαίνεται κοιτώντας προς τη φωτίζουσα επιφάνεια. Εάν η διάταξη αντανάκλασης φέρει την ένδειξη «TOP», η αντίστοιχη θέση λαμβάνεται ως η αρχική.

E = Φωτισμός της διάταξης αντανάκλασης (lux)

$\Sigma \Phi E$ = Συντελεστής φωτεινής έντασης (millicandelas/lux)
Οι γωνίες εκφράζονται σε μοίρες και πρώτα λεπτά.

ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΤΗΡΕΣ

Σύμβολα

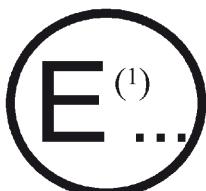


ΟΨΗ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

[Μέγιστες διαστάσεις: A4 (210 × 297 mm)]



εκδίδεται από: Όνομα της διοικητικής αρχής

.....
.....
.....

αφορά τη(ν) ⁽²⁾: ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ,
ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ,
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ,
ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ,
ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΠΑΥΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

τύπου διάταξης αντανάκλασης σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 3.

Αριθ. έγκρισης: Αριθ. επέκτασης:

1. Εμπορική ονομασία ή εμπορικό σήμα της διάταξης:
2. Επωνυμία του κατασκευαστή του τύπου διάταξης:
3. Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή:
4. Εάν είναι σκόπιμο, ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του αντιπροσώπου του κατασκευαστή:
5. Υποβλήθηκε για έγκριση την:
6. Αρμόδια τεχνική υπηρεσία για τη διενέργεια των δοκιμών έγκρισης:
7. Ημερομηνία της έκθεσης δοκιμής:
8. Αριθμός της έκθεσης δοκιμής:
9. Συνοπτική περιγραφή:

Μεμονωμένες/ως μέρος συγκροτήματος διατάξεων ⁽²⁾

Χρώμα εκπειπόμενου φωτός: λευκό/ερυθρό/κίτρινο ήλεκτρου ⁽²⁾

Εγκατάσταση ως αναπόσπαστο μέρος φανού ο οποίος είναι ενσωματωμένος στο αμάξωμα οχήματος: Ναι/όχι ⁽²⁾

Γεωμετρικές συνθήκες τοποθέτησης και σχετικές διακυμάνσεις, εάν υφίστανται:

10. Θέση του σήματος έγκρισης:
 11. Λόγος(-οι) επέκτασης (εάν υφίστανται):
 12. Χορήγηση/απόρριψη/επέκταση/ανάκληση έγκρισης ⁽²⁾
 13. Τόπος:
 14. Ημερομηνία:
 15. Υπογραφή:
 16. Τα ακόλουθα έγγραφα, τα οποία φέρουν τον προαναφερόμενο αριθμό έγκρισης, είναι διαθέσιμα κατόπιν αίτησης:
-
.....
.....

⁽¹⁾ Διακριτικός αριθμός της χώρας η οποία προέβη σε χορήγηση/απόρριψη/επέκταση/ανάκληση έγκρισης (βλ. διατάξεις σχετικά με την έγκριση στον κανονισμό).

⁽²⁾ Διαγράψτε ό,τι δεν ισχύει.

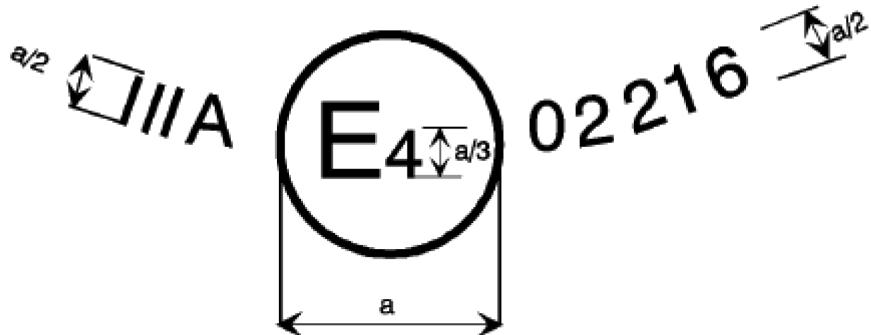
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΣΗΜΑΤΩΝ ΕΓΚΡΙΣΗΣ

Σχήμα 1

(Σήμανση απλών φανών)

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Α



ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Β



a = 4 mm τουλάχιστον

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Γ



02216

a = 4 mm τουλάχιστον

Σημείωση: Ο ανωτέρω αριθμός έγκρισης πρέπει να τοποθετείται κοντά, αλλά σε οποιαδήποτε θέση σε σχέση με τον κύκλο ο οποίος περιβάλλει το γράμμα «E». Τα ψηφία που συνιστούν τον αριθμό έγκρισης πρέπει να έχουν την ίδια κατεύθυνση με το γράμμα «E». Η ομάδα των συμβόλων που είναι ενδεικτικά της κλάσης πρέπει να είναι εκ διαμέτρου αντίθετα με τον αριθμό έγκρισης. Οι αριθμόδες αρχές οφείλουν να αποφεύγουν τη χρήση αριθμών έγκρισης IA, IB, IIIA, IIIB και IVA, οι οποίοι ενδέχεται να συγχέονται με τα σύμβολα κλάσης IA, IB, IIIA, IIIB και IVA.

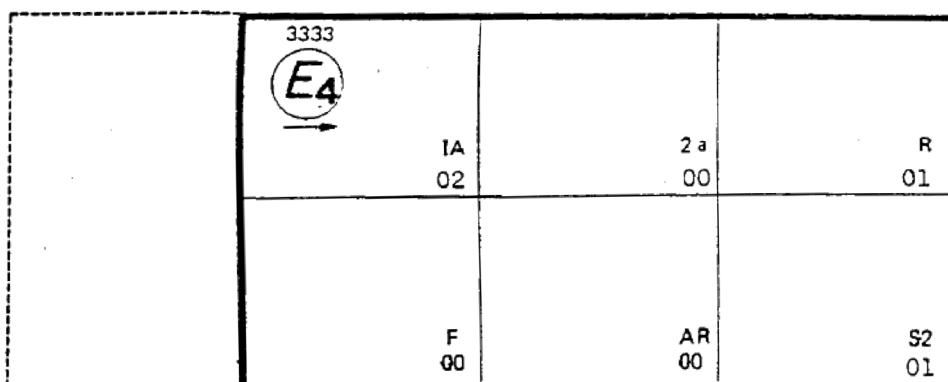
Τα σχήματα αυτά παρουσιάζουν διάφορες πιθανές σχηματικές διατάξεις και παρέχονται μόνο ως παραδείγματα.

Το παραπάνω σήμα έγκρισης το οποίο είναι τοποθετημένο σε διάταξη αντανάκλασης δείχνει ότι ο εν λόγω τύπος διάταξης έχει εγκριθεί στις Κάτω Χώρες (E4) με αριθμό έγκρισης 02216. Ο αριθμός έγκρισης δείχνει ότι η έγκριση χορηγήθηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού όπως τροποποιήθηκε από τη σειρά τροποποιήσεων 02.

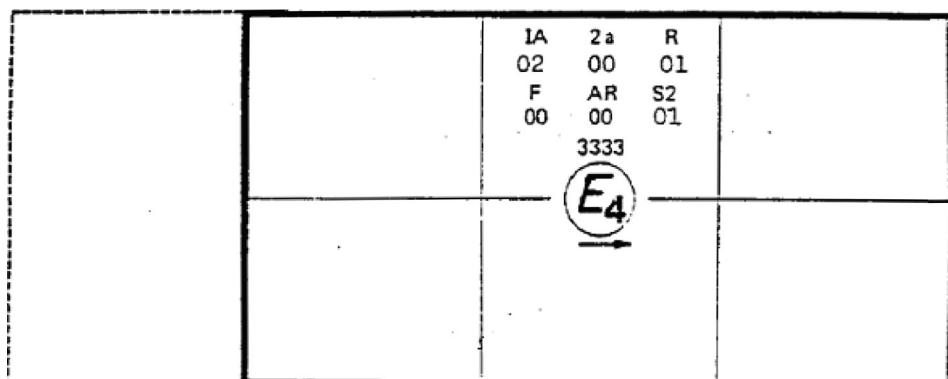
Σχήμα 2

(Απλοποιημένη σήμανση ομαδοποιημένων, συνδυασμένων ή αμοιβαίως ενσωματωμένων φανών)

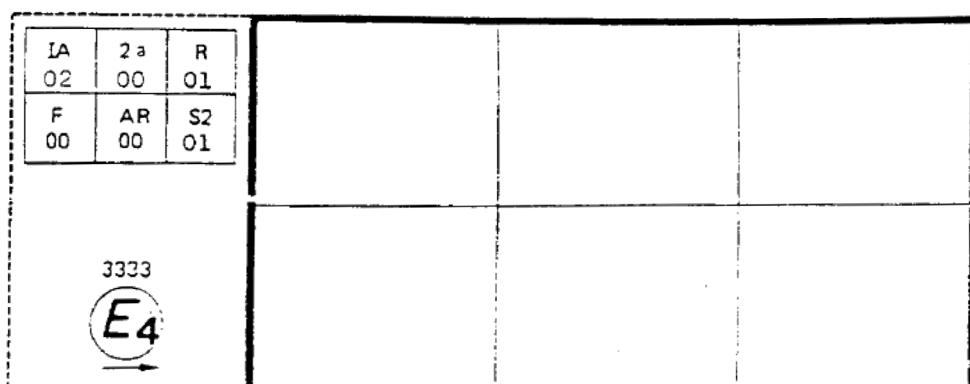
ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Δ



ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Ε



ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΣΤ



Σημείωση: Τα τρία παραδείγματα σήματος έγκρισης –υποδείγματα Δ, Ε και ΣΤ– αντιπροσωπεύουν τρεις πιθανές παραλλαγές σήμανσης σε διάταξη φωτισμού στην οποία δύο ή περισσότεροι φανοί αποτελούν τμήμα της ίδιας μονάδας ομαδοποιημένων, συνδυασμένων ή αμοιβαίως ενσωματωμένων φανών. Το εν λόγῳ σήμα έγκρισης δείχνει ότι η διάταξη εγκρίθηκε στις Κάτω Χώρες (Ε4) με αριθμό έγκρισης 3333 και περιλαμβάνει:

Αντανακλαστήρα κλάσης IA που εγκρίθηκε σύμφωνα με τη σειρά τροποποιήσεων 02 του κανονισμού αριθ. 3·

Οπίσθιο δείκτη κατεύθυνσης κατηγορίας 2a που εγκρίθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 6 στην αρχική του μορφή·

Ερυθρό οπίσθιο φανό θέσης (R) που εγκρίθηκε σύμφωνα με τη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 7,

Οπίσθιο φανό ομίχλης (F) που εγκρίθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 38 στην αρχική του μορφή·,

Φανό οπισθοπορείας (AR) που εγκρίθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 23 στην αρχική του μορφή·.

Φανό πέδησης με δύο επίπεδα έντασης φωτός (S2) που εγκρίθηκε σύμφωνα με τη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΔΟΚΙΜΩΝ - ΚΛΑΣΕΙΣ ΙΑ ΚΑΙ ΙΙΑ

1. Ο αιτών υποβάλλει για έγκριση δέκα δείγματα, τα οποία υποβάλλονται σε δοκιμή με τη χρονολογική σειρά η οποία ορίζεται στο παράρτημα 12.
2. Μετά την επαλήθευση των γενικών προδιαγραφών (παράγραφος 6 του παρόντος κανονισμού) και των προδιαγραφών σχήματος και διαστάσεων (παράρτημα 5), τα δέκα δείγματα υποβάλλονται στη δοκιμή αντοχής στη θερμότητα η οποία περιγράφεται στο παράρτημα 10 του παρόντος κανονισμού και τουλάχιστον μία ώρα μετά το τέλος της εν λόγω δοκιμής υποβάλλονται στον έλεγχο των χρωματομετρικών χαρακτηριστικών (παράρτημα 6) και του ΣΦΕ (παράρτημα 7) υπό γωνία απόκλισης $20'$ και γωνία φωτισμού $V = H = 0^\circ$ ή, εφόσον χρειάζεται, στη θέση που ορίζεται στο παράρτημα 7, παράγραφοι 4 και 4.1. Οι δύο διατάξεις αντανάκλασης στις οποίες διαπιστώθηκαν οι μέγιστες και οι ελάχιστες τιμές υποβάλλονται στη συνέχεια σε πλήρη δοκιμή σύμφωνα με το παράρτημα 7. Αυτά τα δύο δείγματα φυλάσσονται στα εργαστήρια για κάθε μεταγενέστερη επαλήθευση η οποία ενδεχομένως να κριθεί αναγκαία. Τα υπόλοιπα οκτώ δείγματα υποδιαιρούνται σε τέσσερις ομάδες των δύο δειγμάτων:

Πρώτη ομάδα: Τα δύο δείγματα υποβάλλονται διαδοχικά στη δοκιμή υδατοστεγανότητας (παράγραφος 1.1 του παραρτήματος 8) και στη συνέχεια, εφόσον η εν λόγω δοκιμή είναι ικανοποιητική, στη δοκιμή αντοχής στα καύσιμα και στα λιπαντικά (παράγραφοι 3 και 4 του παραρτήματος 8).

Δεύτερη ομάδα: Τα δύο δείγματα υποβάλλονται, εφόσον χρειάζεται, στη δοκιμή διάβρωσης (παράγραφος 2 του παραρτήματος 8) και στη συνέχεια πραγματοποιείται η δοκιμή αντοχής της οπίσθιας επιφάνειας των διατάξεων αντανάκλασης σε απόξεση (παράγραφος 5 του παραρτήματος 8).

Τρίτη ομάδα: Τα δύο δείγματα υποβάλλονται σε δοκιμές ανθεκτικότητας στο χρόνο των οπτικών ιδιοτήτων της διάταξης αντανάκλασης (παράρτημα 9).

Τέταρτη ομάδα: Τα δύο δείγματα υποβάλλονται στη δοκιμή σταθερότητας του χρώματος (παράρτημα 11).

3. Οι διατάξεις αντανάκλασης των διαφόρων ομάδων, αφού υποβληθούν στις δοκιμές οι οποίες αναφέρονται στην ανωτέρω παράγραφο, πρέπει να έχουν:
 - 3.1. χρώμα το οποίο να πληροί τις προϋποθέσεις του παραρτήματος 6. Η επαλήθευση πραγματοποιείται με ποιοτική μέθοδο και, εάν υπάρχουν αμφιβολίες, επιβεβαιώνεται με ποσοτική μέθοδο.
 - 3.2. ΣΦΕ που να πληροί τις προϋποθέσεις του παραρτήματος 7. Η επαλήθευση πραγματοποιείται μόνο για γωνία απόκλισης $20'$ και για γωνία φωτισμού $V = H = 0^\circ$ ή, εφόσον είναι αναγκαίο, στη θέση που ορίζεται στο παράρτημα 7 παράγραφοι 4 και 4.1.

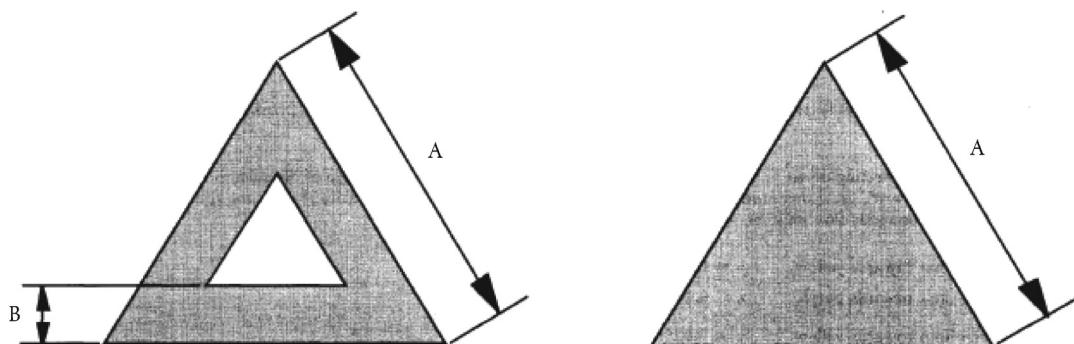
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΧΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΑΣΕΩΝ

1. ΣΧΗΜΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΗΣ ΤΗΣ ΚΛΑΣΗΣ IA ή IB
 - 1.1. Το σχήμα των φωτιζουσών επιφανειών πρέπει να είναι απλό και να μην μπορεί να συγχέεται εύκολα, σε φυσιολογική απόσταση παρατήρησης, με χαρακτήρα, ψηφίο ή τρίγωνο.
 - 1.2. Κατά παρέκκλιση της διάταξης της προηγούμενης παραγράφου, είναι αποδεκτό σχήμα το οποίο είναι παρόμοιο με απλού σχήματος χαρακτήρες O, I, U ή το ψηφίο 8.
2. ΣΧΗΜΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΗΣ ΤΩΝ ΚΛΑΣΕΩΝ IIIA ΚΑΙ IIIB (βλ. το προσάρτημα του παρόντος παραρτήματος)
 - 2.1. Οι φωτιζουσες επιφάνειες των διατάξεων αντανάκλασης των κλάσεων IIIA και IIIB πρέπει να έχουν σχήμα ισόπλευρου τριγώνου. Εάν σε μία γωνία φέρουν την ένδειξη «TOP», αυτό δείχνει ότι η γωνία αυτή πρέπει να είναι η κορυφή.
 - 2.2. Η φωτιζουσα επιφάνεια επιτρέπεται να περιλαμβάνει στο κέντρο της μη αντανακλαστικό τριγωνικό τμήμα, του οποίου οι πλευρές να είναι παράλληλες προς εκείνες του εξωτερικού τριγώνου.
 - 2.3. Η φωτιζουσα επιφάνεια επιτρέπεται να είναι συνεχής ή μη. Σε κάθε περίπτωση, η μικρότερη απόσταση μεταξύ δύο γειτονικών αντανακλαστικών οπτικών ενοτήτων δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 15 mm.
 - 2.4. Η φωτιζουσα επιφάνεια διάταξης αντανάκλασης θεωρείται συνεχής όταν οι ακμές των φωτιζουσών επιφανειών των γειτονικών χωριστών αντανακλαστικών οπτικών ενοτήτων είναι παράλληλες και όταν οι εν λόγω αντανακλαστικές οπτικές ενότητες κατανέμονται ομοιόμορφα σε όλη τη μη κενή επιφάνεια του τριγώνου.
 - 2.5. Όταν η φωτιζουσα επιφάνεια δεν είναι συνεχής, ο αριθμός των χωριστών αντανακλαστικών οπτικών ενοτήτων δεν επιτρέπεται να είναι κατώτερος των τεσσάρων σε κάθε πλευρά του τριγώνου, συμπεριλαμβανομένων των ακρογωνιαίων ενοτήτων.
 - 2.5.1. Οι χωριστές αντανακλαστικές οπτικές ενότητες δεν πρέπει να είναι δυνατό να αντικατασταθούν, εκτός εάν αποτελούνται από εγκεκριμένες διατάξεις αντανάκλασης της κλάσης IA.
 - 2.6. Οι εξωτερικές ακμές των φωτιζουσών επιφανειών τριγωνικών διατάξεων αντανάκλασης των κλάσεων IIIA και IIIB πρέπει να έχουν μήκος από 150 έως 200 mm. Για τις διατάξεις με τριγωνικό κενό, το πλάτος των πλευρών, μετρούμενο καθέτως προς αυτά, να είναι τουλάχιστον ίσο προς το 20 % του ωφέλιμου μήκους μεταξύ των ακρότατων σημείων της φωτιζουσας επιφάνειας.
3. ΣΧΗΜΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΗΣ ΤΗΣ ΚΛΑΣΗΣ IVA
 - 3.1. Το σχήμα των φωτιζουσών επιφανειών πρέπει να είναι απλό και να μην συγχέεται εύκολα, σε φυσιολογικές συνθήκες παρατήρησης, με κάποιο χαρακτήρα, ψηφίο ή τρίγωνο. Ωστόσο, είναι αποδεκτό σχήμα το οποίο είναι παρόμοιο με σε απλού σχήματος χαρακτήρες O, I, U ή το ψηφίο 8.
 - 3.2. Το εμβαδόν της επιφάνειας εκπομπής του φωτός πρέπει να είναι τουλάχιστον 25 cm².
4. Η συμμόρφωση προς τις ανωτέρω προδιαγραφές επαληθεύεται με οπτικό έλεγχο.

Προσάρτημα

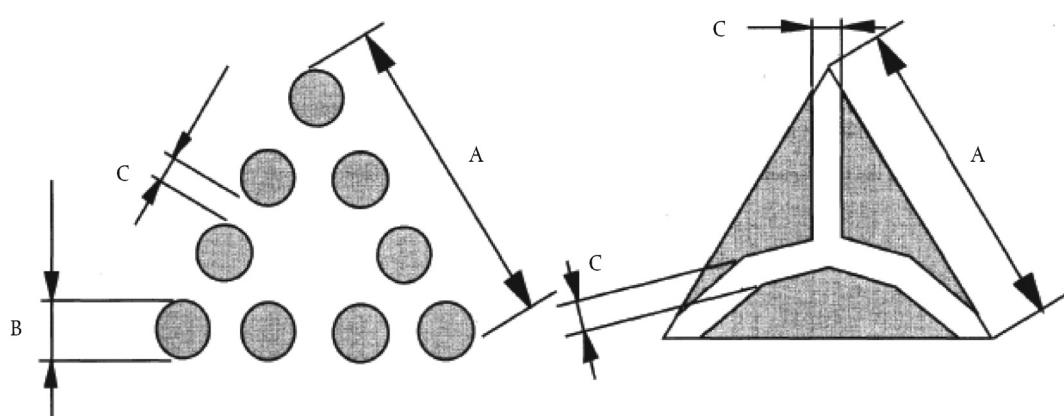
Αντανακλαστήρες για ρυμουλκούμενα - Κλάσεις IIIA και IIIB



$$150 \text{ mm} \leq A \leq 200 \text{ mm}$$

$$B \geq \frac{A}{S}$$

$$C \leq 15 \text{ mm}$$



Σημείωση: Τα ανωτέρω σχήματα αποτελούν απλώς παραδείγματα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 6

ΧΡΩΜΑΤΟΜΕΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

1. Οι κατωτέρω προδιαγραφές εφαρμόζονται μόνο για διατάξεις αντανάκλασης άχρωμες, ερυθρές ή γλεκτρόχροες.
- 1.1. Οι διατάξεις αντανάκλασης επιτρέπεται να αποτελούνται από συνδυασμό αντανακλαστικής οπτικής ενότητας και φίλτρου, που να έχουν σχεδιασθεί έτσι ώστε να μην είναι δυνατόν να διαχωριστούν υπό κανονικές συνθήκες χρήσης.
- 1.2. Δεν επιτρέπεται ο χρωματισμός των αντανακλαστικών οπτικών ενοτήτων και των φίλτρων με βαφή ή βερνίκι.
2. Όταν η διάταξη αντανάκλασης φωτίζεται με το πρότυπο φωτιστικό A της Διεθνούς Επιτροπής Φωτισμού (ΔΕΦ-ΟΕΕ), υπό γωνία απόκλισης $1/3$ μοιρών και υπό γωνία φωτισμού $V = H = 0$ μοιρών, ή, εάν προκύπτει άχρωμη επιφανειακή ανάκλαση, υπό γωνίες φωτισμού $V = \pm 5$ μοιρών, $H = 0$ μοιρών, οι τριχρωματικές συντεταγμένες της ανακλώμενης φωτεινής ροής πρέπει να κυμαίνονται εντός των ορίων που καθορίζονται στην παράγραφο 2.30 του κανονισμού αριθ. 48.
3. Οι άχρωμες διατάξεις αντανάκλασης δεν πρέπει να παρουσιάζουν επιλεκτική ανάκλαση, δηλαδή οι τριχρωματικές συντεταγμένες «x» και «y» του προτύπου φωτιστικού «A» που χρησιμοποιείται για το φωτισμό της διάταξης αντανάκλασης δεν πρέπει να υφίστανται τροποποίηση ανώτερη του 0,01 κατόπιν ανάκλασης από τη διάταξη αντανάκλασης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 7

ΦΩΤΟΜΕΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

1. Στην αίτηση έγκρισης ο αιτών προσδιορίζει έναν ή περισσότερους άξονες αναφοράς ή ένα εύρος αυτών, οι οποίοι αντιστοιχούν στη γωνία φωτισμού $V = H = 0^\circ$ του πίνακα των συντελεστών φωτεινής έντασης (ΣΦΕ).

Στη περίπτωση που ο κατασκευαστής προσδιορίζει περισσότερους από έναν άξονας ή εύρος διαφορετικών αξόνων αναφοράς, οι φωτομετρικές μετρήσεις επαναλαμβάνονται χρησιμοποιώντας κάθε φορά διαφορετικό άξονα αναφοράς ή τον ακραίο άξονα αναφοράς του εύρους που προσδιορίζει ο κατασκευαστής.

2. Για τις φωτομετρικές μετρήσεις εξετάζεται, για τις κλάσεις IA ή IB, μόνο η φωτίζουσα επιφάνεια η οποία ορίζεται από τα επίπεδα που εφάπτονται στα ακρότατα μέρη του οπτικού συστήματος της διατάξης αντανάκλασης όπως προσδιορίζεται από τον κατασκευαστή και που ευρίσκεται εντός κύκλου διαμέτρου 200 mm, και η φωτίζουσα επιφάνεια περιορίζεται σε μέγιστο εμβαδόν 100 cm^2 , χωρίς ωστόσο το εμβαδόν των αντανακλαστικών οπτικών ενοτήτων να πρέπει κατ' ανάγκη να έχει αυτό το εμβαδόν. Ο κατασκευαστής ορίζει το περίγραμμα της επιφάνειας που πρέπει να χρησιμοποιηθεί. Για τις κλάσεις IIIA, IIIB και IVA, εξετάζεται το σύνολο των φωτίζουσών επιφανειών χωρίς κανένα περιορισμό διαστάσεων.

3. Τιμές του ΣΦΕ

- 3.1. Κλάσεις IA, IB, IIIA και IIIB

- 3.1.1. Οι τιμές του ΣΦΕ των ερυθρών διατάξεων αντανάκλασης πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσες προς εκείνες του παρακάτω πίνακα, εκφρασμένες σε millicandelas ανά lux για τις υποδεικνυόμενες γωνίες απόκλισης και φωτισμού.

(σε μοίρες)

Κλάση	Γωνία απόκλισης α	Γωνίες φωτισμού			
		Κάθετη V	0	± 10	± 5
		Οριζόντια H	0	0	± 20
IA, IB	20'		300	200	100
	1°30'		5	2,8	2,5
IIIA, IIIB	20'		450	200	150
	1°30'		12	8	8

Τιμές ΣΦΕ κατώτερες από τις τιμές των δύο τελευταίων στηλών του ανωτέρω πίνακα δεν επιτρέπονται εντός της στερεάς γωνίας που έχει ως κορυφή το κέντρο αναφοράς και ορίζεται από τα επίπεδα τα οποία τέμνονται από τις παρακάτω ακμές:

$$(V = \pm 10^\circ, H = 0^\circ) \quad (V = \pm 5^\circ, H = \pm 20^\circ).$$

- 3.1.2. Οι τιμές ΣΦΕ των ηλεκτρόχρων διατάξεων αντανάκλασης της κλάσης IA ή IB πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσες προς τις τιμές του πίνακα της ανωτέρω παραγράφου 3.1.1 πολλαπλασιασμένες επί το συντελεστή 2,5.

- 3.1.3. Οι τιμές ΣΦΕ των άχρωμων διατάξεων αντανάκλασης της κλάσης IA ή IB πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσες προς τις τιμές του πίνακα της παραπάνω παραγράφου 3.1.1 πολλαπλασιασμένες επί το συντελεστή 4.

- 3.2. Οι τιμές ΣΦΕ των διατάξεων αντανάκλασης κλάσης IVA πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσες προς εκείνες του παρακάτω πίνακα, εκφρασμένες σε millicandelas ανά lux για τις υποδεικνυόμενες γωνίες απόκλισης και φωτισμού.

(σε μοίρες)

Χρόμα	Γωνία απόκλισης α	Γωνίες φωτισμού						
		Κάθετη V	0	± 10	0	0	0	0
		Οριζόντια H	0	0	± 20	± 30	± 40	± 50
Λευκό	20'		1 800	1 200	610	540	470	400
	1°30'		34	24	15	15	15	15

(σε μοίρες)

Χρόμα	Γωνία απόκλισης α	Γωνίες φωτισμού					
		Κάθετη V	0	± 10	0	0	0
		Οριζόντια H	0	0	± 20	± 30	± 40
Κίτρινο ήλεκτρου	20'		1 125	750	380	335	290
	1°30'		21	15	10	10	10
Ερυθρό	20'		450	300	150	135	115
	1°30'		9	6	4	4	4

4. Όταν μετρείται ο ΣΦΕ διάταξης αντανάκλασης υπό γωνία β ίση προς $V = H = 0^\circ$, επαληθεύεται, με ελαφρά περιστροφή της διάταξης αντανάκλασης, εάν παράγεται φαινόμενο αντικατοπτρισμού. Εφόσον δημιουργείται το φαινόμενο αυτό, πραγματοποιείται η μέτρηση υπό γωνία β ίση προς $V = \pm 5^\circ$, $H = 0^\circ$. Η επιλεχθείσα θέση είναι εκείνη που αντιστοιχεί στον ελάχιστο ΣΦΕ για μία από τις θέσεις αυτές.
- 4.1. Υπό γωνία φωτισμού β ίση προς $V = H = 0^\circ$, ή υπό τη γωνία η οποία ορίζεται στην ανωτέρω παράγραφο 4, και υπό γωνία απόκλισης $20'$ περιστρέφονται γύρω από τον άξονα αναφοράς τους οι διατάξεις αντανάκλασης που δεν φέρουν την ένδειξη «TOP», έως την θέση ελάχιστου ΣΦΕ, που πρέπει να αντιστοιχεί στην τιμή η οποία ορίζεται στην ανωτέρω παράγραφο 3. Όταν μετρέται ο ΣΦΕ, υπό τις λοιπές γωνίες φωτισμού και απόκλισης, η διάταξη αντανάκλασης τοποθετείται στη θέση που αντιστοιχεί στην κατ' αυτόν τον τρόπο καθοριζόμενη τιμή της γωνίας περιστροφής ε. Όταν δεν επιτυγχάνονται οι προδιαγραφόμενες τιμές, επιτρέπεται να περιστραφεί η διάταξη αντανάκλασης κατά $\pm 5^\circ$ γύρω από τον άξονα αναφοράς από τη θέση αυτή.
- 4.2. Υπό γωνία φωτισμού β ίση προς $V = H = 0^\circ$ ή υπό τη γωνία που ορίζεται στην παραπάνω παράγραφο 4, και υπό γωνία απόκλισης $20'$, περιστρέφονται οι διατάξεις αντανάκλασης που φέρουν την ένδειξη «TOP» γύρω από τους άξονές τους κατά $\pm 5^\circ$. Σε όλες τις θέσεις που λαμβάνονται οι διατάξεις αντανάκλασης κατά την περιστροφή αυτή, ο ΣΦΕ δεν επιτρέπεται να είναι κατώτερος από την προδιαγραφόμενη τιμή.
- 4.3. Εάν, για την κατεύθυνση $V = H = 0^\circ$ και για $\varepsilon = 0^\circ$, ο ΣΦΕ υπερβαίνει την προδιαγραφόμενη τιμή κατά τουλάχιστον 50 %, όλες οι μετρήσεις για όλες τις γωνίες φωτισμού και απόκλισης πραγματοποιούνται για $\varepsilon = 0^\circ$.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 8

ANTOΧΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ

1. ΥΔΑΤΟΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ANTOΧΗ ΣΤΗ ΔΙΕΙΣΔΥΣΗ ΣΚΟΝΗΣ
 - 1.1. Δοκιμή βύθισης σε νερό
 - 1.1.1. Οι διατάξεις αντανάκλασης, ανεξαρτήτως εάν αποτελούν τμήμα φανού, απογυμνώνονται από όλα τα αφαιρέσιμα τμήματα και βυθίζονται επί 10 λεπτά σε λουτρό ύδατος θερμοκρασίας $50 \pm 5^{\circ}\text{C}$, με το υψηλότερο σημείο της ανώτερης πλευράς της φωτίζουσας επιφάνειας σε απόσταση 20 mm περίπου από την επιφάνεια του ύδατος. Η εν λόγω δοκιμή επαναλαμβάνεται με περιστροφή της διάταξης αντανάκλασης κατά 180° , ούτως ώστε η φωτίζουσα επιφάνεια να ευρίσκεται από κάτω και η πίσω πλευρά να καλύπτεται περίπου από 20 mm ύδατος. Στη συνέχεια, οι εν λόγω αντανακλαστικές οπτικές ενότητες βυθίζονται αμέσως και υπό τις ίδιες συνθήκες σε λουτρό θερμοκρασίας $25 \pm 5^{\circ}\text{C}$.
 - 1.1.2. Το νερό δεν επιτρέπεται να εισχωρεί στην ανακλώσα επιφάνεια της αντανακλαστικής οπτικής ενότητας. Εάν κατά την οπτική εξέταση διαπιστωθεί σαφώς παρουσία νερού, θεωρείται ότι η διάταξη αντανάκλασης δεν ικανοποίησε τη δοκιμή.
 - 1.1.3. Εάν κατά την οπτική εξέταση δεν διαπιστωθεί παρουσία νερού ή εάν υπάρχουν αμφιβολίες, ο ΣΦΕ μετριέται σύμφωνα με τη μέθοδο που περιγράφεται στην παράγραφο 3.2 του παραρτήματος 4 ή στην παράγραφο 4.2 του παραρτήματος 14, αφού αναταραχθεί ελαφρά η διάταξη αντανάκλασης ώστε να απομακρυνθεί η περίσσεια νερού από την επιφάνεια.
 - 1.2. Εναλλακτικές διαδικασίες δοκιμών για διατάξεις των κλάσεων IB και IIIB

Ως εναλλακτική διαδικασία, κατόπιν αιτήματος του κατασκευαστή, πραγματοποιείται η ακόλουθη δοκιμή (δοκιμή υγρασίας και σκόνης) αντί για τη δοκιμή βύθισης η οποία προβλέπεται στην ανωτέρω παράγραφο 1.1.

 - 1.2.1. Δοκιμή υγρασίας

Η δοκιμή αξιολογεί την αντοχή του δείγματος διάταξης στη διείσδυση υγρασίας από ψεκασμό με νερό και προσδιορίζει την ικανότητα αποστράγγισης των εν λόγω διατάξεων μέσω οπών εκροής ή άλλων εκτεθειμένων ανοιγμάτων στη διάταξη.

 - 1.2.1.1. Εξοπλισμός για τη δοκιμή ψεκασμού με νερό

Χρησιμοποιείται θάλαμος ψεκασμού νερού με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

 - 1.2.1.1.1. Θάλαμος

Ο θάλαμος είναι εξοπλισμένος με ακροφύσιο(-α) το οποίο παρέχει ψεκασμό δέσμης νερού στέρεου κώνου από γωνία κατάλληλη ώστε να καλύπτεται πλήρως το δείγμα διάταξης. Ο άξονας του ακροφυσίου(-ων) έχει καθοδική φορά υπό γωνία $45^{\circ} + 5^{\circ}$ σε σχέση με τον κάθετο άξονα μίας περιστρεφόμενης πλατφόρμας δοκιμών.
 - 1.2.1.1.2. Περιστρεφόμενη πλατφόρμα δοκιμών

Η περιστρεφόμενη πλατφόρμα δοκιμών έχει ελάχιστη διάμετρο 140 mm και περιστρέφεται γύρω από έναν κάθετο άξονα στο κέντρο του θαλάμου.
 - 1.2.1.1.3. Ένταση κατακρήμνισης

Η ένταση κατακρήμνισης του ψεκασμού νερού στη διάταξη είναι 2,5 (+ 1,6/- 0) mm/mm και μετράται με κάθετο κυλινδρικό συλλέκτη τοποθετημένο στο κέντρο του κάθετου άξονα της περιστρεφόμενης πλατφόρμας δοκιμών. Ο συλλέκτης έχει ύψος 100 mm και εσωτερική διάμετρο τουλάχιστον 140 mm.
 - 1.2.1.2. Διαδικασία δοκιμής ψεκασμού με νερό

Ένα δείγμα διάταξης είναι τοποθετημένο σε ιδιοδιάταξη δοκιμής, του οποίου αρχικός ΣΦΕ έχει μετρηθεί και καταγραφεί, και υποβάλλεται σε ψεκασμό νερού ως εξής:

 - 1.2.1.2.1. Ανοίγματα της διάταξης

Όλες οι οπές εκροής και άλλα ανοίγματα της διάταξης παραμένουν ανοικτά. Οι θρυαλλίδες αποστράγγισης, εφόσον χρησιμοποιούνται, δοκιμάζονται στη διάταξη.

1.2.1.2.2. Ταχύτητα περιστροφής

Η διάταξη περιστρέφεται γύρω από τον κάθετο άξονά της με ρυθμό $4,0 + 0,5 \text{ min}^{-1}$.

1.2.1.2.3. Εάν ο αντανακλαστήρας είναι αμοιβαία ενσωματωμένος ή ομαδοποιημένος με λειτουργίες σηματοδότησης ή φωτισμού, οι εν λόγω λειτουργίες εκτελούνται σε ονομαστική τάση με κύκλο 5 λεπτών σε λειτουργία (να αναβοσθήνει, κατά περίπτωση) ακολουθούμενο από 55 λεπτά εκτός λειτουργίας.

1.2.1.2.4. Διάρκεια δοκιμής

Η δοκιμή ψεκασμού νερού διαρκεί 12 ώρες (12 κύκλοι 5/55 λεπτών).

1.2.1.2.5. Χρόνος αποστράγγισης

Διακόπτεται η περιστροφή και ο ψεκασμός νερού και δίδεται περιθώριο αποστράγγισης της διάταξης για 1 ώρα με την πόρτα του θαλάμου κλειστή.

1.2.1.2.6. Αξιολόγηση δείγματος

Πραγματοποιείται αμέσως μετά την πάροδο του χρόνου αποστράγγισης. Το εσωτερικό της διάταξης εξετάζεται για τυχόν συσσώρευση υγρασίας. Δεν επιτρέπεται η δημιουργία στάσιμου στρώματος νερού ή στρώματος που δημιουργείται έπειτα από ελαφρύ χτύπημα ή κλίση της διάταξης. Η τιμή ΣΦΕ μετράται σύμφωνα με τη μέθοδο που ορίζεται στην παράγραφο 3.2 του παραρτήματος 4, αφού προηγηθεί στέγνωμα του εξωτερικού της διάταξης με ένα κομμάτι στεγνό βαμβακερό ύφασμα.

1.2.2. Δοκιμή έκθεσης σε σκόνη

Με την εν λόγω δοκιμή αξιολογείται η αντοχή του δείγματος διάταξης στη διείσδυση σκόνης, η οποία μπορεί να επηρεάσει σημαντικά τη φωτομετρική απόδοση του αντανακλαστήρα.

1.2.2.1. Εξοπλισμός για τη δοκιμή έκθεσης σε σκόνη

Ο παρακάτω εξοπλισμός χρησιμοποιείται για τη δοκιμή έκθεσης σε σκόνη:

1.2.2.1.1. Θάλαμος δοκιμής έκθεσης σε σκόνη

Το εσωτερικό του θαλάμου δοκιμής έχει σχήμα κύβου μεγέθους 0,9 έως 1,5 m ανά πλευρά. Το κάτω μέρος ενδέχεται να έχει σχήμα χοάνης ώστε να διευκολύνεται η συλλογή της σκόνης. Ο εσωτερικός όγκος του θαλάμου, εξαιρουμένου του κάτω μέρους σε σχήμα χοάνης, είναι έως 2 m³ και γεμίζεται με 3 έως 5 kg σκόνη για τη δοκιμή. Ο θάλαμος διαθέτει τη δυνατότητα ανάδευσης της σκόνης δοκιμής με τη βοήθεια πεπιεσμένου αέρα ή ανεμιστήρων, με τρόπο ώστε να διαχέται η σκόνη σε ολόκληρο το θάλαμο.

1.2.2.1.2. Η σκόνη

Η σκόνη η οποία χρησιμοποιείται για τη δοκιμή είναι λεπτή σκόνη τοιμέντου σύμφωνα με το πρότυπο ASTM C 150-84⁽¹⁾.

1.2.2.2. Διαδικασία δοκιμής έκθεσης σε σκόνη

Ένα δείγμα τοποθετημένο σε ιδιοδιάταξη δοκιμής, του οποίου ο αρχικός ΣΦΕ έχει μετρηθεί και καταγραφεί, εκτίθεται σε σκόνη ως εξής:

1.2.2.2.1. Ανοιγμάτα της διάταξης

Όλες οι οπές εκροής και άλλα ανοιγμάτα της διάταξης παραμένουν ανοικτά. Οι θρυαλλίδες αποστράγγισης, εφόσον χρησιμοποιούνται, δοκιμάζονται στη διάταξη.

1.2.2.2.2. Έκθεση σε σκόνη

Η εγκατεστημένη διάταξη τοποθετείται στο θάλαμο σκόνης σε απόσταση μεγαλύτερη από 150 mm από τα τοιχώματα. Διατάξεις με μήκος που υπερβαίνει τα 600 mm τοποθετούνται οριζόντια στο κέντρο του θαλάμου δοκιμής. Η σκόνη δοκιμής αναδέυνεται κατά το μέγιστο δυνατό με χρήση πεπιεσμένου αέρα ή ανεμιστήρα(-ων) ανά 15 λεπτά για 2 έως 15 δευτερόλεπτα και για συνολική διάρκεια 5 ωρών. Η σκόνη αφήνεται να κατακαθίσει μεταξύ των περιόδων ανάδευσης.

1.2.2.2.3. Αξιολόγηση του δείγματος που μετρήθηκε

Μόλις ολοκληρωθεί η δοκιμή έκθεσης σε σκόνη, το εξωτερικό της διάταξης καθαρίζεται και στεγνώνεται με ένα κομμάτι στεγνό βαμβακερό ύφασμα και μετράται ο ΣΦΕ σύμφωνα με τη μέθοδο η οποία ορίζεται στην παράγραφο 3.2 του παραρτήματος 4.

⁽¹⁾ Αμερικανική εταιρεία δοκιμών υλικών.

2. ANTOXH STH DIAVROSEN

2.1. Οι διατάξεις αντανάκλασης πρέπει να κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε, παρά τις συνθήκες υγρασίας και διάβρωσης στις οποίες υπόκεινται φυσιολογικά, να διατηρούν τα προδιαγραφόμενα φωτομετρικά και χρωματομετρικά χαρακτηριστικά. Η αντοχή της εμπρόσθιας όψης στην αμάρωση και η προστασία της οπίσθιας όψης από φθορά πρέπει να ελέγχονται μόνο εφόσον υπάρχει υπόνοια διάβρωσης βασικού μεταλλικού τμήματος.

2.2. Η διάταξη αντανάκλασης, ή ο φανός εάν η διάταξη συνδυάζεται με φανό, απογυμνώνεται από όλα τα αφαιρέσιμα τμήματα και υποβάλλεται σε δράση αλατώδους ομίχλης επί 50 ώρες, διάστημα που αποτελείται από δύο περιόδους έκθεσης 24 ωρών με ενδιάμεσο διάλειμμα 2 ωρών, κατά τη διάρκεια του οποίου αφήνεται να στεγνώσει το δείγμα.

2.3. Η αλατώδης ομίχλη επιτυγχάνεται με ψεκασμό υπό θερμοκρασία $35^{\circ} \pm 2^{\circ}\text{C}$, με αλατώδες διάλυμα το οποίο παράγεται με διάλυση 20 ± 2 μερών κατά μάζα χλωριούχου νατρίου σε 80 μέρη αποσταγμένου νερού που δεν περιέχει προσμίξεις περισσότερο από 0,02 %.

2.4. Αμέσως μετά το τέλος της δοκιμής, το δείγμα δεν πρέπει να φέρει ίχνη υπερβολικής διάβρωσης που να μπορεί να επηρεάσει την ορθή λειτουργία της διάταξης αντανάκλασης.

3. ANTOXH STA KAYSIMA

Η εξωτερική επιφάνεια της διάταξης αντανάκλασης και, ιδίως, της φωτίζουσας επιφάνειας τρίβεται ελαφρά με βαμβάκι εμποτισμένο με μείγμα αποτελούμενο από 70 % κατ' όγκο π-επτάνιο και 30 % κατ' όγκο τολουόλη. Μετά από 5 περίπου λεπτά, η επιφάνεια εξετάζεται οπτικά. Δεν επιτρέπεται να παρουσιάζει εμφανείς αλλοιώσεις της επιφάνειας, ωστόσο, μπορούν να γίνουν ανεκτές ελαφρές επιφανειακές σχισμές.

4. ANTOXH STA ELAIA LIPANSHES

Η εξωτερική επιφάνεια της διάταξης αντανάκλασης και, ιδίως, της φωτίζουσας επιφάνειας τρίβεται ελαφρά με βαμβάκι εμποτισμένο με απορρυπαντικό έλαιο λίπανσης. Μετά από 5 περίπου λεπτά, καθαρίζεται η επιφάνεια. Κατόπιν, μετριέται ο ΣΦΕ (παράγραφος 3.2 του παραρτήματος 4 ή παράγραφος 4.2 του παραρτήματος 14).

5. ANTOXH THS PROSITIHS OPISTHIAS OYHES TON KATOPTROPPOIHMENON DIATAXEON ANTANAKLASHS

5.1. Αφού βουρτσισθεί η οπίσθια όψη της διάταξης αντανάκλασης με βούρτσα από σκληρές νάιλον τρίχες, τοποθετείται επί ένα λεπτό της ώρας βαμβάκι εμποτισμένο στο μείγμα που ορίζεται στην παρακάτω παράγραφο 3. Κατόπιν, αφαιρείται το βαμβάκι και αφήνεται η διάταξη αντανάκλασης να στεγνώσει.

5.2. Μόλις τελειώσει η εξάτμιση, πραγματοποιείται η δοκιμή απόξεσης με βούρτσισμα της οπίσθιας όψης χρησιμοποιώντας τη βούρτσα που προαναφέρθηκε.

5.3. Στη συνέχεια μετρείται ο ΣΦΕ (παράγραφος 3.2 του παραρτήματος 4 ή παράγραφος 4.2 του παραρτήματος 14) αφού καλυφθεί με σινική μελάνη όλη η οπίσθια κατοπτροποιημένη επιφάνεια.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 9

ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΤΟΝ ΧΡΟΝΟ ΤΩΝ ΟΠΤΙΚΩΝ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ⁽¹⁾ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΗΣ

1. Η αρχή η οποία χορήγησε την έγκριση δικαιούται να ελέγξει την ανθεκτικότητα στο χρόνο των οπτικών ιδιοτήτων χρησιμοποιούμενου τύπου διάταξης αντανάκλασης.
2. Οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους άλλου από εκείνο του οποίου η αρμόδια αρχή χορήγησε την έγκριση έχουν το δικαίωμα να προβούν σε παρεμφερείς ελέγχους στην επικράτειά τους. Σε περίπτωση που διαπιστώσουν συστηματικό ελάττωμα σε χρησιμοποιούμενο τύπο αντανακλαστήρα, διαβιβάζουν στις αρχές που χορήγησαν την έγκριση τα τεμάχια που εξέτασαν και ζητούν τη γνώμη τους.
3. Ελλείψει αλλων κριτηρίων, η έννοια του «συστηματικού ελαττώματος» σε χρησιμοποιούμενο τύπο αντανακλαστήρα ερμηνεύεται σύμφωνα με την παράγραφο 6.1 του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ Παρότι είναι σημαντικές οι δοκιμές για τον έλεγχο της ανθεκτικότητας των οπτικών ιδιοτήτων των διατάξεων αντανάκλασης, με την επί του παρόντος διαθέσιμη τεχνολογία δεν είναι ακόμη δυνατό να εκτιμηθεί η ανθεκτικότητα αυτή με εργαστηριακές δοκιμές περιορισμένης διάρκειας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 10

ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ

1. Η διάταξη αντανάκλασης τοποθετείται επί 48 συνεχείς ώρες σε ξηρά ατμόσφαιρα, θερμοκρασίας 65 ± 2 °C.
2. Μετά τη δοκιμή, δεν πρέπει να διαπιστωθεί οπτικά καμία αισθητή παραμόρφωση ή ρωγμή στη διάταξη αντανάκλασης και, ιδιως, στα οπτικά κατασκευαστικά στοιχεία της.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 11

ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΧΡΩΜΑΤΟΣ⁽¹⁾

1. Η αρχή η οποία χορήγησε την έγκριση δικαιούται να ελέγξει τη σταθερότητα χρώματος χρησιμοποιούμενου τύπου διάταξης αντανάκλασης.
2. Οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους άλλου από εκείνο του οποίου η αρμόδια αρχή χορήγησε την έγκριση έχουν το δικαίωμα να προβούν σε παρεμφερείς ελέγχους στην επικράτειά τους. Σε περίπτωση που διαπιστώσουν συστηματικό ελάττωμα σε χρησιμοποιούμενο τύπο αντανακλαστήρα, διαβιβάζουν στις αρχές που χορήγησαν την έγκριση τα τεμάχια που εξέτασαν και ζητούν τη γνώμη τους.
3. Ελλείψει αλλων κριτηρίων, η έννοια του «συστηματικού ελαττώματος» σε χρησιμοποιούμενο τύπο αντανακλαστήρα ερμηνεύεται σύμφωνα με την παράγραφο 9.1 του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ Παρότι είναι σημαντικές οι δοκιμές για τον έλεγχο της σταθερότητας του χρώματος των διατάξεων αντανάκλασης, με την επί του παρόντος διαθέσιμη τεχνολογία δεν είναι ακόμη δυνατό να εκτιμηθεί η σταθερότητα χρώματος με εργαστηριακές δοκιμές περιορισμένης διάρκειας.

ПАРАРТНМА 12

ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΤΩΝ ΔΟΚΙΜΩΝ

Αριθμός παραρτήματος	Αριθμός παραγράφου	Δοκιμές	Δείγματα									
			α	β	γ	δ	ε	στ	ζ	η	θ	ι
4	3.1	Χρωματομετρία: οπτική εξέταση ή τριχρωματικές συντεταγμένες										
4	3.2	Φωτομετρία: περιορίζεται σε $20'$ και $V = H = 0^\circ$										
11	—	Σταθερότητα χρώματος										
4	3.1	Χρωματομετρία: οπτική εξέταση ή τριχρωματικές συντεταγμένες										
4	3.2	Φωτομετρία: περιορίζεται σε $20'$ και $V = H = 0^\circ$										
4	2	Κατάθεση δειγμάτων στις διοικητικές αρχές			x	x						

(¹) του κανονισμού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 13

ANTOXΗ ΣΤΗΝ ΚΡΟΥΣΗ — ΚΛΑΣΗ IVA

1. Η διάταξη αντανάκλασης τοποθετείται κατά τρόπο παρόμοιο με εκείνον που τοποθετείται επί του οχήματος, ο φακός όμως τοποθετείται οριζόντια και είναι στραμμένος προς τα επάνω.
2. Συμπαγής λεία χαλύβδινη σφαίρα διαμέτρου 13 mm αφήνεται να πέσει κατακόρυφα στο κεντρικό τμήμα του φακού από ύψος 0,76 m. Η σφαίρα επιτρέπεται να είναι κατευθυνόμενη, η πτώση της όμως πρέπει να είναι ελεύθερη.
3. Όταν η διάταξη αντανάκλασης δοκιμάζεται υπό θερμοκρασία περιβάλλοντος με τη μέθοδο αυτή, ο φακός δεν πρέπει να υποστεί ρωγμές.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 14

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΔΟΚΙΜΩΝ — ΚΛΑΣΗ IVA

1. Ο αιτών υποβάλλει για έγκριση δέκα δείγματα, τα οποία υποβάλλονται σε δοκιμή με τη χρονολογική σειρά η οποία ορίζεται στο παράρτημα 15.
2. Μετά την επαλήθευση των προδιαγραφών των παραγράφων 6.1 μέχρι 6.5 και των προδιαγραφών σχήματος και διαστάσεων (παράρτημα 5), τα δέκα δείγματα υποβάλλονται στη δοκιμή αντοχής στη θερμότητα (παράρτημα 10) και, τουλάχιστον μία ώρα μετά το τέλος της εν λόγω δοκιμής, υποβάλλονται στον έλεγχο των χρωματομετρικών χαρακτηριστικών και του ΣΦΕ (παράρτημα 7) υπό γωνία απόκλισης 20° και υπό γωνία φωτισμού V = H = 0°, ή, εάν χρειάζεται, στις θέσεις που ορίζονται στο παράρτημα 7. Οι δύο διατάξεις αντανάκλασης στις οποίες διαπιστώθηκαν η ελάχιστη και η μέγιστη τιμή υποβάλλονται στη συνέχεια σε πλήρη δοκιμή σύμφωνα με το παράρτημα 7. Τα δύο αυτά δείγματα φυλάσσονται στα εργαστήρια για κάθε μεταγενέστερη επαλήθευση που ενδεχομένως κριθεί αναγκαία.
3. Επιλέγονται τυχαίως τέσσερα από τα εναπομένοντα οκτώ δείγματα και υποδιαιρούνται σε δύο ομάδες των δύο δειγμάτων.

Πρώτη ομάδα: Τα δύο δείγματα υποβάλλονται διαδοχικά στη δοκιμή υδατοστεγανότητας (παράγραφος 1 του παραρτήματος 8) και μετά, εφόσον αυτή η δοκιμή είναι ικανοποιητική, στη δοκιμή αντοχής στα καύσμα και στα λιπαντικά έλαια (παράγραφοι 3 και 4 του παραρτήματος 8).

Δεύτερη ομάδα: Τα δύο δείγματα υποβάλλονται, εφόσον χρειάζεται, στη δοκιμή διάρρωσης (παράγραφος 2 του παραρτήματος 8) και στη συνέχεια πραγματοποιείται η δοκιμή αντοχής της οπίσθιας επιφάνειας των διατάξεων αντανάκλασης σε απόξεση (παράγραφος 5 του παραρτήματος 8). Τα δύο αυτά δείγματα πρέπει επίσης να υποβάλλονται στη δοκιμή αντοχής σε κρούση (παράρτημα 13).

4. Οι διατάξεις αντανάκλασης των διαφόρων ομάδων, αφού υποβληθούν στις δοκιμές που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο, πρέπει να έχουν:
 - 4.1. χρώμα που να πληροί τις προϋποθέσεις του παραρτήματος 6. Η επαλήθευση πραγματοποιείται με ποιοτική μέθοδο και, εάν υπάρχουν αμφιβολίες, επιβεβαιώνεται με ποσοτική μέθοδο,
 - 4.2. ΣΦΕ ο οποίος να πληροί τις προϋποθέσεις του παραρτήματος 7. Η επαλήθευση πραγματοποιείται μόνον για γωνία απόκλισης 20° και για γωνία φωτισμού V = H = 0° ή, εν ανάγκη, στις θέσεις που ορίζονται στο παράρτημα 7.
5. Τα εναπομένοντα τέσσερα δείγματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν, ενδεχομένως, για οποιοδήποτε άλλο σκοπό.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 15

ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΤΩΝ ΔΟΚΙΜΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΛΑΣΗ IV A

Αριθμός παραρτήματος	Αριθμός παραγράφου	Δοκιμές	Δείγματα									
			α	β	γ	δ	ε	στ	ζ	η	θ	ι
—	6 (1)	Γενικές προδιαγραφές: οπτική εξέταση	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
5	—	Σχήμα και διαστάσεις: οπτική εξέταση	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
10	—	Θερμότητα: 48 ώρες στους $65^{\circ} \pm 20^{\circ}$ Οπτική εξέταση για παραμόρφωση	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
6	—	Χρωματομετρία: οπτική εξέταση Τριχρωματικές συντεταγμένες σε περίπτωση αμφιβολίων	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
7	—	Φωτομετρία: περιορίζεται σε $V = H = 0^{\circ}$	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
7	—	Πλήρης φωτομετρία	x	x								
8	1	Νερό: 10 λεπτά σε κανονική θέση 10 λεπτά σε ανεστραμμένη θέση οπτική εξέταση			x	x						
8	3	Καύσιμα: 5 λεπτό οπτική εξέταση			x	x						
8	4	Έλαια: 5 λεπτό οπτική εξέταση			x	x						
6	—	Χρωματομετρία: οπτική εξέταση Τριχρωματικές συντεταγμένες σε περίπτωση αμφιβολίων			x	x						
7	—	Φωτομετρία: περιορίζεται σε $V = H = 0^{\circ}$			x	x						
8	2	Διάβρωση: 24 ώρες 2 ώρες διάλειμμα 24 ώρες οπτική εξέταση					x	x				
8	5	Οπίσθια όψη: 1 λεπτό οπτική εξέταση					x	x				
13	—	Κρούση οπτική εξέταση					x	x				
6	—	Χρωματομετρία: οπτική εξέταση Τριχρωματικές συντεταγμένες σε περίπτωση αμφιβολίων					x	x				
7	—	Φωτομετρία: περιορίζεται σε $V = H = 0^{\circ}$					x	x				
14	2	Κατάθεση δειγμάτων στις διοικητικές αρχές	x	x								

(1) του κανονισμού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 16**ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΔΟΚΙΜΩΝ ΓΙΑ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΚΛΑΣΕΩΝ ΙΒ ΚΑΙ ΙΙΒ**

Οι δοκιμές των διατάξεων αντανάκλασης των κλάσεων ΙΒ και ΙΙΒ πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διαδικασίες δοκιμών οι οποίες ορίζονται στο παράρτημα 4, ακολουθώντας τη χρονολογική σειρά δοκιμών που δίδεται στο παράρτημα 12, με εξαίρεση τη δοκιμή σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παραρτήματος 8, η οποία μπορεί να αντικατασταθεί για τις κλάσεις ΙΒ και ΙΙΒ από τη δοκιμή η οποία περιγράφεται στην παράγραφο 1.2 του παραρτήματος 8.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 17

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

1. ΓΕΝΙΚΑ

- 1.1. Οι απαιτήσεις συμμόρφωσης θεωρείται ότι πληρούνται από μηχανικής και γεωμετρικής άποψης, εφόσον οι διαφορές δεν υπερβαίνουν τις αναπόφευκτες κατασκευαστικές αποκλίσεις στο πλαίσιο των απαιτήσεων του παρόντος κανονισμού.
- 1.2. Σε ό,τι αφορά τις φωτομετρικές επιδόσεις, η συμμόρφωση των μαζικά παραγόμενων αντανακλαστήρων δεν αμφισβητείται εάν, κατά τη δοκιμή των φωτομετρικών επιδόσεων οποιουδήποτε τυχαία επιλεγμένου αντανακλαστήρα, καμία μετρούμενη τιμή δεν αποκλίνει περισσότερο από 20 % από τις ελάχιστες τιμές οι οποίες ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.
- 1.3. Οι χρωματικές συντεταγμένες πρέπει να τηρούνται.

2. ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

Για κάθε τύπο αντανακλαστήρα, ο κάτοχος του σήματος έγκρισης διεξάγει τουλάχιστον τις παρακάτω δοκιμές, σε κατάλληλα διαστήματα. Οι δοκιμές πρέπει να διεξάγονται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Εάν οποιαδήποτε δειγματοληψία παρουσιάσει μη συμμόρφωση όσον αφορά τον εν λόγω τύπο δοκιμής, λαμβάνονται και δοκιμάζονται περαιτέρω δείγματα. Ο κατασκευαστής προβάίνει σε ενέργειες προκειμένου να διασφαλίσει τη συμμόρφωση της εν λόγω παραγωγής.

2.1. Φύση των δοκιμών

Οι δοκιμές συμμόρφωσης του παρόντος κανονισμού καλύπτουν τα φωτομετρικά και χρωματομετρικά χαρακτηριστικά, καθώς και την υδατοστεγανότητα.

2.2. Μέθοδοι που χρησιμοποιούνται στις δοκιμές

- 2.2.1. Γενικώς, οι δοκιμές διεξάγονται σύμφωνα με τις μεθόδους οι οποίες καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.
- 2.2.2. Για οποιαδήποτε δοκιμή συμμόρφωσης που εκτελείται από τον κατασκευαστή, επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται ισοδύναμες μέθοδοι που έχουν γίνει αποδεκτές από την αρμόδια αρχή για τις δοκιμές έγκρισης. Ο κατασκευαστής έχει την ευθύνη να αποδείξει ότι οι μέθοδοι που χρησιμοποιεί είναι ισοδύναμες με τις μεθόδους οι οποίες καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.
- 2.2.3. Η εφαρμογή των παραγράφων 2.2.1 και 2.2.2 προϋποθέτει τακτική βαθμονόμηση του εξοπλισμού εκτέλεσης των δοκιμών και συσχέτιση με τις μετρήσεις που διενεργούνται από την αρμόδια αρχή.
- 2.2.4. Σε κάθε περίπτωση, ως μέθοδοι αναφοράς χρησιμοποιούνται πάντα οι οριζόμενες στον παρόντα κανονισμό, ιδιαίτερα όσον αφορά τους διοικητικούς ελέγχους και τις δειγματοληψίες.

2.3. Φύση της δειγματοληψίας

Τα δείγματα των αντανακλαστήρων επιλέγονται τυχαία από ομοιογενή παρτίδα. Ως ομοιογενής παρτίδα νοείται σύνολο αντανακλαστήρων του ίδιου τύπου, καθοριζόμενο σύμφωνα με τις μεθόδους παραγωγής του κατασκευαστή.

Η αξιολόγηση καλύπτει κατά κανόνα τη μαζική παραγωγή συγκεκριμένου εργοστασίου. Ωστόσο, ο κατασκευαστής δύναται να συγκεντρώνει ομαδικά τα στοιχεία που αφορούν τον ίδιο τύπο συστημάτων που παράγονται από διάφορα εργοστάσια, υπό την προϋπόθεση ότι αυτά λειτουργούν σύμφωνα με τα ίδια κριτήρια ποιότητας και το ίδιο σύστημα διαχείρισης της ποιότητας.

2.4. Μετρούμενα και καταγεγραμμένα φωτομετρικά χαρακτηριστικά

Ο αντανακλαστήρας δειγματοληψίας υποβάλλεται σε φωτομετρικές μετρήσεις στα σημεία και στις χρωματικές συντεταγμένες που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

2.5. Κριτήρια αποδοχής

Ο κατασκευαστής είναι υπεύθυνος για τη διενέργεια στατιστικής ανάλυσης των αποτελεσμάτων των δοκιμών και για τον καθορισμό, σε συμφωνία με την αρμόδια αρχή, των κριτηρίων αποδοχής των προϊόντων του, προκειμένου να πληρούνται οι προδιαγραφές για την επαλήθευση της συμμόρφωσης των προϊόντων που ορίζονται στην παράγραφο 8.1 του παρόντος κανονισμού.

Τα κριτήρια αποδοχής οφείλουν να είναι τέτοια ώστε, με βαθμό εμπιστοσύνης 95 %, η ελάχιστη πιθανότητα επιτυχίας σε δειγματοληπτικό έλεγχο, όπως περιγράφεται στο παράρτημα 18 (πρώτη δειγματοληψία) να φθάνει στο 0,95.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 18

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΑ ΤΗ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑ ΑΠΟ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗ

1. ΓΕΝΙΚΑ

- 1.1. Οι απαιτήσεις συμμόρφωσης θεωρείται ότι πληρούνται από μηχανικής και γεωμετρικής άποψης, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, εφόσον οι διαφορές δεν υπερβαίνουν τις αναπόφευκτες κατασκευαστικές αποκλίσεις.
- 1.2. Σε ό,τι αφορά τις φωτομετρικές επιδόσεις, η συμμόρφωση των αντανακλαστήρων μαζικής παραγωγής δεν αμφισβητείται εάν, κατά τη δοκιμή των φωτομετρικών επιδόσεων οποιουδήποτε τυχαία επιλεγμένου αντανακλαστήρα:

1.2.1. καμία μετρούμενη τιμή δεν αποκλίνει περισσότερο από 20 % από τις ελάχιστες τιμές που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

1.2.2. Οι εμφανώς ελαττωματικοί αντανακλαστήρες δεν λαμβάνονται υπόψη.

1.3. Οι χρωματικές συντεταγμένες πρέπει να τηρούνται.

2. ΠΡΩΤΗ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑ

Κατά την πρώτη δειγματοληψία επιλέγονται τυχαία τέσσερις αντανακλαστήρες. Το πρώτο ζευγάρι αποτελεί το δείγμα A, το δεύτερο ζευγάρι το δείγμα B.

2.1. Η συμμόρφωση δεν αμφισβητείται

2.1.1. Σύμφωνα με τη διαδικασία δειγματοληψίας κατά το σχήμα 1 του παρόντος παραρτήματος, δεν αμφισβητείται η συμμόρφωση των αντανακλαστήρων μαζικής παραγωγής εάν οι αποκλίσεις των τιμών που μετρώνται στους αντανακλαστήρες προς αρνητική κατεύθυνση είναι οι εξής:

2.1.1.1. Δείγμα A

A1: ένας αντανακλαστήρας ένας αντανακλαστήρας δεν υπερβαίνει το	0 % 20 %
A2: και οι δύο αντανακλαστήρες υπερβαίνουν το αλλά δεν υπερβαίνουν το Περνάτε στο δείγμα B	0 % 20 %

2.1.1.2. Δείγμα B

B1: και οι δύο αντανακλαστήρες	0 %
--------------------------------	-----

2.2. Η συμμόρφωση αμφισβητείται

2.2.1. Σύμφωνα με τη διαδικασία δειγματοληψίας κατά το σχήμα του παρόντος παραρτήματος, αμφισβητείται η συμμόρφωση των αντανακλαστήρων μαζικής παραγωγής και ο κατασκευαστής καλείται να φροντίσει ώστε η παραγωγή του να πληροί τις απαιτήσεις (ευθυγράμμισης), εάν οι αποκλίσεις των τιμών που μετρώνται στους αντανακλαστήρες είναι οι εξής:

2.2.1.1. Δείγμα A

A3: ένας αντανακλαστήρας δεν υπερβαίνει το ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το αλλά δεν υπερβαίνει το	20 % 20 % 30 %
--	----------------------

2.2.1.2. Δείγμα B

B2: στην περίπτωση Α2 ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το αλλά δεν υπερβαίνει το ένας αντανακλαστήρας δεν υπερβαίνει το	0 % 20 % 20 %
---	---------------------

B3: στην περίπτωση Α2 ένας αντανακλαστήρας ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το αλλά δεν υπερβαίνει το	0 % 20 % 30 %
---	---------------------

2.3. Ανάληση έγκρισης

Αμφισβητείται η συμμόρφωση και εφαρμόζεται η παράγραφος 9 εάν, σύμφωνα με τη διαδικασία δειγματοληψίας κατά το σχήμα του παρόντος παραρτήματος, οι αποκλίσεις των τιμών που μετρούνται στους αντανακλαστήρες είναι:

2.3.1. Δείγμα Α

A4: ένας αντανακλαστήρας δεν υπερβαίνει το ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το	20 % 30 %
A5: και οι δύο αντανακλαστήρες υπερβαίνουν το	20 %

2.3.2. Δείγμα Β

B4: στην περίπτωση Α2 ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το αλλά δεν υπερβαίνει το ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το	0 % 20 % 20 %
B5: στην περίπτωση Α2 και οι δύο αντανακλαστήρες υπερβαίνουν το	20 %
B6: στην περίπτωση Α2 ένας αντανακλαστήρας ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το	0 % 30 %

3. ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑΣ

Στις περιπτώσεις των δειγμάτων A3, B2 και B3 απαιτείται, εντός διμήνου μετά την κοινοποίηση, να επαναληφθεί η δειγματοληψία και να επλεγεί τρίτο δείγμα (C) από δύο αντανακλαστήρες και τέταρτο δείγμα (D) από δύο αντανακλαστήρες επιλεγμένους από το απόθεμα που έχει δημιουργηθεί μετά τη συμμόρφωση προς τις απατήσεις.

3.1. Η συμμόρφωση δεν αμφισβητείται

3.1.1. Σύμφωνα με τη διαδικασία δειγματοληψίας κατά το σχήμα του παρόντος παραρτήματος, δεν αμφισβητείται η συμμόρφωση των αντανακλαστήρων μαζικής παραγωγής εάν οι αποκλίσεις των τιμών που μετρώνται στους αντανακλαστήρες είναι οι εξής:

3.1.1.1. Δείγμα C

C1: ένας αντανακλαστήρας ένας αντανακλαστήρας δεν υπερβαίνει το	0 % 20 %
C2: και οι δύο αντανακλαστήρες υπερβαίνουν το αλλά δεν υπερβαίνουν το Περνάτε στο δείγμα D	0 % 20 %

3.1.1.2. Δείγμα D

D1: στην περίπτωση C2 και οι δύο αντανακλαστήρες	0 %
---	-----

3.2. Η συμμόρφωση αμφισβητείται

3.2.1. Σύμφωνα με τη διαδικασία δειγματοληψίας κατά το σχήμα του παρόντος παραρτήματος, αμφισβητείται η συμμόρφωση των αντανακλαστήρων μαζικής παραγωγής και ο κατασκευαστής καλείται να φροντίσει ώστε η παραγωγή του να πληροί τις απατήσεις (ευθυγράμμισης), εάν οι αποκλίσεις των τιμών που μετρώνται στους αντανακλαστήρες είναι οι εξής:

3.2.1.1. Δείγμα D

D2: στην περίπτωση C2 ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το αλλά δεν υπερβαίνει το ένας αντανακλαστήρας δεν υπερβαίνει το	0 % 20 % 20 %
---	---------------------

3.3. Ανάληση έγκρισης

Αμφισβητείται η συμμόρφωση και εφαρμόζεται η παράγραφος 9 εάν, σύμφωνα με τη διαδικασία δειγματοληψίας κατά το σχήμα του παρόντος παραρτήματος, οι αποκλίσεις των τιμών που μετρούνται στους αντανακλαστήρες είναι:

3.3.1. Δείγμα C

C3: ένας αντανακλαστήρας δεν υπερβαίνει το ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το	20 % 20 %
C4: και οι δύο αντανακλαστήρες υπερβαίνουν το	20 %

3.3.2. Δείγμα D

D3: στην περίπτωση C2	0 %
ένας αντανακλαστήρας 0 ή υπερβαίνει το ένας αντανακλαστήρας υπερβαίνει το	20 %

4. ΥΔΑΤΟΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑ

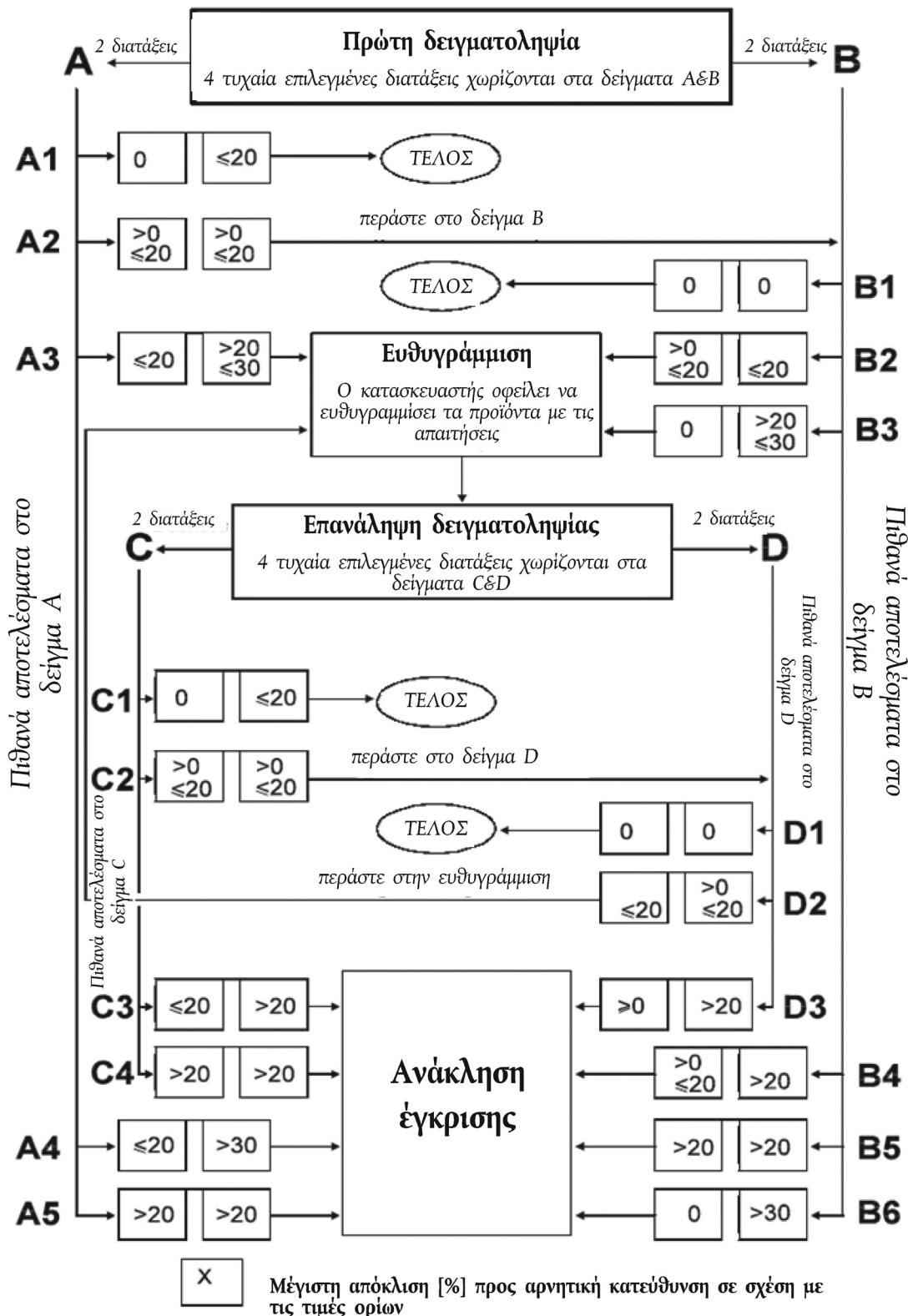
Σε ό,τι αφορά την επαλήθευση της υδατοστεγανότητας, εφαρμόζεται η ακόλουθη διαδικασία:

Ένας από τους αντανακλαστήρες του δείγματος A, έπειτα από τη διαδικασία δειγματοληψίας κατά το σχήμα του παρόντος παραρτήματος, υποβάλλεται σε δοκιμή σύμφωνα με τη διαδικασία η οποία περιγράφεται στην παράγραφο 1 του παραρτήματος 8 και αντίστοιχα στην παράγραφο 3 του παραρτήματος 14 για αντανακλαστήρες της κλάσης IVA.

Εάν η δοκιμή ολοκληρωθεί με επιτυχία, οι αντανακλαστήρες θεωρούνται αποδεκτοί.

Ωστόσο, εάν δεν υπάρχει συμμόρφωση έπειτα από τη δοκιμή στο δείγμα A, οι δύο αντανακλαστήρες του δείγματος B υποβάλλονται στην ίδια διαδικασία και πρέπει αμφότεροι να την περάσουν με επιτυχία.

Σχήμα



Μόνο τα πρωτότυπα κείμενα της ΟΕΕ/ΗΕ έχουν νομική ισχύ δυνάμει του διεθνούς δημοσίου δικαίου. Το καθεστώς και η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού πρέπει να ελέγχονται στην τελευταία έκδοση του εγγράφου που αφορά την κατάσταση προσχώρησης στους κανονισμούς της ΟΕΕ/ΗΕ, δηλαδή του εγγράφου TRANS/WP.29/343, το οποίο διατίθεται στο δικτυακό τόπο:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

Κανονισμός αριθ. 28 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) — Ενιαίες διατάξεις έγκρισης συσκευών ακουστικής προειδοποίησης και μηχανοκίνητων οχημάτων όσον αφορά τα ακουστικά τους σήματα

Ενσωματώνει όλα τα έγκυρα κείμενα έως:

Συμπλήρωμα 3 στην αρχική έκδοση του κανονισμού — Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 28 Δεκεμβρίου 2000

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

1. Πεδίο εφαρμογής
 - I. ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΗΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ
 2. Ορισμοί
 3. Αίτηση για έγκριση
 4. Σημάνσεις
 5. Έγκριση
 6. Προδιαγραφές
 7. Τροποποίηση του τύπου της συσκευής ακουστικής προειδοποίησης και επέκταση της έγκρισης
 8. Συμμόρφωση της παραγωγής
 9. Κυρώσεις για μη συμμόρφωση της παραγωγής
 10. Παύση παραγωγής
- II. ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΑ ΟΧΗΜΑΤΑ
 11. Ορισμοί
 12. Αίτηση για έγκριση
 13. Έγκριση
 14. Προδιαγραφές
 15. Τροποποίηση τύπου οχήματος και επέκταση έγκρισης
 16. Συμμόρφωση της παραγωγής
 17. Κυρώσεις για μη συμμόρφωση της παραγωγής
 18. Ονομασίες και διευθύνσεις των τεχνικών υπηρεσιών που διεξάγουν τις δοκιμές έγκρισης, καθώς και των διοικητικών αρχών

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

- Παράρτημα 1 — Κοινοποίηση σχετικά με την έγκριση (την απόρριψη, την ανάκληση έγκρισης, την οριστική παύση παραγωγής ή την επέκταση της έγκρισης) για έναν τύπο συσκευής ακουστικής προειδοποίησης για μηχανοκίνητα οχήματα σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 28
- Παράρτημα 2 — Κοινοποίηση σχετικά με την έγκριση (την απόρριψη, την ανάκληση της έγκρισης, οριστική διακοπή της παραγωγής ή την επέκταση της έγκρισης) τύπου οχήματος όσον αφορά τα ακουστικά σήματά του, σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 28

Παράρτημα 3 — I. Διαρρύθμιση του σήματος έγκρισης της συσκευής ακουστικής προειδοποίησης
II. Διαρρύθμιση του σήματος έγκρισης του οχήματος όσον αφορά τα ακουστικά σήματα

1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:

- 1.1. σε συσκευές ακουστικής προειδοποίησης (ΣΑΠ) ⁽¹⁾ που τροφοδοτούνται από συνεχές ή εναλλασσόμενο ρεύμα ή συμπιεσμένο αέρα, οι οποίες προορίζονται να εγκατασταθούν σε μηχανοκίνητα οχήματα των κατηγοριών L3 έως 5, M και N, εξαιρουμένων των μοτοποδηλάτων (κατηγορίες L1 και L2) ⁽²⁾
- 1.2. σε ακουστικά σήματα ⁽³⁾ των μηχανοκίνητων οχημάτων που απαριθμούνται στο σημείο 1.1.

I. ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΗΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

2. ΟΡΙΣΜΟΙ

Για το σκοπό του παρόντος κανονισμού, ως συσκευές ακουστικής προειδοποίησης (ΣΑΠ) διαφέρων «τύπων» θα νοούνται συστήματα που διαφέρουν κατ' ουσία μεταξύ τους όσον αφορά τα εξής σημεία:

- 2.1. την εμπορική επωνυμία ή το σήμα·
- 2.2. τις αρχές λειτουργίας·
- 2.3. τον τύπο ηλεκτρικού ρεύματος με το οποίο τροφοδοτείται (συνεχές ή εναλλασσόμενο)·
- 2.4. το εξωτερικό σχήμα του κιβωτίου·
- 2.5. το σχήμα και τις διαστάσεις της μεμβράνης ή των μεμβρανών·
- 2.6. το σχήμα ή το είδος των εξόδων ήχου·
- 2.7. την ονομαστική συχνότητα ή συχνότητες του ήχου·
- 2.8. την ονομαστική τάση τροφοδοσίας·
- 2.9. για συσκευές που τροφοδοτούνται απευθείας από εξωτερική πηγή συμπιεσμένου αέρα, την ονομαστική πίεση λειτουργίας.
- 2.10. Η ΣΑΠ προορίζεται κυρίως για:

 - 2.10.1. μοτοσικλέτες ισχύος κατώτερης ή ίσης με 7 kW (κατηγορία I).
 - 2.10.2. οχήματα των κατηγοριών M και N και μοτοσικλέτες ισχύος ανώτερης των 7 kW (κατηγορία II).

3. ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΚΡΙΣΗ

- 3.1. Η αίτηση για την έγκριση τύπου συσκευής ακουστικής προειδοποίησης πρέπει να υποβάλλεται από τον κάτοχο της εμπορικής επωνυμίας ή του σήματος ή από το δεόντως εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του.
- 3.2. Συνοδεύεται από τα παρακάτω δικαιολογητικά εις τριπλούν και τα ακόλουθα στοιχεία:

 - 3.2.1. περιγραφή του τύπου της συσκευής ακουστικής προειδοποίησης, με ιδιαίτερη προσοχή στα σημεία που αναφέρονται στην παράγραφο 2·
 - 3.2.2. σχέδιο στο οποίο εικονίζεται, μεταξύ άλλων, η συσκευή προειδοποίησης σε εγκάρσια τομή·
 - 3.2.3. κατάλογο των εξαρτημάτων που χρησιμοποιήθηκαν κατά την κατασκευή, δεόντως προσδιορισμένων, με αναφορά των χρησιμοποιούμενων υλικών·
 - 3.2.4. λεπτομερή σχέδια όλων των εξαρτημάτων που χρησιμοποιήθηκαν κατά την κατασκευή. Στα σχέδια εικονίζεται η θέση που προβλέπεται για τον αριθμό έγκρισης σε σχέση με τον κύκλο στον οποίο τοποθετείται το σήμα έγκρισης.

⁽¹⁾ Η ΣΑΠ που αποτελείται από πολλαπλές εξόδους ήχου που ενεργοποιούνται από μία μονάδα ρεύματος θεωρείται ότι αποτελεί μία ΣΑΠ.

⁽²⁾ Όπως ορίζεται στο ενοποιημένο ψήφισμα (R.E.3).

⁽³⁾ Η ΣΑΠ που αποτελείται από διάφορες μονάδες, κάθε μία από τις οποίες εκπέμπει ηχητικό σήμα και λειτουργεί ταυτόχρονα με την ενεργοποίηση ενός ενιαίου χειριστήριου θεωρείται ότι αποτελεί ένα ακουστικό προειδοποιητικό σύστημα.

- 3.3. Επιπλέον, η αίτηση έγκρισης συνοδεύεται από δύο δείγματα του τύπου της συσκευής προειδοποίησης.
- 3.4. Η αρμόδια αρχή επιβεβαιώνει, πριν από τη χορήγηση έγκρισης τύπου, την ύπαρξη κατάλληλων μέτρων τα οποία εξασφαλίζουν τον αποτελεσματικό έλεγχο της συμμόρφωσης της παραγωγής.
4. ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ
- 4.1. Τα δείγματα των συσκευών ακουστικής προειδοποίησης που υποβάλλονται προς έγκριση φέρουν την εμπορική επωνυμία ή τη σήμανση του κατασκευαστή· η σήμανση πρέπει να είναι ευανάγνωστη και ανεξίτηλη.
- 4.2. Κάθε δείγμα διαθέτει μία θέση επαρκούς μεγέθους για την επίμεση του σήματος έγκρισης· η θέση αυτή εμφανίζεται στο σχέδιο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.2.2.
5. ΕΓΚΡΙΣΗ
- 5.1. Αν τα δείγματα που υποβάλλονται προς έγκριση συμμορφώνονται με τις διατάξεις των παρακάτω παραγράφων 6 και 7, χορηγείται έγκριση για τον εν λόγω τύπο συσκευών προειδοποίησης.
- 5.2. Σε κάθε εγκεκριμένο τύπο χορηγείται αριθμός έγκρισης. Τα πρώτα δύο ψηφία του (προς το παρόν 00 για τον κανονισμό στην αρχική του μορφή) δηλώνουν τη σειρά τροποποιήσεων που περιλαμβάνει τις πλέον πρόσφατες σημαντικές τεχνικές τροποποιήσεις που έγιναν στον κανονισμό κατά το χρόνο έκδοσης της έγκρισης. Ο ίδιος συμβαλλόμενος δεν μπορεί να χορηγήσει τον ίδιο αριθμό σε άλλο τύπο συσκευής ακουστικής προειδοποίησης.
- 5.3. Ο ίδιος αριθμός έγκρισης μπορεί να χορηγηθεί σε τύπους συσκευών προειδοποίησης που διαφέρουν μόνον όσον αφορά την ονομαστική τάση, την ονομαστική συχνότητα ή συχνότητες ή, για τα συστήματα που αναφέρονται στην ανωτέρω παράγραφο 2.8, την ονομαστική πίεση λειτουργίας.
- 5.4. Η ειδοποίηση της έγκρισης, της απόρριψης, της επέκτασης ή της ανάκλησης της έγκρισης ή της οριστικής παύσης της παραγωγής κοινοποιείται στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, με τη χρήση εντύπου σύμφωνα με το υπόδειγμα στο παράρτημα 1 του παρόντος κανονισμού και τα σχέδια της διάταξης ακουστικής προειδοποίησης (που υποβλήθηκαν από τον αιτούντα την έγκριση) με μέγιστες διαστάσεις A4 (210 × 297 mm) ή διπλωμένα στις ίδιες διαστάσεις και σε κλίμακα 1:1.
- 5.5. Για κάθε συσκευή ακουστικής προειδοποίησης σύμφωνη με τον τύπο που εγκρίνεται βάσει του παρόντος κανονισμού, τοποθετείται σε σημείο εμφανές και εύκολα προσπελάσιμο, το οποίο καθορίζεται στο έντυπο έγκρισης, διειδένει σήμα έγκρισης αποτελούμενο από:
- 5.5.1. κύκλο ο οποίος περικλείει το γράμμα «Ε», ακολουθούμενο από το διακριτικό αριθμό της χώρας η οποία χορήγησε την έγκριση (¹).
- 5.5.2. τον αριθμό έγκρισης.
- 5.5.3. επιπλέον σύμβολο με τη μορφή ρωμαϊκού αριθμού, που δηλώνει την κατηγορία στην οποία ανήκει η ΣΑΠ.
- 5.6. Το σήμα έγκρισης και το επιπλέον σήμα πρέπει να είναι ευανάγνωστα και ανεξίτηλα.
- 5.7. Στο παράρτημα 3 τμήμα 1 του παρόντος κανονισμού δίδεται παράδειγμα της σχηματικής διάταξης του σήματος έγκρισης.

(¹) 1 για τη Γερμανία, 2 για τη Γαλλία, 3 για την Ιταλία, 4 για τις Κάτω Χώρες, 5 για τη Σουηδία, 6 για το Βέλγιο, 7 για την Ουγγαρία, 8 για την Τσεχική Δημοκρατία, 9 για την Ισπανία, 10 για τη Γουγκοσλαβία, 11 για το Ήνωμένο Βασίλειο, 12 για την Αυστρία, 13 για το Λουξεμβούργο, 14 για την Ελβετία, 15 (κενό), 16 για τη Νορβηγία, 17 για τη Φινλανδία, 18 για τη Δανία, 19 για τη Ρουμανία, 20 για την Πολωνία, 21 για την Πορτογαλία, 22 για τη Ρωσική Ομοσπονδία, 23 για την Ελλάδα, 24 για την Ιρλανδία, 25 για την Κροατία, 26 για τη Σλοβενία, 27 για τη Σλοβακία, 28 για τη Λευκορωσία, 29 για την Εσθονία, 30 (κενό), 31 για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, 32 για τη Λετονία, 33 (κενό), 34 για τη Βουλγαρία, 35-36 (κενό), 37 για την Τουρκία, 38-39 (κενό), 40 για την Πρώτη Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, 41 (κενό), 42 για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα (οι εγκρίσεις χορηγούνται από τα κράτη μέλη της, χρησιμοποιώντας τα αντίστοιχα σύμβολα της ΟΕΕ), 43 για την Ιαπωνία, 44 (κενό), 45 για την Αυστραλία, 46 για την Ουκρανία και 47 για τη Νότιο Αφρική. Οι επόμενοι αριθμοί θα χορηγηθούν σε άλλες χώρες σύμφωνα με τη χρονολογική σειρά που θα κυρώσουν ή θα προσχωρήσουν στη συμφωνία σχετικά με την υιοθέτηση ενιαίων προϋποθέσεων έγκρισης τροχοφόρων οχημάτων, των εξοπλισμών και κατασκευαστικών μερών που μπορούν να τοποθετηθούν ή/και να χρησιμοποιηθούν σε τροχοφόρα οχημάτα, και τους όρους για την αμοιβαία αναγώριση των έγκρισεων που χορηγούνται βάσει των προδιαγραφών αυτών, οι δε αριθμοί που θα χορηγηθούν κατ' αυτόν τον τρόπο θα κοινοποιηθούν από τον Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού Ήνωμένων στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας.

6. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

6.1. Γενικές προδιαγραφές

- 6.1.1. Η συσκευή ακουστικής προειδοποίησης εκπέμπει συνεχή και ομοιόμορφο ήχο· το ακουστικό φάσμα δεν ποικίλλει σημαντικά κατά τη λειτουργία της.

Όσον αφορά συσκευές προειδοποίησης τροφοδοτούμενες με εναλλασσόμενο ρεύμα, η απαίτηση αυτή εφαρμόζεται μόνο σε σταθερή ταχύτητα γεννήτριας, εντός του φάσματος που ορίζεται στην παράγραφο 6.2.3.2.

- 6.1.2. Η συσκευή προειδοποίησης έχει ακουστικά χαρακτηριστικά (φασματική κατανομή της ηχητικής ενέργειας, στάθμη ηχητικής πίεσης) και μηχανικά χαρακτηριστικά που της επιτρέπουν να περνάει, με την οριζόμενη σειρά, τις ακόλουθες δοκιμασίες:

6.2. Μέτρηση χαρακτηριστικών του ήχου

- 6.2.1. Η συσκευή προειδοποίησης πρέπει, κατά προτίμηση, να δοκιμάζεται σε ανηχωικό περιβάλλον.

Εναλλακτικά, μπορεί να δοκιμαστεί σε ημιανηχωικό χώρο ή σε ανοιχτό χώρο⁽¹⁾. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να ληφθούν προληπτικά μέτρα για να αποφευχθούν οι αντανακλάσεις από το έδαφος εντός της περιοχής μέτρησης (π.χ. με την τοποθέτηση ενός συνόλου απορροφητικών πετασμάτων). Πρέπει να ελέγχεται η συμμόρφωση με τη σφαιρική απόκλιση έως του ενός dB εντός ενός ημισφαιρίου ακτίνας όχι μικρότερης των 5 m, έως τη μέγιστη συχνότητα που πρέπει να μετρηθεί, ιδιαίτερα στην κατεύθυνση της μέτρησης και στο ύψος της συσκευής και του μικροφώνου.

Η στάθμη του θορύβου περιβάλλοντος πρέπει να είναι τουλάχιστον 10 dB χαμηλότερη από τη στάθμη ηχητικής πίεσης που πρέπει να μετρηθεί.

Η συσκευή που πρέπει να υποβληθεί σε δοκιμασία και το μικρόφωνο τοποθετούνται στο ίδιο ύψος. Το ύψος αυτό κυμαίνεται μεταξύ 1,15 και 1,25 m. Ο άξονας της μέγιστης ευαισθησίας του μικροφώνου συμπίπτει με τη διεύθυνση της μέγιστης στάθμης ήχου του συστήματος.

Το μικρόφωνο τοποθετείται με τρόπο ώστε το διάφραγμά του να είναι σε απόσταση $2 \pm 0,01$ m από το επίπεδο της εξόδου ήχου της συσκευής. Στην περίπτωση συσκευών με άνω της μίας εξόδους, η απόσταση καθορίζεται σε σχέση με το επίπεδο της πλησιέστερης προς το μικρόφωνο εξόδου.

- 6.2.2. Οι μετρήσεις της στάθμης ηχητικής πίεσης γίνονται με μετρητή στάθμης ήχου ακριβείας της κατηγορίας 1, σύμφωνα με τις προδιαγραφές της δημοσίευσης IEC αριθ. 657, πρώτη έκδοση (1979). Όλες οι μετρήσεις γίνονται χρησιμοποιώντας τη σταθερά χρόνου «F». Η μέτρηση της συνολικής στάθμης ηχητικής πίεσης γίνεται χρησιμοποιώντας την καμπύλη στάθμης A. Το φάσμα του εκπεμπόμενου ήχου καταμετράται σύμφωνα με το μετασχηματισμό Fourier του ακουστικού σήματος.

Εναλλακτικά, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται φίλτρα ενός τρίτου της οκτάβας που πληρούν τις προδιαγραφές της δημοσίευσης IEC αριθ. 225, πρώτη έκδοση (1966): στην περίπτωση αυτή, η στάθμη ηχητικής πίεσης στη συχνότητα μεσαίας ζώνης 2 500Hz προσδιορίζεται αδροίζοντας τις μέσες τιμές του τετραγώνου των ηχητικών πίεσεων στις συχνότητες μεσαίας ζώνης ενός τρίτου της οκτάβας 2 000, 2 500 και 3 150 Hz.

Σε κάθε περίπτωση, μέθοδος αναφοράς θεωρείται μόνον η μέθοδος μετασχηματισμού Fourier.

- 6.2.3. Η ΣΑΠ τροφοδοτείται με ρεύμα σε μία από τις τάσεις δοκιμασίας, όπως ενδείκνυται:

- 6.2.3.1. σε περίπτωση που οι ΣΑΠ τροφοδοτούνται με συνεχές ρεύμα, σε τάση που υπολογίζεται στο τερματικό της πηγής ηλεκτρικού ρεύματος ότι ισούται με τα 13/12 της ονομαστικής τάσης.

(1) Η θέση μπορεί να έχει τη μορφή, π.χ., ανοιχτού χώρου ακτίνας 50 mέτρων, το κεντρικό μέρος του οποίου πρέπει να είναι πρακτικά οριζόντιο σε ακτίνα τουλάχιστον 20 mέτρων, ενώ η επιφάνεια αποτελείται από τσιμέντο, άσφαλτο ή περόμοιο υλικό, το οποίο δεν πρέπει να καλύπτεται από φρέσκο χιόνι, υψηλή χλόη, ασυμπίεστο χώμα ή στάχτες. Οι μετρήσεις πρέπει να γίνουν μια ημέρα με ορατότητα. Κανένας άλλος εκτός από τον παραπηρήτη που διαβάζει το όργανο δεν παραμένει κοντά στη συσκευή ακουστικής προειδοποίησης ή το μικρόφωνο, αφού η παρουσία θεατών μπορεί να επηρεάσει τις αναγνώσεις του οργάνου σε σημαντικό βαθμό, αν βρίσκονται κοντά στη συσκευή ακουστικής προειδοποίησης ή το μικρόφωνο. Οι μέγιστες τιμές οι οποίες φαίνεται ότι δεν έχουν σχέση με τη συνολική στάθμη ήχου δεν λαμβάνονται υπόψη κατά την ανάγνωση.

- 6.2.3.2. σε περίπτωση που οι ΣΑΠ τροφοδοτούνται με εναλλασσόμενο ρεύμα, το ρεύμα προέρχεται από ηλεκτρική γεννήτρια του τύπου που κανονικά χρησιμοποιείται με το συγκεκριμένο τύπο ΣΑΠ. Τα ακουστικά χαρακτηριστικά της ΣΑΠ καταγράφονται για ταχύτητες ηλεκτρικής γεννήτριας που αντιστοιχούν στο 50 %, 75 % και 100 % της μέγιστης ταχύτητας που προτείνει ο κατασκευαστής της γεννήτριας για συνεχή λειτουργία. Κατά τη δοκιμασία αυτή δεν εφαρμόζεται κανένα άλλο ηλεκτρικό φορτίο στην ηλεκτρική γεννήτρια. Η δοκιμασία αντοχής που περιγράφεται στην παράγραφο 6.3 διενεργείται σε ταχύτητα που προτείνει ο κατασκευαστής του εξοπλισμού και επιλέγεται μεταξύ των παραπάνω.
- 6.2.4. Αν χρησιμοποιείται πηγή ανορθωμένου ρεύματος για τη δοκιμασία μιας ΣΑΠ που τροφοδοτείται με συνεχές ρεύμα, η εναλλασσόμενη συνιστώσα της τάσης που καταμετράται στους ακροδέκτες του, όταν οι συσκευές προειδοποίησης λειτουργούν, δεν υπερβαίνει το 0,1 volt, μεταξύ δύο μέγιστων τιμών.
- 6.2.5. Για ΣΑΠ που τροφοδοτούνται με συνεχές ρεύμα, η αντίσταση των καλωδίων σύνδεσης, εκφρασμένη σε ohm, συμπεριλαμβανομένων των ακροδεκτών και των επαφών, προσεγγίζει κατά το δυνατό την τιμή (0,10/12) χ ονομαστική τάση σε volt.
- 6.2.6. Η συσκευή προειδοποίησης συναρμολογείται με ακρίβεια, με χρήση του εξοπλισμού που προτείνει ο κατασκευαστής, σε μία βάση η μάζα της οποίας είναι τουλάχιστον δεκαπλάσια της μάζας της συσκευής προειδοποίησης υπό δοκιμή και όχι μικρότερη από 30 kg. Επιπλέον, λαμβάνονται μέτρα ώστε να εξασφαλίζεται ότι οι αντανακλάσεις στις πλευρές της βάσης και οι δονήσεις της έχουν αμελητέο αντίκτυπο στα αποτελέσματα της μέτρησης.
- 6.2.7. Υπό τις παραπάνω συνθήκες, η σταθμισμένη ηχητική πίεση σύμφωνα με την καμπύλη A δεν υπερβαίνει τις ακόλουθες τιμές:
- α) 115 dB(A) για ΣΑΠ που προορίζονται κυρίως για μοτοσικλέτες με ισχύ μικρότερη ή ίση με 7 kW.
 - β) 118 dB(A) για ΣΑΠ που προορίζονται για οχήματα των κατηγοριών M και N και μοτοσικλέτες με ισχύ άνω των 7 kW.
- 6.2.7.1. Επιπλέον, η στάθμη ηχητικής πίεσης στη ζώνη συχνοτήτων μεταξύ 1 800 και 3 550 Hz είναι ανώτερη της στάθμης ηχητικής πίεσης κάθε συνιστώσας συχνότητας μεγαλύτερης από 1 800 έως 3 550 Hz και, πάντως, ίση ή μεγαλύτερη από:
- α) 95 dB(A) για ΣΑΠ που προορίζονται κυρίως για μοτοσικλέτες με ισχύ μικρότερη ή ίση με 7 kW.
 - β) 105 dB(A) για ΣΑΠ που προορίζονται κυρίως για οχήματα των κατηγοριών M και N και μοτοσικλέτες με ισχύ άνω των 7 kW.
- 6.2.7.2. Οι ΣΑΠ που πληρούν τα χαρακτηριστικά ήχου που αναφέρονται στο στοιχείο β) μπορούν να χρησιμοποιούνται στα οχήματα που αναφέρονται στο στοιχείο α).
- 6.2.8. Οι παραπάνω προδιαγραφές πληρούνται επίσης από συσκευές που υπόκεινται στη δοκιμασία αντοχής που ορίζεται στην παρακάτω παράγραφο 6.3, με την τάση τροφοδοσίας που κυμαίνεται μεταξύ του 115% και του 95% της ονομαστικής τάσης για ΣΑΠ που τροφοδοτείται με συνεχές ρεύμα ή, για ΣΑΠ που τροφοδοτείται με εναλλασσόμενο ρεύμα, μεταξύ 50% και 100% της μέγιστης ταχύτητας της γεννήτριας που ορίζει ο κατασκευαστής για συνεχείς λειτουργίες.
- 6.2.9. Το χρονικό διάστημα που μεσολαβεί από τη στιγμή της ενεργοποίησης της συσκευής έως τη στιγμή που ο ήχος φθάνει την ελάχιστη τιμή η οποία ορίζεται στην παραπάνω παράγραφο 6.2.7 δεν υπερβαίνει τα 0,2 δευτερόλεπτα υπολογιζόμενο σε θερμοκρασία περιβάλλοντος $20 \pm 5^{\circ}\text{C}$. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται, μεταξύ άλλων, στα πνευματικές και στις ηλεκτροπνευματικές συσκευές ηχητικής προειδοποίησης.
- 6.2.10. Οι πνευματικές ή ηλεκτροπνευματικές συσκευές προειδοποίησης, όταν λειτουργούν στις συνθήκες τροφοδοσίας με ρεύμα που ορίζουν για τις εν λόγω συσκευές οι κατασκευαστές, πληρούν τις ίδιες ακουστικές απαιτήσεις, όπως αυτές που ορίζονται για τις ηλεκτρικές συσκευές ακουστικής προειδοποίησης.

6.2.11. Στην περίπτωση διατάξεων πολλαπλού τόνου, στις οποίες κάθε μονάδα εκπομπής ήχου μπορεί να λειτουργεί ανεξάρτητα, οι ελάχιστες τιμές που προδιαγράφονται ανωτέρω πρέπει να επιτυγχάνονται όταν καθεμία από τις συνιστώσες μονάδες λειτουργεί χωριστά. Η μέγιστη τιμή της συνολικής ηχοστάθμης δεν πρέπει να είναι ανώτερη όταν όλες οι συνιστώσες μονάδες λειτουργούν χωριστά.

6.3. Δοκιμασία αντοχής

6.3.1. Οι ΣΑΠ τροφοδοτούνται με ρεύμα στην ονομαστική τάση και με τις αντιστάσεις των καλωδίων σύνδεσης που ορίζονται στις παραπάνω παραγράφους 6.2.3 έως 6.2.5 και λειτουργούν αντιστοίχως:

- 10 000 φορές για ΣΑΠ που προορίζονται κυρίως για μοτοσικλέτες με ισχύ μικρότερη ή ίση με 7 kW.
- 50 000 φορές για ΣΑΠ που προορίζονται κυρίως για οχήματα των κατηγοριών M και N και μοτοσικλέτες ισχύος άνω των 7 kW, για ένα δευτερόλεπτο κάθε φορά ακολουθούμενο από διάστημα 4 δευτερολέπτων. Κατά τη δοκιμασία, η ΣΑΠ αερίζεται από ρεύμα αέρος με ταχύτητα περίπου 10 m/sec.

6.3.2. Αν η δοκιμασία γίνεται σε ανηχωκό θάλαμο, ο θάλαμος είναι αρκετά μεγάλος ώστε να εξασφαλίζεται η κανονική διάχυση της θερμότητας που απελευθερώνει το προειδοποιητικό σύστημα κατά τη δοκιμασία.

6.3.3. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος στο θάλαμο δοκιμασίας κυμαίνεται μεταξύ +15 και +30 °C.

6.3.4. Αν, αφού η ΣΑΠ λειτουργήσει για τις μισές από τις φορές που ορίζονται, τα χαρακτηριστικά της στάθμης ήχου δεν είναι τα ίδια όπως πριν από τη δοκιμασία, η ΣΑΠ πρέπει να προσαρμοστεί. Αφού λειτουργήσει όσες φορές ορίζεται και ύστερα από περαιτέρω προσαρμογή, αν απαιτείται, η ΣΑΠ υποβάλλεται στη δοκιμασία που ορίζεται στην ανωτέρω παράγραφο 6.2.

6.3.5. Σε περίπτωση συσκευών προειδοποίησης ηλεκτροπνευματικού τύπου, η συσκευή μπορεί να λιπαίνεται με το λάδι που προτείνει ο κατασκευαστής όποτε συμπληρώνει 10 000 φορές λειτουργίας.

7. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΗΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ

7.1. Τυχόν τροποποίηση του τύπου της συσκευής ακουστικής προειδοποίησης κοινοποιείται στη διοικητική υπηρεσία που χορήγησε την έγκριση για το συγκεκριμένο τύπο συσκευής ακουστικής προειδοποίησης. Στη συνέχεια, η εν λόγω υπηρεσία δύναται:

7.1.1. είτε να κρίνει ότι οι τροποποιήσεις που επήλθαν δεν είναι πιθανό να έχουν υπολογίσιμες επιπτώσεις.

7.1.2. είτε να ζητήσει την εκπόνηση νέας έκθεσης από την τεχνική υπηρεσία που είναι αρμόδια για τις δοκιμασίες.

7.2. Η ειδοποίηση της επιβεβαίωσης της έγκρισης, με λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τις τροποποιήσεις, ή της άρνησης της έγκρισης ανακοινώνεται στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στην παράγραφο 5.4 ανωτέρω.

7.3. Η αρμόδια αρχή που εκδίδει την επέκταση έγκρισης χορηγεί αριθμό πρωτοκόλλου σε κάθε έντυπο κοινοποίησης που καταρτίζεται για τέτοιου είδους επεκτάσεις.

8. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Οι διαδικασίες συμμόρφωσης της παραγωγής ακολουθούν εκείνες που προβλέπονται στη συμφωνία, προσάρτημα 2 (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.2), με τις ακόλουθες απαιτήσεις:

8.1. Οι ΣΑΠ που εγκρίνονται βάσει του παρόντος κανονισμού πρέπει να κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε να συμμορφώνονται προς τον τύπο που εγκρίνεται βάσει της τίτλησης των απαιτήσεων οι οποίες προβλέπονται στην παράγραφο 6 ανωτέρω.

8.2. Η αρχή που χορήγησε την έγκριση τύπου μπορεί ανά πάσα στιγμή να επαληθεύσει τις μεθόδους ελέγχου της συμμόρφωσης που εφαρμόζονται σε κάθε εγκατάσταση παραγωγής. Η κανονική συχνότητα των επαληθεύσεων αυτών πρέπει να είναι μια φορά κάθε δύο χρόνια.

9. ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

- 9.1. Η έγκριση που χορηγείται για έναν τύπο συσκευής ακουστικής προειδοποίησης δυνάμει του παρόντος κανονισμού μπορεί να ανακλήθει, εφόσον δεν διαπιστωθεί συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της παραγράφου 8.1 ή εφόσον η συσκευή ακουστικής προειδοποίησης δεν περάσει με επιτυχία τους ελέγχους που ορίζονται στην παράγραφο 8.2 ανωτέρω.
- 9.2. Αν κάποιο από τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό, ανακαλέσει μια έγκριση που είχε προηγουμένως χορηγήθει, θα γνωστοποιήσει πάραυτα την εν λόγω ενέργεια στα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό, με αντίγραφο του εντύπου έγκρισης, που φέρει στο τέλος, με μεγάλα γράμματα, υπογραφή και ημερομηνία, την ένδειξη: «ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ»

10. ΠΑΥΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Αν ο κάτοχος μιας έγκρισης που χορηγήθηκε βάσει του παρόντος κανονισμού παύσει την παραγωγή του τύπου συσκευής ακουστικής προειδοποίησης, ενημερώνει την αρχή η οποία χορήγησε την έγκριση. Αφού λάβει τη σχετική κοινοποίηση, η αρχή ενημερώνει τα άλλα συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό με τη διαβίβαση αντιγράφου του εντύπου έγκρισης στο τέλος του οποίου αναγράφεται με μεγάλα γράμματα, υπογραφή και ημερομηνία, η ένδειξη: «ΠΑΥΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ».

II. ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΑ ΟΧΗΜΑΤΑ

11. ΟΡΙΣΜΟΙ

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού,

- 11.1. Ως «έγκριση μηχανοκίνητου οχήματος» νοείται η έγκριση του τύπου του οχήματος όσον αφορά το ακουστικό του σήμα.
- 11.2. Ως «τύπος οχήματος» νοείται όχημα που δεν διαφέρει ουσιαστικά από άλλο ως προς τα ακόλουθα στοιχεία:
- 11.2.1. τον αριθμό και τον (τους) τύπο(-ους) συσκευών προειδοποίησης που τοποθετούνται στο όχημα,
 - 11.2.2. τα υποστηρίγματα που χρησιμοποιούνται για την τοποθέτηση των συσκευών προειδοποίησης στο όχημα·
 - 11.2.3. τη θέση των συσκευών προειδοποίησης στο όχημα·
 - 11.2.4. τη σταθερότητα των τμημάτων της βάσης στην οποία τοποθετείται(-ούται) η (οι) συσκευή(-ές) ακουστικής προειδοποίησης·
 - 11.2.5. το σχήμα και τα υλικά του αμαξώματος στο εμπρόσθιο μέρος του οχήματος, που μπορούν να επηρεάσουν τη στάθμη του ήχου που εκπέμπει(-ουν) η (οι) συσκευή(-ές) προειδοποίησης και να προκαλέσουν το φαινόμενο απόκρυψης.

12. ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΚΡΙΣΗ

- 12.1. Η αίτηση έγκρισης ενός τύπου οχήματος όσον αφορά τα ακουστικά σήματα του υποβάλλεται από τον κατασκευαστή του οχήματος ή από δεόντως διαπιστευμένο αντιπρόσωπο του.
- 12.2. Συνοδεύεται από τα παρακάτω δικαιολογητικά εις τριπλούν και τα ακόλουθα στοιχεία:
- 12.2.1. περιγραφή του τύπου οχήματος όσον αφορά τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 11.2 ανωτέρω·
 - 12.2.2. κατάλογο των εξαρτημάτων που απαιτούνται για τον καθορισμό της (των) συσκευής(-ών) ακουστικής προειδοποίησης που τοποθετούνται στο όχημα·
 - 12.2.3. σχέδια στα οποία εικονίζεται η θέση της (των) συσκευής(-ών) ακουστικής προειδοποίησης στο όχημα και του (των) υποστηρίγματός (υποστηριγμάτων) της.
 - 12.3. Όχημα αντιπροσωπευτικό του προς έγκριση τύπου οχήματος υποβάλλεται στην τεχνική υπηρεσία που είναι υπεύθυνη για τη διεξαγωγή των δοκιμασιών έγκρισης.

13. ΕΓΚΡΙΣΗ

- 13.1. Εάν ο τύπος του οχήματος που υποβάλλεται προς έγκριση δυνάμει του παρόντος κανονισμού πληροί τις απαιτήσεις της παραγράφου 14 και 15 κατωτέρω, τότε χορηγείται έγκριση για το συγκεκριμένο τύπο του οχήματος.
- 13.2. Σε κάθε εγκεκριμένο τύπο χορηγείται αριθμός έγκρισης. Τα πρώτα δύο ψηφία του (προς το παρόν 00 για τον κανονισμό στην αρχική του μορφή) δηλώνουν τη σειρά τροποποιήσεων που περιλαμβάνει τις πλέον πρόσφατες σημαντικές τεχνικές τροποποιήσεις που έγιναν στον κανονισμό κατά το χρόνο έκδοσης της έγκρισης. Το ίδιο συμβαλλόμενο μέρος δεν μπορεί να δώσει τον ίδιο αριθμό σε κάποιο άλλο τύπο οχήματος.
- 13.3. Η ειδοποίηση της έγκρισης, της απόρριψης, της επέκτασης ή της ανάκλησης της έγκρισης ή της οριστικής παύσης της παραγωγής κοινοποιείται στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, με τη χρήση εντύπου σύμφωνα με το υπόδειγμα στο παράρτημα 2 του παρόντος κανονισμού και τα σχέδια της συσκευής ακουστικής προειδοποίησης (που υποβλήθηκαν από τον αιτούντα την έγκριση) με μέγιστες διαστάσεις A4 (210 × 297 mm) ή διπλωμένα στις ίδιες διαστάσεις και σε κατάλληλη κλίμακα.
- 13.4. Για κάθε δύχημα σύμφωνο με τον τύπο που εγκρίνεται βάσει του παρόντος κανονισμού, τοποθετείται σε σημείο εμφανές και εύκολα προσπελάσιμο, το οποίο καθορίζεται στο έντυπο έγκρισης, διεθνές σήμα έγκρισης αποτελούμενο από:
- 13.4.1. κύκλο ο οποίος περικλείει το γράμμα «Ε», ακολουθούμενο από το διακριτικό αριθμό της χώρας η οποία χορήγησε την έγκριση·
- 13.4.2. τον αριθμό του παρόντος κανονισμού στα δεξιά του κύκλου που αναφέρεται στην παράγραφο 13.4.1.

- 13.5. Αν το όχημα συμμορφώνεται με τύπο οχήματος εγκεκριμένο βάσει άλλου(-ων) κανονισμού(ών) που προσαρτάται(-ώνται) στη συμφωνία, στην ίδια χώρα με αυτή που χορήγησε την έγκριση βάσει του παρόντος κανονισμού, το σύμβολο που αναφέρεται στην παράγραφο 13.4. δεν χρειάζεται να επαναληφθεί· ε αυτή την περίπτωση, οι επιπλέον αριθμοί και τα σύμβολα όλων των κανονισμών βάσει των οποίων χορηγήθηκε έγκριση στη χώρα η οποία χορήγησε έγκριση βάσει του παρόντος κανονισμού, αναγράφονται σε κάθετες στήλες στα δεξιά του συμβόλου που αναφέρεται στην παράγραφο 13.4.

- 13.6. Το σήμα έγκρισης πρέπει να είναι ευανάγνωστο και ανεξίτηλο.

- 13.7. Το σήμα έγκρισης τοποθετείται πλησίον της πινακίδας που φέρει τα χαρακτηριστικά του οχήματος και μπορεί επίσης να τοποθετηθεί επί της εν λόγω πινακίδας.

- 13.8. Στο παράρτημα 3 τμήμα 1 του παρόντος κανονισμού δίδεται παράδειγμα της σχηματικής διάταξης του σήματος έγκρισης.

- 13.9. Η αρμόδια αρχή επιβεβαιώνει, πριν από τη χορήγηση έγκρισης τύπου, την ύπαρξη κατάλληλων μέτρων τα οποία εξασφαλίζουν τον αποτελεσματικό έλεγχο της συμμόρφωσης της παραγωγής.

14. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Το όχημα συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές:

- 14.1. Οι συσκευές ακουστικής προειδοποίησης που τοποθετούνται στο όχημα αντιστοιχούν στον τύπο που εγκρίνεται βάσει του παρόντος κανονισμού.

Οι συσκευές ακουστικής προειδοποίησης της κατηγορίας II που εγκρίνονται βάσει του παρόντος κανονισμού στην αρχική του μορφή και, συνεπώς, δεν φέρουν το σύμβολο II στη σήμανση έγκρισή τους, μπορούν να εξακολουθούν να τοποθετούνται στους τύπους οχημάτων που υποβάλλονται για έγκριση βάσει του παρόντος κανονισμού.

- 14.2. Η τάση δοκιμασίας είναι αυτή που ορίζεται στην παράγραφο 6.2.3 του κανονισμού.

- 14.3. Οι μετρήσεις της ηχητικής πίεσης γίνονται στις συνθήκες που ορίζονται στην παράγραφο 6.2.2 του παρόντος κανονισμού.

- 14.4. Η στάθμη ηχητικής πίεσης με στάθμιση Α που εκπέμπεται από συσκευή τοποθετημένη σε όχημα μετράται σε απόσταση 7 m μπροστά από το όχημα· το δε όχημα βρίσκεται σε ανοικτό χώρο, σε όσο το δυνατό πιο λείο έδαφος και, στην περίπτωση συσκευών τροφοδοτούμενων με συνεχές ρεύμα, με σβησμένο κινητήρα.

- 14.5. Το μικρόφωνο του οργάνου μέτρησης τοποθετείται περίπου στο διαμήκες ενδιάμεσο επίπεδο του οχήματος.
- 14.6. Η στάθμη ηχητικής πίεσης του θορύβου βάθους και του θορύβου του ανέμου πρέπει να είναι τουλάχιστον 10 dB (A) χαμηλότερη από τον ήχο που πρέπει να μετρηθεί.
- 14.7. Η μέγιστη στάθμη ηχητικής πίεσης κυμαίνεται μεταξύ 0,5 και 1,5 m πάνω από το έδαφος.
- 14.8. Η μέγιστη στάθμη ηχητικής πίεσης (14.7) του υπό δοκιμή ακουστικού σήματος, υπολογιζόμενη υπό τις συνθήκες που ορίζονται στις παραγράφους 14.2 έως 14.7, είναι τουλάχιστον:
- α) ίση με 83 dB(A) και όχι υψηλότερη από 112 dB(A) για τα σήματα των μοτοσικλετών με ισχύ κατώτερη ή ίση με 7 kW.
 - β) ίση με 93 dB(A) και το ανώτερο 112 dB(A) για τα σήματα των οχημάτων των κατηγοριών M και N και των μοτοσικλετών με ισχύ μεγαλύτερη από 7 kW.
15. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ
- 15.1. Κάθε τροποποίηση του τύπου του οχήματος πρέπει να κοινοποιείται στη διοικητική υπηρεσία που ενέκρινε τον τύπο του οχήματος. Στη συνέχεια, η εν λόγω υπηρεσία δύναται:
- 15.1.1. είτε να θεωρήσει ότι οι τροποποιήσεις δεν είναι πιθανόν να επιφέρουν αξιόλογο δυσμενές αποτέλεσμα και ότι οπωδήποτε το ίχημα εξακολουθεί να πληροί τις απαιτήσεις, είτε
- 15.1.2. να ζητήσει την εκπόνηση νέας έκθεσης από την τεχνική υπηρεσία που είναι αρμόδια για τις δοκιμασίες.
- 15.2. Η ειδοποίηση της επιβεβαίωσης της έγκρισης, με λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τις τροποποιήσεις, ή της άρνησης της έγκρισης ανακοινώνεται στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στην παράγραφο 13.3 ανωτέρω.
- 15.3. Η αρμόδια αρχή που εκδίδει την επέκταση έγκρισης χορηγεί αριθμό πρωτοκόλλου σε κάθε έντυπο κοινοποίησης που καταρτίζεται για τέτοιου είδους επεκτάσεις.
16. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
- Οι διαδικασίες συμμόρφωσης της παραγωγής ακολουθούν εκείνες που προβλέπονται στη συμφωνία, προσάρτημα 2 (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.2), με τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- 16.1. Το ίχημα που εγκρίνεται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό πρέπει να κατασκευάζεται έτσι ώστε να συμμορφώνεται προς τον εγκεκριμένο τύπο ο οποίος ικανοποιεί τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 14 ανωτέρω.
- 16.2. Η αρχή που χορήγησε την έγκριση τύπου μπορεί ανά πάσα στιγμή να επαληθεύσει τις μεθόδους ελέγχου της συμμόρφωσης που εφαρμόζονται σε κάθε εγκατάσταση παραγωγής. Η κανονική συχνότητα των επαληθεύσεων αυτών πρέπει να είναι μια φορά κάθε δύο χρόνια.
17. ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
- 17.1. Η έγκριση που χορηγείται για έναν τύπο οχήματος σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό μπορεί να αποσυρθεί, εάν δεν τηρούνται οι απαιτήσεις που καθορίζονται στην παράγραφο 16.1. ανωτέρω ή εάν το ίχημα δεν περάσει με επιτυχία τους ελέγχους που ορίζονται στην παράγραφο 16.2 ανωτέρω.
- 17.2. Αν κάποιο από τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό, ανακαλέσει μια έγκριση που είχε προηγουμένως χορηγηθεί, θα γνωστοποιήσει πάραντα την εν λόγω ενέργεια στα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό, με αντίγραφο του εντύπου έγκρισης, που φέρει στο τέλος, με μεγάλα γράμματα, υπογραφή και ημερομηνία, την ένδειξη: «ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ».

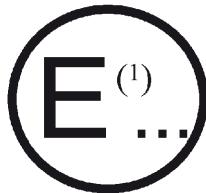
18. ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΔΙΕΞΑΓΟΥΝ ΤΙΣ ΔΟΚΙΜΕΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

Τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό κοινοποιούν στη Γραμματεία των Ηνωμένων Εδνών τα ονόματα και τις διευθύνσεις των τεχνικών υπηρεσιών που είναι αρμόδιες για τη διεξαγωγή των δοκιμασιών έγκρισης και των διοικητικών υπηρεσιών που χορηγούν εγκρίσεις, καθώς και τα έντυπα με τα οποία πρέπει να αποστέλλεται η πιστοποίηση της έγκρισης ή της απόρριψης ή της ανάκλησης της έγκρισης που εκδίδεται σε άλλες χώρες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

[Μέγιστες διαστάσεις: A4 (210 × 297 mm)]



εκδόθηκε από: Ονομασία διοικητικής υπηρεσίας

.....
.....
.....

σχετικά με την έγκριση (την απόρριψη, την ανάληση έγκρισης, την οριστική παύση παραγωγής ή την επέκταση της έγκρισης) για έναν τύπο συσκευής ακουστικής προειδοποίησης για μηχανοκίνητα οχήματα σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 28

Αριθ. έγκρισης Αριθ. επέκτασης

1. Εμπορική επωνυμία ή σήμα
2. Τύπος (ηλεκτροπνευματική, ηλεκτρομαγνητική με δίσκο αντηχείου, ηλεκτρομαγνητική κόρνα, κτλ, δηλώνοντας αν πρόκειται για συσκευή προειδοποίησης με έναν ή πολλούς τόνους)
3. Επωνυμία και διεύθυνση κατασκευαστή
4. Εφόσον υφίσταται, όνομα και διεύθυνση του αντιπροσώπου του κατασκευαστή:
5. Σύντομη περιγραφή συσκευών προειδοποίησης
6. Τάση(-εις) τροφοδοσίας volts ⁽²⁾
7. Ονομαστική(-ές) πίεση (πιέσεις) λειτουργίας kg/cm² ⁽²⁾
8. Ονομαστική συχνότητα (ή συχνότητες) Hz ⁽²⁾
9. Γεωμετρικά χαρακτηριστικά (εσωτερικό μήκος και διάμετρος) της γραμμής που συνδέει το συμπιεστή ή το μηχανισμό ελέγχου και τη συσκευή ακουστικής προειδοποίησης
10. Ημερομηνία υποβολής για έγκριση:
11. Τεχνική υπηρεσία αρμόδια για τη διεξαγωγή των δοκιμών έγκρισης
12. Ημερομηνία έκδοσης της έκθεσης δοκιμών από την εν λόγω υπηρεσία
13. Αριθμός έκθεσης που εκδόθηκε από την υπηρεσία αυτή
14. Χορήγηση έγκρισης /απόρριψη ⁽²⁾
15. Τόπος
16. Ημερομηνία
17. Υπογραφή
18. Ο κατάλογος των εγγράφων που περιέχονται στο φάκελο έγκρισης που διαβιβάζεται στη διοικητική υπηρεσία που χορήγησε την έγκριση παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας ανακοίνωσης.

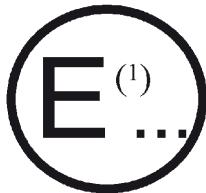
⁽¹⁾ Διακριτικός αριθμός της χώρας η οποία προέβη σε χορήγηση/απόρριψη/επέκταση/ανάληση έγκρισης (βλέπε διατάξεις σχετικά με την έγκριση στον κανονισμό).

⁽²⁾ Διαγράψτε ό,τι δεν ισχύει.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

[Μέγιστες διαστάσεις: A4 (210 × 297 mm)]



εκδόθηκε από: Ονομασία διοικητικής υπηρεσίας

.....
.....
.....

σχετικά με την έγκριση (την απόρριψη, την ανάληση της έγκρισης, οριστική διακοπή της παραγωγής ή την επέκταση της έγκρισης) τύπου οχήματος όσον αφορά τα ακουστικά σήματά του, σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 28

Αριθ. έγκρισης Αριθ. επέκτασης

1. Εμπορική ονομασία ή σήμα του οχήματος
2. Τύπος οχήματος
3. Επωνυμία και διεύθυνση κατασκευαστή
4. Εφόσον υφίσταται, όνομα και διεύθυνση του αντιπροσώπου του κατασκευαστή
5. Τύπος(-οι) συσκευής(-ών) προειδοποίησης ⁽²⁾
6. Τιμές στάδιμης ήχου
7. Ημερομηνία υποβολής για έγκριση:
8. Τεχνική υπηρεσία αρμόδια για τη διεξαγωγή των δοκιμασιών έγκρισης
9. Ημερομηνία έκδοσης της έκθεσης δοκιμών από την εν λόγω υπηρεσία
10. Αριθμός έκθεσης που εκδόθηκε από την υπηρεσία αυτή
11. Χορήγηση έγκρισης/απόρριψη ⁽³⁾
12. Τόπος
13. Ημερομηνία
14. Υπογραφή
15. Ο κατάλογος των εγγράφων που περιέχονται στο φάκελο έγκρισης που διαβιβάζεται στη διοικητική υπηρεσία που χορήγησε την έγκριση παρατίθεται στο παράτημα της παρούσας ανακοίνωσης.

⁽¹⁾ Διακριτικός αριθμός της χώρας η οποία προέβη σε χορήγηση/απόρριψη/επέκταση/ανάληση έγκρισης (βλέπε διατάξεις σχετικά με την έγκριση στον κανονισμό).

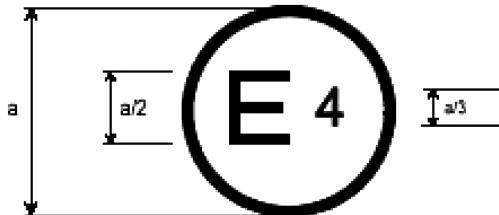
⁽²⁾ Αναφέρατε τους αριθμούς έγκρισης.

⁽³⁾ Διαγράφεται ότι δεν ισχύει.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

I. ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΗΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

(βλέπε παράγραφο 5.5 του παρόντος κανονισμού)



002439

 $a = 8 \text{ mm min.}$

Το παραπάνω σήμα έγκρισης το οποίο τοποθετείται σε συσκευή ακουστικής προειδοποίησης δηλώνει ότι η εν λόγω ΣΑΠ της κατηγορίας I έχει εγκριθεί στις Κάτω Χώρες (Ε4) με αριθμό έγκρισης 002439. Τα δύο πρώτα ψηφία του αριθμού έγκρισης δηλώνουν ότι η έγκριση χορηγήθηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού αριθ. 28 στην αρχική του μορφή.

Σημείωση: Ο αριθμός έγκρισης πρέπει να τοποθετείται πλησίον του κύκλου, πάνω ή κάτω, αριστερά ή δεξιά του γράμματος «Ε». Τα ψηφία του αριθμού έγκρισης πρέπει να βρίσκονται στην ίδια πλευρά του γράμματος «Ε» και να είναι διατεταγμένα κατά την ίδια κατεύθυνση. Πρέπει να αποφεύγεται η χρήση λατινικών ψηφίων ως αριθμών έγκρισης έτσι ώστε να αποφεύγεται τυχόν σύγχυση με άλλα σύμβολα.

II. ΣΧΗΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΟΧΗΜΑΤΟΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΗΜΑΤΑ

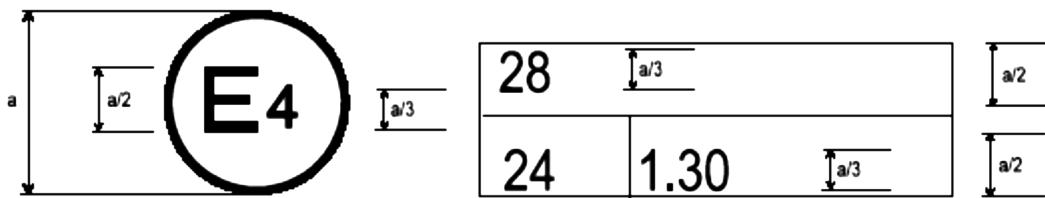
(βλέπε παράγραφο 13.4 του παρόντος κανονισμού)

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Α

 $a = 8 \text{ mm min.}$

Το παραπάνω σήμα έγκρισης το οποίο τοποθετείται σε όχημα δηλώνει ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 28, ο συγκεκριμένος τύπος οχήματος έχει εγκριθεί στις Κάτω Χώρες (Ε4), όσον αφορά τα ακουστικά του σήματα.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Β

 $a = 8 \text{ mm min.}$

Το παραπάνω σήμα έγκρισης το οποίο τοποθετείται σε όχημα δηλώνει ότι, σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 24 και 28, ο συγκεκριμένος τύπος οχήματος έχει εγκριθεί στις Κάτω Χώρες (Ε4), όσον αφορά τα ακουστικά του σήματα και τις εκπομπές ρύπων από ντιζελοκινητήρα. Στην περίπτωση του δεύτερου κανονισμού, η διορθωμένη τιμή του συντελεστή απορρόφησης είναι $1,30 \text{ m}^{-1}$.

Μόνον τα πρωτότυπα κείμενα της ΟΕΕ/ΗΕ έχουν νομική ισχύ βάσει του διενούς δημόσιου δικαίου. Η κατάσταση και η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού πρέπει να ελεγχθεί στην τελευταία έκδοση του εγγράφου που αφορά την κατάσταση προσχώρησης στους κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ, δηλαδή του εγγράφου TRANS/WP.29/343, που είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>.

Κανονισμός αριθ. 48 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) — Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση οχημάτων όσον αφορά την τοποθέτηση των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης

Περιλαμβάνει όλα τα έγκυρα κείμενα μέχρι την:

Συμπλήρωμα 6 της σειράς τροποποιήσεων 04 — Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 30 Ιανουαρίου 2011

05 σειρά τροποποιήσεων — Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 30 Ιανουαρίου 2011

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

1. Πεδίο εφαρμογής
2. Ορισμοί
3. Αίτηση έγκρισης
4. Έγκριση
5. Γενικές προδιαγραφές
6. Επιμέρους προδιαγραφές
7. Τροποποιήσεις και επεκτάσεις της έγκρισης τύπου του οχήματος ή της τοποθέτησης των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης
8. Συμμόρφωση της παραγωγής
9. Κυρώσεις για μη συμμόρφωση της παραγωγής
10. Οριστική διακοπή παραγωγής
11. Ονομασίες και διευθύνσεις των τεχνικών υπηρεσιών που είναι αρμόδιες για τη διενέργεια δοκιμών έγκρισης, καθώς και των διοικητικών αρχών
12. Μεταβατικές διατάξεις

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Παράρτημα 1 — Κοινοποίηση σχετικά με την έγκριση ή απόρριψη ή επέκταση ή ανάκληση έγκρισης ή την οριστική διακοπή παραγωγής τύπου οχήματος όσον αφορά την τοποθέτηση διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης, σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 48

Παράρτημα 2 — Ρυθμίσεις για τα σήματα έγκρισης

Παράρτημα 3 — Παραδείγματα επιφανειών φανών, αξόνων, κέντρων αναφοράς και γωνιών γεωμετρικής ορατότητας

Παράρτημα 4 — Ορατότητα ερυθρού φανού προς τα εμπρός και ορατότητα λευκού φανού προς τα πίσω

Παράρτημα 5 — Καταστάσεις φόρτωσης που λαμβάνονται υπόψη κατά τον προσδιορισμό μεταβολών του κατακόρυφου προσανατολισμού των προβολέων δέσμης διασταύρωσης

Παράρτημα 6 — Μέτρηση της μεταβολής της κλίσης της δέσμης διασταύρωσης ανάλογα με το φορτίο

Παράρτημα 7 — Ένδειξη της προς τα κάτω κλίσης της αποκοπής των προβολέων της δέσμης διασταύρωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 6.2.6.1.1 και της προς τα κάτω κλίσης της αποκοπής του εμπρόσθιου φανού ομίχλης που αναφέρεται στην παράγραφο 6.3.6.1.2 του παρόντος κανονισμού

Παράρτημα 8 — Όργανα χειρισμού των διατάξεων για τη ρύθμιση της κλίσης των προβολέων που προβλέπονται στην παράγραφο 6.2.6.2.2 του παρόντος κανονισμού

Παράρτημα 9 — Έλεγχος συμμόρφωσης της παραγωγής

Παράρτημα 10 — Παραδείγματα επιλογών φωτεινών πηγών

Παράρτημα 11 — Ορατότητα σημάνσεων ευδιακριτότητας προς τα πίσω, εμπρός και πλαγίως του οχήματος

Παράρτημα 12

1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε οχήματα κατηγορίας M, N, και στα ρυμουλκούμενά τους (κατηγορία O) ⁽¹⁾ σε σχέση με την τοποθέτηση διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδοτήσεως.

2. ΟΡΙΣΜΟΙ

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού:

2.1. Ως «έγκριση οχήματος» νοείται η έγκριση τύπου οχήματος όσον αφορά τον αριθμό και τον τρόπο τοποθέτησης των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης.

2.2. Ως «τύπος οχήματος όσον αφορά την τοποθέτηση των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης» νοούνται τα οχήματα τα οποία δεν παρουσιάζουν διαφορές στα βασικά χαρακτηριστικά που αναφέρονται στα σημεία 2.2.1 έως 2.2.4.

Ομοίως δεν θεωρούνται ως «οχήματα διαφορετικού τύπου» τα εξής: τα οχήματα που διαφέρουν κατά την έννοια των παραγράφων 2.2.1 έως 2.2.4, αλλά κατά τρόπο που δεν συνεπάγεται μεταβολή στο είδος, τον αριθμό, τη θέση και τη γεωμετρική ορατότητα των φανών και στην κλίση της δέσμης διασταύρωσης που προδιαγράφονται για τον εν λόγω τύπο οχήματος, καθώς και οχήματα στα οποία είναι τοποθετημένοι ή δεν υπάρχουν προαιρετικοί φανοί:

2.2.1. οι διαστάσεις και το εξωτερικό σχήμα του οχήματος·

2.2.2. ο αριθμός και η θέση των διατάξεων·

2.2.3. το σύστημα ρύθμισης της κλίσης της δέσμης διασταύρωσης·

2.2.4. το σύστημα ανάρτησης.

2.3. Ως «εγκάρσιο επίπεδο» νοείται κατακόρυφο επίπεδο κάθετο στο διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος.

2.4. Ως «όχημα άνευ φορτίου» νοείται όχημα χωρίς οδηγό, πλήρωμα, επιβάτες και φορτίο, αλλά με πλήρη δεξαμενή καυσίμου, εφεδρικό τροχό και τα συνήθως παρεχόμενα εργαλεία·

2.5. Ως «όχημα με φορτίο» νοείται όχημα φορτωμένο με τη μέγιστη τεχνικά επιτρεπτή γι' αυτό μάζα, όπως δηλώνεται από τον κατασκευαστή, ο οποίος καθορίζει επίσης την κατανομή της εν λόγω μάζας μεταξύ των αξόνων, σύμφωνα με τη μέθοδο που περιγράφεται στο παράρτημα 5·

2.6. Ως «διάταξη» νοείται στοιχείο ή συγκρότημα στοιχείων που χρησιμοποιείται για την εκτέλεση μιας ή περισσότερων λειτουργιών.

2.6.1. Ως «λειτουργία φωτισμού» νοείται το φως που εκπέμπει διάταξη για να φωτίζει το δρόμο και τα αντικείμενα στην κατεύθυνση κίνησης του οχήματος·

⁽¹⁾ Όπως ορίζεται στο παράρτημα 7 του ενοποιημένου ψηφίσματος σχετικά με την κατασκευή οχημάτων (R.E.3), (έγγραφο TRANS/WP.29/78/Αναθ. 1/Τροπ. 2 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την Τροπ. 4).

- 2.6.2. Ως «φωτεινή σηματοδότηση» νοείται το φως που εκπέμπει ή αντανακλά διάταξη για να δώσει σε άλλους χρήστες του οδικού δικτύου οπτικές πληροφορίες για την παρουσία, επισήμανση ή/και την αλλαγή κίνησης του οχήματος.
- 2.7. Ως «φανός» νοείται διάταξη που προορίζεται να φωτίζει τον δρόμο ή να εκπέμπει ένα φωτεινό σήμα στους άλλους χρήστες του οδικού δικτύου. Οι φανοί της οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας και οι αντανακλαστήρες θεωρούνται επίσης ως φανοί. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, φωτεινές οπίσθιες πινακίδες κυκλοφορίας και το σύστημα φωτισμού θύρας επιβατών σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού αριθ. 107 σε οχήματα των κατηγοριών M₂ και M₃ δεν θεωρούνται ως φανοί.
- 2.7.1. Φωτεινή πηγή ⁽²⁾
- 2.7.1.1. Ως «φωτεινή πηγή» νοούνται ένα ή περισσότερα στοιχεία ορατής ακτινοβολίας, τα οποία μπορεί να είναι συναρμολογημένα με ένα ή περισσότερα διαφανή περιβλήματα και με μια βάση για μηχανική και ηλεκτρική σύνδεση.
- Μια φωτεινή πηγή μπορεί επίσης να συνισταται στην ακραία έξοδο ενός φωτεινού οδηγού, ως τμήμα ενός κατανευμημένου συστήματος φωτισμού ή φωτεινής σηματοδότησης χωρίς ενσωματωμένο εξωτερικό φακό.
- 2.7.1.1.1. Ως «αντικαταστάσιμη φωτεινή πηγή» νοείται φωτεινή πηγή σχεδιασμένη έτσι ώστε να μπορεί να τοποθετείται και να αφαιρείται από την υποδοχή της διάταξης της χωρίς εργαλεία.
- 2.7.1.1.2. Ως «μη αντικαταστάσιμη φωτεινή πηγή» νοείται φωτεινή πηγή που μπορεί να αντικατασταθεί μόνον αντικαθιστώντας τη διάταξη στην οποία είναι τοποθετημένη η εν λόγω φωτεινή πηγή.
- a) Στην περίπτωση δομοστοιχείου φωτεινής πηγής: φωτεινή πηγή που μπορεί να αντικατασταθεί μόνον αντικαθιστώντας το δομοστοιχείο φωτεινής πηγής στο οποίο είναι τοποθετημένη η εν λόγω φωτεινή πηγή.
- b) Στην περίπτωση προσαρμοζόμενου συστήματος εμπρόσθιου φωτισμού (AFS): φωτεινή πηγή που μπορεί να αντικατασταθεί μόνον αντικαθιστώντας την ενότητα φωτεινής πηγής στην οποία είναι τοποθετημένη η εν λόγω φωτεινή πηγή.
- 2.7.1.1.3. Ως «δομοστοιχείο φωτεινής πηγής» νοείται οπτικό τμήμα διάταξης που είναι ειδικό γι' αυτή τη διάταξη, περιέχει μία ή περισσότερες μη αντικαταστάσιμες φωτεινές πηγές και μπορεί να αφαιρεθεί από τη διάταξη μόνο με τη χρήση εργαλείων. Τα δομοστοιχεία είναι σχεδιασμένα έτσι ώστε άσχετα από τη χρήση εργαλείων, να μην μπορούν να αντικαθίστανται μηχανικά από κάποια αντικαταστάσιμη εγκεκριμένη φωτεινή πηγή.
- 2.7.1.1.4. Ως «φωτεινή πηγή πυράκτωσης» (λαμπτήρας πυράκτωσης) νοείται φωτεινή πηγή στην οποία το στοιχείο ορατής ακτινοβολίας είναι ένα ή περισσότερα θερμαινόμενα νήματα που παράγουν θερμική ακτινοβολία.
- 2.7.1.1.5. Ως «φωτεινή πηγή εκκένωσης αερίου» νοείται φωτεινή πηγή στην οποία το στοιχείο ορατής ακτινοβολίας είναι εκκένωση τόξου που παρέχει το φαινόμενο της ηλεκτρο-φωταύγειας/φθορισμού.
- 2.7.1.1.6. Ως «φωτεινή πηγή διόδου φωτοεκπομπής» (LED) νοείται φωτεινή πηγή στην οποία το στοιχείο ορατής ακτινοβολίας είναι μία ή περισσότερες ζεύξεις στερεάς κατάστασης που παρέχουν το φαινόμενο της φωταύγειας έγχυσης/φθορισμού.
- 2.7.1.1.7. Ως «δομοστοιχείο διόδου φωτοεκπομπής (LED)» νοείται δομοστοιχείο φωτεινής πηγής το οποίο περιέχει ως πηγές φωτός μόνον διόδο φωτοεκπομπής (LED).
- 2.7.1.2. Ως «ηλεκτρονικός μηχανισμός ρύθμισης φωτεινής πηγής» νοούνται ένα ή περισσότερα εξαρτήματα μεταξύ τροφοδοσίας και φωτεινής πηγής για τη ρύθμιση της τάσης ή/και του ηλεκτρικού ρεύματος της φωτεινής πηγής.
- 2.7.1.2.1. Ως «στραγγαλιστικό πήνιο» νοείται μηχανισμός ρύθμισης φωτεινής πηγής μεταξύ τροφοδοσίας και φωτεινής πηγής για τη σταθεροποίηση του ηλεκτρικού ρεύματος φωτεινής πηγής εκκένωσης αερίου.

⁽²⁾ Για διευκρινίσεις βλέπε παράρτημα 10.

- 2.7.1.2.2. Ως «εκκινητής» νοείται ηλεκτρονικός μηχανισμός ρύθμισης φωτεινής πηγής με τον οπόιο επιτυγχάνεται η έναση του τόξου σε φωτεινή πηγή εκκένωσης αερίου.
- 2.7.1.3. Ως «μεταβλητή ρύθμιση έντασης» νοείται η διάταξη η οποία ρυθμίζει αυτόμata τις διατάξεις οπίσθιας φωτεινής σηματοδότησης με την παραγωγή μεταβλητών φωτεινών εντάσεων ώστε να εξασφαλίζεται η αναλλοίωτη αντίληψη των σημάτων τους. Η μεταβλητή ρύθμιση έντασης είναι μέρος του φανού ή μέρος του οχήματος ή μοιράζεται ανάμεσα στον εν λόγω φανό και στο όχημα.
- 2.7.2. Ως «ισοδύναμοι φανοί» νοούνται φανοί που επιτελούν την ίδια λειτουργία και είναι εγκεκριμένοι στη χώρα στα μητρώα της οποίας είναι καταχωρημένο το όχημα· οι φανοί αυτοί μπορεί να έχουν διαφορετικά χαρακτηριστικά από εκείνους που ήταν τοποθετημένοι στο όχημα κατά την έγκριση, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.
- 2.7.3. Ως «ανεξάρτητοι φανοί» νοούνται φανοί διατάξεις με δική τους εμφανή επιφάνεια κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς, ⁽³⁾ δική τους φωτεινή πηγή και δικό τους κέλυφος·
- 2.7.4. Ως «ομαδοποιημένοι φανοί» νοούνται διατάξεις με δική τους εμφανή επιφάνεια κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς, ⁽³⁾ και δική τους φωτεινή πηγή αλλά κοινό κέλυφος·
- 2.7.5. Ως «συνδυασμένοι φανοί» νοούνται διατάξεις με δική τους εμφανή επιφάνεια κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς, ⁽³⁾ αλλά κοινή φωτεινή πηγή και κοινό κέλυφος·
- 2.7.6. Ως «αμοιβαίως ενσωματωμένοι φανοί» νοούνται διατάξεις με δικές τους φωτεινές πηγές ή μία και μόνη φωτεινή πηγή που λειτουργεί υπό διαφορετικές συνθήκες (π.χ. οπτικές, μηχανικές ή ηλεκτρικές διαφορές), εξ ολοκλήρου ή εν μέρει κοινές εμφανείς επιφάνειες στη διεύθυνση του άξονα αναφοράς ⁽³⁾ και κοινό κέλυφος ⁽⁴⁾.
- 2.7.7. Ως «απλός φανός» νοείται μέρος μιας διάταξης που εκτελεί αποκλειστικά λειτουργία φωτισμού ή φωτεινής σηματοδότησης·
- 2.7.8. Ως «κρυφός φανός» νοείται φανός που μπορεί να αποκρύπτεται, μερικώς ή ολικώς, όταν δεν χρησιμοποιείται. Το αποτέλεσμα αυτό μπορεί να επιτυγχάνεται με ένα κινητό κάλυμμα, με μετατόπιση του φανού ή με οποιοδήποτε άλλο πρόσφορο μέσο. Ο όρος «ανασυρόμενος» χρησιμοποιείται ειδικότερα για να υποδηλώσει κρυφό φανό που μπορεί να μετατοπίζεται κατά τρόπον, ώστε να εισέρχεται εντός του αμαξώματος·
- 2.7.9. Ως «προβολέας δέσμης πορείας» νοείται ο φανός που χρησιμεύει για να φωτίζει τον δρόμο σε μεγάλη απόσταση μπροστά από το όχημα·
- 2.7.10. Ως «προβολέας δέσμης διαστάρωσης» νοείται ο φανός που χρησιμεύει για να φωτίζει τον δρόμο μπροστά από το όχημα χωρίς να θαμπώνει ή να ενοχλεί τους οδηγούς που κινούνται στο αντίθετο ρεύμα ή άλλους χρήστες του δρόμου.
- 2.7.10.1. Ως «κύρια δέσμη διαστάρωσης» νοείται η φωτεινή δέσμη που παράγεται χωρίς τη συμβολή υπέρυθρου πομπού ή/και συμπληρωματικών φωτεινών πηγών για φωτισμό στροφής.
- 2.7.11. Ως «φανός δείκτης κατεύθυνσης», νοείται ο φανός που χρησιμεύει για να υποδεικνύει στους άλλους χρήστες του οδικού δικτύου ότι ο οδηγός προτίθεται να αλλάξει κατεύθυνση προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά.
- Ο φανός ή οι φανοί δείκτες κατεύθυνσης μπορούν επίσης να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού αριθ. 97.
- 2.7.12. Ως «φανός πέδησης» νοείται φανός που χρησιμεύει για να δείχνει στους άλλους χρήστες του οδικού δικτύου πίσω από το όχημα ότι επιχειρείται σκόπιμη επιβράδυνση της διαμήκους κίνησης του οχήματος.

⁽³⁾ Στην περίπτωση διατάξεων φωτισμού για την οπίσθια πινακίδα κυκλοφορίας και για τους δείκτες κατεύθυνσης των κατηγοριών 5 και 6, χρησιμοποιείται η «επιφάνεια εκπομπής του φωτός».

⁽⁴⁾ Παραδείγματα για να καταστεί δυνατή η λήψη απόφασης όσον αφορά τους αμοιβαίως ενσωματωμένους φανούς διατίθενται στο παράρτημα 3, μέρος 7.

2.7.13. Ως «διάταξη φωτισμού οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας» νοείται η διάταξη που χρησιμεύει για το φωτισμό του χώρου που προορίζεται για την οπίσθια πινακίδα κυκλοφορίας· η διάταξη αυτή μπορεί να αποτελείται από πολλά οπτικά στοιχεία·

2.7.14. Ως «εμπρόσθιος φανός θέσης» νοείται φανός που χρησιμεύει για να δείχνει την παρουσία και το πλάτος του οχήματος, όταν το τελευταίο παρατηρείται από εμπρός.

2.7.15. Ως «οπίσθιος φανός θέσης» νοείται ο φανός που χρησιμεύει για να δείχνει την παρουσία και το πλάτος του οχήματος όταν το τελευταίο παρατηρείται από πίσω·

2.7.16. Ως «αντανακλαστήρας» νοείται διάταξη που χρησιμεύει για να δείχνει την παρουσία του οχήματος με την αντανάκλαση φωτός που προέρχεται από φωτεινή πηγή που δεν συνδέεται με το όχημα, όταν ο παρατηρητής βρίσκεται κοντά στην πηγή.

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού δεν θεωρούνται ως αντανακλαστήρες τα εξής:

2.7.16.1. οι πινακίδες κυκλοφορίας που αντανακλούν το φως·

2.7.16.2. τα σήματα που αντανακλούν το φως, τα οποία αναφέρονται στην ADR (Ευρωπαϊκή Συμφωνία που αφορά τις διεθνείς οδικές μεταφορές επικίνδυνων υλικών)·

2.7.16.3. άλλες αντανακλαστικές πινακίδες και σήματα που επιβάλλεται να χρησιμοποιούνται σε συμμόρφωση με εθνικές απαρτήσεις στην περίπτωση ορισμένων κατηγοριών οχημάτων ή ορισμένων μεθόδων λειτουργίας·

2.7.16.4. αντανακλαστικά υλικά εγκεκριμένα στην κλάση D ή E σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 104 και χρησιμοποιούμενα για άλλους σκοπούς σε συμμόρφωση με εθνικές διατάξεις, π.χ. διαφήμιση.

2.7.17. Ως «σήμανση ευδιακριτότητας» νοείται διάταξη που προορίζεται να αιξάνει την ευδιακριτότητα ενός οχήματος, όταν παρατηρείται από τα πλάγια ή από πίσω (ή στην περίπτωση ρυμουλκούμενων, επιπλέον από εμπρός), με την αντανάκλαση φωτός που προέρχεται από φωτεινή πηγή που δεν συνδέεται με το όχημα, όταν ο παρατηρητής βρίσκεται κοντά στην πηγή·

2.7.17.1. Ως «σήμανση περιγράμματος» νοείται σήμανση ευδιακριτότητας που προορίζεται να δείχνει τις οριζόντιες και κατακόρυφες διαστάσεις (μήκος, πλάτος και ύψος) ενός οχήματος·

2.7.17.1.1. Ως «πλήρης σήμανση περιγράμματος» νοείται σήμανση περιγράμματος που δείχνει το περίγραμμα ενός οχήματος με μία συνεχή γραμμή·

2.7.17.1.2. Ως «μερική σήμανση περιγράμματος» νοείται σήμανση περιγράμματος που δείχνει τις οριζόντιες διαστάσεις του οχήματος με μία συνεχή γραμμή και τις κατακόρυφες διαστάσεις με ένδειξη των άνω γωνιών.

2.7.17.2. Ως «γραμμική σήμανση» νοείται σήμανση ευδιακριτότητας που προορίζεται να δείχνει τις οριζόντιες διαστάσεις (μήκος και πλάτος) ενός οχήματος με μία συνεχή γραμμή.

2.7.18. Ως «σήμα κινδύνου» νοείται η ταυτόχρονη λειτουργία όλων των φανών-δεικτών κατεύθυνσης ενός οχήματος προκειμένου να ειδοποιούνται οι άλλοι χρήστες του οδικού δικτύου ότι το όχημα αποτελεί προσωρινά ιδιαίτερο κίνδυνο γι' αυτούς.

2.7.19. Ως «εμπρόσθιος φανός ομίχλης» νοείται φανός που χρησιμεύει στη βελτίωση του φωτισμού της οδού έμπροσθεν του οχήματος σε περίπτωση ομίχλης ή άλλων παρόμοιων συνθηκών μειωμένης ορατότητας.

- 2.7.20. Ως «οπίσθιος φανός ομίχλης» νοείται φανός που χρησιμεύει στο να καθίσταται το όχημα καλύτερα ορατό από πίσω σε συνθήκες πυκνής ομίχλης·
- 2.7.21. Ως «φανός οπισθοπορείας» νοείται ο φανός που χρησιμεύει για να φωτίζει το δρόμο πίσω από το όχημα και να προειδοποιεί τους άλλους χρήστες του δρόμου ότι το όχημα οπισθοδρομεί ή είναι έτοιμο να οπισθοδρομήσει·
- 2.7.22. Ως «φανός στάθμευσης» νοείται φανός που χρησιμεύει για να επισημάνει την παρουσία οχήματος σταθμευμένου σε κατοικημένη περιοχή. Στις περιπτώσεις αυτές, αντικαθιστά τους εμπρόσθιους και οπίσθιους φανούς θέσης.
- 2.7.23. Ως «φανός όγκου» νοείται φανός που είναι τοποθετημένος κοντά στο απώτατο εξωτερικό άκρο και όσο το δυνατό πλησιέστερα στο υψηλότερο σημείο του οχήματος και προορίζεται να δείχνει με σαφήνεια το συνολικό πλάτος του οχήματος. Σε ορισμένα οχήματα και ρυμουλκούμενα, ο φανός αυτός προορίζεται να συμπληρώνει τους εμπρόσθιους και οπίσθιους φανούς του οχήματος, προσελκύοντας ιδιαίτερα την προσοχή στον όγκο του·
- 2.7.24. Ως «φανός πλευρικής σήμανσης» νοείται φανός που χρησιμεύει για να δείχνει την παρουσία του οχήματος όταν παρατηρείται από τα πλάγια·
- 2.7.25. Ως «φανός ημέρας» νοείται φανός στραμμένος προς τα εμπρός που χρησιμεύει στο να καθίσταται το όχημα ευκολότερα ορατό όταν κυκλοφορεί την ημέρα·
- 2.7.26. Ως «φανός στροφής» νοείται φανός που χρησιμεύει για τον πρόσθιτο φωτισμό του τμήματος εκείνου του δρόμου που βρίσκεται κοντά στην μπροστινή γωνία του οχήματος στην πλευρά προς την οποία πρόκειται να στρίψει το όχημα.
- 2.7.27. Ως «αντικειμενική φωτεινή ροή» νοείται μία εκ σχεδιασμού τιμή της φωτεινής ροής μιας αντικαταστάσιμης φωτεινής πηγής. Η τιμή αυτή επιτυγχάνεται, στα πλαίσια των προδιαγεγραμμένων ανοχών, όταν η αντικαταστάσιμη φωτεινή πηγή ενεργοποιείται τροφοδοτούμενη υπό την καθορισμένη τάση δοκιμής, όπως αναγράφεται στο φύλλο δεδομένων της φωτεινής πηγής ή στις τεχνικές προδιαγραφές όπως υποβλήθηκαν με το δομοστοιχείο φωτεινής πηγής.
- 2.7.28. Ως «προσαρμοζόμενο σύστημα εμπρόσθιου φωτισμού» (ή «AFS») νοείται διάταξη φωτισμού εγκεκριμένου τύπου σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 123, που παρέχει φανούς με διαφορετικά χαρακτηριστικά για αυτόματη προσαρμογή σε μεταβαλλόμενες συνθήκες χρήσης των φανών διασταύρωσης (δέσμη διασταύρωσης) και ενδεχομένως των φανών πορείας (δέσμη πορείας)·
- 2.7.28.1. Ως «μονάδα φωτισμού» νοείται εξάρτημα εκπομπής φωτός που σχεδιάζεται για να παρέχει ή να συμβάλλει σε μία ή περισσότερες λειτουργίες εμπρόσθιου φωτισμού που προβλέπονται στο προσαρμοζόμενο σύστημα εμπρόσθιου φωτισμού (AFS)·
- 2.7.28.2. Ως «μονάδα εγκατάστασης» νοείται μη διαχωριζόμενη (από το σώμα του φανού) θήκη που περιέχει μία ή περισσότερες μονάδες φωτισμού·
- 2.7.28.3. Ως «τρόπος λειτουργίας» ή «mode» νοείται η κατάσταση της λειτουργίας εμπρόσθιου φωτισμού μέσω του AFS, όπως προσδιορίζεται από τον κατασκευαστή και προορίζεται για να προσαρμόζεται σε ορισμένα οχήματα και συνθήκες περιβάλλοντος·
- 2.7.28.4. Ως «σύστημα χειρισμού» νοείται το μέρος ή τα μέρη του AFS που δέχονται τα σήματα χειρισμού του AFS που προέρχονται από το όχημα και ρυθμίζουν αυτόματα τη λειτουργία των μονάδων φωτισμού·
- 2.7.28.5. Ως «σήμα χειρισμού AFS» (V, E, W, T) νοείται το σήμα εισόδου στο AFS σύμφωνα με την παράγραφο 6.22.7.4 του παρόντος κανονισμού·
- 2.7.28.6. Ως «ουδέτερη κατάσταση» νοείται η κατάσταση του AFS κατά την οποία εκπέμπεται συγκεκριμένος τρόπος λειτουργίας της δέσμης διασταύρωσης κατηγορίας C («βασική δέσμη διασταύρωσης») ή της δέσμης πορείας, ανάλογα με την περίπτωση, και δεν εφαρμόζεται κανένα σήμα ελέγχου AFS·

2.7.29. Ως «εξωτερικός φανός εξυπηρέτησης» νοείται φανός που χρησιμοποιείται για την παροχή συμπληρωματικού φωτισμού με σκοπό να βοηθήσει στην είσοδο ή στην έξοδο του οδηγού ή του επιβάτη στο όχημα ή στις εργασίες φόρτωσης.

2.7.30. Ως «ανεξάρτητο σύστημα φανών» νοείται συγκρότημα δύο ή τριών ανεξάρτητων φανών που παρέχουν την ίδια λειτουργία.

2.7.30.1. Ως «ανεξάρτητος φανός» νοείται διάταξη που λειτουργεί ως μέρος ανεξάρτητου συστήματος φανών. Οι ανεξάρτητοι φανοί λειτουργούν μαζί όταν ενεργοποιούνται, έχουν δική τους εμφανή επιφάνεια στη διεύθυνση του άξονα αναφοράς και δικό τους κελυφός, και ενδέχεται να έχουν δική τους μία ή περισσότερες πηγές φωτός.

2.8. Ως «επιφάνεια εκπομπής φωτός» μιας «διάταξης φωτισμού», «διάταξης φωτεινής σηματοδότησης» ή αντανακλαστήρα νοείται η επιφάνεια, όπως δηλώνεται στην αίτηση έγκρισης από τον κατασκευαστή της διάταξης στο σχήμα, βλέπε παράρτημα 3 (Βλέπε π.χ. μέρος 1 και μέρος 4).

Η δήλωση αυτή πραγματοποιείται σύμφωνα με έναν από τους ακόλουθους όρους:

- α) στην περίπτωση που ο εξωτερικός φακός έχει αδρή υφή, η δηλωμένη επιφάνεια εκπομπής φωτός αποτελεί ολόκληρη ή μέρος της εξωτερικής επιφάνειας του εξωτερικού φακού·
- β) στην περίπτωση στην οποία ο εξωτερικός φακός δεν έχει αδρή υφή, ο εξωτερικός φακός μπορεί να αγνοηθεί και η επιφάνεια εκπομπής φωτός είναι η ίδια με αυτή που δηλώθηκε στο σχήμα, παράρτημα 3 (βλέπε, π.χ. μέρος 5).

2.8.1. Ως «εξωτερικός φακός με αδρή υφή» ή «περιοχή εξωτερικού φακού με αδρή υφή» νοείται ολόκληρο ή μέρος εξωτερικού φακού, που σχεδιάστηκε για να τροποποιήσει ή να επηρεάσει τη διάδοση του φωτός από μία ή περισσότερες πηγές φωτισμού, έτσι ώστε οι ακτίνες του φωτός να αποκλίνουν σημαντικά από την αρχική τους διεύθυνση.

2.9. «Φωτίζουσα επιφάνεια» (βλέπε παράρτημα 3)·

2.9.1. Ως «φωτίζουσα επιφάνεια διάταξης φωτισμού» (παράγραφοι 2.7.9, 2.7.10, 2.7.19, 2.7.21 και 2.7.26.) νοείται η ορθή προβολή του ολικού ανοίγματος του ανακλαστήρα ή – στην περίπτωση φανών με ελλειψοειδή ανακλαστήρα — του «φακού προβολής», επί ενός εγκαρσίου επιπέδου. Εάν η διάταξη φωτισμού δεν έχει ανακλαστήρα, εφαρμόζεται ο ορισμός της παραγράφου 2.9.2. Εάν η επιφάνεια εκπομπής φωτός του φανού καλύπτει τμήμα μόνον του ολικού ανοίγματος του ανακλαστήρα, λαμβάνεται υπόψη μόνον η προβολή αυτού του τμήματος.

Στην περίπτωση προβολέα με δέσμη διαστάρωσης, η φωτίζουσα επιφάνεια οριοθετείται από το εμφανές ίχνος της τομής στον φακό. Αν ο ανακλαστήρας και ο φακός ρυθμίζονται αμοιβαίως, χρησιμοποιείται η μέση ρύθμιση.

Στην περίπτωση που έχει τοποθετηθεί AFS: Όπου υπάρχει λειτουργία φωτισμού που παράγεται από δύο ή περισσότερες ταυτόχρονα λειτουργούσες μονάδες φωτισμού σε μια δεδομένη πλευρά του οχήματος, οι επιμέρους φωτίζουσες επιφάνειες, στο σύνολό τους, αποτελούν τη φωτίζουσα επιφάνεια που χρειάζεται (για παράδειγμα στο σχήμα της παραγράφου 6.22.4 παρακάτω, οι επιμέρους φωτίζουσες επιφάνειες των μονάδων φωτισμού 8, 9 και 11, στο σύνολό τους και λαμβάνοντας υπόψη την αντίστοιχη τους θέση, αποτελούν τη φωτίζουσα επιφάνεια που χρειάζεται για τη δεξιά πλευρά του οχήματος).

2.9.2. Ως «φωτίζουσα επιφάνεια διάταξης φωτεινής σηματοδότησης διαφορετικής από οπισθανακλαστήρα» (παράγραφοι 2.7.11 έως 2.7.15, 2.7.18, 2.7.20 και 2.7.22 έως 2.7.25) νοείται η ορθή προβολή του φανού σε επίπεδο κάθετο προς τον άξονα αναφοράς του και σε επαφή με την εξωτερική επιφάνεια εκπομπής φωτός του φανού, όπου η προβολή αυτή οριοθετείται από τα άκρα των πετασμάτων που βρίσκονται σε αυτό το επίπεδο, καθένα από τα οποία επιτρέπει να περνάει κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς μόνο το 98% της συνολικής έντασης του φωτός.

Για τον καθορισμό του κάτω, του άνω και των πλευρικών ορίων της φωτίζουσας επιφάνειας, χρησιμοποιούνται μόνο πετάσματα με ορίζοντια ή κατακόρυφα άκρα για τον έλεγχο της απόστασης από τα απώτατα άκρα του οχήματος και του ύψους από το έδαφος.

Για άλλες εφαρμογές της φωτίζουσας επιφάνειας, π.χ. απόσταση μεταξύ δύο φανών ή λειτουργιών, χρησιμοποιείται το σχήμα της περιφέρειας της εν λόγω φωτίζουσας επιφάνειας. Τα πετάσματα παραμένουν παράλληλα, επιτρέπεται όμως η χρησιμοποίηση και άλλων προσανατολισμών.

Στην περίπτωση διάταξης φωτεινής σηματοδότησης, η φωτίζουσα επιφάνεια της οποίας περικλείει ολικώς ή μερικώς την φωτίζουσα επιφάνεια άλλης λειτουργίας ή μια μη φωτίζομενη επιφάνεια, ως φωτίζουσα επιφάνεια μπορεί να θεωρηθεί η ίδια η επιφάνεια εκπομπής φωτός. (βλέπε, π.χ. παράρτημα 3, μέρη 2, 3, 5 και 6).

- 2.9.3. Ως «φωτίζουσα περιοχή οπισθανακλαστήρα» (παράγραφος 2.7.1.6) νοείται, όπως δηλώνεται από τον αιτούντα κατά τη διαδικασία έγκρισης των οπισθανακλαστήρων, η ορθή προβολή ενός οπισθανακλαστήρα σε επίπεδο κάθετο προς τον άξονα αναφοράς του, που οριοθετείται από επίπεδα που αποτελούν συνέχεια των δηλωθέντων εξώτατων μερών του οπτικού συστήματος του οπισθανακλαστήρα και παράλληλα προς τον εν λόγω άξονα. Για τον καθορισμό του κάτω, του άνω και των πλευρικών άκρων της διάταξης, λαμβάνονται υπόψη μόνον οριζόντια και κατακόρυφα επίπεδα.
- 2.10. Ως «εμφανής επιφάνεια» για μια καθορισμένη διεύθυνση παρατήρησης, με αίτηση του κατασκευαστή ή του δεόντως εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του, νοείται η ορθή προβολή:
- είτε του περιγράμματος της φωτίζουσας επιφάνειας όπως προβάλλεται στην εξωτερική επιφάνεια του φακού·
- ή στην επιφάνεια εκπομπής του φωτός·
- σε επίπεδο κάθετο προς την κατεύθυνση παρατήρησης και εφαπτομένου με το ακρότατο εξωτερικό σημείο του φακού. Διάφορα παραδείγματα της εφαρμογής της εμφανούς επιφάνειας διατίθενται στο παράρτημα 3 του παρόντος κανονισμού.
- Μόνον στην περίπτωση διάταξης φωτεινής σηματοδότησης που εκπέμπει μεταβλητές φωτεινές εντάσεις, η εμφανής επιφάνειά της, η οποία σύμφωνα με την παράγραφο 2.7.1.3 μπορεί να είναι μεταβλητή, εξετάζεται υπό όλες τις συνθήκες που επιτρέπονται από τον διακόπτη ρύθμισης της μεταβλητής έντασης, εάν υπάρχει.
- 2.11. Ως «άξονας αναφοράς» νοείται ο χαρακτηριστικός άξονας του φανού, ο οποίος καθορίζεται από τον κατασκευαστή (του φανού) για χρήση ως διεύθυνση αναφοράς. ($H = 0^\circ$, $V = 0^\circ$) για γωνίες πεδίου για φωτομετρικές μετρήσεις καθώς και για την τοποθέτηση του φανού στο έδαφος.
- 2.12. Ως «κέντρο αναφοράς» νοείται η τομή του άξονα αναφοράς με την εξωτερική επιφάνεια εκπομπής φωτός· καθορίζεται από τον κατασκευαστή του φανού.
- 2.13. Ως «γωνίες γεωμετρικής ορατότητας», νοούνται οι γωνίες που καθορίζουν τη ζώνη της ελάχιστης στερεάς γωνίας εντός της οποίας είναι ορατή η εμφανής επιφάνεια του φανού. Το πεδίο αυτό της στερεάς γωνίας προσδιορίζεται από τα τμήματα της σφαίρας το κέντρο της οποίας συμπίπτει με το κέντρο αναφοράς του φανού, ενώ ο ισημερινός της είναι παράλληλος προς το έδαφος. Τα τμήματα αυτά καθορίζονται σε σχέση με τον άξονα αναφοράς. Οι οριζόντιες γωνίες β αντιστοιχούν στο γεωγραφικό μήκος και οι κατακόρυφες γωνίες α στο γεωγραφικό πλάτος.

Εάν οι μετρήσεις πραγματοποιούνται πλησιέστερα στον φανό, η διεύθυνση παρατήρησης μεταπολίζεται παράλληλα, ώστε να επιτευχθεί η ίδια ακρίβεια.

Εμπόδια στο εσωτερικό των γωνιών γεωμετρικής ορατότητας δεν λαμβάνονται υπόψη, εάν υπήρχαν ήδη κατά την έγκριση τύπου του φανού.

Εάν, όταν τοποθετηθεί ο φανός, κάποιο τμήμα της εμφανούς επιφάνειας του φανού αποκρύπτεται από κάποια άλλα μέρη του οχήματος, πρέπει να αποδεικνύεται ότι το μη αποκρυπτόμενο τμήμα του φανού εξακολουθεί να συμμορφώνεται με τις φωτομετρικές τιμές που προβλέπονται για την έγκριση της διάταξης ως οπτικής μονάδας (βλέπε παράρτημα 3 του παρόντος κανονισμού). Ωστόσο, όταν η κατακόρυφη γωνία γεωμετρικής ορατότητας κάτω από το οριζόντιο επίπεδο μπορεί να μειωθεί στις 5° (φανός σε ύψος μικρότερο από 750 mm πάνω από το έδαφος) το φωτομετρικό πεδίο μετρήσεων της εγκατεστημένης οπτικής μονάδας μπορεί να μειωθεί στις 5° κάτω από το οριζόντιο επίπεδο.

- 2.14. Ως «**απώτατο εξωτερικό άκρο**» κάθε πλευράς του οχήματος, νοείται το επίπεδο που είναι παράλληλο προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος και εφάπτεται του πλευρικού εξωτερικού άκρου της, μη λαμβανομένων υπόψη των προεξοχών:
- 2.14.1. των ελαστικών επισώτρων κοντά στο σημείο επαφής τους με το έδαφος και των βαλβίδων πλήρωσης των επισώτρων με αέρα·
 - 2.14.2. των τυχόν αντιολισθητικών διατάξεων που έχουν τοποθετηθεί στους τροχούς·
 - 2.14.3. των συσκευών έμμεσης όρασης·
 - 2.14.4. των πλευρικών φανών-δεικτών κατεύθυνσης, των φανών όγκου, των εμπρόσθιων και οπίσθιων φανών θέσης, των φανών στάθμευσης, των αντανακλαστήρων και των φανών πλευρικής σήμανσης.
 - 2.14.5. των τελωνειακών σφραγίδων που έχουν τεθεί στο όχημα και διατάξεων στερέωσης και προστασίας των εν λόγω σφραγίδων.
 - 2.14.6. των συστημάτων φωτισμού της θύρας επιβατών στα οχήματα των κατηγοριών M₂ και M₃ όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 2.7.
- 2.15. Ως «**συνολικές διαστάσεις**» νοείται η απόσταση μεταξύ των δύο κατακόρυφων επιπέδων που ορίζονται στην παράγραφο 2.14 ανωτέρω.
- 2.15.1. Ως «**συνολικό πλάτος**» νοείται η απόσταση μεταξύ των δύο κατακόρυφων επιπέδων που ορίζονται στην παράγραφο 2.14 ανωτέρω.
 - 2.15.2. Ως «**συνολικό μήκος**» νοείται η απόσταση μεταξύ των δύο κατακόρυφων επιπέδων κάθετη προς το μέσο διάμηκες επίπεδο του οχήματος και αγγίζει το εμπρόσθιο και οπίσθιο απώτατο άκρο, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η προβολή:
 - α) των συσκευών έμμεσης όρασης·
 - β) των φανών σήμανσης του όγκου·
 - γ) των διατάξεων ζεύξης, στην περίπτωση οχημάτων με κινητήρα.
- Για τα ρυμουλκούμενα στον όρο «**συνολικό μήκος**» και σε κάθε μέτρηση του μήκους περιλαμβάνεται ο ρυμός έλξης, εκτός και αν αποκλείεται ρητώς.
- 2.16. «**Ενιαίος και πολλαπλοί φανοί**»
- 2.16.1. Ως «**ενιαίος φανός**» νοείται:
- α) διάταξη ή μέρος διάταξης, που επιτελεί αποκλειστικά λειτουργία φωτισμού ή φωτεινής σηματοδότησης, έχει μία ή περισσότερες φωτεινές πηγές και εμφανή επιφάνεια κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς που μπορεί να είναι συνεχής ή να αποτελείται από δύο ή περισσότερα διακριτά μέρη· ή
 - β) κάθε συγκρότημα δύο ανεξάρτητων φανών, ιδιων ή διαφορετικών, που επιτελούν την ίδια λειτουργία, είναι εγκεκριμένοι ως φανοί τύπου “D” και τοποθετημένοι έτσι ώστε:

- i) η προβολή των εμφανών τους επιφανειών στην κατεύθυνση του άξονα αναφοράς πρέπει να καταλαμβάνει τουλάχιστον το 60% του μικρότερου τετραπλεύρου στο οποίο εγγράφονται οι προβολές των εν λόγω εμφανών επιφανειών στην κατεύθυνση του άξονα αναφοράς· ή
- ii) η απόσταση μεταξύ δύο προσκείμενων/εφαπτόμενων διακριτών μερών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 15 mm όταν μετριέται καθέτως προς τον άξονα αναφοράς· ή
- γ) κάθε συγκρότημα δύο ανεξάρτητων οπισθανακλαστήρων ίδιων ή διαφορετικών, που εγκρίθηκαν ξεχωριστά και εγκαταστήθηκαν έτσι ώστε:
- i) η προβολή των εμφανών τους επιφανειών στην κατεύθυνση του άξονα αναφοράς πρέπει να καταλαμβάνει τουλάχιστον το 60% του μικρότερου τετραπλεύρου στο οποίο εγγράφονται οι προβολές των εν λόγω εμφανών επιφανειών στην κατεύθυνση του άξονα αναφοράς· ή
- ii) η απόσταση μεταξύ δύο προσκείμενων/εφαπτόμενων διακριτών μερών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 15 mm όταν μετριέται καθέτως προς τον άξονα αναφοράς· ή
- δ) Κάθε ανεξάρτητο σύστημα φανών που αποτελείται από δύο ή τρεις ανεξάρτητους φανούς που επιτελούν την ίδια λειτουργία, έχουν εγκριθεί ως φανοί τύπου «Y» και τοποθετήθηκαν έτσι ώστε η απόσταση μεταξύ προσκείμενων εμφανών επιφανειών στην κατεύθυνσης του άξονα αναφοράς δεν υπερβαίνει τα 75 mm όταν μετριέται καθέτως προς τον άξονα αναφοράς.
- 2.16.2. Ως «δύο φανοί» ή «ζυγός αριθμός φανών» νοείται ενιαία επιφάνεια εκπομπής φωτός, σε σχήμα ταινίας ή λωρίδας, η οποία είναι τοποθετημένη συμμετρικά ως προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος, εκτείνεται εκατέρωθεν κατά τουλάχιστον 0,4 m από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος και έχει μήκος τουλάχιστον 0,8 m· ο φωτισμός της επιφάνειας αυτής εξαιφαλίζεται από δύο τουλάχιστον φωτεινές πηγές τοποθετημένες το δυνατόν πλησιέστερα στα άκρα αυτής· η επιφάνεια εκπομπής φωτός μπορεί να αποτελείται από ένα σύνολο παραπιθέμενων στοιχείων υπό την προϋπόθεση ότι οι προβολές των διαφόρων επιμέρους επιφανειών εκπομπής φωτός σε ένα εγκάρσιο επίπεδο καταλαμβάνουν τουλάχιστον το 60% της επιφάνειας του μικρότερου τετραπλεύρου, στο οποίο εγγράφονται οι προβολές των εν λόγω επιμέρους επιφανειών εκπομπής φωτός·
- 2.17. Ως «απόσταση μεταξύ δύο φανών» που προσανατολίζονται προς την ίδια διεύθυνση νοείται η βραχύτερη απόσταση μεταξύ των δύο εμφανών επιφανειών κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς· Όταν η απόσταση μεταξύ των φανών πληροί σαφώς τις απαιτήσεις του κανονισμού, δεν χρειάζεται να προσδιορίζονται τα ακριβή άκρα των εμφανών επιφανειών·
- 2.18. Ως «ενδεικτικό λειτουργίας» νοείται ένα οπτικό ή ακουστικό σήμα (ή κάποιο ισοδύναμο σήμα) που δείχνει ότι μια διάταξη έχει τεθεί σε λειτουργία και αν λειτουργεί σωστά ή όχι·
- 2.19. Ως «ενδεικτικό σύμπλεξης» νοείται οπτικό (ή κάποιο ισοδύναμο σήμα) που δείχνει ότι μια διάταξη έχει τεθεί σε λειτουργία, αλλά δεν δείχνει αν λειτουργεί σωστά ή όχι·
- 2.20. Ως «προαιρετικός φανός» νοείται φανός του οποίου η τοποθέτηση επαφίεται στη διακριτική ευχέρεια του κατασκευαστή του οχήματος·
- 2.21. Ως «έδαφος» νοείται η επιφάνεια επί της οποίας ευρίσκεται το άχημα, η οποία πρέπει να είναι ουσιωδώς οριζόντια·
- 2.22. Ως «κινητά μέρη» του οχήματος νοούνται τα τοιχώματα του αμαξώματος ή άλλα μέρη του οχήματος, η θέση/οι θέσεις των οποίων μπορεί να αλλάξει με επίκλιση, περιστροφή ή ολίσθησή τους χωρίς τη χρήση εργαλείων. Δεν περιλαμβάνονται οι θάλαμοι οδηγησής φορτηγών που μπορούν να πάρουν επικλινή θέση·

- 2.23. Ως «κανονική θέση χρήστης κινητού μέρους» νοείται η θέση (ή οι θέσεις) ενός κινητού μέρους όπως αυτή(-ες) καθορίζεται(-ονται) από τον κατασκευαστή του οχήματος για την κανονική κατάσταση χρήσης και για την κατάσταση στάθμευσης του οχήματος.
- 2.24. Ως «κανονική κατάσταση χρήσης ενός οχήματος» νοείται:
- 2.24.1. για μηχανοκίνητο όχημα, όταν το όχημα είναι έτοιμο να κινηθεί με τον κινητήρα του πρόωσης σε λειτουργία και τα κινητά του μέρη στην ή στις κανονικές τους θέσεις, όπως ορίζεται στην παραγραφο 2.23.·
- 2.24.2. και για ρυμουλκούμενο, όταν το ρυμουλκούμενο είναι συνδεδεμένο με έλκον μηχανοκίνητο όχημα που είναι στην κατάσταση που περιγράφεται στην παράγραφο 2.24.1 και τα κινητά του μέρη είναι στην ή στις κανονικές θέσεις όπως αυτές ορίζονται στην παράγραφο 2.23.
- 2.25. Ως «κατάσταση στάθμευσης ενός οχήματος» νοείται:
- 2.25.1 για μηχανοκίνητο όχημα, όταν το όχημα είναι εν στάσει, ο κινητήρας πρόωσης του δεν λειτουργεί και τα κινητά του μέρη είναι στην κανονική ή στις κανονικές θέσεις, όπως ορίζονται στην παραγραφο 2.23.·
- 2.25.2. για ρυμουλκούμενο, όταν το ρυμουλκούμενο είναι συνδεδεμένο με το έλκον μηχανοκίνητο όχημα το οποίο είναι στην κατάσταση που περιγράφεται στην παράγραφο 2.25.1 και τα κινητά μέρη του είναι στην κανονική ή στις κανονικές θέσεις, όπως ορίζονται στην παράγραφο 2.23.
- 2.26. Ως «φωτισμός καμπής» νοείται λειτουργία φωτισμού για ενίσχυση του φωτισμού σε καμπές.
- 2.27. Ως «ζεύγος» νοείται το σύνολο των φανών που επιτελούν την ίδια λειτουργία στην αριστερή και στη δεξιά πλευρά του οχήματος.
- 2.27.1. Ως «συνδυασμός» νοείται το σύνολο των φανών που επιτελούν την ίδια λειτουργία στην αριστερή και στη δεξιά πλευρά του οχήματος, οι οποίοι ως συνδυασμός συμμορφώνονται με τις φωτομετρικές απαιτήσεις.
- 2.28. Ως «σήμα επείγουσας στάθμευσης» νοείται το σήμα που υποδεικνύει στους άλλους χρήστες του οδικού δικτύου όπισθεν του οχήματος ότι ασκείται στο όχημα υψηλή δύναμη επιβράδυνσης λόγω των οδικών συνθηκών που επικρατούν.
- 2.29. Χρώμα του φωτός που εκπέμπει η διάταξη
- 2.29.1. Ως «λευκό» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y)⁽⁵⁾ του φωτός που εκπέμπεται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

W ₁₂	πράσινο όριο:	$y = 0,150 + 0,640 x$
W ₂₃	κιτρινωπό πράσινο όριο:	$y = 0,440$
W ₃₄	κίτρινο όριο:	$x = 0,500$
W ₄₅	ερυθρωπό πορφυρό όριο:	$y = 0,382$
W ₅₆	προφυρό όριο:	$y = 0,050 + 0,750 x$
W ₆₁	μπλε όριο:	$x = 0,310$

⁽⁵⁾ Δημοσίευση της Διεθνούς Επιτροπής Φωτισμού (CIE) 15.2, 1986, Χρωματομετρία, η χρωματομετρική συσκευή αναφοράς CIE 1931.

Με σημεία τομής:

	x	y
W ₁	0,310	0,348
W ₂	0,453	0,440
W ₃	0,500	0,440
W ₄	0,500	0,382
W ₅	0,443	0,382
W ₆	0,310	0,283

- 2.29.2. Ως «επιλεκτικό κίτρινο» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) (⁵) του φωτός που εκπέμπεται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

SY ₁₂	πράσινο όριο:	$y = 1,290 x - 0,100$
SY ₂₃	ο γεωμετρικός τόπος του φάσματος	
SY ₃₄	ερυθρό όριο:	$y = 0,138 + 0,580 x$
SY ₄₅	κιτρινωπό λευκό όριο:	$y = 0,440$
SY ₅₁	λευκό όριο:	$y = 0,940 - x$

Με σημεία τομής:

	x	y
SY ₁	0,454	0,486
SY ₂	0,480	0,519
SY ₃	0,545	0,454
SY ₄	0,521	0,440
SY ₅	0,500	0,440

- 2.29.3. Ως «κίτρινο ηλέκτρου» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) (⁵) του φωτός που εκπέμπεται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

A ₁₂	πράσινο όριο:	$y = x - 0,120$
A ₂₃	ο γεωμετρικός τόπος του φάσματος	
A ₃₄	ερυθρό όριο:	$y = 0,390$
A ₄₁	λευκό όριο:	$y = 0,790 - 0,670 x$

Με σημεία τομής:

	x	y
A ₁	0,545	0,425
A ₂	0,560	0,440
A ₃	0,609	0,390
A ₄	0,597	0,390

- 2.29.4. Ως «ερυθρό» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) ⁽⁵⁾ του φωτός που εκπέμπεται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

R_{12}	κίτρινο όριο:	$y = 0,335$
R_{23}	ο γεωμετρικός τόπος του φάσματος	
R_{34}	η ερυθρά γραμμή:	(η γραμμική προέκταση της εντός του ερυθρού φάσματος χρωμάτων μεταξύ των ερυθρών και των μπλε άκρων του γεωμετρικού τόπου του φάσματος).
R_{41}	ιώδες όριο:	$y = 0,980 - x$

Με σημεία τομής:

	x	y
R_1	0,645	0,335
R_2	0,665	0,335
R_3	0,735	0,265
R_4	0,721	0,259

- 2.30. Χρώμα του φωτός που αντανακλάται στη διάρκεια της νύκτας όποιδεν του οχήματος από διάταξη άλλη από τα αντανακλώντα ελαστικά σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 88

- 2.30.1. Ως «λευκό» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) ⁽⁵⁾ του φωτός που ανακλάται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

W_{12}	μπλε όριο:	$y = 0,843 - 1,182 x$
W_{23}	ιώδες όριο:	$y = 0,489 x + 0,146$
W_{34}	κίτρινο όριο:	$y = 0,968 - 1,010 x$
W_{41}	πράσινο όριο:	$y = 1,442 x - 0,136$

Με σημεία τομής:

	x	y
W_1	0,373	0,402
W_2	0,417	0,350
W_3	0,548	0,414
W_4	0,450	0,513

- 2.30.2. Ως «κίτρινο» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) ⁽⁵⁾ του φωτός που αντανακλάται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

Y_{12}	πράσινο όριο:	$y = x - 0,040$
Y_{23}	ο γεωμετρικός τόπος του φάσματος	
Y_{34}	ερυθρό όριο:	$y = 0,200 x + 0,268$
Y_{41}	λευκό όριο:	$y = 0,970 - x$

Με σημεία τομής:

	x	y
Y ₁	0,505	0,465
Y ₂	0,520	0,480
Y ₃	0,610	0,390
Y ₄	0,585	0,385

- 2.30.3. Ως «κίτρινο ηλέκτρου» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) ⁽⁵⁾ του φωτός που αντανακλάται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

A ₁₂	πράσινο όριο:	$y = 1,417 x - 0,347$
A ₂₃	ο γεωμετρικός τόπος του φάσματος	
A ₃₄	ερυθρό όριο:	$y = 0,390$
A ₄₁	λευκό όριο:	$y = 0,790 - 0,670 x$

Με σημεία τομής:

	x	y
A ₁	0,545	0,425
A ₂	0,557	0,442
A ₃	0,609	0,390
A ₄	0,597	0,390

- 2.30.4. Ως «ερυθρό» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) ⁽⁵⁾ του φωτός που αντανακλάται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

R ₁₂	κίτρινο όριο:	$y = 0,335$
R ₂₃	ο γεωμετρικός τόπος του φάσματος	
R ₃₄	η πορφυρή γραμμή	
R ₄₁	πορφυρό όριο:	$y = 0,978 - x$

Με σημεία τομής:

	x	y
R ₁	0,643	0,335
R ₂	0,665	0,335
R ₃	0,735	0,265
R ₄	0,720	0,258

- 2.31. Χρώμα του φωτός που αντανακλάται την ημέρα από διάταξη

2.31.1. Ως «λευκό» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) ⁽⁵⁾ του φωτός που αντανακλάται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

W ₁₂	ιώδες όριο	$y = x - 0,030$
W ₂₃	κίτρινο όριο:	$y = 0,740 - x$
W ₃₄	πράσινο όριο:	$y = x + 0,050$
W ₄₁	μπλε όριο	$y = 0,570 - x$

Με σημεία τομής:

	x	y
W ₁	0,300	0,270
W ₂	0,385	0,355
W ₃	0,345	0,395
W ₄	0,260	0,310

2.31.2. Ως «κίτρινο» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) ⁽⁵⁾ του φωτός που αντανακλάται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

Y ₁₂	ερυθρό όριο	$y = 0,534 x + 0,163$
Y ₂₃	λευκό όριο	$y = 0,910 - x$
Y ₃₄	πράσινο όριο	$y = 1,342 x - 0,090$
Y ₄₁	ο γεωμετρικός τόπος του φάσματος	

Με σημεία τομής:

	x	y
Y ₁	0,545	0,454
Y ₂	0,487	0,423
Y ₃	0,427	0,483
Y ₄	0,465	0,534

2.31.3. Ως «ερυθρό» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) ⁽⁵⁾ του φωτός που αντανακλάται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

R ₁₂	ερυθρό όριο	$y = 0,346 - 0,053 x$
R ₂₃	πορφυρό όριο	$y = 0,910 - x$
R ₃₄	κίτρινο όριο	$y = 0,350$
R ₄₁	ο γεωμετρικός τόπος του φάσματος	

Με σημεία τομής:

	x	y
R ₁	0,690	0,310
R ₂	0,595	0,315
R ₃	0,560	0,350
R ₄	0,650	0,350

2.32. Χρώμα της φθοριζουσας διάταξης την ημέρα

2.32.1. Ως «ερυθρό» νοούνται οι συντεταγμένες χρωματικότητας (x,y) ⁽⁵⁾ του φωτός που αντανακλάται, οι οποίες βρίσκονται εντός των πεδίων χρωματικότητας που ορίζονται από τα όρια:

FR ₁₂	ερυθρό όριο	$y = 0,346 - 0,053 x$
FR ₂₃	πορφυρό όριο	$y = 0,910 - x$
FR ₃₄	κίτρινο όριο	$y = 0,315 + 0,047 x$
FR ₄₁	ο γεωμετρικός τόπος του φάσματος	

Με σημεία τομής:

	x	y
FR ₁	0,690	0,310
FR ₂	0,595	0,315
FR ₃	0,569	0,341
FR ₄	0,655	0,345

2.33. Ως «σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης (RECAS)» νοείται αυτόματο σήμα που δίνει το όχημα που προηγείται στο όχημα που ακολουθεί. Προειδοποιεί το όχημα που ακολουθεί ότι χρειάζεται να αντιδράσει επειγόντως για να αποφευχθεί η σύγκρουση.

3. ΑΙΤΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ

3.1. Η αίτηση έγκρισης ενός τύπου οχήματος όσον αφορά την τοποθέτηση των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης υποβάλλεται από τον κατασκευαστή ή τον δεόντως εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του.

3.2. Συνοδεύεται από τα ακόλουθα έγγραφα και στοιχεία σε τρία αντίτυπα:

3.2.1. περιγραφή του τύπου του οχήματος σε ό,τι αφορά τα χαρακτηριστικά των παραγράφων 2.2.1 έως 2.2.4 ανωτέρω, καθώς και των περιορισμών φόρτωσης, ιδιαίτερα όσον αφορά το μέγιστο επιτρεπτό φορτίο στο χώρο αποσκευών.

3.2.2. κατάλογο των διατάξεων συστήματος φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης που καθορίζονται από τον κατασκευαστή. Ο κατάλογος μπορεί να περιλαμβάνει διάφορους τύπους διατάξεων για κάθε λειτουργία. Κάθε τύπος ταυτοποιείται δεόντως (διάταξη, σήμα έγκρισης τύπου, όνομα κατασκευαστή, κ.λπ.), ο δε κατάλογος μπορεί να περιλαμβάνει επιπροσθέτως σε σχέση με κάθε λειτουργία την πρόσθετη επισήμανση «ή ισοδύναμες διατάξεις».

- 3.2.3. σχεδιάγραμμα του εξοπλισμού φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης ως σύνολο, στο οποίο να φαίνεται η θέση των διαφόρων διατάξεων στο όχημα·
- 3.2.4. εάν είναι αναγκαίο, για την εξακρίβωση της συμμόρφωσης προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, σχεδιάγραμμα ή σχεδιαγράμματα για κάθε επιμέρους φανό, όπου να φαίνεται η φωτίζουσα επιφάνεια όπως ορίζεται στην παράγραφο 2.9, η επιφάνεια εκπομπής φωτός όπως ορίζεται στην παράγραφο 2.8, ο άξονας αναφοράς όπως ορίζεται στην παράγραφο 2.11, και το κέντρο αναφοράς όπως ορίζεται στην παράγραφο 2.12. Οι πληροφορίες αυτές δεν είναι απαραίτητες στην περίπτωση του φανού της οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας (παράγραφος 2.7.13)·
- 3.2.5. η αίτηση πρέπει να περιλαμβάνει δήλωση της μεθόδου που χρησιμοποιείται για τον καθορισμό της εμφανούς επιφάνειας (βλέπε παράγραφο 2.10).·
- 3.2.6. Εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο με AFS, ο αιτών υποβάλλει αναλυτική περιγραφή με τις ακόλουθες πληροφορίες:
- 3.2.6.1. τις λειτουργίες και τους τρόπους φωτισμού για τους οποίους έχει εγκριθεί το AFS·
- 3.2.6.2. τα συναφή σήματα χειρισμού AFS και τα τεχνικά χαρακτηριστικά τους όπως ορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα 10 του κανονισμού αριθ. 123·
- 3.2.6.3. τις διατάξεις που εφαρμόζονται για την αυτόματη προσαρμογή των λειτουργιών και των τρόπων εμπρόσθιου φωτισμού σύμφωνα με την παράγραφο 6.22.7.4. του παρόντος κανονισμού·
- 3.2.6.4. ειδική καθοδήγηση, αν χρειάζεται, για την επιθεώρηση των φωτεινών πηγών και την οπτική παρατήρηση της δέσμης ακτινών·
- 3.2.6.5. Τα έγγραφα σύμφωνα με την παράγραφο 6.22.9.2. του παρόντος κανονισμού·
- 3.2.6.6. τους φανούς που είναι ομαδοποιημένοι ή συνδυασμένοι ή αμοιβαία ενσωματωμένοι στο AFS·
- 3.2.6.7. τις μονάδες φωτισμού που σχεδιάστηκαν ώστε να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6.22.5. του παρόντος κανονισμού.
- 3.2.7. Για οχήματα των κατηγοριών M και N μια περιγραφή της τροφοδότησης με ηλεκτρική ενέργεια για τις διατάξεις που αναφέρονται στις παραγράφους 2.7.9, 2.7.10, 2.7.12, 2.7.14 και 2.7.15 παραπάνω, συμπεριλαμβανομένων, αν υπάρχουν, των πληροφοριών σχετικά με ειδικό όργανο χειρισμού τροφοδότησης με ενέργεια/ηλεκτρονικής πηγής φωτός, ή μεταβλητή ρύθμιση έντασης.
- 3.3. Στην τεχνική υπηρεσία που διενεργεί τις δοκιμές έγκρισης, προσκομίζεται ένα άνευ φορτίου όχημα με πλήρες σύνολο εξοπλισμού φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 3.2.2 ανωτέρω, και αντιπροσωπευτικό του προς έγκριση τύπου οχήματος.
- 3.4. Στα έγγραφα έγκρισης τύπου, επισυνάπτεται και το έγγραφο που προβλέπεται στο παράρτημα 1 του παρόντος κανονισμού.
4. ΕΓΚΡΙΣΗ
- 4.1. Εάν ο τύπος του οχήματος που υποβάλλεται προς έγκριση δυνάμει του παρόντος κανονισμού πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού σε σχέση με όλες τις διατάξεις που περιλαμβάνονται στον κατάλογο, χορηγείται έγκριση για τον συγκεκριμένο τύπο οχήματος.

- 4.2. Σε κάθε εγκεκριμένο τύπο δίνεται ένας αριθμός έγκρισης. Τα δύο πρώτα ψηφία του (προς το παρόν 05, τα οποία αντιστοιχούν στη 05 σειρά τροποποίησεων) δείχνουν τη σειρά τροποποίησεων που ενσωματώνει τις πλέον πρόσφατες σημαντικές τεχνικές τροποποίησεις που έχουν επέλθει στον κανονισμό κατά τη στιγμή έκδοσης της έγκρισης. Το ίδιο συμβαλλόμενο μέρος δεν πρέπει να δίνει τον αριθμό αυτό και σε άλλο τύπο οχήματος ή στον ίδιο τύπο οχήματος αλλά με εξοπλισμό που δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 3.2.2 ανωτέρω, της τελευταίας περιπτώσεις υποκείμενης στις διατάξεις της παραγράφου 7 του παρόντος κανονισμού.
- 4.3. Η έγκριση, επέκταση, απόρριψη έγκρισης ή η οριστική διακοπή παραγωγής τύπου/μέρους οχήματος δυνάμει του παρόντος κανονισμού γνωστοποιείται στα μέρη της συμφωνίας του 1958 που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό, μέσω εντύπου σύμφωνου με το υπόδειγμα του παραρτήματος 1 του παρόντος κανονισμού.
- 4.4. Σε κάθε όχημα που είναι σύμφωνο με τύπο οχήματος εγκεκριμένο βάσει του παρόντος κανονισμού τοποθετείται εμφανώς και σε ευκόλως προσπελάσιμο σημείο που ορίζεται στο έντυπο εγκρίσεως, διεύνες σήμα έγκρισης που αποτελείται από:
- 4.4.1. έναν κύκλο που περιβάλλει το γράμμα «E», ακολουθούμενο από τον διακριτικό αριθμό της χώρας που έχει χορηγήσει την έγκριση⁽⁶⁾.
- 4.4.2. τον αριθμό του παρόντος κανονισμού, ακολουθούμενο από το γράμμα «R», μια παύλα και τον αριθμό έγκρισης στα δεξιά του κύκλου που περιγράφεται στην παράγραφο 4.4.1.
- 4.5. Εάν το όχημα είναι σύμφωνο με τύπο οχήματος που έχει εγκριθεί, στα πλαίσια ενός ή περισσότερων άλλων κανονισμών προσαρτημένων στη συμφωνία, στη χώρα η οποία χορηγεί έγκριση δυνάμει του παρόντος κανονισμού, δεν χρειάζεται να επαναλαμβάνεται το σύμβολο που καθορίζεται στην παράγραφο 4.4.1 σε μια τέτοια περίπτωση, ο κανονισμός και οι αριθμοί έγκρισης καθώς και τα επιπλέον σύμβολα όλων των κανονισμών δυνάμει των οποίων έχει χορηγηθεί έγκριση στη χώρα η οποία χορηγήσει έγκριση δυνάμει του παρόντος κανονισμού, τίθενται σε κάθετες στήλες στα δεξιά του συμβόλου που καθορίζεται στην παράγραφο 4.4.1.
- 4.6. Το σήμα έγκρισης πρέπει να είναι ευανάγνωστο και ανεξίτηλο.
- 4.7. Το σήμα έγκρισης τοποθετείται κοντά ή επάνω στην πινακίδα των στοιχείων του οχήματος που τοποθετείται από τον κατασκευαστή.
- 4.8. Στο παράρτημα 2 του παρόντος κανονισμού δίδονται παραδείγματα μορφών των σημάτων έγκρισης.

5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- 5.1. Οι διατάξεις φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης τοποθετούνται κατά τρόπον ώστε υπό κανονικές καταστάσεις χρήσης, όπως αυτές ορίζονται στις παραγράφους 2.24, 2.24.1 και 2.24.2 και παρά τις τυχόν δονήσεις που μπορεί να υφίστανται, να διατηρούν τα χαρακτηριστικά που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό και να καθιστούν δυνατό για το όχημα να συμμορφώνεται προς τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού. Ειδικότερα, πρέπει να αποκλείεται η ακούσια απορρύθμιση των φανών.

⁽⁶⁾ 1 για τη Γερμανία, 2 για τη Γαλλία, 3 για την Ιταλία, 4 για την Ολλανδία, 5 για τη Σουηδία, 6 για το Βέλγιο, 7 για την Ουγγαρία, 8 για τη Δημοκρατία της Τσεχίας, 9 για την Ισπανία, 10 για τη Σερβία, 11 για το Ηνωμένο Βασίλειο, 12 για την Αυστρία, 13 για το Λουξεμβούργο, 14 για την Ελβετία, 15 (άνευ αντιστοιχίας), 16 για τη Νορβηγία, 17 για τη Φινλανδία, 18 για τη Δανία, 19 για τη Ρουμανία, 20 για την Πολωνία, 21 για την Πορτογαλία, 22 για τη Ρωσική Ομοσπονδία, 23 για την Ελλάδα, 24 για την Ιρλανδία, 25 για την Κροατία, 26 για τη Σλοβενία, 27 για τη Σλοβακία, 28 για τη Λευκωσία, 29 για την Εσθονία, 30 (άνευ αντιστοιχίας), 31 για τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, 32 για τη Λετονία, 33 (άνευ αντιστοιχίας), 34 για τη Βουλγαρία, 35 (άνευ αντιστοιχίας), 36 για τη Λιθουανία, 37 για την Τουρκία, 38 (άνευ αντιστοιχίας), 39 για το Αζερμπαϊτζάν, 40 για την Πρώτη Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, 41 (άνευ αντιστοιχίας), 42 για την Ευρωπαϊκή Ένωση (Έγκρισεις που χορηγούνται από τα κράτη μέλη χρησιμοποιώντας το αντιστοιχο σύμβολο ΟΕΕ), 43 για την Ιαπωνία, 44 (άνευ αντιστοιχίας), 45 για την Αυστραλία, 46 για την Ουκρανία, 47 για τη Νότια Αφρική, 48 για τη Νέα Ζηλανδία, 49 για την Κύπρο, 50 για τη Μάλτα, 51 για τη Δημοκρατία της Κορέας, 52 για τη Μαλαισία, 53 για την Ταϊλάνδη, 54 και 55 (άνευ αντιστοιχίας), 56 για το Μαυροβούνιο, 57 (άνευ αντιστοιχίας) και 58 για την Τυνησία. Επόμενοι αριθμοί εκχωρούνται σε άλλες χώρες κατά χρονολογική σειρά υπογραφής εκ μέρους τους ή προσχώρησής τους στη συμφωνία σχετικά με την υιοθέτηση ομοιόμορφων τεχνικών προδιαγραφών για τροχοφόρα οχήματα, εξοπλισμό και εξαρτήματα τα οποία είναι δυνατόν να τοποθετηθούν ή/και να χρησιμοποιηθούν σε τροχοφόρα οχήματα και τις συνδήκες για την αμοιβαία αναγνώριση των έγκρισεων που χορηγούνται με βάση τις προδιαγραφές αυτές, οι δε αριθμοί που εκχωρούνται κατ' αυτόν τον τρόπο κοινοποιούνται από τη Γενική Γραμματεία των Ηνωμένων Εδυνών στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας.

- 5.2. Οι φανοί φωτισμού που περιγράφονται στις παραγράφους 2.7.9, 2.7.10 και 2.7.19 πρέπει να τοποθετούνται κατά τρόπον ώστε να μπορεί να πραγματοποιείται με ευκολία η σωστή ρύθμιση του προσανατολισμού τους.
- 5.2.1. Στην περίπτωση προβολέων που στερεώνονται με μέτρα για να αποφεύγεται η ενόχληση των χρηστών του οδικού δικτύου σε χώρα όπου το ρεύμα κυκλοφορίας κινείται στην αντίθετη πλευρά του δρόμου από εκείνη της χώρας στην οποία οχεδιάστηκε ο προβολέας, αυτά τα μέτρα εφαρμόζονται αυτόματα ή από τον χρήστη του οχήματος, με το όχημα σε θέση στάθμευσης χωρίς να χρειάζονται ειδικά εργαλεία (άλλα από αυτά που διαθέτει το όχημα⁽⁷⁾). Λεπτομερείς οδηγίες παρέχονται με το όχημα από τον κατασκευαστή του οχήματος.
- 5.3. Σε όλες τις διατάξεις φωτεινής σηματοδότησης, περιλαμβανομένων και εκείνων που ευρίσκονται στα πλευρικά τοιχώματα, ο άξονας αναφοράς του τοποθετημένου στο όχημα φανού είναι παράλληλος προς το επίπεδο στήριξης του οχήματος στο δρόμο· επιπλέον, είναι κάθετος προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος στην περίπτωση πλευρικών αντανακλαστήρων και φανών πλευρικής σήμανσης και παράλληλος προς αυτό το επίπεδο στην περίπτωση όλων των υπόλοιπων διατάξεων σηματοδότησης. Σε κάθε διεύθυνση, επιτρέπεται ανοχή $\pm 3^\circ$. Επιπλέον, τηρούνται τυχόν ιδιαίτερες οδηγίες όσον αφορά την τοποθέτηση που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- 5.4. Ελλείψει ειδικών προδιαγραφών, το ύψος και ο προσανατολισμός των φανών επαληθεύονται με το όχημα χωρίς φορτίο και τοποθετημένο σε επίπεδη οριζόντια επιφάνεια υπό τις συνθήκες που ορίζονται στις παραγράφους 2.24, 2.24.1 και 2.24.2 και, στην περίπτωση που έχει εγκατασταθεί AFS, με το σύστημα σε ουδέτερη κατάσταση.
- 5.5. Ελλείψει ειδικών οδηγιών, φανοί που συγκροτούν ζεύγος:
- 5.5.1. είναι τοποθετημένοι στο όχημα συμμετρικώς ως προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας (η συμμετρία αυτή πρέπει να βασίζεται στο εξωτερικό γεωμετρικό οχήμα του φανού και όχι στις ακμές της φωτίσουσας επιφανείας του, που αναφέρεται στην παράγραφο 2.9.).
- 5.5.2. είναι συμμετρικοί μεταξύ τους ως προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος. Αυτή η απαίτηση δεν ισχύει σε ότι αφορά την εσωτερική κατασκευή του φανού.
- 5.5.3. να πληρούν τις ίδιες χρωματομετρικές απαίτησεις και να έχουν ουσιαστικά όμοια φωτομετρικά χαρακτηριστικά. Αυτό δεν ισχύει ζεύγος εμπρόσθιων φανών ομίχλης της κατηγορίας F3.
- 5.5.4. να έχουν τα ίδια ουσιαστικά φωτομετρικά χαρακτηριστικά.
- 5.6. Σε οχήματα των οποίων το εξωτερικό σχήμα είναι ασύμμετρο, οι ανωτέρω απαίτησεις πρέπει να πληρούνται στο μέτρο του δυνατού.
- 5.7. Ομαδοποιημένοι, συνδυασμένοι ή αμοιβαίως ενσωματωμένοι φανοί
- 5.7.1. Οι φανοί μπορεί να είναι ομαδοποιημένοι, συνδυασμένοι ή αμοιβαίως ενσωματωμένοι μεταξύ τους, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται όλες οι απαίτησεις σχετικά με το χρώμα, τη θέση, τον προσανατολισμό, τη γεωμετρική ορατότητα, τις ηλεκτρικές συνδέσεις και άλλες απαίτησεις, εφόσον υπάρχουν.
- 5.7.1.1. Οι φωτομετρικές και χρωματομετρικές απαίτησεις ενός φανού πληρούνται όταν όλες οι άλλες λειτουργίες με τις οποίες ο εν λόγω φανός είναι ομαδοποιημένος, συνδυασμένος ή αμοιβαίως ενσωματωμένος είναι απενεργοποιημένες.
- Ωστόσο, όταν ένας εμπρόσθιος ή οπίσθιος φανός θέσης είναι αμοιβαίως ενσωματωμένος με μία ή περισσότερες άλλη ή άλλες λειτουργίες, η οποία μπορεί να ενεργοποιηθεί μαζί με αυτές, οι απαίτησεις όσον αφορά το χρώμα εκάστης από αυτές τις άλλες λειτουργίες πληρούνται όταν μια ή περισσότερες αμοιβαίως ενσωματωμένες λειτουργίες και ο εμπρόσθιος ή οπίσθιος φανός θέσης είναι ενεργοποιημένος.

⁽⁷⁾ Αυτό δεν ισχύει για ειδικά αντικείμενα τα οποία μπορεί να έχουν προστεθεί στο εξωτερικό κέλυφος των προβολέων.

- 5.7.1.2. Οι φανοί πέδησης και οι φανοί δείκτες κατεύθυνσης δεν επιτρέπεται να είναι αμοιβαίως ενσωματωμένοι.
- 5.7.1.3. 'Όταν οι φανοί πέδησης και οι φανοί δείκτες κατεύθυνσης είναι ομαδοποιημένοι, πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:
- 5.7.1.3.1. Οποιαδήποτε οριζόντια ή κατακόρυφη ευθεία γραμμή διερχόμενη διαμέσου των προβολών των εμφανών επιφανειών αυτών των λειτουργιών σε επίπεδο κάθετο προς τον άξονα αναφοράς, δεν πρέπει να τέμνει περισσότερες από δύο οροθετικές γραμμές που διαχωρίζουν προσκείμενες περιοχές διαφορετικού χρώματος.
- 5.7.1.3.2. Οι εμφανείς επιφάνειές τους στην κατεύθυνση του άξονα αναφοράς, που βασίζονται στις περιοχές που οριοθετούνται από το περίγραμμα των επιφανειών τους εκπομπής φωτός, δεν αλληλοεπικαλύπτονται.
- 5.7.2. 'Όταν η εμφανής επιφάνεια ενός ενιαίου φανού αποτελείται από δύο ή περισσότερα διακριτά μέρη, πρέπει να πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- 5.7.2.1. είτε το συνολικό εμβαδόν της προβολής των διακριτών μερών σε επίπεδο εφαπτόμενο της εξωτερικής επιφάνειας του διαφανούς υλικού και κάθετο προς τον άξονα αναφοράς καταλαμβάνει τουλάχιστον το 60 % του μικρότερου τετραπλεύρου στο οποίο εγγράφεται η εν λόγω προβολή, είτε η απόσταση μεταξύ δύο προσκείμενων/εφαπτόμενων διακριτών μερών δεν είναι μεγαλύτερη από 15 mm, όταν μετριέται καθέτως προς τον άξονα αναφοράς. Η απαίτηση αυτή δεν ισχύει για τον αντανακλαστήρα.
- 5.7.2.2. ή, στην περίπτωση αλληλοεξαρτώμενων φανών, η απόσταση μεταξύ των προκείμενων εμφανών επιφανειών στην κατεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν υπερβαίνει τα 75 mm, όταν μετριέται καθέτως προς τον άξονα αναφοράς.
- 5.8. Το μέγιστο ύψος από το έδαφος μετριέται από το υψηλότερο σημείο και το ελάχιστο ύψος από το χαμηλότερο σημείο της εμφανούς επιφάνειας προς την κατεύθυνση του άξονα αναφοράς.
- Στην περίπτωση των προβολέων διασταύρωσης, το ελάχιστο ύψος ως προς το έδαφος μετριέται από το κατώτατο σημείο της ενεργού εξόδου του φωτός από το οπτικό σύστημα (π.χ. ανακλαστήρας, φακός, φακός προβολής), ανεξαρτήτως της χρήσης του.
- 'Όταν το (μέγιστο και ελάχιστο) ύψος από το έδαφος πληροί σαφώς τις απαιτήσεις του κανονισμού, δεν χρειάζεται να προσδιορίζονται τα επακριβή άκρα οποιασδήποτε επιφάνειας.
- 5.8.1. Η θέση, όσον αφορά το πλάτος, όταν προσδιορίζεται από το άκρο εκείνο της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς που απέχει περισσότερο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος όταν πρόκειται για το συνολικό πλάτος, και από τα εσωτερικά άκρα της εμφανούς επιφάνειας προς την κατεύθυνση του άξονα αναφοράς όταν πρόκειται για απόσταση μεταξύ φανών.
- 'Όταν η θέση, όσον αφορά το πλάτος, πληροί σαφώς τις απαιτήσεις του κανονισμού, δεν χρειάζεται να προσδιορίζονται τα επακριβή άκρα οποιασδήποτε επιφάνειας.
- 5.9. Ελλείψει των ειδικών οδηγιών, τα φωτομετρικά χαρακτηριστικά (π.χ. ένταση, χρώμα, εμφανής επιφάνεια, κ.λπ.) ενός φανού δεν μεταβάλλονται εκ προθέσεως κατά τη διάρκεια της περιόδου ενεργοποίησης του φανού.
- 5.9.1. Οι φανοί δεικτών κατεύθυνσης, το σήμα προειδοποίησης κινδύνου του οχήματος, οι χρώματος ήλεκτρου φανοί πλευρικής σήμανσης που συμμορφώνονται με την παράγραφο 6.18.7. παρακάτω, καθώς και το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης είναι λαμπτήρες που αναβοσβήνουν.
- 5.9.2. Τα φωτομετρικά χαρακτηριστικά κάθε φανού μπορεί να διαφέρουν:
- α) σε σχέση με το φως του περιβάλλοντος χώρου·

- β) ως συνέπεια της ενεργοποίησης άλλων φανών· ή
- γ) όταν οι φανοί χρησιμοποιούνται για άλλη λειτουργία φωτισμού·

με την προϋπόθεση ότι κάθε μεταβολή των φωτομετρικών χαρακτηριστικών συμμορφώνεται με τις τεχνικές διατάξεις για τον εκάστοτε φανό.

- 5.10. Ερυθρό φως που θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγχυση δεν εκπέμπεται προς τα εμπρός από φανό, όπως αυτός ορίζεται στην παράγραφο 2.7, ενώ λευκό φως που θα μπορούσε να δημιουργήσει σύγχυση δεν εκπέμπεται προς τα πίσω από φανό, όπως αυτός ορίζεται στην παράγραφο 2.7. Δεν λαμβάνονται υπόψη διατάξεις φωτισμού που τοποθετούνται για τον εωτερικό φωτισμό του οχήματος. Σε περίπτωση αμφιβολιών, η εν λόγω απαίτηση ελέγχεται ως εξής:
- 5.10.1. Όσον αφορά την ορατότητα ερυθρού φωτός προς τα εμπρός του οχήματος, με εξαίρεση τυχόν οπισθιού ερυθρού φανού πλευρικής σήμανσης, η εμφανής επιφάνεια ερυθρού φανού δεν πρέπει να είναι άμεσα ορατή από παρατηρητή που κινείται στη ζώνη 1 όπως καθορίζεται στο παράρτημα 4.
- 5.10.2. Όσον αφορά την ορατότητα λευκού φωτός προς το πίσω μέρος, με εξαίρεση των φανών οπισθιού πλευρικών σημάνσεων ευδιακριτότητας, η εμφανής επιφάνεια λευκού φανού δεν πρέπει να είναι άμεσα ορατή από παρατηρητή που κινείται στη ζώνη 2 σε εγκάρσιο επίπεδο ευρισκόμενο σε απόσταση 25m πίσω από το όχημα (βλέπε παράρτημα 4).
- 5.10.3. Στα αντίστοιχα επίπεδά τους, οι ζώνες 1 και 2 όπως τις βλέπει ο παρατηρητής ορίζονται:
- 5.10.3.1. καθ' ύψος, από δύο οριζόντια επίπεδα 1 m και 2,2 m αντίστοιχα πάνω από το έδαφος.
- 5.10.3.2. κατά πλάτος, από δύο κατακόρυφα επίπεδα τα οποία, σχηματίζονται προς τα εμπρός και προς τα πίσω αντίστοιχα μια γωνία 15o προς τα έξω σε σχέση με το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος, διέρχονται από το σημείο ή τα σημεία επαφής των κατακόρυφων επιπέδων που είναι παράλληλα προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος ορίζονται το συνολικό πλάτος του οχήματος· εάν υπάρχουν περισσότερα του ενός σημεία επαφής, αυτό που είναι πιο μπροστά απ' όλα αντιστοιχεί στο εμπρόσθιο επίπεδο και αυτό που είναι πιο πίσω απ' όλα αντιστοιχεί στο οπισθιό επίπεδο.
- 5.11. Οι ηλεκτρικές συνδέσεις είναι τέτοιες ώστε οι εμπρόσθιοι και οπισθιοί φανοί θέσης, οι φανοί σήμανσης όγκου, εάν υπάρχουν, οι φανοί πλευρικής σήμανσης, εάν υπάρχουν, και ο φανός οπισθιας πινακίδας κυκλοφορίας να μπορούν να ανάβουν και να σβήνουν μόνον ταυτόχρονα.
- 5.11.1. Η προϋπόθεση αυτή δεν ισχύει:
- 5.11.1.1. όταν οι εμπρόσθιοι και οπισθιοί φανοί θέσης, καθώς και οι φανοί πλευρικής σήμανσης όταν είναι συνδυασμένοι ή αμοιβαίως ενσωματωμένοι με αυτούς τους φανούς, είναι αναμμένοι ως φανοί στάθμευσης· ή
- 5.11.1.2. όταν οι φανοί πλευρικής σήμανσης αναβοσβήνουν σε συνδυασμό με τους δείκτες κατεύθυνσης· ή
- 5.11.1.3. όταν το σύστημα φωτεινής σηματοδότησης λειτουργεί σύμφωνα με την παράγραφο 6.2.7.6.2.: ή
- 5.11.2. εμπρόσθιοι φανοί θέσεις όταν η λειτουργία τους έχει υποκατασταθεί σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 5.12.1. παρακάτω.
- 5.11.3. Στην περίπτωση συστήματος αλληλοεξαρτώμενων φανών, όλες οι πηγές φωτός ανάβουν και σβήνουν ταυτόχρονα.

- 5.12. Οι ηλεκτρικές συνδέσεις είναι τέτοιες ώστε οι προβολείς δέσμης πορείας και δέσμης διασταύρωσης και οι εμπρόσθιοι φανοί ομίχλης να μπορούν να είναι αναμμένοι μόνον εφόσον είναι επίσης αναμμένοι οι φανοί που αναφέρονται στην παράγραφο 5.1.1. Ωστόσο, η απαίτηση αυτή δεν ισχύει για τους προβολείς δέσμης πορείας ή δέσμης διασταύρωσης όταν χρησιμοποιούνται για φωτεινή προειδοποίηση, η οποία συνίσταται σε διακοπόμενο άναμμα σε βραχέα χρονικά διαστήματα των προβολέων πορείας ή σε διακοπόμενο άναμμα σε βραχέα χρονικά διαστήματα των προβολέων δέσμης διασταύρωσης ή σε εναλλασσόμενο άναμμα σε βραχέα χρονικά διαστήματα των προβολέων δέσμης πορείας και των προβολέων δέσμης διασταύρωσης.
- 5.12.1. Οι προβολείς δέσμης διασταύρωσης ή/και οι προβολείς δέσμης πορείας ή/και οι εμπρόσθιοι φανοί ομίχλης μπορούν να υποκαταστήσουν τη λειτουργία των εμπρόσθιων φανών θέσης, υπό τον όρο ότι:
- 5.12.1.1. οι ηλεκτρικές συνδέσεις τους είναι τέτοιες, ώστε σε περίπτωση βλάβης κάποιας από αυτές τις διατάξεις φωτισμού, οι εμπρόσθιοι φανοί θέσης να επανενεργοποιούνται αυτόματα· και
- 5.12.1.2. ο φανός/η λειτουργία που υποκαταστάθηκε πληροί, για τον αντίστοιχο φανό θέσης, τις απαιτήσεις δύον αφορά:
- a) τη γεωμετρική ορατότητα που απαιτείται για τους εμπρόσθιους φανούς θέσης στην παράγραφο 6.9.5 και
- β) τις ελάχιστες φωτομετρικές αξίες σύμφωνα με γωνίες διάχυσης του φωτός και
- 5.12.1.3. στις εκδέσεις δοκιμής του φανού υποκατάστασης παρέχονται οι δέουσες αποδείξεις για τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις που υποδεικνύονται στην παράγραφο 5.12.1.2 παραπάνω.
- 5.13. Ενδεικτικό
- Το ενδεικτικό σύμπλεξης που απαιτείται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να αντικατασταθεί με ενδεικτικό «λειτουργίας».
- 5.14. Κρυφοί φανοί
- 5.14.1. Η απόκρυψη των φανών απαγορεύεται, εξαιρουμένων των προβολέων δέσμης πορείας, των προβολέων δέσμης διασταύρωσης και των εμπρόσθιων φανών ομίχλης, οι οποίοι μπορούν να αποκρύπτονται όταν δεν είναι σε χρήση.
- 5.14.2. Σε περίπτωση βλάβης που επηρεάζει τη λειτουργία του μηχανισμού ή των μηχανισμών απόκρυψης, οι φανοί παραμένουν σε θέση χρήσης, αν είναι ήδη σε χρήση, ή μπορούν να μετακινούνται στη θέση χρήσης χωρίς τη βοήθεια εργαλείων.
- 5.14.3. Οι φανοί μπορούν να μετακινούνται στη θέση χρήσης και να ανέβουν με ένα μόνον διακόπτη χειρισμού, χωρίς να αποκλείεται η δυνατότητα μετακίνησής τους στη θέση χρήσης χωρίς να ανέβουν. Ωστόσο, στην περίπτωση ομαδοποιημένων προβολέων δέσμης πορείας και δέσμης διασταύρωσης, ο προαναφερόμενος διακόπτης χειρισμού απαιτείται μόνο για την ενεργοποίηση των προβολέων δέσμης διασταύρωσης.
- 5.14.4. Δεν είναι δυνατό να διακόπτεται εκ προθέσεως, από τη θέση του οδηγού, η μετακίνηση των αναμμένων φανών πριν φθάσουν στη θέση χρήσης. Αν υπάρχει κίνδυνος να θαμπωθούν άλλοι χρήστες του δρόμου από τη μετακίνηση των φανών, αυτοί μπορεί να ανέβουν μόνον όταν έχουν φθάσει στη θέση χρήσης τους.
- 5.14.5. Όταν η διάταξη απόκρυψης είναι σε θερμοκρασία από -30 °C έως +50 °C, οι φανοί μπορούν να φθάνουν στη θέση χρήσης μέσα σε τρία δευτερόλεπτα από την έναρξη λειτουργίας του χειρισμού.

5.15. Τα χρώματα του φωτός που εκπέμπουν οι φανοί⁽⁸⁾ είναι τα ακόλουθα:

Προβολέας δέσμης πορείας	Λευκό
Προβολέας δέσμης διασταύρωσης:	Λευκό
Εμπρόσθιος φανός ομίχλης:	Λευκό ή επιλεκτικό κίτρινο
Φανός οπισθοπορείας:	Λευκό
Φανός δείκτης κατεύθυνσης:	Κίτρινο ήλεκτρου
Σήμα προειδοποίησης κινδύνου:	Κίτρινο ήλεκτρου
Φανός πέδησης:	Ερυθρό
Σήμα επείγουσας στάσης:	Κίτρινο ήλεκτρου ή ερυθρό
Σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης:	Κίτρινο ήλεκτρου
Διάταξη φωτισμού της οπίσθιας πινακίδας αριθμού κυκλοφορίας:	Λευκό
Εμπρόσθιος φανός θέσης:	Λευκό
Οπίσθιος φανός θέσης:	Ερυθρό
Εμπρόσθιος φανός ομίχλης	Λευκό ή επιλεκτικό κίτρινο
Οπίσθιος φανός ομίχλης:	Ερυθρό
Φανός στάθμευσης:	Λευκό εμπρός, ερυθρό πίσω, κίτρινο ηλέκτρου εάν είναι ενσωματωμένοι αμοιβαίως στους πλευρικούς φανούς δείκτες κατεύθυνσης ή στους φανούς πλευρικής σήμανσης.
Φανοί πλευρικής σήμανσης:	Κίτρινο ηλέκτρου· ωστόσο, μπορεί να είναι ερυθρό στον οπίσθιο φανό πλευρικής σήμανσης αν αυτός είναι ομαδοποιημένος ή συνδυασμένος ή αμοιβαίως ενσωματωμένος με τον οπίσθιο φανό θέσης, τον οπίσθιο φανό όγκου, τον οπίσθιο φανό ομίχλης, τον φανό πέδησης ή είναι ομαδοποιημένος ή έχει μέρος της επιφάνειας εκπομπής φωτός κοινή με τον οπίσθιο αντανακλαστήρα.
Φανός όγκου:	Λευκό εμπρός, ερυθρό πίσω
Φανοί ημέρας:	Λευκό
Οπίσθιος αντανακλαστήρας, μη τριγωνικός:	Ερυθρό
Οπίσθιος αντανακλαστήρας, τριγωνικός:	Ερυθρό
Εμπρόσθιος αντανακλαστήρας, μη τριγωνικός:	Ίδιο με το ανακλώμενο φως ⁽⁹⁾
Πλευρικός αντανακλαστήρας, μη τριγωνικός:	Κίτρινο ηλέκτρου· ωστόσο, μπορεί να είναι ερυθρό στον οπίσθιο πλευρικό αντανακλαστήρα αν αυτός είναι ομαδοποιημένος ή έχει μέρος της επιφάνειας εκπομπής του φωτός κοινό με τον οπίσθιο φανό θέσης, τον οπίσθιο φανό όγκου, τον οπίσθιο φανό ομίχλης, τον φανό πέδησης, τον ερυθρό οπίσθιο φανό πλευρικής σήμανσης ή τον οπίσθιο, μη τριγωνικό, αντανακλαστήρα.
Φανός στροφής:	Λευκό
Σήμανση ευδιακριτήτας:	Λευκό εμπρός Λευκό ή κίτρινο πλευρικά. Ερυθρό ή κίτρινο πίσω ⁽¹⁰⁾ .
Προσαρμοζόμενα συστήματα εμπρόσθιου φωτισμού (AFS):	Λευκό
Εξωτερικός φανός εξυπηρέτησης:	Λευκό

⁽⁸⁾ Η μέτρηση των συντεταγμένων χρωματικότητας του φωτός που εκπέμπουν οι φανοί δεν αποτελεί μέρος του παρόντος κανονισμού.

⁽⁹⁾ Γνωστός και ως λευκός ή άχρωμος αντανακλαστήρας.

⁽¹⁰⁾ Ο παρών κανονισμός δεν εποδίζει τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό να επιτρέπουν στο έδαφός τους τη χρήση λευκών σημάνσεων ευδιακριτήτας στο πίσω μέρος.

- 5.16. Αριθμός φανών
- 5.16.1. Ο αριθμός των φανών που είναι τοποθετημένοι στο όχημα πρέπει να είναι ίσος με τον αριθμό που υποδεικνύεται στις επιμέρους προδιαγραφές του παρόντος κανονισμού.
- 5.17. Οι φανοί μπορούν να τοποθετούνται σε κινητά μέρη, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στις παραγράφους 5.18, 5.19 και 5.20.
- 5.18. Οπίσθιοι φανοί θέσης, οπίσθιοι δείκτες κατεύθυνσης και οπίσθιοι αντανακλαστήρες, τριγωνικοί καθώς και μη τριγωνικοί, μπορούν να τοποθετούνται σε κινητά μέρη μόνο:
- 5.18.1. αν σε όλες τις καθορισμένες θέσεις των κινητών μερών, οι φανοί στα κινητά μέρη πληρούν όλες τις απαιτήσεις θέσης, γεωμετρικής ορατότητας και φωτομετρίας που ισχύουν για τους φανούς αυτούς.
- 5.18.2. Στην περίπτωση στην οποία οι λειτουργίες που αναφέρονται στην παράγραφο 5.18. καλύπτονται από συγκρότημα δύο φανών με την ένδειξη «D» (βλέπε παράγραφο 2.16.1), μόνον ένας από τους φανούς αυτούς χρειάζεται να πληροί τις απαιτήσεις θέσης, γεωμετρικής ορατότητας και φωτομετρίας για τους εν λόγω φανούς σε όλες τις καθορισμένες θέσεις των κινητών μερών. ή
- 5.18.3. αν για τις εν λόγω λειτουργίες υπάρχουν και ενεργοποιούνται πρόσθετοι φανοί, όταν το κινητό μέρος είναι σε οποιαδήποτε καθορισμένη ανοικτή θέση, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω πρόσθετοι φανοί ικανοποιούν όλες τις απαιτήσεις θέσης, γεωμετρικής ορατότητας και φωτομετρίας που ισχύουν για τους τοποθετημένους στο κινητό μέρος φανούς.
- 5.18.4. Στην περίπτωση στην οποία οι λειτουργίες που αναφέρονται στην παράγραφο 5.18 καλύπτονται από αλληλοεξαρτώμενο σύστημα φανών ισχύει ένας από τους ακόλουθους όρους:
- a) οι απαιτήσεις της παραγράφου 5.18.1 πληρούνται αν ολόκληρο το σύστημα αλληλοεξαρτώμενων φανών έχει τοποθετηθεί στο κινητό ή στα κινητά μέρη. Ωστόσο, για τις εν λόγω λειτουργίες μπορούν να ενεργοποιούνται πρόσθετοι φανοί, όταν το κινητό μέρος είναι σε οποιαδήποτε καθορισμένη ανοικτή θέση, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω πρόσθετοι φανοί ικανοποιούν όλες τις απαιτήσεις θέσης, γεωμετρικής ορατότητας και φωτομετρίας που ισχύουν για τους τοποθετημένους στο κινητό μέρος φανούς. ή
- b) αν το αλληλοεξαρτώμενο σύστημα φανών τοποθετηθεί εν μέρει σε σταθερό μέρος και εν μέρει σε κινητό μέρος, ο/οι αλληλοεξαρτώμενος/αλληλοεξαρτώμενοι φανός/φανοί, που διευκρινίζονται από τον αιτούντα κατά τη διαδικασία έγκρισης της διάταξης, πληρούν όλες τις απαιτήσεις θέσης, προς τα έξω γεωμετρικής ορατότητας και φωτομετρίας για αυτούς τους φανούς, σε όλες τις καθορισμένες θέσεις του κινητού μέρους ή των κινητών μερών. Οι απαιτήσεις της προς τα μέσα γεωμετρικής ορατότητας θεωρούνται ικανοποιημένες, αν οι αλληλοεξαρτώμενοι αυτοί φανοί εξακολουθούν να συμμορφώνονται με τις φωτομετρικές τιμές που απαιτούνται στον τομέα της διάχυσης φωτός για την έγκριση της διάταξης, σε όλες τις καθορισμένες θέσεις του κινητού μέρους / των κινητών μερών.
- 5.19. Όταν τα κινητά μέρη είναι σε άλλη θέση εκτός της «κανονικής θέσης χρήσης», οι διατάξεις που είναι τοποθετημένες σε αυτά δεν πρέπει να προκαλούν οποιαδήποτε αδικαιολόγητη ενόχληση στους χρήστες του δρόμου.
- 5.20. Όταν ένας φανός είναι τοποθετημένος σε κινητό μέρος και το κινητό μέρος είναι στην «κανονική(-ές) θέση(-εις) χρήσης», ο φανός επιστρέφει πάντοτε στην ή στις θέσεις που καθορίζονται από τον κατασκευαστή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Στην περίπτωση των προβολέων διασταύρωσης και των εμπρόσθιων φανών ομίχλης, η απαίτηση αυτή θεωρείται ότι πληρούνται αν, κατά τη μετακίνηση των κινητών μερών από την κανονική τους θέση και την επιστροφή τους σε αυτή 10 φορές, καμμία τιμή της γωνίας κλίσης των εν λόγω φανών, σε σχέση με τις βάσεις στήριξής τους, μετρούμενη μετά από κάθε χειρισμό του κινητού μέρους, δεν διαφέρει περισσότερο από 0,15 % από τον μέσο όρο των 10 τιμών που μετρήθηκαν. Εάν εμφανιστεί υπέρβαση αυτής της τιμής, τότε κάθε όριο που καθορίζεται στην παράγραφο 6.2.6.1.1 τροποποιείται κατά την υπέρβαση αυτή, ώστε να μειωθεί η επιτρεπτή περιοχή κλίσεων κατά τον έλεγχο του οχήματος σύμφωνα με το παράρτημα 6.

- 5.21. Η εμφανής επιφάνεια κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς των εμπρόσθιων και οπίσθιων φανών θέσης, των εμπρόσθιων και οπίσθιων φανών-δεικτών κατεύθυνσης και των αντανακλαστήρων δεν πρέπει να αποκρύβεται σε ποσοστό μεγαλύτερο του 50% από οποιοδήποτε κινητό μέρος, με ή χωρίς διάταξη φωτεινής σηματοδότησης τοποθετημένη σε αυτό, σε οποιαδήποτε καθορισμένη θέση διαφορετική από την «κανονική θέση χρήσεως».

Αν η προαναφερόμενη απαίτηση δεν μπορεί να επιτευχθεί στην πράξη:

- 5.21.1. χρησιμοποιούνται πρόσθετοι φανοί που ικανοποιούν όλες τις απαίτησεις θέσης, γεωμετρικής ορατότητας και φωτομετρίας για τους ανωτέρω αναφερόμενους φανούς όταν η εμφανής επιφάνεια κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς των εν λόγω φανών αποκρύβεται σε ποσοστό μεγαλύτερο του 50% από το κινητό μέρος· ή

- 5.21.2. με σημείωση που τίθεται στο έντυπο κοινοποίησης (σημείο 10.1 του παραρτήματος 1), ενημερώνονται οι υπόλοιπες διοικητικές αρχές ότι από τα κινητά μέρη μπορεί να αποκρύβεται ποσοστό μεγαλύτερο του 50 % της εμφανούς επιφάνειας προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς· ενώ

με σχετική ένδειξη στο όχημα, όταν ενημερώνεται ο χρήστης ότι σε ορισμένη(-ες) θέση(-εις) του κινητού μέρους θα πρέπει οι άλλοι χρήστες του οδικού δικτύου να προειδοποιούνται για την παρουσία του οχήματος στον δρόμο· π.χ. μέσω προειδοποιητικού τριγώνου ή άλλων διατάξεων σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς οδικής κυκλοφορίας.

- 5.21.3. Η παράγραφος 5.21.2 δεν ισχύει για τους αντανακλαστήρες.

- 5.22. Εξαιρουμένων των αντανακλαστήρων, φανός που δεν λειτουργεί με την απλή τοποθέτηση φωτεινής πηγής ή/και ασφάλειας, ακόμη κι αν φέρει σήμα έγκρισης θεωρείται ως μη υπάρχων.

- 5.23. Οι φανοί τοποθετούνται στο όχημα με τέτοιο τρόπο ώστε η φωτεινή πηγή να μπορεί να αντικαθίσταται σωστά χωρίς να χρειάζεται ειδικευμένη βοήθεια και χωρίς τη χρήση ειδικών εργαλείων, εκτός από εκείνα που παρέχονται μαζί με το όχημα από τον κατασκευαστή. Ο κατασκευαστής του οχήματος παρέχει μαζί με το όχημα λεπτομερή περιγραφή της διαδικασίας τοποθέτησης. Η παράγραφος αυτή δεν έχει εφαρμογή σε:

- α) εγκεκριμένες διατάξεις με μη αντικαταστάσιμη φωτεινή πηγή·
- β) εγκεκριμένες διατάξεις με φωτεινές πηγές σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 99.

- 5.24. Η προσωρινή ασφαλής αντικατάσταση της φωτεινής σηματοδοτικής λειτουργίας οπίσθιου φανού θέσης επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι, σε περίπτωση αστοχίας, η λειτουργία που αντικαταστάθηκε είναι παρόμοια σε χρώμα, βασική ένταση και θέση με τη λειτουργία που έχει παύσει να λειτουργεί και με την προϋπόθεση ότι η διάταξη που αντικαταστάθηκε παραμένει λειτουργική στην αρχική της λειτουργία ασφαλείας. Στον πίνακα οργάνων χειρισμού υπάρχει ένα ενδεικτικό (βλέπε παράγραφο 2.18 του παρόντος κανονισμού) το οποίο, κατά τη διάρκεια της αντικατάστασης, να επισημαίνει την εμφάνιση προσωρινής αντικατάστασης και την ανάγκη επιδιόρθωσης.

- 5.25. Αν υπάρχει AFS, αυτό θεωρείται ισοδύναμο με ζεύγος προβολέων δέσμης διασταύρωσης και, εάν παρέχει λειτουργία/λειτουργίες δέσμης πορείας, θεωρείται ισοδύναμο με ζεύγος προβολέων δέσμης πορείας.

- 5.26. Οι οπίσθιοι φανοί-δείκτες κατεύθυνσης, οι οπίσθιοι φανοί θέσης, οι φανοί πέδησης (εκτός από τους φανούς πέδησης της κατηγορίας S4) και οι οπίσθιοι φανοί ομίχλης με μεταβλητή ρύθμιση φωτεινής έντασης επιτρέπονται, αν η ρύθμιση αυτή ανταποκρίνεται ταυτόχρονα σε μία τουλάχιστον από τις ακόλουθες εξωτερικές επιδράσεις: φωτισμός περιβάλλοντος, ομίχλη, χιονόπτωση, βροχή, ψεκασμός, σύννεφα σκόνης, ρύπανση της επιφάνειας εκπομπής φωτός, με την προϋπόθεση ότι οι προδιαγραφές της φωτεινής έντασής τους τηρούνται σε όλη τη διάρκεια των μεταβατικών περιόδων μεταβολής. Δεν παρατηρείται απότομη μεταβολή της φωτεινής έντασης στη διάρκεια των μεταβατικών περιόδων.

Οι φανοί πέδησης της κατηγορίας S4 μπορούν να έχουν μεταβλητή φωτεινή ένταση ανεξάρτητα από τους άλλους φανούς. Ο οδηγός πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ρυθμίζει τις προαναφερόμενες λειτουργίες φωτεινής έντασης επιλέγοντας μεταξύ της σταθερής κατηγορίας τους και της αυτόματα ρυθμιζόμενης κατηγορίας τους.

- 5.27. Για τα οχήματα των κατηγοριών M και N ο αιτών αποδεικνύει στην αρμόδια για τη δοκιμή έγκρισης τύπου τεχνική υπηρεσία ότι η τροφοδότηση με ηλεκτρική ενέργεια των διατάξεων που αναφέρονται στις παραγράφους 2.7.9, 2.7.10, 2.7.12, 2.7.14 και 2.7.15 ανωτέρω, όταν το ηλεκτρικό σύστημα του οχήματος βρίσκεται σε σε κατάσταση λειτουργίας με συνεχή τάση, αντιπροσωπευτική για την αντίστοιχη κατηγορία μηχανοκίνητου οχήματος όπως διευκρινίστηκε από τον αιτούντα, συμμορφώνεται με τις ακόλουθες διατάξεις:
- 5.27.1. Η ηλεκτρική τάση που παρέχεται στα τερματικά των διατάξεων, οι οποίες σύμφωνα με την τεκμηρίωση του τύπου έγκρισής τους, έχουν δοκιμαστεί με την εφαρμογή ειδικού μηχανισμού παροχής ενέργειας/ηλεκτρονικού μηχανισμού ρύθμισης φωτεινής πηγής, ή με δευτερεύοντα τρόπο λειτουργίας ή με την τάση που απαιτείται από τον αιτούντα, δεν υπερβαίνει την τάση που καθορίστηκε για τις αντίστοιχες διατάξεις ή λειτουργίες όπως έχουν εγκριθεί.
- 5.27.2. Σε όλες τις περιπτώσεις συνθηκών τροφοδοσίας με ηλεκτρική ενέργεια που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 5.27.1, η τάση των τερματικών της/των διάταξης/διατάξεων ή της λειτουργίας/των λειτουργιών δεν υπερβαίνει τα 6,75V (6 Volt-Systems), 13,5V (12 Volt-Systems) ή 28 V (24 Volt-Systems) κατά περισσότερο από 3 τοις εκατό.
- 5.27.3. Οι διατάξεις των παραγράφων 5.27.1 και 5.27.2. δεν ισχύουν για τις συσκευές που διαμέτουν ηλεκτρονικό μηχανισμό ρύθμισης φωτεινής πηγής ή διάταξη μεταβλητής ρύθμισης έντασης ως μέρος της εν λόγω συσκευής.
- 5.27.4. Στην τεκμηρίωση έγκρισης επισυνάπτεται έκθεση η οποία περιγράφει τις μεθόδους που χρησιμοποιήθηκαν για την απόδειξη συμμόρφωσης και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν.
- 5.28. Γενικές διατάξεις σχετικά με τη γεωμετρική ορατότητα
- 5.28.1. Στο εσωτερικό των γωνιών γεωμετρικής ορατότητας δεν υπάρχει κανένα εμπόδιο στη διάδοση του φωτός από οποιοδήποτε μέρος της εμφανούς επιφάνειας του φανού παρατηρούμενου από το άπειρο. Ωστόσο, δεν λαμβάνονται υπόψη εμπόδια, αν δεν υπήρχαν ήδη όταν χορηγήθηκε η έγκριση τύπου του φανού.
- 5.28.2. Εάν οι μετρήσεις πραγματοποιούνται πλησιέστερα στον φανό, η διεύθυνση παρατήρησης μετατοπίζεται παράλληλα, ώστε να επιτευχθεί η ίδια ακρίβεια.
- 5.28.3. Αν, όταν εγκαθίσταται ο φανός, οποιοδήποτε τμήμα της εμφανούς επιφάνειας του φανού αποκρύπτεται από οποιαδήποτε άλλα τμήματα του οχήματος, υποβάλλονται αποδεικτικά στοιχεία για το ότι το τμήμα του φανού που δεν αποκρύπτεται από εμπόδια εξακολουθεί να συμμορφώνεται με τις φωτομετρικές τιμές που ορίζονται για την έγκριση της διάταξης.
- 5.28.4. Όταν η κατακόρυφη γωνία γεωμετρικής ορατότητας κάτω από το οριζόντιο επίπεδο μπορεί να μειωθεί στις 5° (φανός σε ύψος μικρότερο από 750 mm πάνω από το έδαφος) το φωτομετρικό πεδίο μετρήσεων της εγκατεστημένης οπτικής μονάδας μπορεί να μειωθεί στις 5° κάτω από το οριζόντιο επίπεδο.
- 5.28.5. Στην περίπτωση συστήματος αλληλοεξαρτώμενων φανών οι απαιτήσει γεωμετρικής ορατότητας πληρούνται όταν λειτουργούν μαζί όλοι οι αλληλοεξαρτώμενοι φανοί.
6. ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
- 6.1. Προβολείς δέσμης πορείας (κανονισμοί αριθ. 98 και αριθ. 112)

6.1.1. Παρουσία

Υποχρεωτική σε μηχανοκίνητα οχήματα. Απαγορεύεται σε ρυμουλκούμενα.

6.1.2. Αριθμός

Δύο ή τέσσερις, εγκεκριμένου τύπου σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 31, 98 ή 112, εκτός από τον προβολέα της κατηγορίας Α.

Για οχήματα κατηγορίας Ν₃: Μπορούν να τοποθετηθούν δύο επιπλέον προβολείς δέσμης πορείας.

Σε όχημα εφοδιασμένο με τέσσερις κρυφούς προβολείς επιτρέπεται η τοποθέτηση δύο επιπλέον προβολέων πορείας μόνο για σκοπούς φωτεινής σηματοδότησης, με τη μορφή διακοπτόμενου φωτισμού, σε βραχέα χρονικά διαστήματα (βλέπε παράγραφο 5.1.2.), στο φως της ημέρας.

6.1.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς επιμέρους προδιαγραφές.

6.1.4. Θέση

6.1.4.1. Κατά πλάτος: Χωρίς επιμέρους προδιαγραφές.

6.1.4.2. Καθ' ύψος: Χωρίς επιμέρους προδιαγραφές.

6.1.4.3. Κατά μήκος: Στο εμπρός του οχήματος. Η απαίτηση αυτή θεωρείται ότι πληρούται εφόσον το εκπεμπόμενο φως δεν προκαλεί ενόχληση στον οδηγό, είτε άμεσα, είτε έμμεσα μέσω των συσκευών έμμεσης όφρασης ή/και άλλων ανακλαστικών επιφανειών του οχήματος.

6.1.5. Γεωμετρική ορατότητα

Η ορατότητα της φωτίζουσας επιφάνειας, συμπεριλαμβανομένης της ορατότητας σε περιοχές που δεν φαίνονται φωτισμένες κατά τη θεωρουμένη διεύθυνση παρατήρησης, εξασφαλίζεται στο εσωτερικό ενός αποκλίνοντος χώρου που περιορίζεται, δημιουργώντας γραμμές με βάση την περίμετρο της φωτίζουσας επιφάνειας και σχηματίζοντας γωνία τουλάχιστον 5° ως προς τον άξονα αναφοράς του προβολέα. Απαρχή των γωνιών γεωμετρικής ορατότητας είναι η περίμετρος της προβολής της φωτίζουσας επιφάνειας σε εγκάρσιο επίπεδο εφαπτόμενο στο απώτατο εμπρόσθιο τμήμα του φακού του προβολέα.

6.1.6. Προσανατολισμός

Προς τα εμπρός.

Δεν επιτρέπεται να μπορούν να στρέφονται περισσότεροι του ενός προβολείς δέσμης πορείας σε κάθε πλευρά του οχήματος για την επίτευξη φωτισμού καμπής.

6.1.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

6.1.7.1. Εκτός από την περίπτωση που χρησιμοποιούνται για να παρέχουν προειδοποίησης με διακοπτόμενο φωτισμό σε βραχέα χρονικά διαστήματα, οι προβολείς πρέπει να είναι αναμμένοι, μόνον όταν ο γενικός διακόπτης φωτός είναι στη θέση προβολέων «ON» ή στη θέση «AUTO» (αυτόματα) και υφίστανται οι προϋποθέσεις για αυτόματη ενεργοποίηση της δέσμης διασταύρωσης. Στην τελευταία περίπτωση, οι προβολείς δέσμης πορείας σβήνουν αυτόματα όταν οι συνθήκες για την αυτόματη ενεργοποίηση της δέσμης διασταύρωσης παύουν να υπάρχουν.

6.1.7.2. Οι προβολείς δέσμης πορείας μπορούν να ανάβουν είτε ταυτοχρόνως είτε κατά ζεύγη. Στην περίπτωση που υπάρχουν τοποθετημένοι οι δύο επιπλέον προβολείς πορείας, όπως επιτρέπεται στην παράγραφο 6.1.2 μόνο για οχήματα κατηγορίας Ν₃, δεν επιτρέπεται να ανάβουν ταυτοχρόνως περισσότερα από δύο ζεύγη. Για τη μετάβαση από τη δέσμη διασταύρωσης στη δέσμη πορείας πρέπει να είναι αναμμένο ένα τουλάχιστον ζεύγος προβολέων δέσμης πορείας. Για τη μετάβαση από τη δέσμη πορείας στη δέσμη διασταύρωσης σβήνουν ταυτόχρονα όλοι οι προβολείς δέσμης πορείας.

- 6.1.7.3. Οι δέσμες διασταύρωσης μπορεί να παραμείνει αναμμένες ταυτόχρονα με τις δέσμες πορείας.
- 6.1.7.4. Όταν έχουν τοποθετηθεί τέσσερις κρυφοί προβολείς, όταν ανασύρονται στην όρθια θέση τους, αποκλείουν την ταυτόχρονη λειτουργία κάθε άλλου τοποθετημένου πρόσθετου προβολέα, εφόσον οι τελευταίοι αποσκοπούν στην εκπομπή φωτεινών σημάτων με διακοπτόμενο φωτισμό τους σε βραχέα χρονικά διαστήματα (παράγραφος 5.12) στο φως της ημέρας.
- 6.1.8. **Ενδεικτικό**
Υποχρεωτικό ενδεικτικό έναρξης λειτουργίας.
- 6.1.9. **Άλλες απαιτήσεις**
- 6.1.9.1. Η μέγιστη συνολική ένταση των προβολέων δέσμης πορείας που μπορούν να ανάβουν ταυτοχρόνως δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 430 000 cd, τιμή που αντιστοιχεί σε τιμή αναφοράς 100.
- 6.1.9.2. Η μέγιστη αυτή ένταση λαμβάνεται προοδεύοντας τις επιψέρους ενδείξεις αναφοράς που αναγράφονται στους διάφορους προβολείς. Κάθε προβολέας χαρακτηρίζόμενος με τα γράμματα «R» ή «CR» έχει ένδειξη αναφοράς «10».
- 6.2. **Προβολείς δέσμης πορείας** (κανονισμοί αριθ. 98 και αριθ. 112)
- 6.2.1. **Παρουσία**
Υποχρεωτική σε μηχανοκίνητα οχήματα. Απαγορεύεται σε ρυμουλκούμενα.
- 6.2.2. **Αριθμός**
Δύο, εγκεκριμένου τύπου σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 31, 98 ή 112, εκτός από τον προβολέα της κατηγορίας A.
- 6.2.3. **Διάταξη τοποθέτησης**
Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.
- 6.2.4. **Θέση**
- 6.2.4.1. Κατά πλάτος: το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος άκρο της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση μεγαλύτερη από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.
- Τα εσωτερικά άκρα των εμφανών επιφανειών προς τη διεύθυνση των αξόνων αναφοράς δεν πρέπει να απέχουν μεταξύ τους λιγότερο από 600 mm. Αυτό δεν ισχύει, ωστόσο, για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁, για δλες τις άλλες κατηγορίες μηχανοκίνητων οχημάτων, η απόσταση αυτή μπορεί να ελαττώνεται στα 400 mm όταν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο από 1 300 mm.
- 6.2.4.2. Καθ' ύψος: από 500 mm έως και 1 200 mm πάνω από το έδαφος. Για κατηγορία οχημάτων N₃G (εκτός δρόμου)⁽¹¹⁾, το μέγιστο ύψος μπορεί να φθάνει τα 1 500 mm.
- 6.2.4.3. Κατά μήκος: στο εμπρός μέρος του οχήματος. Η απαίτηση αυτή θεωρείται ότι πληρούται εφόσον το εκπεμπόμενο φως δεν προκαλεί ενόχληση στον οδηγό, είτε άμεσα, είτε έμμεσα μέσω των διατάξεων έμμεσης όρασης ή/και άλλων ανακλαστικών επιφανειών του οχήματος.

⁽¹¹⁾ Όπως ορίζεται στο παράρτημα 7 του ενοποιημένου ψηφίσματος σχετικά με την κατασκευή οχημάτων (R.E.3), (έγγραφο TRANS/WP.29/78/Αναθ. 1/Τροπ. 2 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την Τροπ. 4).

6.2.5. Γεωμετρική ορατότητα

Προσδιορίζεται από τις γωνίες α και β , όπως αυτές ορίζονται στην παράγραφο 2.13.:

$\alpha = 15^\circ$ προς τα άνω και 10° προς τα κάτω,
 $\beta = 45^\circ$ προς τα έξω και 10° προς τα μέσα.

Δεδομένου ότι οι φωτομετρικές τιμές που απαιτούνται για τους προβολής της δέσμης διασταύρωσης δεν καλύπτουν όλο το πεδίο γεωμετρικής ορατότητας, για την έγκριση τύπου απαιτείται ελάχιστη τιμή 1 cd εντός του λοιπού χώρου. Η παρουσία διαχωριστικών ή άλλων μερών εξοπλισμού κοντά στον προβολέα δεν πρέπει να επιφέρει δευτερογενή αποτελέσματα που να προκαλούν ενόχληση στους άλλους χρήστες του δρόμου.

6.2.6. Προσανατολισμός

Προς τα εμπρός

6.2.6.1. Κατακόρυφος προσανατολισμός

Η αρχική προς τα κάτω κλίση της αποκοπής της δέσμης διασταύρωσης που καθορίζεται όταν το όχημα είναι άνευ φορτίου με ένα άτομο στη θέση του οδηγού, προδιαγράφεται με ακρίβεια 0,1 % από τον κατασκευαστή και αναγράφεται κατά τρόπο ευανάγνωστο και ανεξίτηλο σε κάθε όχημα πλησίον είτε των προβολέων είτε στην πινακίδα του κατασκευαστή του οχήματος με το σύμβολο που εικονίζεται στο παράρτημα 7.

Η τιμή της εν λόγω αναγραφόμενης προς τα κάτω κλίσης ορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 6.2.6.1.2.

6.2.6.1.2. Ανάλογα με το ύψος τοποδέτησης σε μέτρα (h) της προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς κατώτερης ακμής της εμφανούς επιφάνειας του προβολέα δέσμης διασταύρωσης, το οποίο μετράται στο όχημα χωρίς φορτίο, η κατακόρυφος κλίση της αποκοπής της δέσμης διασταύρωσης παραμένει, εφόσον ισχύουν ολές οι στατικές συνθήκες του παραρτήματος 5, εντός των ακόλουθων ορίων και ο αρχικός στόχος πρέπει να έχει τις ακόλουθες τιμές:

$h < 0,8$

όρια: μεταξύ -0,5 % και -2,5 %

αρχικός στόχος: μεταξύ -1 % και -1,5 %

$0,8 \leq h \leq 1$

όρια: μεταξύ -0,5 % και -2,5 %

αρχικός στόχος: μεταξύ -1 % και -1,5 %

ή, κατά τη διακριτική ευχέρεια του κατασκευαστή,

όρια: μεταξύ -1 % και -3 %

αρχικός στόχος: μεταξύ -1,5 % και -2 %

Στην παραπάνω περίπτωση, η αίτηση για την έγκριση τύπου του οχήματος πρέπει να περιέχει πληροφορίες σχετικά με το ποια από τις δύο επιλογές πρέπει να χρησιμοποιηθεί.

$h > 1$

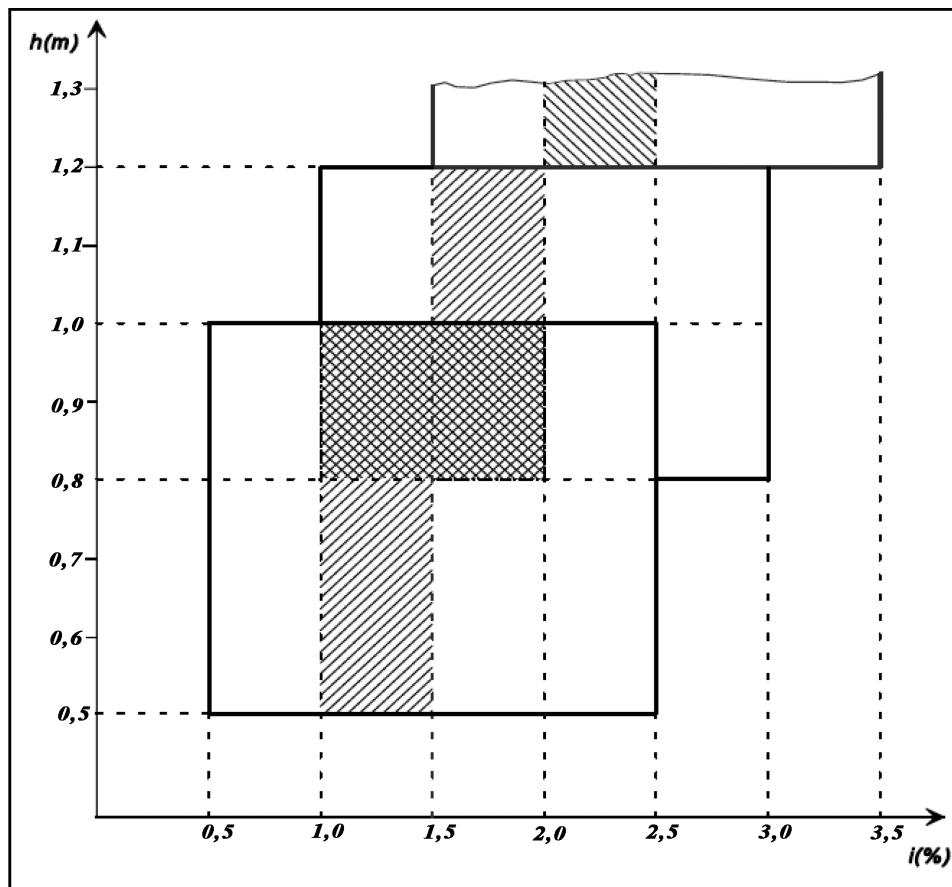
όρια: μεταξύ -1 % και -3 %

αρχικός στόχος: μεταξύ -1,5 % και -2 %

Τα ανωτέρω όρια και οι αρχικοί στόχοι συνοψίζονται στο διάγραμμα παρακάτω.

Για οχήματα κατηγορίας N₃G (εκτός δρόμου) στα οποία το ύψος των προβολέων υπερβαίνει τα 1 200 mm, τα όρια για την κατακόρυφη κλίση της τομής είναι μεταξύ: -1,5 % και -3,5%.

Ο αρχικός στόχος ορίζεται μεταξύ: -2 % και -2,5 %.



6.2.6.2. Διάταξη ρύθμισης της κλίσης προβολέων

Στην περίπτωση που είναι αναγκαία η ύπαρξη διάταξης ρύθμισης της κλίσης προβολέων για να ικανοποιούνται οι απαιτήσεις των παραγράφων 6.2.6.1.1 και 6.2.6.1.2, η διάταξη πρέπει να είναι αυτόματη.

6.2.6.2.2. Ωστόσο, επιτρέπονται διατάξεις που ρυθμίζονται με το χέρι, είτε με συνεχή είτε με ασυνεχή ρύθμιση, εφόσον έχουν σταθερή θέση από την οποία οι φανοί μπορούν να επιστρέψουν στην αρχική κλίση που ορίζεται στην παράγραφο 6.2.6.1.1 μέσω των συνηθισμένων κοχλιών ρύθμισης ή παρεμφερών μέσων.

Ο χειρισμός αυτών των διατάξεων που ρυθμίζονται με το χέρι μπορεί να γίνεται από το κάθισμα του οδηγού.

Οι διατάξεις συνεχούς ρύθμισης φέρουν ενδείξεις αναφοράς που επισημαίνουν τις συνθήκες φόρτωσης που καθιστούν επιβεβλημένη τη ρύθμιση της δέσμης διασταύρωσης.

Ο αριθμός των θέσεων σε διατάξεις οι οποίες δεν ρυθμίζονται συνεχώς είναι τέτοιος ώστε να διασφαλίζει τη συμμόρφωση με το φάσμα τιμών που απαιτούνται στην παράγραφο 6.2.6.1.2 για όλες τις συνθήκες φόρτωσης που ορίζονται στο παράρτημα 5.

Στις διατάξεις αυτές, επίσης, σημειώνονται ευανάγνωστα κοντά στο όργανο χειρισμού της διάταξης (παράρτημα 8) οι συνθήκες φόρτωσης του παραρτήματος 5 που απαιτούν ρύθμιση της δέσμης διασταύρωσης.

- 6.2.6.2.3. Σε περίπτωση βλάβης των διατάξεων που περιγράφονται στις παραγράφους 6.2.6.2.1 και 6.2.6.2.2, η δέσμη διασταύρωσης δεν πρέπει να λαμβάνει θέση στην οποία η κλίση να είναι μικρότερη από εκείνη που είχε κατά τη χρονική στιγμή εμφάνισης της βλάβης.
- 6.2.6.3. Διαδικασία μέτρησης
- 6.2.6.3.1. Μετά τη ρύθμιση της αρχικής κλίσης, μετριέται σε στατική κατάσταση η κατακόρυφη κλίση της δέσμης διασταύρωσης, εκφραζόμενη σε %, κάτω από όλες τις συνθήκες φόρτωσης που ορίζονται στο παράρτημα 5.
- 6.2.6.3.2. Η μέτρηση της διακύμανσης της κλίσης της δέσμης διασταύρωσης σε συνάρτηση με το φορτίο πραγματοποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία δοκιμής του παραρτήματος 6.
- 6.2.6.4. Οριζόντιος προσανατολισμός
- Ο οριζόντιος προσανατολισμός του ενός ή και των δύο φανών διασταύρωσης μπορεί να μεταβάλλεται για την επίτευξη φωτισμού καμπής, με την προϋπόθεση ότι, εάν μετακινείται όλη η δέσμη ή ο κόμβος της γωνίας της αποκοπής, ο κόμβος της γωνίας της αποκοπής δεν θα τέμνει τη γραμμή διαδρομής του κέντρου βάρους του οχήματος σε αποστάσεις από το εμπρόσθιο μέρος του οχήματος μεγαλύτερες του εκατονταπλάσιου του ύψους τοποθέτησης των αντίστοιχων φανών διασταύρωσης.
- 6.2.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις
- 6.2.7.1. Η μετάβαση στη δέσμη διασταύρωσης προκαλεί το ταυτόχρονο σβήσιμο όλων των προβολέων δέσμης πορείας.
- 6.2.7.2. Η δέσμη διασταύρωσης μπορεί να παραμένει αναμμένη συγχρόνως με τη δέσμη πορείας.
- 6.2.7.3. Στην περίπτωση προβολέων δέσμης διασταύρωσης σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 98, οι φωτεινές πηγές εκκένωσης αερίου πρέπει να παραμένουν αναμμένες κατά τη λειτουργία των προβολέων δέσμης πορείας.
- 6.2.7.4. Μια πρόσθετη φωτεινή πηγή ή ένα ή περισσότερα δομοστοιχείο/δομοστοιχεία LED, που τοποθετούνται στο εσωτερικό των προβολέων δέσμης διασταύρωσης ή σε ένα φανό (εκτός του προβολέα δέσμης πορείας) ομαδοποιημένο ή αμοιβαίως ενσωματωμένο με τους αντίστοιχους προβολείς δέσμης διασταύρωσης, μπορεί να ενεργοποιείται για την παροχή φωτισμού καμπής με την προϋπόθεση ότι η οριζόντια ακτίνα καμπυλότητας της διαδρομής του κέντρου βάρους του οχήματος είναι 500 το ή λιγότερο. Αυτό μπορεί να αποδεικνύεται από τον κατασκευαστή με υπολογισμούς ή με κάποιο άλλο μέσο επιτρεπτό από την αρμόδια αρχή έγκρισης τύπου.
- 6.2.7.5. Οι προβολείς δέσμης διασταύρωσης μπορούν να ανάβουν ή να σβήνουν αυτομάτως. Ωστόσο, πρέπει να υπάρχει πάντοτε η δυνατότητα να ανάβουν ή να σβήνουν με το χέρι.
- 6.2.7.6. Αν υπάρχουν και λειτουργούν φανοί ημέρας σύμφωνα με την παράγραφο 6.19, είτε
- 6.2.7.6.1. Οι προβολείς δέσμης διασταύρωσης ανάβουν και σβήνουν αυτόματα ανάλογα με τις συνθήκες φωτός του περιβάλλοντος (π.χ. ανάβουν υπό συνθήκες οδήγησης τη νύκτα, τούνελ, κ.λπ.) σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παραρτήματος 12· ή
- 6.2.7.6.2. οι φανοί ημέρας λειτουργούν σε συνδυασμό με τους φανούς που αναφέρονται στην παράγραφο 5.11. όπου, ως ελάχιστη απαίτηση, ενεργοποιούνται τουλάχιστον οι οπίσθιοι φανοί θέσης· ή
- 6.2.7.6.3. προβλέπονται διακριτικά μέσα για να ενημερώνεται ο οδηγός ότι δεν φωτίζουν οι προβολείς, οι φανοί θέσης και αν διατίθενται στον εξοπλισμό του οχήματος οι φανοί όγκου και οι φανοί πλευρικής σήμανσης. Τέτοια μέσα είναι:

6.2.7.6.3.1. προβλέπονται δύο ξεχωριστά διαφορετικά επίπεδα έντασης φωτισμού του πίνακα οργάνων για τη νύκτα και την ημέρα, που υποδεικνύουν στον οδηγό ότι οι προβολείς δέσμης διασταύρωσης είναι αναμμένοι· ή

6.2.7.6.3.2. μη φωτιζόμενοι δείκτες και οι αναγνωριστικές ενδείξεις χειροκινήτων χειριστηρίων που απαιτείται από τον κανονισμό αριθ. 121 να είναι φωτισμένοι όταν είναι ενεργοποιημένοι οι προβολείς· ή

6.2.7.6.3.3. ένα οπτικό ενδεικτικό, ένα ακουστικό ή και τα δύο ενεργοποιούνται μόνο σε μειωμένο περιβάλλον συνθηκών φωτισμού, όπως ορίζονται στο παράρτημα 12, για να πληροφορούν τον οδηγό ότι οι προβολείς δέσμης διασταύρωσης πρέπει να είναι αναμμένοι. Μόλις ενεργοποιηθεί το ενδεικτικό, θα σήμανε μόνον όταν οι προβολείς δέσμης διασταύρωσης έχουν ανάψει ή η διάταξη που θέτει ή/και διακόπτει τη λειτουργία του κινητήρα (σύστημα πρόσωσης) βρίσκεται σε θέση η οποία καθιστά αδύνατη τη λειτουργία του κινητήρα (σύστημα πρόσωσης).

6.2.7.7. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 6.2.7.6.1, οι προβολείς της δέσμης διασταύρωσης μπορεί να ανάβουν και να σήμανουν αυτόματα ανάλογα με άλλους παράγοντες, όπως ο χρόνος ή οι συνθήκες περιβάλλοντος (π.χ. ώρα της ημέρας, τόπος του οχήματος, βροχή, ομίχλη, κ.λπ.).

6.2.8. Ενδεικτικό

6.2.8.1. Προαιρετικό ενδεικτικό.

6.2.8.2. Οπτικό ενδεικτικό, που είτε αναβοσβήνει είτε όχι, είναι υποχρεωτικό:

α) στην περίπτωση που όλη η δέσμη ή ο κόμβος της γωνίας της αποκοπής μετακινείται για την παροχή φωτισμού καμπής· ή

β) αν χρησιμοποιούνται ένα ή περισσότερα δομοδοχεία LED για την παροχή της κύριας δέσμης διασταύρωσης.

Ενεργοποιείται:

α) Σε περίπτωση δυσλειτουργίας της μετατόπισης του κόμβου της γωνίας της αποκοπής· ή

β) Σε περίπτωση βλάβης ενός από το/τα δομοστοιχείο/δομοστοιχεία LED που παρέχουν την κύρια δέσμη διασταύρωσης.

Παραμένει ενεργοποιημένο όταν παρουσιαστεί βλάβη. Μπορεί να ακυρωθεί προσωρινά, αλλά επαναλαμβάνεται κάθε φορά που ανάβει και σήμανε η διάταξη, η οποία θέτει σε λειτουργία ή διακόπτει τη λειτουργία του κινητήρα.

6.2.9. Άλλες απαρτήσεις

Οι απαρτήσεις της παραγράφου 5.5.2 δεν έχουν εφαρμογή στους προβολείς δέσμης διασταύρωσης.

Προβολείς δέσμης διασταύρωσης με φωτεινή πηγή ή δομοστοιχείο/δομοστοιχεία LED που παρέχει την κύρια δέσμη διασταύρωσης και έχουν συνολική αντικειμενική φωτεινή ροή που υπερβαίνει τα 2 000 lumen τοποθετούνται μόνο σε συνδυασμό με την τοποθέτηση διάταξης ή διατάξεων καθαρισμού προβολέων σύμφωνα με τον κανονισμό 45 (¹²).

(¹²) Τα συμβαλλόμενα μέρη στους αντίστοιχους κανονισμούς μπορούν πάντοτε να απαγορεύουν τη χρήση συστημάτων καθαρισμού στην περίπτωση που οι τοποθετημένοι φανοί έχουν πλαστικούς φακούς χαρακτηρίζομένους ως «PL».

Όσον αφορά την κατακόρυφη κλίση οι διατάξεις της παραγάφου 6.2.6.2.2 δεν έχουν εφαρμογή για τους προβολείς δέσμης διασταύρωσης:

- α) με δομοστοιχείο/δομοστοιχεία LED που παρέχουν την κύρια δέσμη διασταύρωσης· ή
- β) με πηγή φωτός που παρέχει την κύρια δέσμη διασταύρωσης και έχουν αντικειμενική φωτεινή ροή που υπερβαίνει 2 000 lumen.

Για την παροχή φωτισμού καμπής μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο φανοί διασταύρωσης σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 98 ή 112.

Εφόσον ο φωτισμός καμπής λαμβάνεται με οριζόντια μετακίνηση όλης της δέσμης ή του κόμβου της γωνίας της αποκοπής, ο φωτισμός ενεργοποιείται μόνον εφόσον το όχημα κινείται προς τα εμπρός. Αυτό δεν ισχύει αν ο φωτισμός καμπής ενεργοποιείται για δεξιά στροφή σε περίπτωση κυκλοφορίας στα δεξιά του δρόμου (αριστερή στροφή σε περίπτωση κυκλοφορίας στα αριστερά).

6.3. Εμπρόσθιος φανός ομίχλης (κανονισμός αριθ. 19)

6.3.1. Παρουσία

Προαιρετική σε μηχανοκίνητα οχήματα. Απαγορεύεται σε ρυμουλκούμενα.

6.3.2. Αριθμός

Δύο.

6.3.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.3.4. Θέση

Κατά πλάτος: το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της εμφανούς επιφάνειας προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν επιτρέπεται να απέχει περισσότερο από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

6.3.4.2. Καθ' ύψος:

Ελάχιστο: τουλάχιστον 250 mm από το έδαφος.

Μέγιστο: για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁: μέχρι 800 mm από το έδαφος.

Για όλες τις κατηγορίες οχημάτων εκτός N₃G (παντός εδάφους)⁽¹³⁾: τουλάχιστον 1 200 mm πάνω από το έδαφος.

Για τα οχήματα της κατηγορίας N₃G: το μέγιστο ύψος μπορεί να αυξηθεί στα 1 500 mm.

Κανένα σημείο της προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς εμφανούς επιφανείας δεν επιτρέπεται να ευρίσκεται υπεράνω του ανώτατου σημείου της προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς εμφανούς επιφάνειας του προβολέα δέσμης διασταύρωσης.

6.3.4.3. Κατά μήκος: στο εμπρός μέρος του οχήματος. Η απαίτηση αυτή θεωρείται ότι πληρούται εφόσον το εκπεμπόμενο φως δεν προκαλεί ενόχληση στον οδηγό, είτε άμεσα, είτε έμμεσα μέσω των διατάξεων έμμεσης όρασης ή/και άλλων ανακλαστικών επιφανειών του οχήματος.

⁽¹³⁾ Όπως ορίζεται στο παράρτημα 7 του ενοποιημένου ψηφίσματος σχετικά με την κατασκευή οχημάτων (R.E.3), (έγγραφο TRANS/WP.29/78/Aναθ. 1/Τροπ. 2 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την Τροπ. 4).

6.3.5. Γεωμετρική ορατότητα

Καθορίζεται εκ των γωνιών α και β όπως καθορίζονται στην παράγραφο 2.1.3,

$\alpha = 5^\circ$ προς τα άνω και προς τα κάτω,

$\beta = 45^\circ$ προς τα έξω και 10° προς τα μέσα.

Επειδή οι φωτομετρικές τιμές που απαιτούνται για τους εμπρόσθιους φανούς ομίχλης δεν καλύπτουν όλο το πεδίο γεωμετρικής ορατότητας, για την έγκριση τύπου απαιτείται ελάχιστη τιμή 1 cd εντός του λοιπού χώρου. Η παρουσία διαχωριστικών τοιχωμάτων ή άλλου εξοπλισμού κοντά στον εμπρόσθιο φανό ομίχλης δεν πρέπει να επιφέρει δευτερογενή αποτελέσματα που να προκαλούν ενόχληση στους άλλους χρήστες της οδού. (14)

6.3.6. Προσανατολισμός

Προς τα εμπρός.

6.3.6.1. Κατακόρυφος προσανατολισμός.

6.3.6.1.1. Στην περίπτωση εμπρόσθιων φανών ομίχλης της κατηγορίας «B» η κατακόρυφος κλίση της αποκοπής πρέπει να καθορίζεται στο όχημα χωρίς φορτίο με ένα άτομο στη θέση του οδηγού σε -1,5 % ή χαμηλότερη (14).

6.3.6.1.2. Σε περίπτωση εμπρόσθιων φανών ομίχλης κατηγορίας F3:

6.3.6.1.2.1. η αρχική προς τα κάτω κλίση της αποκοπής που καθορίζεται όταν το όχημα είναι χωρίς φορτίο με ένα άτομο στη θέση του οδηγού, προδιαγράφεται με ακρίβεια μίας δεκαδικής μονάδας από τον κατασκευαστή και αναγράφεται κατά τρόπο ευανάγνωστο και ανεξίτηλο σε κάθε όχημα είτε πλησίον του εμπρόσθιου φανού ομίχλης είτε στην πινακίδα του κατασκευαστή του οχήματος ή σε συνδυασμό με την ένδειξη που αναφέρεται στην παράγραφο 6.2.6.1.1 με το σύμβολο που εικονίζεται στο παράρτημα 7 του παρόντος κανονισμού. Η τιμή της εν λόγω προς τα κάτω κλίσης καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 6.3.6.1.2.2.

6.3.6.1.2.2. ανάλογα με το ύψος τοποδέτησης σε μέτρα (h) της προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς κατώτερης ακμής της εμφανούς επιφάνειας του εμπρόσθιου φανού ομίχλης, το οποίο μετράται στο όχημα χωρίς φορτίο, η κατακόρυφος κλίση της αποκοπής που καθορίζεται στο όχημα χωρίς φορτίο με ένα άτομο στη θέση του οδηγού έχει την (τις) ακόλουθη(-ες) τιμή(-ές):

$$h \leq 0,8$$

Όρια: μεταξύ -1,0 % και -3,0 %

Αρχικός στόχος: μεταξύ -1,5 % και -2,0 %

$$h > 0,8$$

Όρια: μεταξύ -1,5 % και -3,5 %

Αρχικός στόχος: μεταξύ -2,0 % και -2,5 %

6.3.6.2. Διάταξη ρύθμισης της κλίσης του εμπρόσθιου φανού ομίχλης.

6.3.6.2.1. Στην περίπτωση εμπρόσθιου φανού ομίχλης με (μία) φωτεινή(νές) πηγή(-ές) με συνολική αντικειμενική φωτεινή ροή, η οποία υπερβαίνει τα 2 000 lumen, οι απαιτήσεις της παραγράφου 6.3.6.1.2.2 πληρούνται αυτόματα κάτω από δόλες τις συνθήκες φορτίου του παραρτήματος 5 του παρόντος κανονισμού.

(14) Νέοι τύποι οχήματος που δεν συμμορφώνονται με την παρούσα διάταξη μπορούν να εξακολουθήσουν να εγκρίνονται μέχρι 18 μήνες μετά την έναρξη ισχύος του συμπληρώματος 4 της 03 σειράς τροποποιήσεων.

6.3.6.2.2. Αν μια διάταξη ρύθμισης της κλίσης είναι τοποθετημένη σε εμπρόσθιο φανός ομίχλης, ανεξάρτητο ή ομαδοποιημένο με άλλες λειτουργίες εμπρόσθιου φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης, πρέπει να είναι έτοις ώστε η κατακόρυφος κλίση, κάτω από όλες τις συνθήκες στατικού φορτίου του παρατήματος 5 του παρόντος κανονισμού, να παραμένει εντός των ορίων που προδιαγράφονται στην παράγραφο 6.3.6.1.2.2.

6.3.6.2.3. Στην περίπτωση στην οποία ο εμπρόσθιος φανός ομίχλης της κατηγορίας «F3» είναι μέρος του προβολέα της δέσμης διασταύρωσης ή του συστήματος AFS, οι απαιτήσεις της παραγράφου 6.2.6 πρέπει να εφαρμόζονται στη διάρκεια της χρήσης του εμπρόσθιου φανού ομίχλης ως μέρους της δέσμης διασταύρωσης.

Στην εν λόγω περίπτωση τα όρια ρύθμισης της κλίσης που ορίζονται στην παράγραφο 6.2.6 μπορούν να εφαρμόζονται, επίσης, όταν ο εν λόγω εμπρόσθιος φανός ομίχλης χρησιμοποιείται ως τέτοιος.

6.3.6.2.4. Η διάταξη ρύθμισης της κλίσης πρέπει επίσης να χρησιμοποιείται για την αυτόματη προσαρμογή της κλίσης του εμπρόσθιου φανού ομίχλης στις επικρατούσες συνθήκες του περιβάλλοντος, με την προϋπόθεση ότι δεν υπερβαίνονται τα όρια της προς τα κάτω κλίσης που προβλέπονται στην παράγραφο 6.3.6.1.2.2.

6.3.6.2.5. Σε περίπτωση βλάβης της διάταξης ρύθμισης της κλίσης, ο εμπρόσθιος φανός ομίχλης δεν πρέπει να λαμβάνει θέση στην οποία η αποκοπή έχει μικρότερη κλίση από εκείνη που είχε κατά τη χρονική στιγμή εμφάνισης της βλάβης.

6.3.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Οι φανοί ομίχλης πρέπει να είναι δυνατόν να ανέβουν και να σβήνουν ανεξάρτητα από τους προβολείς της δέσμης πορείας, τους προβολείς της δέσμης διασταύρωσης ή από οποιονδήποτε συνδυαμό προβολέων της δέσμης πορείας με προβολέis της δέσμης διασταύρωσης εκτός και αν οι εμπρόσθιοι φανοί ομίχλης χρησιμοποιούνται ως μέρος άλλης λειτουργίας φωτισμού στο σύστημα AFS· ωστόσο, η λειτουργία των φανών αυτών ως εμπρόσθιων φανών ομίχλης έχει προτεραιότητα από τη λειτουργία ως μέρος της οποίας χρησιμοποιούνται οι εμπρόσθιοι φανοί ομίχλης.

6.3.8. Ενδεικτικό

Υποχρεωτικό ενδεικτικό έναρξης λειτουργίας. Ανεξάρτητο φωτεινό προειδοποιητικό που δεν αναβοσθίζει.

6.3.9. Άλλες απαιτήσεις

Στην περίπτωση στην οποία υπάρχει θετική ένδειξη στο έντυπο κοινοποίησης στο σημείο 10.9. του παρατήματος 1 του κανονισμού αριθ. 19, η ευθυγράμμιση και οι φωτεινές εντάσεις της κατηγορίας «F3» του εμπρόσθιου φανού ομίχλης μπορούν αυτόματα να προσαρμόζονται στις επικρατούσες συνθήκες του περιβάλλοντος. Τυχόν διακυμάνσεις των φωτεινών εντάσεων ή η ευθυγράμμιση πραγματοποιούνται αυτόματα και με τρόπο ώστε να μην προκαλείται ενόχληση ούτε στον οδηγό ούτε στους άλλους χρήστες του οδικού δικτύου.

6.4. Φανός οπισθοπορείας (κανονισμός αριθ. 23)

6.4.1. Παρουσία

Υποχρεωτική σε μηχανοκίνητα οχήματα και σε ρυμουλκούμενα κατηγορίας O₂, O₃ και O₄. Προαιρετική σε ρυμουλκούμενα κατηγορίας O₁.

6.4.2. Αριθμός

Μια διάταξη υποχρεωτική και μια δεύτερη διάταξη προαιρετική σε μηχανοκίνητα οχήματα κατηγορίας M₁ και σε όλα τα υπόλοιπα οχήματα με μήκος που δεν υπερβαίνει τα 6 000 mm.

6.4.2.2. Δύο διατάξεις υποχρεωτικές και δύο διατάξεις προαιρετικές σε όλα τα οχήματα με μήκος που υπερβαίνει τα 6 000 mm, εκτός των οχημάτων κατηγορίας M₁.

6.4.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.4.4. Θέση

6.4.4.1. Κατά πλάτος: χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.4.4.2. Καθ' ύψος: από 250 mm έως και 1 200 mm πάνω από το έδαφος.

6.4.4.3. Κατά μήκος: στο πίσω μέρος του οχήματος.

Ωστόσο, εφόσον υπάρχουν, οι δύο προαιρετικές διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 6.4.2.2 πρέπει να είναι τοποθετημένες στο πλάι ή πίσω στο όχημα, σύμφωνα με τις απαιτήσεις των παραγράφων 6.4.5 και 6.4.6.

6.4.5. Γεωμετρική ορατότητα

Προσδιορίζεται από τις γωνίες α και β, όπως ορίζονται στην παράγραφο 2.13:

$\alpha = 15^\circ$ προς τα άνω και 5° προς τα κάτω,

$\beta = 45^\circ$ προς τα δεξιά και αριστερά εφόσον υπάρχει μία μόνο διάταξη,

45° προς το εξωτερικό και 30° προς το εσωτερικό αν υπάρχουν δύο.

Ο άξονας αναφοράς των δύο προαιρετικών διατάξεων που αναφέρονται στην παράγραφο 6.4.2.2, εφόσον είναι τοποθετημένες στα πλάγια του οχήματος, πρέπει να έχει οριζόντια προς το πλάι κατεύθυνση με κλίση $10^\circ \pm 5^\circ$ ως προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος.

6.4.6. Προσανατολισμός

Προς τα πίσω

Στην περίπτωση των δύο προαιρετικών διατάξεων που αναφέρονται στην παράγραφο 6.4.2.2, εφόσον είναι τοποθετημένες στα πλάγια του οχήματος, δεν έχουν εφαρμογή οι προαναφερόμενες απαιτήσεις της παραγράφου 6.4.5. Ωστόσο, ο άξονας αναφοράς αυτών των διατάξεων πρέπει να είναι προσανατολισμένος υπό γωνία όχι μεγαλύτερη των 15° οριζόντιας προς τα πίσω σε σχέση με το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος.

6.4.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

6.4.7.1. Οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να είναι έτοι ώστε ο φανός να ανάβει μόνον αν ο μοχλός του κιβωτίου ταχυτήτων έχει τεθεί στη θέση οπισθοπορείας και εάν η διάταξη που ελέγχει την έναρξη και την παύση της λειτουργίας του κινητήρα είναι σε θέση που να καθιστά δυνατή τη λειτουργία του κινητήρα. Ο φανός δεν πρέπει να ανάβει ή να παραμένει αναμμένος εάν κάποια από τις δύο προαναφερόμενες συνθήκες δεν πληρούται.

6.4.7.2. Περαιτέρω, οι ηλεκτρικές συνδέσεις των δύο προαιρετικών διατάξεων που αναφέρονται στην παράγραφο 6.4.2.2 πρέπει να είναι τέτοιες ώστε οι διατάξεις αυτές να μη μπορούν να ανάβουν εκτός κι αν οι φανοί που αναφέρονται στην παράγραφο 5.11 είναι αναμμένοι.

Οι διατάξεις που είναι τοποθετημένες στα πλάγια του οχήματος επιτρέπεται να ανάβουν για την εκτέλεση αργών ελιγμών εν κινήσει του οχήματος προς τα εμπρός με μέγιστη ταχύτητα 10 km/h, με την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:

α) οι διατάξεις ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται με το χέρι από ξεχωριστό διακόπτη·

β) εάν ενεργοποιούνται με αυτό τον τρόπο, μπορούν να παραμένουν αναμμένες ακόμη κι όταν ο μοχλός ταχυτήτων απεμπλακεί από την όπισθεν·

γ) οι διατάξεις πρέπει να σβήνουν αυτομάτως εάν η ταχύτητα προς τα εμπρός του οχήματος υπερβαίνει τα 10 km/h ανεξάρτητα από τη θέση του ξεχωριστού διακόπτη· στην εν λόγω περίπτωση παραμένουν σβησμένες μέχρις ότου ανάψουν και πάλι σκόπιμα.

6.4.8. Ενδεικτικό

Προαιρετικό ενδεικτικό.

6.4.9. Άλλες απαιτήσεις

Όχι

6.5. **Φανός-δείκτης κατεύθυνσης** (κανονισμός αριθ. 6)

6.5.1. Παρουσία (βλέπε σχήμα παρακάτω)

Υποχρεωτική. Οι τύποι φανών-δείκτων κατεύθυνσης κατατάσσονται σε κατηγορίες (1, 1a, 1β, 2a, 2β, 5 και 6), το σύνολο των οποίων σε ένα όχημα συνιστά μια διάταξη τοποθέτησης («Α» και «Β»).

Η διάταξη τοποθέτησης «Α» εφαρμόζεται σε όλα τα μηχανοκίνητα οχήματα.

Η διάταξη τοποθέτησης «Β» εφαρμόζεται μόνο σε ρυμουλκούμενα.

6.5.2. Αριθμός

Ανάλογα με τη διάταξη τοποθέτησης.

6.5.3. Διατάξεις τοποθέτησης (βλέπε σχήμα παρακάτω)

Α: δύο εμπρόσθιοι φανοί-δείκτες κατεύθυνσης των εξής κατηγοριών:

1 ή 1a ή 1β,

εάν η απόσταση μεταξύ του άκρου της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς αυτού του φανού και του άκρου της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς του προβολέα δέσμης διασταύρωσης ή/και του τυχόν υπάρχοντος εμπρόσθιου φανού ομίχλης είναι τουλάχιστον 40 mm.

1a ή 1β,

εάν η απόσταση μεταξύ του άκρου της εμφανούς επιφάνειας προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς αυτού του φανού και του άκρου της εμφανούς επιφάνειας προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς του προβολέα δέσμης διασταύρωσης ή/και του εμπρόσθιου φανού ομίχλης, αν υπάρχει, είναι μικρότερη ή ίση με 20 mm.

1β,

εάν η απόσταση μεταξύ του άκρου της εμφανούς επιφάνειας προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς αυτού του φανού και του άκρου της εμφανούς επιφάνειας προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς του προβολέα δέσμης διασταύρωσης ή/και του εμπρόσθιου φανού ομίχλης, αν υπάρχει, είναι μικρότερη ή ίση με 20 mm.

δύο οπίσθιοι φανοί-δείκτες κατεύθυνσης (κατηγορία 2a ή 2β).

δύο προαιρετικοί φανοί (κατηγορία 2a ή 2β) σε όλα τα οχήματα κατηγορίας M₂, M₃, N₂, N₃.

δύο πλευρικοί φανοί-δείκτες κατεύθυνσης κατηγορίας 5 ή 6 (ελάχιστες απαιτήσεις):

5

για όλα τα οχήματα κατηγορίας M₁,

για οχήματα κατηγορίας N₁, M₂ και M₃ μήκους μέχρι 6 μέτρα.

6

για όλα τα οχήματα κατηγορίας N₂ και N₃,
 για οχήματα κατηγορίας N₁, M₂ και M₃ μήκους άνω των 6 μέτρων.

Σε όλες τις περιπτώσεις, επιτρέπεται η αντικατάσταση πλευρικού φανού-δείκτη κατεύθυνσης κατηγορίας 5 από πλευρικό φανό-δείκτη κατεύθυνσης κατηγορίας 6.

Το πολύ τρεις εναλλακτικές διατάξεις κατηγορίας 5 ή μία προαιρετική διάταξη κατηγορίας 6 ανά πλευρά σε οχήματα τύπου M₂, M₃, N₂ και N₃ που υπερβαίνουν τα 9 m σε μήκος.

Όταν έχουν τοποθετηθεί φανοί που συνδυάζουν τις λειτουργίες των εμπρόσθιων φανών-δείκτων κατεύθυνσης (κατηγορίας 1, 1a και 1β) και των πλευρικών φανών-δείκτων κατεύθυνσης (κατηγορίας 5 ή 6) επιτρέπεται να τοποθετούνται δύο επιπλέον πλευρικοί φανοί-δείκτες κατεύθυνσης (κατηγορίας 5 ή 6) προκειμένου να πληρούνται οι απαιτήσεις ορατότητας της παραγράφου 6.5.5.

B: δύο οπίσθιοι φανοί-δείκτες κατεύθυνσης (κατηγορίες 2a ή 2β).

δύο προαιρετικοί φανοί (κατηγορία 2a ή 2β) σε όλα τα οχήματα κατηγορίας O₂, O₃ και O₄.

Το πολύ τρεις εναλλακτικές διατάξεις κατηγορίας 5 ή μία προαιρετική διάταξη κατηγορίας 6 ανά πλευρά σε οχήματα τύπου O₂, O₃ και O₄ που υπερβαίνουν τα 9 m σε μήκος.

Αν το όχημα είναι εξοπλισμένο με AFS, η απόσταση που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για την επιλογή της κατηγορίας είναι η απόσταση μεταξύ του εμπρόσθιου φανού-δείκτη κατεύθυνσης και της πλησιέστερης μονάδας φωτισμού στην πλησιέστερη θέση της η οποία συμβάλλει στην ή εκτελεί τη λειτουργία της δέσμης διασταύρωσης.

6.5.4. Θέση

6.5.4.1.

Κατά πλάτος: το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος άκρο της εμφανούς επιφάνειας προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν απέχει περισσότερο από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος. Η συνθήκη αυτή δεν έχει εφαρμογή στους προαιρετικούς οπίσθιους φανούς.

Η απόσταση μεταξύ των εσωτερικών άκρων των δύο εμφανών επιφανειών κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 600 mm.

Αυτή η απόσταση μπορεί να μειωθεί σε 400 mm, αν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο από 1 300 mm.

6.5.4.2.

Καθ' ύψος: πάνω από το έδαφος.

6.5.4.2.1.

Το ύψος της επιφάνειας εκπομπής φωτός των πλευρικών φανών-δείκτων κατεύθυνσης της κατηγορίας 5 ή 6 δεν πρέπει να είναι:

Μικρότερο από: 350 mm για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁ και 500 mm για όλες τις υπόλοιπες κατηγορίες οχημάτων, μετρούμενο από το χαμηλότερο σημείο· ενώ

Άνω των: 1 500 mm, μετρούμενο από το υψηλότερο σημείο.

6.5.4.2.2.

Το ύψος των φανών-δείκτων κατεύθυνσης των κατηγοριών 1, 1a, 1β, 2a και 2β, μετρούμενο σύμφωνα με την παράγραφο 5.8, δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 350 mm ή μεγαλύτερο από 1 500 mm.

6.5.4.2.3.

Αν η κατασκευή του οχήματος δεν επιτρέπει την τήρηση αυτών των ανωτάτων ορίων, μετρουμένων όπως ορίζεται ανωτέρω, και εφόσον δεν έχουν τοποθετηθεί προαιρετικοί φανοί, τα όρια αυτά μπορούν να αυξηθούν στα 2 300 mm για τους πλευρικούς φανούς-δείκτες κατεύθυνσης των κατηγοριών 5 και 6 και στα 2 100 mm για τους φανούς-δείκτες κατεύθυνσης των κατηγοριών 1, 1a, 1β, 2a και 2β.

- 6.5.4.2.4. Εφόσον τοποθετηθούν προαιρετικοί φανοί, αυτοί πρέπει να τοποθετούνται σε ύψος συμβατό με τις ισχύουσες απαιτήσεις της παραγράφου 6.5.4.1, τη συμμετρία των φανών και σε κατακόρυφη απόσταση όσο το δυνατόν μεγαλύτερη επιτρέπει το σχήμα του αμαξώματος, αλλά όχι μικρότερη από 600 mm πάνω από τους υποχρεωτικούς φανούς.

6.5.4.3. Κατά μήκος (βλέπε εικόνα κατωτέρω)

Η απόσταση μεταξύ, αφενός, της επιφάνειας εκπομπής του φωτός του πλευρικού φανού δείκτη κατεύθυνσης (κατηγορίας 5 και 6) και, αφετέρου, του εγκάρσιου επιπέδου που ορίζει το εμπρόσθιο όριο του συνολικού μήκους του οχήματος δεν υπερβαίνει τα 1 800 mm.

Ωστόσο, η εν λόγω απόσταση δεν υπερβαίνει τα 2 500 mm:

a) για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁:

β) για όλες τις υπόλοιπες κατηγορίες οχημάτων εάν η κατασκευή του οχήματος καθιστά αδύνατη τη συμμόρφωση με τις ελάχιστες γωνίες ορατότητας.

Οι προαιρετικοί πλευρικοί φανοί-δείκτες κατεύθυνσης κατηγορίας 5 τοποθετούνται, σε ίσα διαστήματα, κατά μήκος του οχήματος.

Ο προαιρετικός πλευρικός φανός-δείκτης κατεύθυνσης κατηγορίας 6 τοποθετείται στην περιοχή μεταξύ του πρώτου και του τελευταίου τεταρτημορίου στο μήκος του ρυμουλκούμενου.

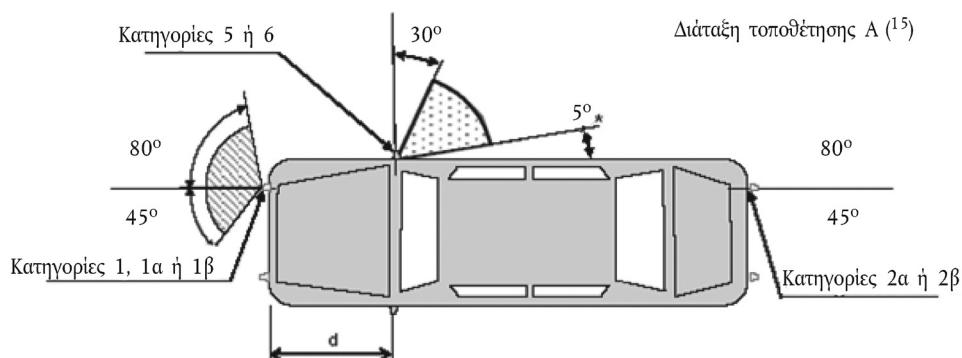
6.5.5. Γεωμετρική ορατότητα

6.5.5.1. Οριζόντιες γωνίες (βλέπε σχήμα κατωτέρω)

Κατακόρυφες γωνίες: 15° άνωθεν και κάτωθεν της ορίζοντος για τους φανούς-δείκτες κατεύθυνσης των κατηγοριών 1, 1a, 1β, 2a, 2β και 5. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της ορίζοντος επιτρέπεται να μειωθεί στις 5° αν οι φανοί ευρίσκονται σε απόσταση μικρότερη από 750 mm από το έδαφος. 30° άνωθεν και 5° κάτωθεν της ορίζοντος για φανούς-δείκτες κατεύθυνσης της κατηγορίας 6. Η κατακόρυφη γωνία άνωθεν της ορίζοντος μπορεί να μειωθεί στις 5°, εάν οι προαιρετικοί φανοί βρίσκονται σε ύψος τουλάχιστον 2 100 mm από το έδαφος.

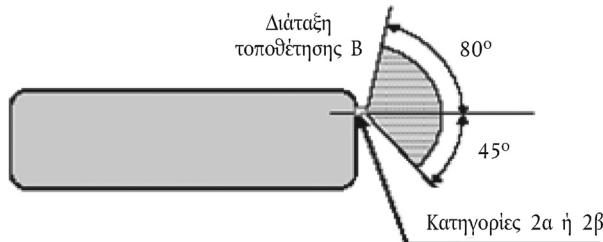
Eικόνα

(βλέπε παράγραφο 6.5)



Για τα οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁, η τιμή 45° προς τα εντός για τους φανούς-δείκτες κατεύθυνσης των κατηγοριών 1, 1a ή 1β, των οποίων η κατώτερη άκμη της εμφανούς επιφάνειας είναι λιγότερη από 750 mm πάνω από το έδαφος, μπορεί να μειωθεί σε 20° κάτω από το ορίζοντο επίπεδο που περιέχει ο άξονας αναφοράς του εν λόγω φανού.

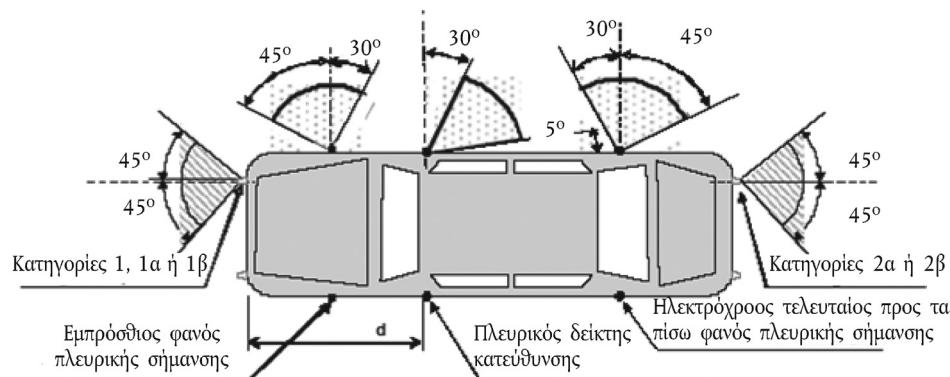
⁽¹⁵⁾ Η τιμή των 5° για νεκρή γωνία ορατότητας όπισθεν του πλευρικού δείκτη κατεύθυνσης, αποτελεί ανώτατο όριο. d ≤ 1,80 m (για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁ d ≤ 2,50 m).



6.5.5.2. ή, κατά την κρίση του κατασκευαστή, για οχήματα των κατηγοριών M_1 και N_1 ⁽¹⁶⁾:

Εμπρόσθιοι και οπίσθιοι φανοί-δείκτες κατεύθυνσης, καθώς και φανοί πλευρικής σήμανσης:

Οριζόντιες γωνίες, βλέπε εικόνα κατωτέρω:



Η τιμή 45° εντός για τους φανούς-δείκτες κατεύθυνσης των κατηγοριών 1, 1α ή 1β, των οποίων η κατώτερη άκμη της εμφανούς επιφάνειας είναι λιγότερη από 750 mm πάνω από το έδαφος, μπορεί να μειωθεί σε 20° κάτω από το οριζόντιο επίπεδο που περιέχει ο άξονας αναφοράς του εν λόγω φανού.

Κατακόρυφες γωνίες: 15° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου μπορεί να μειωθεί στις 5° εάν οι φανοί είναι σε απόσταση μικρότερη των 750 mm πάνω από το έδαφος.

Για να θεωρηθεί ορατός, ο φανός πρέπει να προσφέρει ανεμπόδιστη θέα της εμφανούς επιφάνειας σε έκταση τουλάχιστον $12,5 \text{ cm}^2$, εκτός των πλευρικών δεικτών κατεύθυνσης των κατηγοριών 5 και 6. Η φωτίζουσα περιοχή αντανακλαστήρα που δεν εκπέμπει φως εξαιρείται.

6.5.6. Προσανατολισμός

Σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή, εφόσον υπάρχουν.

6.5.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Οι φανοί-δείκτες κατεύθυνσης πρέπει να ανάβουν ανεξάρτητα από τους άλλους φανούς. Όλοι οι φανοί-δείκτες κατεύθυνσης που ευρίσκονται στην ίδια πλευρά του οχήματος πρέπει να ανάβουν και να σβήνουν μέσω του ίδιου οργάνου χειρισμού και να αναβοσβήνουν εν φάσει.

⁽¹⁶⁾ Η τιμή των 5° για νεκρή γωνία ορατότητας όπισθεν του πλευρικού δείκτη κατεύθυνσης, αποτελεί ανώτατο όριο. $d < 2,50 \text{ m}$.

Σε οχήματα των κατηγοριών M₁ και N₁ με μήκος μικρότερο από 6 m, στα οποία η διάταξη τοποθέτησης είναι όπως προβλέπεται στην παράγραφο 6.5.5.2. ανωτέρω, οι χρώματος ηλέκτρου φανοί πλευρικής σήμανσης, όταν υπάρχουν, πρέπει να αναβοσθήνουν με την ίδια συχνότητα (εν φάσει) με τους φανούς-δείκτες κατεύθυνσης.

6.5.8. Ενδεικτικό

Λειτουργικό ένδεικτικό είναι υποχρεωτικό για τους φανούς-δείκτες κατεύθυνσης των κατηγοριών 1, 1a, 1b, 2a και 2b. Μπορεί να είναι οπτικό ή ακουστικό ή και τα δύο. Εάν είναι οπτικό, πρέπει να αναβοσθήνει και, τουλάχιστον σε περίπτωση δυσλειτουργίας οποιουδήποτε από αυτούς τους φανούς-δείκτες κατεύθυνσης, είτε να σβήνει εντελώς είτε να παραμένει συνεχώς αναμμένο χωρίς να αναβοσθήνει, είτε, τέλος, να εμφανίζει αισθητή αλλαγή συχνότητας αναλαμπών. Εάν είναι καθ' ολοκληρίαν ακουστικό, πρέπει να ακούγεται ευκρινώς και να εμφανίζει αισθητή αλλαγή συχνότητας, τουλάχιστον στην περίπτωση δυσλειτουργίας οποιουδήποτε από αυτούς τους φανούς-δείκτες κατεύθυνσης.

Ενεργοποιείται με σήμα που παρέχεται σύμφωνα με την παράγραφο 6.4.2 του κανονισμού αριθ. 6 ή με άλλο κατάλληλο τρόπο (¹⁷⁾).

Εάν ένα μηχανοκίνητο όχημα είναι εξοπλισμένο για να έλκει ρυμουλκούμενο, είναι εφοδιασμένο με ένα ειδικό οπτικό ένδεικτικό λειτουργίας των φανών δεικτών κατεύθυνσης του ρυμουλκουμένου, εκτός αν το ένδεικτικό του έλκοντος οχήματος επιτρέπει τον εντοπισμό της αστοχίας οποιουδήποτε φανού δείκτη κατεύθυνσης του σχετικού συνδυασμού οχημάτων.

Για το προαιρετικό ζεύγος φανών δεικτών κατεύθυνσης σε ρυμουλκούμενα, δεν είναι υποχρεωτική η ύπαρξη ένδεικτικού λειτουργίας.

6.5.9. Άλλες απαιτήσεις

Το φως πρέπει να αναβοσθήνει με συχνότητα 90 ± 30 φορές το λεπτό.

Μετά το χειρισμό του διακόπτη φωτεινής σηματοδότησης, το φως πρέπει να εκπέμπεται το αργότερο εντός ενός δευτερολέπτου και να σβήνει το αργότερο εντός 1,5 δευτερολέπτου. Εάν το μηχανοκίνητο όχημα είναι εξοπλισμένο για να έλκει ρυμουλκούμενο, ο διακόπτης χειρισμού των φανών-δεικτών κατεύθυνσης του έλκοντος οχήματος πρέπει να ελέγχει επίσης τη λειτουργία των φανών-δεικτών του ρυμουλκουμένου. Σε περίπτωση βλάβης, εκτός από βραχυκύκλωμα, ενός φανού-δείκτη κατεύθυνσης, οι άλλοι συνεχίζουν να αναβοσθήνουν, αλλά στην περίπτωση αυτή η συχνότητα μπορεί να είναι διαφορετική από την καθορισμένη.

6.6. Σήμα προειδοποίησης κινδύνου

6.6.1. Παρουσία

Υποχρεωτική.

Το σήμα πρέπει να εκπέμπεται με ταυτόχρονη λειτουργία των φανών δεικτών κατεύθυνσης σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ανωτέρω παραγράφου 6.5.

6.6.2. Αριθμός

Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.2.

6.6.3. Διάταξη τοποθέτησης

Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.3.

6.6.4. Θέση

Πλάτος: Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.4.1.

Καθ' ύψος: Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.4.2.

Κατά μήκος: Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.4.3.

(¹⁷⁾) Βλέπε υποσημείωση 14.

6.6.5. Γεωμετρική ορατότητα

Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.5.

6.6.6. Προσανατολισμός

Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.6.

6.6.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

6.6.7.1. Για τη λειτουργία του σήματος πρέπει να υπάρχει χωριστός διακόπτης χειρισμού που να επιτρέπει να αναβοσβήνουν ταυτόχρονα όλοι οι φανοί-δείκτες κατεύθυνσης.

6.6.7.2. Το σήμα προειδοποίησης κινδύνου μπορεί να ενεργοποιείται αυτόματα σε περίπτωση που το όχημα εμπλακεί σε σύγκρουση ή μετά την απενεργοποίηση του σήματος στάσης έκτακτης ανάγκης, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 6.22. Σε τέτοιες περιπτώσεις, το σήμα μπορεί να σβήνει με το χέρι.

6.6.7.3. Σε οχήματα των κατηγοριών M₁ και N₁ με μήκος μικρότερο από 6 m, στα οποία η διάταξη τοποθέτησης είναι όπως προβλέπεται στην παράγραφο 6.5.5.2 ανωτέρω, οι χρώματος ήλεκτρου φανοί πλευρικής σήμανσης, όταν υπάρχουν, πρέπει να αναβοσβήνουν με την ίδια συχνότητα (εν φάσει) με τους φανούς-δείκτες κατεύθυνσης.

6.6.8. Ενδεικτικό

Υποχρεωτικό ενδεικτικό έναρξης λειτουργίας. Φως που αναβοσβήνει προειδοποιητικά, το οποίο να μπορεί να λειτουργεί σε συνδυασμό με το ενδεικτικό (ή τα ενδεικτικά) που καθορίζεται(-ονται) στην παράγραφο 6.5.8.

6.6.9. Άλλες απαιτήσεις

Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.9. Εάν μηχανοκίνητο όχημα είναι εξοπλισμένο να έλκει ρυμουλκούμενο, ο διακόπτης χειρισμού του σήματος προειδοποίησης κινδύνου μπορεί επίσης να ενεργοποιεί τους φανούς δεικτών κατεύθυνσης του ρυμουλκουμένου. Η λειτουργία του σήματος προειδοποίησης κινδύνου πρέπει να είναι δυνατή ακόμα και εάν η διάταξη που θέτει ή διακόπτει τη λειτουργία του κινητήρα είναι σε τέτοια θέση που να καθιστά αδύνατη τη θέση του κινητήρα σε λειτουργία.

6.7. Φανός πέδησης (κανονισμός αριθ. 7)

6.7.1. Παρουσία

Διατάξεις κατηγοριών S1 ή S2: υποχρεωτικές σε οχήματα όλων των κατηγοριών.

Διατάξεις κατηγορίας S3 ή S4: υποχρεωτικές σε οχήματα των κατηγοριών M₁ και N₁, εκτός από πλαίσια-θαλάμους οδήγησης και τα οχήματα κατηγορίας N₁ με ανοικτό χώρο φόρτωσης προαιρετικές στις υπόλοιπες κατηγορίες οχημάτων.

6.7.2. Αριθμός

Δύο διατάξεις κατηγορίας S1 ή S2 και μία διάταξη κατηγορίας S3 ή S4 για όλες τις κατηγορίες οχημάτων.

6.7.2.1. Πλην της περίπτωσης όπου είναι τοποθετημένη διάταξη κατηγορίας S3 ή S4, σε οχήματα των κατηγοριών M₂, M₃, N₂, N₃, O₂, O₃ και O₄ μπορούν να τοποθετηθούν και δύο προαιρετικές διατάξεις κατηγορίας S1 ή S2.

Μόνον εάν το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος δεν ευρίσκεται επί σταθερού τοιχώματος του αμάξώματος, αλλά διαχωρίζει ένα ή περισσότερα κινητά μέρη του οχήματος (π.χ. θύρες) και δεν υπάρχει επαρκής χώρος για την τοποθέτηση μιας και μόνον διάταξης της κατηγορίας S3 ή S4 στο διάμεσο επίπεδο συμμετρίας υπεράνω αυτών των κινητών μερών, μπορεί είτε:

να τοποθετηθούν δύο διατάξεις κατηγορίας S3 ή S4 τύπου «D»· ή

να τοποθετηθεί μία διάταξη κατηγορίας S3 ή S4 αριστερά ή δεξιά από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας, ή

να τοποθετηθεί ανεξάρτητος φανός της κατηγορίας S3 ή S4.

6.7.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.7.4. Θέση

6.7.4.1. Κατά πλάτος:

Για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁:

Για διατάξεις κατηγορίας S1 ή S2, το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της εμφανούς επιφάνειας προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν πρέπει να απέχει περισσότερο από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

Για την απόσταση μεταξύ των εσωτερικών άκρων των εμφανών επιφανειών προς τη διεύθυνση των αξόνων αναφοράς δεν υπάρχει κάποια ειδική απαίτηση.

Για όλες τις άλλες κατηγορίες οχημάτων:

Για τις διατάξεις των κατηγοριών S1 ή S2, η απόσταση μεταξύ των εσωτερικών άκρων των εμφανών επιφανειών κατά τη διεύθυνση των αξόνων αναφοράς δεν πρέπει είναι μικρότερη από 600 mm. Η απόσταση αυτή μπορεί να μειωθεί στα 400 mm όταν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο από 1 300 mm.

Για διατάξεις κατηγορίας S3 ή S4: το κέντρο αναφοράς πρέπει να βρίσκεται στο διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος. Ωστόσο, σε περίπτωση που, σύμφωνα με την παράγραφο 6.7.2, τοποθετούνται δύο διατάξεις της κατηγορίας S3 ή S4, πρέπει να είναι τοποθετημένες όσο το δυνατόν πλησιέστερα και εκατέρωθεν του διαμήκους επιπέδου συμμετρίας.

Στην περίπτωση όπου, σύμφωνα με την παράγραφο 6.7.2, επιτρέπεται να τοποθετείται φανός της κατηγορίας S3 ή S4 μετατοπισμένος ως προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας, η μετατόπιση αυτή δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 150 mm από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας προς το κέντρο αναφοράς του φανού.

6.7.4.2. Καδ' ύψος:

6.7.4.2.1. Για διατάξεις κατηγορίας S1 ή S2:

όχι λιγότερο από 350 mm και όχι περισσότερο από 1 500 mm (ή όχι περισσότερο από 2 100 mm αν το σχήμα του αμαξώματος δεν επιτρέπει την τήρηση του ορίου των 1 500 mm και δεν είναι τοποθετημένοι οι προαιρετικοί φανοί) πάνω από το έδαφος.

Εάν είναι τοποθετημένοι οι προαιρετικοί φανοί, αυτοί πρέπει να βρίσκονται σε ύψος συμβατό με τις απαιτήσεις του πλάτους και τη συμμετρία των φανών και σε κατακόρυφη απόσταση όσο το δυνατόν μεγαλύτερη επιτρέπει το σχήμα του αμαξώματος, αλλά όχι λιγότερο από 600 mm πάνω από τους υποχρεωτικούς φανούς.

6.7.4.2.2. Για διατάξεις κατηγορίας S3 ή S4:

Το οριζόντιο επίπεδο που εφάπτεται στην κατώτατη ακμή της εμφανούς επιφάνειας: είτε δεν απέχει περισσότερο από 150 mm κάτω από το οριζόντιο επίπεδο που εφάπτεται στην κατώτατη ακμή της εκτιμένης επιφάνειας του αλεξήνεμου του οπίσθιου παραθύρου, ή δεν είναι μικρότερη από 850 mm πάνω από το έδαφος.

Ωστόσο, το οριζόντιο επίπεδο που εφάπτεται στην κατώτατη ακμή της εμφανούς επιφάνειας της διάταξης κατηγορίας S3 ή S4 πρέπει να είναι υπεράνω του οριζόντιου επιπέδου που εφάπτεται στην ανώτατη ακμή των εμφανών επιφανειών των διατάξεων κατηγορίας S1 ή S2.

6.7.4.3. Κατά μήκος:

6.7.4.4. Για διατάξεις κατηγορίας S1 ή S2: στο πίσω μέρος του οχήματος.

6.7.4.5. Για διατάξεις κατηγορίας S3 ή S4: χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.7.5. Γεωμετρική ορατότητα

Οριζόντια γωνία:

Για διατάξεις κατηγορίας S1 ή S2: 45° προς τα αριστερά και τα δεξιά του διαμήκους άξονα του οχήματος.

Για διατάξεις κατηγορίας S3 ή S4: 10° προς τα αριστερά και τα δεξιά του διαμήκους άξονα του οχήματος.

Κατακόρυφη γωνία:

Για διατάξεις κατηγορίας S1 ή S2: 15° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Ωστόσο, η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου δύναται να μειωθεί μέχρι 5° αν το ύψος του φανού είναι κατώτερο των 750 mm. Η κατακόρυφη γωνία άνωθεν της οριζόντιου μπορεί να μειωθεί σε 5° σε περίπτωση προαιρετικών φανών τουλάχιστον 2 100 mm πάνω από το έδαφος.

Για διατάξεις κατηγορίας S3 ή S4: 10° άνω και 5° κάτωθεν της οριζόντιου.

6.7.6. Προσανατολισμός

Προς τα πίσω από το όχημα.

6.7.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

6.7.7.1. Όλοι οι φανοί πέδησης πρέπει να ανάβουν ταυτόχρονα όταν το σύστημα πέδησης δίνει το σχετικό σήμα που ορίζεται στους κανονισμούς αριθ. 13 και 13-H.

6.7.7.2. Οι φανοί πέδησης δεν χρειάζεται να λειτουργούν όταν η διάταξη που θέτει σε λειτουργία ή/και σταματά τον κινητήρα είναι σε θέση που καθιστά αδύνατη τη λειτουργία του κινητήρα.

6.7.8. Ενδεικτικό

Ενδεικτικό προαιρετικό, όπου υπάρχει, αυτό το ενδεικτικό είναι ενδεικτικό λειτουργίας με τη μορφή προειδοποιητικής λυχνίας που δεν αναβοσβήνει και ενεργοποιείται σε περίπτωση ελαττωματικής λειτουργίας των φανών πέδησης.

6.7.9. Άλλες απαιτήσεις

6.7.9.1. Η διάταξη της κατηγορίας S3 ή S4 δεν επιτρέπεται να ενσωματώνεται αμοιβαίως με οποιονδήποτε άλλο φανό.

6.7.9.2. Η διάταξη της κατηγορίας S3 ή S4 επιτρέπεται να τοποθετείται εκτός ή εντός του οχήματος.

6.7.9.2.1. Σε περίπτωση που είναι τοποθετημένη εντός του οχήματος:

το φως που εκπέμπει δεν επιτρέπεται να προκαλεί ενόχληση στον οδηγό μέσω των διατάξεων έμμεσης ή/και άλλων επιφανειών του οχήματος (π.χ. οπίσθιο παραθύρο).

6.8. Φανοί οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας (κανονισμός αριθ. 4)

6.8.1. Παρουσία

Υποχρεωτική.

6.8.2. Αριθμός

Κατά τρόπο ώστε η διάταξη να φωτίζει το χώρο της πινακίδας κυκλοφορίας.

6.8.3. Διάταξη τοποθέτησης

Κατά τρόπο ώστε η διάταξη να φωτίζει το χώρο της πινακίδας κυκλοφορίας.

6.8.4. Θέση

6.8.4.1. Κατά πλάτος: Κατά τρόπο ώστε η διάταξη να φωτίζει το χώρο της πινακίδας κυκλοφορίας.

6.8.4.2. Καθ' ύψος: Κατά τρόπο ώστε η διάταξη να φωτίζει το χώρο της πινακίδας κυκλοφορίας.

6.8.4.3. Κατά μήκος: Κατά τρόπο ώστε η διάταξη να φωτίζει το χώρο της πινακίδας κυκλοφορίας.

6.8.5. Γεωμετρική ορατότητα

Κατά τρόπο ώστε η διάταξη να φωτίζει το χώρο της πινακίδας κυκλοφορίας.

6.8.6. Προσανατολισμός

Κατά τρόπο ώστε η διάταξη να φωτίζει το χώρο της πινακίδας κυκλοφορίας.

6.8.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Σύμφωνα με την παράγραφο 5.11.

6.8.8. Ενδεικτικό

Προαιρετικό ενδεικτικό. Εάν υπάρχει, η λειτουργία του επιτελείται από το ενδεικτικό που απαιτείται για τους εμπρόσθιους και οπίσθιους φανούς θέσης.

6.8.9. Άλλες απαιτήσεις

'Όταν ο φανός της οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας είναι συνδυασμένος με τον οπίσθιο φανό θέσης, αμοιβαίως ενσωματωμένος με το φανό πέδησης ή με τον οπίσθιο φανό ομίχλης, τα φωτομετρικά χαρακτηριστικά του φανού της οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας επιτρέπεται να αλλάζουν ενόσω φωτίζει ο φανός πέδησης ή ο οπίσθιος φανός ομίχλης.

6.9. Εμπρόσθιος φανός θέσης (κανονισμός αριθ. 7)

6.9.1. Παρουσία

Υποχρεωτική σε όλα τα μηχανοκίνητα οχήματα.

Υποχρεωτική σε ρυμουλκούμενα πλάτους άνω των 1 600 mm.

Προαιρετική σε ρυμουλκούμενα πλάτους μέχρι 1 600 mm.

6.9.2. Αριθμός

Δύο.

6.9.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.9.4. Θέση

6.9.4.1. Κατά πλάτος: Το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν επιτρέπεται να απέχει περισσότερο από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

Στην περίπτωση ρυμουλκουμένου, το πλέον απομακρυσμένό από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν πρέπει να απέχει περισσότερο από 150 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

Η απόσταση μεταξύ των εσωτερικών ακμών των δύο εμφανών επιφανειών κατά τη διεύθυνση των άξονων αναφοράς πρέπει:

Για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁: Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

Για όλες τις άλλες κατηγορίες οχημάτων: δεν είναι μικρότερη από 600 mm. Η απόσταση αυτή μπορεί να μειωθεί στα 400 mm αν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο των 1 300 mm.

6.9.4.2. Καθ' ύψος: όχι λιγότερο από 350 mm και όχι περισσότερο από 1 500 mm (2 100 mm για κατηγορίες οχημάτων O₁ και O₂ ή, για όλες τις υπόλοιπες κατηγορίες οχημάτων, εάν το οχήμα του αμαξώματος καθιστά αδύνατη την τήρηση του ορίου των 1 500 mm) πάνω από το έδαφος.

6.9.4.3. Κατά μήκος: χωρίς επιμέρους απαιτήσεις.

6.9.4.4. Όταν ο εμπρόσθιος φανός θέσης και κάποιος άλλος φανός είναι αμοιβαίως ενσωματωμένοι, η προς τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς εμφανής επιφάνεια του άλλου φανού χρησιμοποιείται για να επαληθεύεται η τήρηση των απαιτήσεων τοποθέτησης (παράγραφοι 6.9.4.1 έως 6.9.4.3).

6.9.5. Γεωμετρική ορατότητα

6.9.5.1. Οριζόντια γωνία για τους δύο φανούς θέσης:

45° προς τα μέσα και 80° προς τα έξω.

Για τα οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁, των οποίων η κατώτερη ακμή της εμφανούς επιφάνειας είναι μικρότερη από 750 mm πάνω από το έδαφος, η τιμή 45° προς τα εντός μπορεί να μειωθεί σε 20° κάτω από το οριζόντιο επίπεδο που περιέχει ο άξονας αναφοράς του εν λόγω φανού.

Στην περίπτωση ρυμουλκουμένων, η προς τα μέσα γωνία επιτρέπεται να μειωθεί στις 5°.

Κατακόρυφη γωνία: 15° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου επιτρέπεται να μειωθεί στις 5° στην περίπτωση φανών που ευρίσκονται σε ύψος μικρότερο από 750 mm από το έδαφος.

6.9.5.2. Για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁, ως εναλλακτική περίπτωση εκείνης της παραγράφου 6.9.5.1, κατά την κρίση του κατασκευαστή ή του δεόντως εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του, και μόνον εάν στο όχημα υπάρχει τοποθετημένος εμπρόσθιος φανός πλευρικής σήμανσης.

Οριζόντια γωνία: 45° προς τα έξω και 45° προς τα μέσα.

Όταν η κατώτερη ακμή της εμφανούς επιφάνειας των φανών είναι μικρότερη από 750 mm πάνω από το έδαφος, η τιμή 45° προς τα εντός μπορεί να μειωθεί σε 20° κάτω από το οριζόντιο επίπεδο που περιέχει ο άξονας αναφοράς του εν λόγω φανού.

Κατακόρυφη γωνία: 15° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου μπορεί να μειωθεί στις 5°, εάν οι φανοί είναι σε απόσταση μικρότερη των 750 mm πάνω από το έδαφος.

Για να θεωρηθεί ορατός, ο φανός προσφέρει ανεμπόδιστη θέα της εμφανούς επιφάνειας σε έκταση τουλάχιστον 12,5 cm². Η φωτίζουσα περιοχή αντανακλαστήρα που δεν εκπέμπει φως εξαιρείται.

6.9.6. Προσανατολισμός

Προς τα εμπρός.

6.9.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Σύμφωνα με την παράγραφο 5.11.

Ωστόσο, αν ο εμπρόσθιος φανός θέσης είναι αμοιβαία ενσωματωμένος με δείκτη κατεύθυνσης η ηλεκτρική σύνδεση του εμπρόσθιου φανού θέσης στην αντίστοιχη πλευρά του οχήματος ή το αμοιβαία ενσωματωμένο μέρος του μπορεί να είναι έτοι ώστε να σβήνει καθ' όλη τη περίοδο (τόσο κύλιος ανάμματος όσο και σβήσιματος) ενεργοποίησης του φανού-δείκτη κατεύθυνσης.

6.9.8. Ενδεικτικό

Υποχρεωτικό ενδεικτικό έναρξης λειτουργίας. Το ενδεικτικό αυτό δεν πρέπει να αναβοσβήνει και δεν απαιτείται σε περίπτωση που ο φωτισμός του πίνακα οργάνων μπορεί να ανάβει μόνον ταυτόχρονα με τους εμπρόσθιους φανούς θέσης.

6.9.9. Άλλες απαιτήσεις

6.9.9.1. Εάν στο εσωτερικό του εμπρόσθιου φανού θέσης υπάρχουν μία ή περισσότερες γεννήτριες υπέρυθρης ακτινοβολίας, αυτές επιτρέπεται να ενεργοποιούνται μόνον όταν ο προβολέας από την ίδια πλευρά του οχήματος είναι αναμμένος και το όχημα κινείται προς τα εμπρός. Στην περίπτωση που ο εμπρόσθιος φανός θέσης ή ο προβολέας από την ίδια πλευρά πάθει βλάβη, η ή οι γεννήτριες υπέρυθρης ακτινοβολίας σβήνουν αυτομάτως.

6.9.9.2. Σε περίπτωση AFS που περιλαμβάνει τρόπο φωτισμού στροφής, ο εμπρόσθιος φανός θέσης μπορεί να περιστρέφεται μαζί με μονάδα φωτισμού με την οποία είναι αμοιβαία ενσωματωμένος.

6.10. Οπίσθιος φανός θέσης (κανονισμός αριθ. 7)

6.10.1. Παρουσία

Διατάξεις των κατηγοριών R ή R1 ή R2: Υποχρεωτικό

6.10.2. Αριθμός

Δύο.

6.10.2.1. Πλην της περίπτωσης όπου υπάρχουν τοποθετημένοι φανοί όγκου, σε όλα τα οχήματα κατηγορίας M₂, M₃, N₂, N₃, O₂, O₃ και O₄ μπορούν να τοποθετούνται και δύο προαιρετικοί φανοί.

6.10.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.10.4. Θέση

6.10.4.1. Κατά πλάτος: το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν επιτρέπεται να απέχει περισσότερο από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος. Η συνθήκη αυτή δεν έχει εφαρμογή στους προαιρετικούς οπίσθιους φανούς.

Η απόσταση μεταξύ των εσωτερικών ακμών των δύο εμφανών επιφανειών προς τη διεύθυνση των αξόνων αναφοράς πρέπει:

Για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁: χωρίς ειδικές απαιτήσεις

Για όλες τις άλλες κατηγορίες οχημάτων: να μην είναι μικρότερη από 600 mm. Η απόσταση αυτή επιτρέπεται να μειωθεί στα 400 mm, αν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο των 1 300 mm.

6.10.4.2. Καθ' ύψος: όχι λιγότερο από 350 mm και όχι περισσότερο από 1 500 mm (ή όχι περισσότερο από 2 100 mm αν το σχήμα του αμαξώματος δεν επιτρέπει την τίρηση του ορίου των 1 500 mm και δεν είναι τοποθετημένοι οι προαιρετικοί φανοί) από το έδαφος. Εάν είναι τοποθετημένοι οι προαιρετικοί φανοί, αυτοί πρέπει να βρίσκονται σε ύψος συμβατό με τις απαιτήσεις της παραγράφου 6.10.4.1, τη συμμετρία των φανών και σε κατακόρυφη απόσταση όσο το δυνατόν μεγαλύτερη επιτρέπει το σχήμα του αμαξώματος, αλλά όχι λιγότερο από 600 mm πάνω από τους υποχρεωτικούς φανούς

6.10.4.3. Κατά μήκος: όπισθεν του οχήματος.

6.10.5. Γεωμετρική ορατότητα

6.10.5.1. Οριζόντια γωνία: 45° προς τα μέσα και 80° προς τα έξω.

Κατακόρυφη γωνία: 15° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου επιτρέπεται να μειωθεί στις 5° στην περίπτωση φανών που ευρίσκονται σε ύψος μικρότερο από 750 mm από το έδαφος. Η κατακόρυφη γωνία άνωθεν της οριζόντιου επιτρέπεται να μειωθεί στις 5° στην περίπτωση προαιρετικών φανών που ευρίσκονται όχι λιγότερο από 2 100 mm πάνω από το έδαφος.

6.10.5.2. Για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁, ως εναλλακτική περίπτωση εκείνης της παραγράφου 6.10.5.1, κατά την κρίση του κατασκευαστή ή του δεόντως εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του, και μόνον εάν στο όχημα υπάρχει τοποθετημένος οπίσθιος φανός πλευρικής σήμανσης.

Οριζόντια γωνία: 45° προς τα έξω και 45° προς τα μέσα.

Κατακόρυφη γωνία: 15° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου μπορεί να μειωθεί στις 5° εάν οι φανοί είναι σε απόσταση μικρότερη των 750 mm πάνω από το έδαφος.

Για να θεωρηθεί ορατός, ο φανός πρέπει να προσφέρει ανεμπόδιστη θέα της εμφανούς επιφάνειας σε έκταση τουλάχιστον $12,5 \text{ cm}^2$. Η φωτίζουσα περιοχή αντανακλαστήρα που δεν εκπέμπει φως εξαιρείται.

6.10.6. Προσανατολισμός

Προς τα πίσω.

6.10.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Σύμφωνα με την παράγραφο 5.11.

Ωστόσο, αν ο οπίσθιος φανός θέσης είναι αμοιβαία ενσωματωμένος με δείκτη κατεύθυνσης η ηλεκτρική σύνδεση του εμπρόσθιου φανού θέσης στην αντίστοιχη πλευρά του οχήματος ή το αμοιβαία ενσωματωμένο μέρος του μπορεί να είναι έτοις ώστε να σβήνει καθ' όλη τη περίοδο (τόσο κύκλος ανάμματος όσο και σβήσιματος) ενεργοποίησης του φανού δείκτη κατεύθυνσης.

6.10.8. Ενδεικτικό

Υποχρεωτικό ενδεικτικό έναρξης λειτουργίας. Είναι συνδυασμένο με το ενδεικτικό των εμπρόσθιων φανών θέσης.

6.10.9. Άλλες απαιτήσεις

Όχι

6.11. Οπίσθιος φανός ομίχλης (κανονισμός αριθ. 38)

6.11.1. Παρουσία

Διατάξεις των κατηγοριών F ή F1 ή F2: Υποχρεωτικές.

6.11.2. Αριθμός

Ένας ή δύο

6.11.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.11.4. Θέση

6.11.4.1. Κατά πλάτος: Εάν υπάρχει μόνον ένας οπίσθιος φανός ομίχλης, αυτός ευρίσκεται, ως προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος, στην πλευρά που είναι αντίθετα από την επιβεβλημένη διεύθυνση κυκλοφορίας στη χώρα ταξινόμησης του οχήματος. Το κέντρο αναφοράς μπορεί επίσης να ευρίσκεται στο διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος.

6.11.4.2. Καθ' ύψος: όχι λιγότερο από 250 και όχι περισσότερο από 1 000 mm πάνω από το έδαφος. Για οχήματα κατηγορίας N₃G (παντός εδάφους), το μέγιστο ύψος μπορεί να αυξηθεί στα 1 200 mm.

6.11.4.3. Κατά μήκος: στο πίσω μέρος του οχήματος.

6.11.5. Γεωμετρική ορατότητα

Προσδιορίζεται από τις γωνίες α και β, όπως αυτές ορίζονται στην παράγραφο 2.13:

$\alpha = 5^\circ$ προς τα άνω και 5° προς τα κάτω;

$\beta = 5^\circ$ προς τα άνω και 5° προς τα κάτω;

6.11.6. Προσανατολισμός

Προς τα πίσω.

6.11.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Είναι τέτοιες ώστε:

6.11.7.1. το άναμμα του ή των οπίσθιων φανών ομίχλης να είναι δυνατό μόνον όταν είναι αναμμένοι οι φανοί πορείας, οι φανοί διασταύρωσης ή οι εμπρόσθιοι φανοί ομίχλης,

6.11.7.2. το σβήσιμο του ή των οπίσθιων φανών ομίχλης να είναι δυνατό ανεξάρτητα από οποιοδήποτε άλλο φανό,

6.11.7.3. Ισχύει μία από τις κατωτέρω εναλλακτικές δυνατότητες:

6.11.7.3.1. Επιτρέπεται να εξακολουθεί να είναι αναμμένος(-οι) ο (οι) οπίσθιος(-οι) φανός(-οι) ομίχλης μέχρις ότου σβήσθιον οι φανοί θέσης, και ο (οι) οπίσθιος(-οι) φανός(-οι) ομίχλης πρέπει εν συνεχείᾳ να παραμένει(-ουν) σβήστος(-οι) μέχρις ότου ανάψει(-ουν) πάλι εκ προθέσεως:

6.11.7.3.2. ενόσω ο διακόπτης του οπίσθιου φανού ομίχλης είναι στη θέση «οπ» (φανός αναμμένος), πρέπει να εκπέμπεται ένα προειδοποιητικό, τουλάχιστον ηχητικό, σήμα, πέραν του υποχρεωτικού ενδεικτικού (παράγραφος 6.11.8), σε περίπτωση που το κύκλωμα ανάφλεξης έχει διακοπεί ή το κλειδί λειτουργίας του κυκλώματος ανάφλεξης έχει αφαιρεθεί και η πόρτα του οδηγού είναι ανοικτή, ανεξαρτήτως εάν οι φανοί της παραγράφου 6.11.7.1 είναι αναμμένοι ή σβήσθοι.

6.11.7.4. Εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται στις παραγράφους 6.11.7.1 και 6.11.7.3 ο (οι) οπίσθιος(-οι) φανός (-οι) ομίχλης πρέπει να λειτουργεί(-ουν) ανεξαρτήτως από το άναμμα ή σβήσιμο οποιωνδήποτε άλλων φανών.

6.11.7.5. Ο (οι) οπίσθιος(-οι) φανός(-οι) ομίχλης για ένα έλκον μηχανοκίνητο όχημα μπορεί/μπορούν να σβήνουν αυτόματα όταν είναι συνδεδεμένο με ρυμουλκούμενο και ο (οι) οπίσθιος(-οι) φανός(-οι) ομίχλης του ρυμουλκούμενου είναι ενεργοποιημένος(-οι).

6.11.8. Ενδεικτικό

Υποχρεωτικό ενδεικτικό έναρξης λειτουργίας. Ανεξάρτητο φωτεινό προειδοποιητικό που δεν αναβοσβήνει.

6.11.9. Άλλες απαιτήσεις

Σε όλες τις περιπτώσεις, η απόσταση μεταξύ του οπίσθιου φανού ομίχλης και καθενός από τους φανούς πέδησης είναι μεγαλύτερη από 100 mm.

6.12. Φανός στάθμευσης (κανονισμός αριθ. 77 ή 7)

6.12.1. Παρουσία

Προαιρετική σε μηχανοκίνητα οχήματα μήκους μέχρι 6 μέτρα και πλάτους μέχρι 2 μέτρα.

Σε όλα τα υπόλοιπα οχήματα απαγορεύεται.

6.12.2. Αριθμός

Ανάλογα με τη διάταξη τοποθέτησης.

6.12.3. Διάταξη τοποθέτησης

Είτε δύο εμπρόσθιοι φανοί και δύο οπίσθιοι, είτε ένας φανός σε κάθε πλευρά.

6.12.4. Θέση

6.12.4.1. Κατά πλάτος: Το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν επιτρέπεται να απέχει περισσότερο από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

Επιπλέον, στην περίπτωση που υπάρχουν δύο φανοί, οι φανοί πρέπει να ευρίσκονται στις πλευρές του οχήματος.

6.12.4.2. Καθ' ύψος:

Για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁; χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

Για όλες τις άλλες κατηγορίες οχημάτων: όχι λιγότερο από 350 mm και όχι περισσότερο από 1 500 mm (όχι περισσότερο από 2 100 mm, αν το σχήμα του αμαξώματος καθιστά αδύνατη την τήρηση του ορίου των 1 500 mm) πάνω από το έδαφος.

6.12.4.3. Κατά μήκος: χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.12.5. Γεωμετρική ορατότητα

Οριζόντια γωνία: 45° προς τα έξω, προς τα εμπρός και προς τα πίσω.

Κατακόρυφη γωνία: 15° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου μπορεί, ωστόσο, να μειωθεί στις 5° στην περίπτωση που οι φανοί βρίσκονται σε ύψος μικρότερο από 750 mm από το έδαφος.

6.12.6. Προσανατολισμός

Έτσι ώστε οι φανοί να πληρούν τις απαιτούμενες συνθήκες ορατότητας προς τα εμπρός και προς τα πίσω.

6.12.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Η σύνδεση επιτρέπει το άναμμα του(των) φανού(-ων) στάθμευσης που ευρίσκεται(-ονται) στην ίδια πλευρά του οχήματος ανεξαρτήτως από οποιονδήποτε άλλο φανό.

Πρέπει να είναι δυνατή η λειτουργία του ή των φανών στάθμευσης και, κατά περίπτωση, των εμπρόσθιων και οπίσθιων φανών θέσης σύμφωνα με την παράγραφο 6.12.9 κατωτέρω, ακόμη και αν η διάταξη που θέτει σε λειτουργία τον κινητήρα ευρίσκεται σε θέση που καθιστά αδύνατη τη λειτουργία του κινητήρα. Απαγορεύεται η ύπαρξη διάταξης που απενεργοποιεί αυτομάτως τους φανούς αυτούς συναρτήσει του χρόνου.

6.12.8. Ενδεικτικό

Προαιρετικό ενδεικτικό έναρξης λειτουργίας. Αν υπάρχει, δεν πρέπει να συγχέεται με το ενδεικτικό των εμπρόσθιων και οπίσθιων φανών θέσης.

6.12.9. Άλλες απαιτήσεις

Η λειτουργία αυτού του φανού μπορεί επίσης να επιτυγχάνεται με το ταυτόχρονο άναμμα των εμπρόσθιων και οπίσθιων φανών θέσης που ευρίσκονται στην ίδια πλευρά του οχήματος. Στην περίπτωση αυτή, οι φανοί που πληρούν τις απαιτήσεις των εμπρόσθιων ή οπίσθιων φανών θέσης θεωρούνται ότι πληρούν τις απαιτήσεις των φανών στάθμευσης.

6.13. Φανός ένδειξης όγκου οχήματος (κανονισμός αριθ. 7)

6.13.1. Παρουσία

Διατάξεις των κατηγοριών A ή AM (ορατές από εμπρός), και διατάξεις των κατηγοριών R, R₁, R₂, RM₁ ή RM₂ (ορατές από πίσω):

Υποχρεωτική σε οχήματα πλάτους άνω των 2,10 μέτρων. Προαιρετική σε οχήματα πλάτους μεταξύ 1,80 και 2,10 μέτρων. Οι οπίσθιοι φανοί όγκου είναι προαιρετικοί στα οχήματα τύπου «πλαισίου με θάλαμο οδήγησης».

6.13.2. Αριθμός

Δύο ορατοί από εμπρός και δύο ορατοί από πίσω.

Προαιρετική: πρόσθιετοι φανοί πρέπει να τοποθετούνται ως ακολούθως:

- α) δύο ορατές από εμπρός·
- β) δύο ορατές από πίσω.

6.13.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.13.4. Θέση

6.13.4.1. Κατά πλάτος:

Εμπρός και πίσω: Όσον το δυνατόν πλησιέστερα στο απότατο εξωτερικό άκρο του οχήματος. Η συνθήκη αυτή θεωρείται ότι πληρούται όταν το κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς σημείο της εμφανούς επιφάνειας που είναι το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος δεν απέχει περισσότερο από 400 mm από το απότατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

6.13.4.2. Καδ' ύψος:

Εμπρός: Μηχανοκίνητα οχήματα - το οριζόντιο επίπεδο που εφάπτεται στο άνω άκρο της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς της διάταξης δεν ευρίσκεται χαμηλότερα από το οριζόντιο επίπεδο που εφάπτεται στο άνω άκρο της διαφανούς ζώνης του ανεμοθύρακα.

Ρυμουλκούμενα και ημιρυμουλκούμενα - στο μέγιστο ύψος που είναι συμβατό με τις απαιτήσεις που αφορούν το πλάτος, το σχέδιο και τις λειτουργικές απαιτήσεις του οχήματος καθώς και με τη συμμετρία των φανών.

Πίσω: Στο μέγιστο ύψος που είναι συμβατό με τις απαιτήσεις που αφορούν το πλάτος, το σχέδιο και τις λειτουργικές απαιτήσεις του οχήματος και με τη συμμετρία των φανών.

Τόσο οι προαιρετικοί όσο και οι υποχρεωτικοί (κατά περίπτωση) φανοί πρέπει να τοποθετούνται όσο το δυνατό έχωριστά στο ύψος αν είναι εφικτό και συμβατό με τις απαιτήσεις σχεδιασμού/λειτουργίας του οχήματος και με τη συμμετρία των φανών.

6.13.4.3. Κατά μήκος, χωρίς ειδικές απαιτήσεις

Οι πρόσθιετοι φανοί ορατοί από εμπρός, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 6.13.4.2, τοποθετούνται όσο το δυνατό πιο κοντά στο πίσω μέρος. Ωστόσο, η απόσταση μεταξύ των πρόσθιετων φανών και του οπίσθιου άκρου του οχήματος δεν πρέπει να υπερβαίνει το 400 mm.

6.13.5. Γεωμετρική ορατότητα

Οριζόντια γωνία: 80° προς τα έξω.

Κατακόρυφη γωνία: 5° πάνω και 20° κάτω από την οριζόντια.

6.13.6. Προσανατολισμός

Έτσι ώστε οι φανοί να πληρούν τις απαιτούμενες συνθήκες ορατότητας προς τα εμπρός και προς τα πίσω.

6.13.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Σύμφωνα με την παράγραφο 5.11.

6.13.8. Ενδεικτικό

Προαιρετικό ενδεικτικό. Εάν υπάρχει, η λειτουργία του επιτελείται από το ενδεικτικό που απαιτείται για τους εμπρόσθιους και οπίσθιους φανούς θέσης.

6.13.9. Άλλες απαιτήσεις

Υπό τον όρο ότι πληρούνται όλες οι άλλες απαιτήσεις, οι υποχρεωτικοί ή προαιρετικοί φανοί που είναι ορατοί από εμπρός και οι υποχρεωτικοί ή προαιρετικοί φανοί που είναι ορατοί από πίσω στην ίδια πλευρά του οχήματος επιτρέπεται να είναι συνδυασμένοι σε μια διάταξη.

Δύο από τους φανούς που είναι ορατοί από το πίσω μέρος μπορούν να είναι ομαδοποιημένοι, συνδυασμένοι ή αμοιβαία ενσωματωμένοι σύμφωνα με την παράγραφο 5.7.

Η θέση φανού όγκου σε σχέση προς τον αντίστοιχο φανό θέσης πρέπει να είναι τέτοια ώστε η απόσταση μεταξύ των προβολών επί κατακόρυφου εγκάρσιου επιπέδου των πλησιέστερων μεταξύ τους σημείων επί των κατά τη διεύθυνση των αξόνων αναφοράς εμφανών επιφανειών των δύο υπόψη φανών να μην είναι μικρότερη από 200 mm.

6.14. Οπίσθιοι αντανακλαστήρες, μη τριγωνικοί (κανονισμός αριθ. 3)

6.14.1. Παρουσία

Υποχρεωτική σε μηχανοκίνητα οχήματα.

Προαιρετική σε ρυμουλκούμενα, υπό τον όρο ότι είναι ομαδοποιημένοι με τις άλλες οπίσθιες διατάξεις φωτεινής σηματοδότησης.

6.14.2. Αριθμός

Δύο, των οποίων οι επιδόσεις πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις για τους αντανακλαστήρες των κλάσεων IA ή IB του κανονισμού αριθ. 3. Πρόσθιτες αντανακλαστικές διατάξεις και υλικά (συμπεριλαμβανομένων δύο αντανακλαστήρων μη σύμφωνων με την παράγραφο 6.14.4. κατωτέρω), επιτρέπονται υπό τον όρο ότι δε μειώνουν την αποτελεσματικότητα των υποχρεωτικών διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης.

6.14.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.14.4. Θέση

6.14.4.1. Κατά πλάτος: το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της φωτίζουσας επιφάνειας δεν πρέπει να απέχει περισσότερο από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

Η απόσταση μεταξύ των εσωτερικών ακμών των δύο εμφανών επιφανειών κατά τη διεύθυνση των αξόνων αναφοράς πρέπει:

Για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁: χωρίς ειδικές απαιτήσεις

Για όλες τις άλλες κατηγορίες οχημάτων: να μην είναι μικρότερη από 600 mm. Η απόσταση αυτή επιτρέπεται να μειωθεί στα 400 mm αν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο των 1 300 mm.

6.14.4.2. Καθ' ύψος: όχι λιγότερο από 250 mm και όχι περισσότερο από 900 mm (όχι περισσότερο από 1 200 mm, αν είναι ομαδοποιημένος με τον/τους οπίσθιους φανούς, 1 500 αν το σχήμα του αμαξώματος καθιστά αδύνατη την τήρηση του ορίου των 900 mm ή 1 200 mm αντιστοίχως) πάνω από το έδαφος.

6.14.4.3. Κατά μήκος: στο πίσω μέρος του οχήματος.

6.14.5. Γεωμετρική ορατότητα

Οριζόντια γωνία: 30° προς τα μέσα και προς τα έξω.

Κατακόρυφη γωνία: 10° άνωθεν και κάτωθεν της οριζοντίου. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζοντίου μπορεί να μειώνεται στις 5° στην περίπτωση αντανακλαστήρα που ευρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 750 mm από το έδαφος.

6.14.6. Προσανατολισμός

Προς τα πίσω.

6.14.7. Άλλες απαιτήσεις

Η φωτίζουσα επιφάνεια του αντανακλαστήρα μπορεί να έχει κοινά τμήματα με την εμφανή επιφάνεια οποιουδήποτε οπίσθιου φανού.

6.15. Οπίσθιοι αντανακλαστήρες, τριγωνικοί (κανονισμός αριθ. 3)

6.15.1. Παρουσία

Υποχρεωτική σε ρυμουλκούμενα.

Απαγορεύεται σε μηχανοκίνητα οχήματα.

6.15.2. Αριθμός

Δύο, των οποίων οι επιδόσεις πληρούν τις απαιτήσεις για τους αντανακλαστήρες των κλάσεων IIIA ή IIIB του κανονισμού αριθ. 3. Πρόσθετες αντανακλαστικές διατάξεις και υλικά (συμπεριλαμβανομένων δύο αντανακλαστήρων μη σύμφωνων με την παράγραφο 6.15.4. κατωτέρω), επιτρέπονται υπό τον όρο ότι δεν μειώνουν την αποτελεσματικότητα των υποχρεωτικών διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης.

6.15.3. Διάταξη τοποθέτησης

Η κορυφή του τριγώνου πρέπει να είναι προς τα επάνω.

6.15.4. Θέση

Κατά πλάτος: το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της φωτίζουσας επιφάνειας δεν πρέπει να απέχει περισσότερο από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

Η απόσταση μεταξύ των εσωτερικών άκρων των αντανακλαστήρων δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 600 mm. Η απόσταση αυτή επιτρέπεται να μειωθεί σε 400 mm, αν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο από 1 300 mm.

Καθ' ύψος: όχι λιγότερο από 250 mm και όχι περισσότερο από 900 mm (όχι περισσότερο από 1 200 mm, αν είναι ομαδοποιημένος με τον/τους οπίσθιους φανούς, 1 500 αν το οχίμα του αμάξωματος καθιστά αδύνατη την τήρηση του ορίου των 900 mm ή 1 200 mm αντιστοίχως) πάνω από το έδαφος.

Κατά μήκος: στο πίσω μέρος του οχήματος.

6.15.5. Γεωμετρική ορατότητα

Οριζόντια γωνία: 30° προς τα μέσα και προς τα έξω.

Κατακόρυφη γωνία: 15° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζοντίου μπορεί να μειώνεται στις 5° στην περίπτωση αντανακλαστήρα που ευρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 750 mm από το έδαφος.

6.15.6. Προσανατολισμός

Προς τα πίσω.

6.15.7. Άλλες απαιτήσεις

Η φωτίζουσα περιοχή του αντανακλαστήρα επιτρέπεται να έχει κοινά τμήματα με την εμφανή επιφάνεια οποιουδήποτε οπίσθιου φανού.

6.16. Εμπρόσθιοι αντανακλαστήρες, μη τριγωνικοί (κανονισμός αριθ. 3)

6.16.1. Παρουσία

Υποχρεωτική σε ρυμουλκούμενα.

Υποχρεωτική σε μηχανοκίνητα οχήματα που έχουν όλους τους φανούς που βλέπουν προς τα εμπρός με κρυφούς αντανακλαστήρες.

Προαιρετική στα υπόλοιπα μηχανοκίνητα οχήματα.

6.16.2. Αριθμός

Δύο, των οποίων οι επιδόσεις πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις για τους αντανακλαστήρες των κλάσεων IA ή IB του κανονισμού αριθ. 3. Πρόσθετες αντανακλαστικές διατάξεις και υλικά (συμπεριλαμβανομένων δύο αντανακλαστήρων μη σύμφωνων με την παράγραφο 6.16.4 κατωτέρω), επιτρέπονται υπό τον όρο ότι δε μειώνουν την αποτελεσματικότητα των υποχρεωτικών διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης.

6.16.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.16.4. Θέση

6.16.4.1. Κατά πλάτος:

Κατά πλάτος: το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της φωτίζουσας επιφάνειας δεν πρέπει να απέχει περισσότερο από 400 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

Στην περίπτωση ρυμουλκουμένου, το πλέον απομακρυσμένο από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος σημείο της φωτίζουσας επιφάνειας δεν πρέπει να απέχει περισσότερο από 150 mm από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

Η απόσταση μεταξύ των εσωτερικών ακμών των δύο εμφανών επιφανειών κατά τη διεύθυνση των αξόνων αναφοράς πρέπει:

Για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁: χωρίς ειδική απαίτηση

Για όλες τις άλλες κατηγορίες οχημάτων: να μην είναι μικρότερη από 600 mm. Η απόσταση αυτή επιτρέπεται να μειωθεί στα 400 mm, αν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο των 1 300 mm.

6.16.4.2. Καθ' ύψος:

Καθ' ύψος: όχι λιγότερο από 250 mm και όχι περισσότερο από 900 mm (1 500 mm, αν το σχήμα του αμαξώματος καθιστά αδύνατη την τήρηση του ορίου των 900 mm) πάνω από το έδαφος.

6.16.4.3. Κατά μήκος:

Στο εμπρός μέρος του οχήματος.

6.16.5. Γεωμετρική ορατότητα

Οριζόντια γωνία, 30° προς τα μέσα και προς τα έξω. Στην περίπτωση ρυμουλκουμένων, η προς τα μέσα γωνία επιτρέπεται να μειωθεί στις 10°. Εάν λόγω της κατασκευής των ρυμουλκουμένων δεν είναι δυνατόν να επιτευχθεί αυτή η γωνία για τους υποχρεωτικούς αντανακλαστήρες, τότε πρέπει να τοποθετούνται επιπλέον (συμπληρωματικοί) αντανακλαστήρες, χωρίς τους περιορισμούς πλάτους (παράγραφος 6.16.4.1), οι οποίοι σε συνδυασμό με τους υποχρεωτικούς αντανακλαστήρες, εξασφαλίζουν την αναγκαία γωνία ορατότητας.

Κατακόρυφη γωνία: 10° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου μπορεί να μειώνεται στις 5° στην περίπτωση αντανακλαστήρα που ευρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 750 mm από το έδαφος.

6.16.6. Προσανατολισμός

Προς τα εμπρός.

6.16.7. Άλλες απαιτήσεις

Η φωτίζουσα επιφάνεια του αντανακλαστήρα μπορεί να έχει κοινά τμήματα με την εμφανή επιφάνεια οποιουδήποτε εμπρόσθιου φανού.

6.17. Πλευρικοί αντανακλαστήρες, μη τριγωνικοί (κανονισμός αριθ. 3)

6.17.1. Παρουσία

Υποχρεωτική: Σε όλα τα μηχανοκίνητα οχήματα μήκους άνω των 6 μέτρων.
Σε όλα τα ρυμουλκούμενα.

Προαιρετική: Σε μηχανοκίνητα οχήματα μήκους μέχρι 6 μέτρα.

6.17.2. Αριθμός

Τέτοιος ώστε να πληρούνται οι απαιτήσεις για την κατά μήκος τοποθέτηση. Οι επιδόσεις αυτών των διατάξεων πληρούν τις απαιτήσεις για τους αντανακλαστήρες κλάσης IA ή IB του κανονισμού αριθ. 3. Πρόσθετες αντανακλαστικές διατάξεις και υλικά (συμπεριλαμβανομένων δύο αντανακλαστήρων μη σύμφωνων με την παράγραφο 6.17.4. κατωτέρω), επιτρέπονται υπό τον όρο ότι δεν μειώνουν την αποτελεσματικότητα των υποχρεωτικών διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης.

6.17.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.17.4. Θέση

6.17.4.1. Κατά πλάτος: χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.17.4.2. Καθ' ύψος: όχι λιγότερο από 250 mm και όχι περισσότερο από 900 mm (όχι περισσότερο από 1 200 mm, αν είναι ομαδοποιημένος με τον/τους οπίσθιους φανούς, 1 500 αν το οχήμα του αμάξωματος καθιστά αδύνατη την τήρηση του ορίου των 900 mm ή 1 200 mm αντιστοίχως ή αν η παρουσία της διάταξης δεν είναι υποχρεωτική σύμφωνα με την παράγραφο 6.17.1 πάνω από το έδαφος.

6.17.4.3. Κατά μήκος: τουλάχιστον ένας πλευρικός αντανακλαστήρας τοποθετείται στο μεσαίο τρίτο του οχήματος, ενώ ο πιο πρωτημένος προς τα εμπρός πλευρικός αντανακλαστήρας δεν πρέπει να απέχει πάνω από 3 μέτρα από το εμπρός.

Η απόσταση μεταξύ δύο γειτονικών πλευρικών αντανακλαστήρων δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 3 m. Αυτό δεν έχει ωστόσο εφαρμογή σε οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁.

Αν η κατασκευή, το σχέδιο ή η λειτουργική χρήση του οχήματος καθιστά αδύνατη την τήρηση αυτής της απαιτησης, η απόσταση αυτή επιτρέπεται να αυξηθεί σε 4 m. Η απόσταση μεταξύ του τελευταίου πίσω πλευρικού αντανακλαστήρα και της οπίσθιας άκρης του οχήματος δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 m.

Ωστόσο, τα μηχανοκίνητα οχήματα μήκους μέχρι 6 m αρκεί να έχουν έναν πλευρικό αντανακλαστήρα τοποθετημένο στο πρώτο τρίτο ή/και έναν στο τελευταίο τρίτο του μήκους του οχήματος. Για τα οχήματα M₁ μήκους που υπερβαίνουν τα 6 m αλλά δεν υπερβαίνουν τα 7 m αρκεί να έχουν έναν πλευρικό αντανακλαστήρα τοποθετημένο στο πρώτο τρίτο μέχρι 3 m από τα εμπρός και έναν στο τελευταίο τρίτο του μήκους του οχήματος.

6.17.5. Γεωμετρική ορατότητα

Οριζόντια γωνία: 45° προς τα εμπρός και προς τα πίσω.

Κατακόρυφη γωνία: 10° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου μπορεί να μειώνεται στις 5° στην περίπτωση αντανακλαστήρα που ευρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 750 mm από το έδαφος.

6.17.6. Προσανατολισμός

Προς τα πλάγια.

6.17.7. Άλλες απαιτήσεις

Η φωτιζόυσα επιφάνεια του πλευρικού αντανακλαστήρα μπορεί να έχει κοινά τμήματα με την εμφανή επιφάνεια οποιουδήποτε άλλου πλευρικού φανού.

6.18. Φανοί πλευρικής σήμανσης (κανονισμός αριθ. 91)

6.18.1. Παρουσία

Υποχρεωτική: Σε όλα τα οχήματα μήκους άνω των 6 m, εκτός από οχήματα τύπου «πλαισίου με θάλαμο οδήγησης».

Σε όλες τις κατηγορίες οχημάτων πρέπει να χρησιμοποιείται φανός πλευρικής σήμανσης τύπου SM1· ωστόσο, σε οχήματα κατηγορίας M₁ μπορεί να χρησιμοποιούνται φανοί πλευρικής σήμανσης τύπου SM2.

Επιπλέον, σε οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁ μήκους κάτω των 6 m, πρέπει να χρησιμοποιούνται φανοί πλευρικής σήμανσης, εφόσον συμπληρώνουν τις απαιτήσεις γεωμετρικής ορατότητας των εμπρόσθιων φανών θέσης σύμφωνα με την παράγραφο 6.9.5.2 και των οπίσθιων φανών θέσης σύμφωνα με την παράγραφο 6.10.5.2.

Προαιρετική: Σε όλα τα άλλα οχήματα.

Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται φανοί πλευρικής σήμανσης τύπων SM1 ή SM2.

6.18.2. Ελάχιστος αριθμός ανά πλευρά

Τέτοιος, ώστε να τηρούνται οι κανόνες για την κατά μήκος τοποθέτηση.

6.18.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς επιμέρους προδιαγραφές.

6.18.4. Θέση

6.18.4.1. Κατά πλάτος: χωρίς επιμέρους προδιαγραφές.

6.18.4.2. Καθ' ύψος: όχι λιγότερο από 250 mm και όχι περισσότερο από 1 500 mm (όχι περισσότερο από 2 100 mm, αν το σχήμα του αμαξώματος καθιστά αδύνατη την τήρηση του ορίου των 1 500 mm) πάνω από το έδαφος.

6.18.4.3. Κατά μήκος: τουλάχιστον ένας φανός πλευρικής σήμανσης τοποθετείται στο μεσαίο τρίτο του οχήματος, ενώ ο πιο πρωθυμένος προς τα εμπρός φανός πλευρικής σήμανσης δεν πρέπει να απέχει πάνω από 3 μέτρα από εμπρός. Η απόσταση μεταξύ δύο γειτονικών φανών πλευρικής σήμανσης δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα 3 m. Εάν η κατασκευή, το σχέδιο ή η λειτουργική χρήση του οχήματος καθιστά αδύνατη την τήρηση αυτής της απαίτησης, η απόσταση αυτή επιτρέπεται να αυξηθεί σε 4 m.

Η απόσταση μεταξύ του τελευταίου πίσω φανού πλευρικής σήμανσης και του οπίσθιου άκρου του οχήματος δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 m.

Οστόσο, τα οχήματα μήκους μέχρι 6 m και τα οχήματα τύπου «πλαισίου με θάλαμο οδήγησης» αρκεί να έχουν ένα φανό πλευρικής σήμανσης τοποθετημένο στο πρώτο τρίτο ή/και έναν στο τελευταίο τρίτο του μήκους του οχήματος. Για τα οχήματα M₁ μήκους που υπερβαίνουν τα 6 m αλλά δεν υπερβαίνουν τα 7 m αρκεί να έχουν έναν φανό πλευρικής σήμανσης τοποθετημένο στο πρώτο τρίτο μέχρι 3 m από τα εμπρός και έναν στο τελευταίο τρίτο του μήκους του οχήματος.

6.18.5. Γεωμετρική ορατότητα

Οριζόντια γωνία: 45° προς τα εμπρός και προς τα πίσω· ωστόσο, για οχήματα στα οποία η τοποθέτηση των φανών πλευρικής σήμανσης είναι προαιρετική, η τιμή αυτή μπορεί να μειωθεί στις 30°.

Εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο με φανούς πλευρικής σήμανσης που χρησιμοποιούνται για τη συμπλήρωση της μειωμένης γεωμετρικής ορατότητας των εμπρόσθιων και οπίσθιων φανών δεικτών κατεύθυνσης, σύμφωνα με την παράγραφο 6.5.5.2 ή/και των φανών θέσης σύμφωνα με τις παραγράφους 6.9.5.2 και 6.10.5.2, οι γωνίες είναι 45° προς το εμπρόσθιο και οπίσθιο άκρο του οχήματος και 30° προς το κέντρο του οχήματος (βλέπε το σχήμα στην παράγραφο 6.5.5.2 ανωτέρω).

Κατακόρυφη γωνία: 10° πάνω και κάτω από την οριζόντια γραμμή. Η κατακόρυφη γωνία κάτωθεν της οριζόντιου μπορεί να μειωθεί στις 5° στην περίπτωση φανού πλευρικής σήμανσης που βρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 750 mm από το έδαφος.

6.18.6. Προσανατολισμός

Προς τα πλάγια.

6.18.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Σε οχήματα των κατηγοριών M₁ και N₁ μήκους κάτω των 6 m, οι χρώματος ήλεκτρου φανοί πλευρικής σήμανσης μπορεί να είναι συνδεδεμένοι έτσι ώστε να αναβοσβήνουν, με την προϋπόθεση ότι το αναβόσβημα αυτό είναι εν φάσει και στην ίδια συχνότητα με τους φανούς δείκτες κατεύθυνσης στην ίδια πλευρά του οχήματος.

Για όλες τις άλλες κατηγορίες οχημάτων: χωρίς επιμέρους απαιτήσεις.

6.18.8. Ενδεικτικό

Προαιρετικό ενδεικτικό. Εάν υπάρχει, η λειτουργία του πρέπει να επιτελείται από το ενδεικτικό που απαιτείται για τους εμπρόσθιους και οπίσθιους φανούς θέσης.

6.18.9. Άλλες απαιτήσεις

Όταν ο τελευταίος προς τα πίσω φανός πλευρικής σήμανσης είναι συνδυασμένος με τον οπίσθιο φανό θέσης, που είναι ενσωματωμένος αμοιβαία με τον οπίσθιο φανό ομίχλης, ή το φανό πέδησης, τα φωτομετρικά χαρακτηριστικά του φανού πλευρικής σήμανσης επιτρέπεται να μεταβάλλονται όσο φωτίζει ο οπίσθιος φανός ομίχλης ή ο φανός πέδησης.

Οι οπίσθιοι φανοί πλευρικής σήμανσης είναι χρώματος ήλεκτρου εάν αναβοσβήνουν με τον οπίσθιο φανό δείκτη κατεύθυνσης.

6.19. Φανός ημέρας (κανονισμός αριθ. 87) ⁽¹⁸⁾

6.19.1. Παρουσία

Υποχρεωτική σε μηχανοκίνητα οχήματα. Απαγορεύεται σε ρυμουλκούμενα.

6.19.2. Αριθμός

Δύο.

6.19.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.19.4. Θέση

6.19.4.1. Κατά πλάτος: η απόσταση μεταξύ των εσωτερικών ακμών των δύο εμφανών επιφανειών κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν επιτρέπεται να είναι μικρότερη από 600 mm.

Αυτή η απόσταση επιτρέπεται να μειωθεί σε 400 mm, αν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο από 1 300 mm.

6.19.4.2. Καθ' ύψος: όχι λιγότερο από 250 mm και όχι περισσότερο από 1 500 mm πάνω από το έδαφος.

6.19.4.3. Κατά μήκος: στο εμπρός μέρος του οχήματος. Η απαίτηση αυτή θεωρείται ότι πληρούται εφόσον το εκπεμπόμενο φως δεν προκαλεί ενόχληση στον οδηγό, είτε άμεσα, είτε έμμεσα μέσω των διατάξεων έμμεσης άρασης ή/και άλλων ανακλαστικών επιφανειών του οχήματος.

6.19.5. Γεωμετρική ορατότητα

Οριζόντια: 20° προς τα ξενά και 20° προς τα μέσα.

Κατακόρυφα: 10° προς τα άνω και 10° προς τα κάτω.

⁽¹⁸⁾ Τα συμβαλλόμενα μέρη που δεν εφαρμόζουν τον κανονισμό αριθ. 87 μπορούν να απαγορεύσουν την παρουσία DRL (όπως διευκρινίζεται στην παράγραφο 5.22) με βάση τους εθνικούς κανονισμούς.

6.19.6. Προσανατολισμός

Προς τα εμπρός.

6.19.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

6.19.7.1. Οι φανοί ημέρας ανάβουν αυτόματα όταν η διάταξη που αρχίζει ή/και διακόπτει τη λειτουργία του κινητήρα (σύστημα πρόωσης) είναι σε θέση που καθιστά δυνατή τη λειτουργία του κινητήρα (σύστημα πρόωσης). Ωστόσο, οι φανοί ημέρας μπορούν να παραμείνουν σβησμένοι όταν υπάρχουν οι ακόλουθες συνθήκες.

6.19.7.1.1. Το αυτόματο κιβώτιο ταχυτήτων είναι στη θέση στάθμευσης· ή

6.19.7.1.2. Το χειρόφρενο είναι σε θέση λειτουργίας· ή

6.19.7.1.3. πριν να τεθεί σε κίνηση το όχημα για πρώτη φορά ύστερα από κάθε χειροκίνητη ενεργοποίηση του συστήματος πρόωσης.

6.19.7.2. Οι φανοί ημέρας μπορούν να σβήνονται χειροκίνητα όταν η ταχύτητα του οχήματος δεν υπερβαίνει τα 10 km/h με την προϋπόθεση ότι ανάβουν αυτόματα όταν η ταχύτητα του οχήματος υπερβαίνει τα 10 km/h ή όταν το όχημα έχει διανύσει πάνω από 100 m και παραμένουν αναμμένοι μέχρι να σβήσουν πάλι εκ προδέσεως.

6.19.7.3. Οι φανοί ημέρας σβήνουν αυτόματα όταν η διάταξη που θέτει σε λειτουργία ή/και σταματά τον κινητήρα (σύστημα πρόωσης) είναι σε θέση η οποία καθιστά αδύνατη τη λειτουργία του κινητήρα (σύστημα πρόωσης) ή οι εμπρόσθιοι φανοί ομίχλης ή οι προβολείς είναι σβησμένοι, εκτός αν οι τελευταίοι χρησιμοποιούνται για την εκπομπή διακεκομμένων προειδοποιητικών φωτεινών σημάτων (¹⁹).

6.19.7.4. Οι φανοί που αναφέρονται στην παράγραφο 5.11 δεν είναι αναμμένοι όταν είναι αναμμένοι οι φανοί ημέρας, εκτός και αν οι φανοί ημέρας λειτουργούν σύμφωνα με την παράγραφο 6.2.7.6.2..

6.19.7.5. Αν η απόσταση μεταξύ του εμπρόσθιου φανού δείκτη κατεύθυνσης και του φανού ημέρας είναι ίση ή μικρότερη των 40 mm, οι ηλεκτρικές συνδέσεις του φανού ημέρας στην αντίστοιχη πλευρά του οχήματος μπορεί να είναι έτοι ώστε είτε:

α) να είναι σβησμένος ο φανός· ή

β) η φωτεινή ένταση του φανού να είναι μειωμένη καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου (και στους δύο κύκλους λειτουργίας) ενεργοποίησης του εμπρόσθιου φανού-δείκτη κατεύθυνσης.

6.19.7.6. Αν ο φανός-δείκτης κατεύθυνσης είναι αμοιβαία ενσωματωμένος με φανό ημέρας, οι ηλεκτρικές συνδέσεις του φανού ημέρας στην αντίστοιχη πλευρά του οχήματος είναι έτοι ώστε ο φανός ημέρας να είναι σβησμένος καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου (και στους δύο κύκλους λειτουργίας) ενεργοποίησης του φανού-δείκτη κατεύθυνσης.

6.19.8. Ενδεικτικό

Προαιρετικό ενδεικτικό έναρξης λειτουργίας.

6.19.9. Άλλες προδιαγραφές

Χωρίς προδιαγραφές

6.20. Φανός στροφής (κανονισμός αριθ. 119)

6.20.1. Παρουσία

Προαιρετική σε μηχανοκίνητα οχήματα.

(¹⁹) Νέοι τύποι οχήματος που δεν συμμορφώνονται με την παρούσα διάταξη μπορούν να εξακολουθήσουν να εγκρίνονται μέχρι 18 μήνες μετά την έναρξη ισχύος του συμπληρώματος 4 της 03 σειράς τροποποιήσεων.

- 6.20.2. Αριθμός
Δύο.
- 6.20.3. Διάταξη τοποθέτησης
Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.
- 6.20.4. Θέση
- 6.20.4.1. Κατά πλάτος: ένας φανός στροφής τοποθετείται σε κάθε πλευρά της διαμήκους επιπέδου συμμετρίας του οχήματος.
- 6.20.4.2. Κατά μήκος: όχι περισσότερο από 1 000 mm από εμπρός.
- 6.20.4.3. Καθ' ύψος: ελάχιστο: Τουλάχιστον 250 mm από το έδαφος
μέγιστο: Μέχρι 900 mm πάνω από το έδαφος.
- Ωστόσο, κανένα σημείο της εμφανούς επιφάνειας κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς δεν θα είναι ψηλότερα από το ψηλότερο σημείο στην εμφανή επιφάνεια κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς του φανού διασταύρωσης.
- 6.20.5. Γεωμετρική ορατότητα
Προσδιορίζεται από τις γωνίες α και β , όπως αυτές ορίζονται στην παράγραφο 2.13:
 $\alpha = 10^\circ$ προς τα άνω και προς τα κάτω,
 $\beta = 30^\circ$ έως 60° προς τα έξω.
- 6.20.6. Προσανατολισμός
Τέτοιος ώστε οι φανοί πληρούν τις απαιτήσεις για τη γεωμετρική ορατότητα.
- 6.20.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις
Οι φανοί στροφής συνδέονται κατά τρόπον ώστε να μη μπορούν να ενεργοποιηθούν εκτός κι αν ταυτόχρονα είναι αναμμένοι οι προβολείς δέσμης πορείας ή οι προβολείς δέσμης διασταύρωσης.
- 6.20.7.1. Ο φανός στροφής στη μια πλευρά του οχήματος μπορεί να ανάβει αυτομάτως μόνον όταν στην ίδια πλευρά του οχήματος είναι αναμμένοι οι δείκτες κατεύθυνσης ή/και όταν το σύστημα διεύθυνσης στρέφεται από τη θέση της ευθύγραμμης κίνησης προς την ίδια πλευρά του οχήματος.
Ο φανός στροφής πρέπει να σβήνει αυτομάτως όταν σβήνει και ο δείκτης κατεύθυνσης ή/και το σύστημα διεύθυνσης επανέρχεται στη θέση της ευθύγραμμης κίνησης.
- 6.20.7.2. Όταν ο φανός οπισθοπορείας είναι αναμμένος, αμφότεροι φανοί στροφής μπορούν να ανάβουν ταυτόχρονα, ανεξάρτητα από τη θέση του τιμονιού ή του δείκτη κατεύθυνσης. Στην περίπτωση αυτή, οι φανοί στροφής πρέπει να σβήνουν όταν ο φανός οπισθοπορείας είναι σβησμένος.
- 6.20.8. Ενδεικτικό
'Όχι
- 6.20.9. Άλλες απαιτήσεις
Οι φανοί στροφής δεν πρέπει να ενεργοποιούνται με ταχύτητες οχήματος άνω των 40 km/h.
- 6.21. Σημάνσεις ευδιακριτότητας (κανονισμός αριθ. 104)

6.21.1. **Παρουσία**

6.21.1.1. Απαγορεύονται: σε οχήματα των κατηγοριών M₁ και O₁.

6.21.1.2. Υποχρεωτική:

6.21.1.2.1. Προς τα πίσω:

πλήρης σήμανση περιγράμματος σε οχήματα πλάτους άνω των 2 100 mm των ακόλουθων κατηγοριών:

- a) N₂ μέγιστης μάζας άνω των 7,5 τόνων και N₃ (με την εξαίρεση πλαίσια με θάλαμο οδήγησης, ατελή οχήματα και ελκυστήρες για ημιρυμουλκούμενα).
- β) O₃ και O₄ (εξαιρουμένων των ημιτελών οχημάτων).

6.21.1.2.2. Προς τα πλάγια:

6.21.1.2.2.1. μερική σήμανση περιγράμματος σε οχήματα μήκους άνω των 6 000 mm (συμπεριλαμβανομένης της ράβδου έλξης για ρυμουλκούμενα) των ακόλουθων κατηγοριών:

- a) N₂ μέγιστης μάζας άνω των 7,5 τόνων και N₃ (με την εξαίρεση πλαίσια με θάλαμο οδήγησης, ατελή οχήματα και ελκυστήρες για ημιρυμουλκούμενα).
- β) O₃ και O₄ (εξαιρουμένων των ημιτελών οχημάτων).

6.21.1.2.3. Ωστόσο, όταν το οχήμα, η κατασκευή, το σχέδιο ή οι λειτουργικές απαιτήσεις του οχήματος καθιστούν αδύνατη την τοποθέτηση της υποχρεωτικής σήμανσης περιγράμματος, μπορεί να τοποθετηθεί μια γραμμική σήμανση.

6.21.1.2.4. Αν οι εξωτερικές επιφάνειες του αμαξώματος αποτελούνται εν μέρει από ευέλικτο υλικό, η εν λόγω γραμμή σήμανσης τοποθετείται σε ένα ή περισσότερα άκαμπτα μέρη του οχήματος. Το υπόλοιπο μέρος της σήμανσης περιγράμματος μπορεί να τοποθετηθεί στο ευέλικτο υλικό. Ωστόσο, αν οι εξωτερικές επιφάνειες του αμαξώματος αποτελούνται πλήρως από ευέλικτο υλικό, πληρούνται οι απαιτήσεις της παραγράφου 6.21.

6.21.1.2.5. Στις περιπτώσεις στις οποίες ο κατασκευαστής, ύστερα από τον έλεγχο της τεχνικής υπηρεσίας, μπορεί να αποδείξει την ικανοποίηση της αρμόδιας για την έγκριση τύπου αρχής ότι είναι δυνατόν, λόγω των λειτουργικών απαιτήσεων που απαιτούν ειδικό οχήμα, κατασκευή ή σχέδιο του οχήματος, να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που περιέχονται στις παραγράφους 6.21.2. έως 6.21.7.5, τότε γίνεται αποδεκτή η εν μέρει εκπλήρωση ορισμένων από αυτές τις απαιτήσεις. Αυτό υπόκειται στον όρο ότι πληρούται ένα μέρος των απαιτήσεων, όπου είναι δυνατό, και ότι η τοποθέτηση των σημάνσεων ευδιακριτότητας που εν μέρει πληρούν τις απαιτήσεις στο μέγιστο στην κατασκευή του οχήματος. Αυτό μπορεί να περιλαμβάνει υποστηρίγματα ή πίνακες που περιέχουν υλικό που συμμορφώνεται με τον κανονισμό αριθ. 104 όπου η κατασκευή επιτρέπει να εξασφαλιστεί σαφής και ενιαία σήμανση συμβατή με το στόχο της ευδιακριτότητας.

Όπου θεωρείται αποδεκτή η εν μέρει εκπλήρωση των απαιτήσεων, αντανακλαστικές διατάξεις όπως οι αντανακλαστήρες της κλάσης IV του κανονισμού αριθ. 3 ή αγκύλες που περιέχουν αντανακλαστικό υλικό σύμφωνα με τις φωτομετρικές απαιτήσεις της κλάσης Γ του κανονισμού αριθ. 104 μπορεί να υποκαθιστούν μέρος των απαιτούμενων σημάνσεων ευδιακριτότητας. Στην περίπτωση αυτή, τουλάχιστον μία από αυτές τις αντανακλαστικές διατάξεις τοποθετούνται ανά 1 500 mm.

Οι αναγκαίες πληροφορίες υποδεικνύονται στο έντυπο κοινοποίησης.

6.21.1.3. Προαιρετική:

6.21.1.3.1. Στο πίσω μέρος και στο πλάι:

σε δλες τις υπόλοιπες κατηγορίες οχημάτων, για τις οποίες δεν προβλέπεται διαφορετικά στις παραγράφους 6.21.1.1 και 6.21.1.2 ανωτέρω, συμπεριλαμβανομένου του θαλάμου οδήγησης ελκτικών μονάδων για ημιρυμουλκούμενα και του θαλάμου οδήγησης πλαισίων με θάλαμο οδήγησης:

αντί υποχρεωτικών γραμμικών σημάνσεων μπορεί να εφαρμοστεί μερική ή πλήρης σήμανση περιγράμματος, ενώ αντί της υποχρεωτικής μερικής σήμανσης περιγράμματος μπορεί να εφαρμοστεί πλήρης σήμανση περιγράμματος.

6.21.1.3.2. Στο εμπρόσθιο μέρος:

Γραμμική σήμανση των κατηγοριών O₂, O₃ και O₄.

Μερική ή πλήρης σήμανση δεν μπορεί να τοποθετηθεί μετωπικά.

6.21.2. Αριθμός

Ανάλογα με την παρουσία.

6.21.3. Διάταξη τοποθέτησης

Οι σημάνσεις ευδιακριτότητας πρέπει να είναι όσο το δυνατό πιο οριζόντιες και κατακόρυφες, συμβατές με το οχήμα, την κατασκευή, το σχέδιο και τις λειτουργικές απαιτήσεις του οχήματος· αν αυτό δεν είναι δυνατόν, οι πλήρεις ή οι μερικές σημάνσεις περιγράμματος, όταν τοποθετούνται, ακολουθούν όσο το δυνατόν πιο πιστά το περίγραμμα του εξωτερικού οχήματος του οχήματος.

Εξάλλου, οι σημάνσεις ευδιακριτότητας τοποθετούνται σε όσο το δυνατό πιο ίσα διαστήματα στις οριζόντιες διαστάσεις του οχήματος έτσι ώστε να μπορεί να εντοπίζεται το συνολικό μήκος ή/και πλάτος του οχήματος.

6.21.4. Θέση

6.21.4.1. Πλάτος

6.21.4.1.1. Η σήμανση ευδιακριτότητας πρέπει να βρίσκεται όσο το δυνατό πλησιέστερα στο άκρο του οχήματος.

6.21.4.1.2. Το συνολικό οριζόντιο μήκος των στοιχείων σήμανσης ευδιακριτότητας, όπως είναι τοποθετημένα στο όχημα, πρέπει να ισούται με το 80 % τουλάχιστον του όλου πλάτους του οχήματος, εξαιρουμένης τυχόν οριζόντιας αλληλοεπικάλυψης των επιμέρους στοιχείων.

6.21.4.1.3. Ωστόσο, αν ο κατασκευαστής μπορεί να αποδείξει στην αρμόδια για τις εγκρίσεις τύπου αρχή ότι είναι αδύνατον να επιτύχει την τιμή που αναφέρεται στην παράγραφο 6.21.4.1.2. ανωτέρω, το συνολικό μήκος μπορεί να μειωθεί στο 60 % ή, αν αυτό δεν είναι δυνατό σε περίπτωση ειδικά δύσκολων σχεδίων ή εφαρμογών του οχήματος, στο 40 % τουλάχιστον και να αναγραφεί στο έγγραφο γνωστοποίησης και την έκθεση δοκιμής⁽²⁰⁾.

6.21.4.2. Μήκος

6.21.4.2.1. Η σήμανση ευδιακριτότητας πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πλησιέστερα στα άκρα του οχήματος και να φθάνει σε απόσταση μικρότερη των 600 mm από κάθε άκρο του οχήματος (ή θαλάμου οδήγησης στην περίπτωση ελκτικών μονάδων για ημιρυμουλκούμενα).

6.21.4.2.1.1. Για μηχανοκίνητα οχήματα, κάθε άκρο του οχήματος, ή στην περίπτωση ελκυστήρων για ημιρυμουλκούμενα το κάθε άκρο του θαλάμου οδήγησης·

6.21.4.2.1.2. Για ρυμουλκούμενα, κάθε άκρο του οχήματος (εξαιρουμένης της ράβδου έλξης).

⁽²⁰⁾ Η διάταξη αυτή δεν ισχύει για διάστημα 5 ετών από την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της 03 σειράς τροποποιήσεων του παρόντος κανονισμού.

6.21.4.2.2. Το συνολικό οριζόντιο μήκος των στοιχείων σήμανσης ευδιακριτότητας, όπως είναι τοποθετημένα στο όχημα, εξαιρουμένης τυχόν οριζόντιας αλληλοεπικάλυψης των επιμέρους στοιχείων, πρέπει να ισούται με το 80 % τουλάχιστον:

6.21.4.2.2.1. για μηχανοκίνητα οχήματα, του μήκους του οχήματος εξαιρουμένου του θαλάμου οδήγησης, ή στην περίπτωση ελκυστήρων για ημιρυμουλκούμενα, εφόσον υπάρχει, του μήκους του θαλάμου,

6.21.4.2.2.2. για ρυμουλκούμενα, του μήκους του οχήματος (εξαιρουμένης της ράβδου έλξεως).

6.21.4.2.3. Ωστόσο, αν ο κατασκευαστής μπορεί να αποδείξει στην αρμόδια για την έγκριση τύπου αρχή ότι είναι αδύνατον να επιτύχει την τιμή που αναφέρεται στην παράγραφο 6.21.4.2.2 ανωτέρω, το συνολικό μήκος μπορεί να μειωθεί στο 60 % ή, αν αυτό δεν είναι δυνατό σε περίπτωση ειδικά δύσκολων σχεδίων ή εφαρμογών του οχήματος, στο 40 % τουλάχιστον και να αναγραφεί στο έγγραφο κοινοποίησης και την έκθεση δοκιμής⁽²⁰⁾

6.21.4.3. Ύψος

6.21.4.3.1. Κάτω στοιχείο(-α) γραμμικών σημάνσεων και σημάνσεων περιγράμματος

Όσο το δυνατόν χαμηλότερα στην περιοχή:

Ελάχιστο: τουλάχιστον 250 mm από το έδαφος.

Μέγιστο: μέχρι 1 500 mm από το έδαφος.

Ωστόσο, μπορεί να γίνει αποδεκτό ένα μέγιστο ύψος τοποθέτησης ίσο με 2 500 mm όταν το σχήμα, η κατασκευή, το σχέδιο ή οι λειτουργικές συνθήκες του οχήματος εμποδίζουν τη συμμόρφωση με τη μέγιστη τιμή των 1 500 mm ή, εφόσον είναι αναγκαίο, για την εκπλήρωση των απαιτήσεων των παραγράφων 6.21.4.1.2, 6.21.4.1.3, 6.21.4.2.2 και 6.21.4.2.3, ή για την επίτευξη της οριζόντιας τοποθέτησης της γραμμικής σήμανσης ή του κατώτερου στοιχείου/των κατώτερων στοιχείων της σήμανσης περιγράμματος.

Η αναγκαία αιτιολόγηση για την τοποθέτηση του υλικού ευδιακριτότητας υψηλότερα από 1 500 mm επισημαίνεται στο έντυπο κοινοποίησης.

6.21.4.3.2. Άνω στοιχείο(-α) σημάνσεων περιγράμματος:

Όσο το δυνατόν υψηλότερα, αλλά εντός απόστασης 400 mm από το άνω άκρο του οχήματος.

6.21.5. Ορατότητα

Η σήμανση ευδιακριτότητας θεωρείται ορατή εάν τουλάχιστον το 80 % της φωτίζουσας επιφάνειας της τοποθετημένης σήμανσης είναι ορατή όταν παρατηρείται από παρατηρητή ευρισκόμενο σε οποιοδήποτε σημείο εντός των επιπέδων παρατήρησης που ορίζονται κατωτέρω:

6.21.5.1. για οπίσθιες και εμπρόσθιες σημάνσεις ευδιακριτότητας (βλέπε παράρτημα 11, εικόνες 1a και 1β), το επίπεδο παρατήρησης είναι κάθετο προς τον διαμήκη άξονα του οχήματος που βρίσκεται 25 m από το απώτατο άκρο του οχήματος και ορίζεται:

6.21.5.1.1. καθ' ύψος, από δύο οριζόντια επίπεδα 1 m και 3 m αντίστοιχα πάνω από το έδαφος.

6.21.5.1.2. κατά πλάτος, από δύο κατακόρυφα επίπεδα που σχηματίζουν μια γωνία 4° προς τα ξέω από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος και που διέρχονται διαμέσου της τομής των κατακόρυφων επιπέδων που είναι παράλληλα προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος και ορίζουν το συνολικό πλάτος του οχήματος, και το κάθετο προς τον διαμήκη άξονα του οχήματος επίπεδο που ορίζει το άκρο του οχήματος.

6.21.5.2. για πλευρικές σημάνσεις ευδιακριτότητας (βλέπε παράρτημα 11, εικόνα 2) το επίπεδο παρατήρησης είναι παράλληλο προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας των οχήματων που βρίσκονται 25 m από το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος και ορίζεται:

6.21.5.2.1. καθ' ύψος, από δύο οριζόντια επίπεδα, και 1,5 μέτρων αντιστοίχως υπεράνω του εδάφους,

6.21.5.2.2. κατά πλάτος, από δύο κατακόρυφα επίπεδα που σχηματίζουν μια γωνία 4° προς τα έξω από ένα επίπεδο κάθετο προς τον διαμήκη άξονα του οχήματος και που διέρχονται διαμέσου της τομής των κατακόρυφων επιπέδων που φέρονται κάθετα προς τον διαμήκη άξονα του οχήματος ορίζοντας το συνολικό μήκος του οχήματος και το απώτατο εξωτερικό άκρο του οχήματος.

6.21.6. Προσανατολισμός

6.21.6.1. Προς τα πλάγια:

Όσο το δυνατόν περισσότερο παράλληλη προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος, συμβατή με το σχήμα, την κατασκευή, το σχέδιο και τις λειτουργικές απαιτήσεις του οχήματος· αν αυτό δεν είναι δυνατόν, ακολουθεί όσο το δυνατόν πιο πιστά το περίγραμμα του εξωτερικού σχήματος του οχήματος.

6.21.6.2. Προς τα πίσω και προς τα εμπρός:

Όσο το δυνατόν περισσότερο παράλληλη προς το εγκάρσιο επίπεδο του οχήματος, συμβατή με το σχήμα, την κατασκευή, το σχέδιο και τις λειτουργικές απαιτήσεις του οχήματος· αν αυτό δεν είναι δυνατόν, ακολουθεί όσο το δυνατόν περισσότερο το περίγραμμα του εξωτερικού σχήματος του οχήματος.

6.21.7. Άλλες απαιτήσεις

6.21.7.1. Οι σημάνσεις ευδιακριτότητας θα θεωρούνται συνεχείς εάν η απόσταση μεταξύ προσκείμενων στοιχείων είναι όσο το δυνατόν μικρότερη και δεν υπερβαίνει το 50 % του βραχύτερου μήκους προσκείμενου στοιχείου. Ωστόσο, αν ο κατασκευαστής μπορεί να αποδειξεί στην αρμόδια για τις εγκρίσεις τύπου αρχή ότι είναι αδύνατον να τηρήσει την τιμή των 50 %, η απόσταση μεταξύ των προσκείμενων στοιχείων μπορεί να είναι μεγαλύτερη από 50 % του βραχύτερου μήκους προσκείμενου στοιχείου, είναι όσο το δυνατόν μικρότερη και δεν υπερβαίνει τα 1 000 mm.

6.21.7.2. Στην περίπτωση μερικής σήμανσης περιγράμματος, κάθε άνω γωνία πρέπει να περιγράφεται από δύο γραμμές σε γωνία 90° μεταξύ τους και με μήκος τουλάχιστον 250 mm κάθε μία· αν αυτό δεν είναι δυνατόν, ακολουθεί όσο το δυνατόν πιο πιστά το περίγραμμα του εξωτερικού σχήματος του οχήματος.

6.21.7.3. Η απόσταση μεταξύ της σήμανσης ευδιακριτότητας που βρίσκεται στο πίσω μέρος ενός οχήματος και κάθε υποχρεωτικού φανού πέδησης πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 200 mm.

6.21.7.4. Όταν τοποθετούνται οπίσμιες πινακίδες σήμανσης σύμφωνα με την 01 σειρά τροποποιήσεων του κανονισμού αριθ. 70, αυτές μπορούν να θεωρούνται, κατά την κρίση του κατασκευαστή, ως μέρος της σήμανσης ευδιακριτότητας προς τα πίσω, με σκοπό τον υπολογισμό του μήκους της σήμανσης ευδιακριτότητας και της εγγύτητάς της προς τα πλάγια του οχήματος.

6.21.7.5. Τα σημεία πάνω στο όχημα που χρησιμοποιούνται για σημάνσεις ευδιακριτότητας πρέπει να επιτρέπουν την τοποθέτηση σημάνσεων πλάτους τουλάχιστον 60 mm.

6.22. Προσαρμοζόμενο σύστημα εμπρόσθιου φωτισμού (AFS) (κανονισμός αριθ. 123)

Αν δεν προσδιορίζεται διαφορετικά παρακάτω, οι απαιτήσεις για τους προβολείς δέσμης πορείας (παράγραφος 6.1.) και για τους προβολείς δέσμης διασταύρωσης (παράγραφος 6.2.) του παρόντος κανονισμού ισχύουν για το αντίστοιχο μέρος του AFS.

6.22.1. **Παρουσία**

Προαιρετική σε μηχανοκίνητα οχήματα. Απαγορεύεται σε ρυμουλκούμενα.

6.22.2. **Αριθμός**

Ένα.

6.22.3. **Διάταξη τοποθέτησης**

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.22.4. **Θέση**

Πριν από κάθε νέα διαδικασία δοκιμής, το σύστημα AFS πρέπει να τίθεται σε ουδέτερη κατάσταση.

6.22.4.1. **Σε πλάτος και σε ύψος:**

για μια δεδομένη λειτουργία ή τρόπο φωτισμού οι απαιτήσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 6.22.4.1.1. έως 6.22.4.1.4. παρακάτω πρέπει να πληρούνται από αυτές τις μονάδες φωτισμού οι οποίες ενεργοποιούνται ταυτόχρονα για την εν λόγω λειτουργία φωτισμού ή τον τρόπο λειτουργίας, σύμφωνα με την περιγραφή του αιτούντος.

Όλες οι διαστάσεις που αναφέρονται στην πλησιέστερη ακμή της εμφανούς(-ών) επιφάνειας(-ειών) παρατηρούνται κατά τη διεύθυνση του άξονα αναφοράς, των/της μονάδας(-ών) φωτισμού.

6.22.4.1.1. **Δύο συμμετρικά τοποθετημένες μονάδες φωτισμού εγκαθίστανται σε ένα ύψος σύμφωνα με τις απαιτήσεις των σχετικών παραγράφων 6.1.4 και 6.2.4, όπου «δύο συμμετρικά τοποθετημένες μονάδες φωτισμού» θεωρείται ότι πρόκειται για δύο μονάδες φωτισμού, μία σε κάθε πλευρά του οχήματος, τοποθετημένες με τρόπο ώστε τα (γεωμετρικά) κέντρα βαρύτητας των εμφανών τους επιφανειών να είναι στο ίδιο ύψος και στην ίδια απόσταση από το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος στο πλαίσιο ορίου ανοχής 50 mm έκαστη· ωστόσο, οι επιφάνειες τους εκπομπής φωτός, οι φωτίζουσες επιφάνειες και οι ποσότητες φωτός, μπορεί να διαφέρουν.**6.22.4.1.2. **Πρόσθετες πηγές φωτισμού, εάν υπάρχουν, σε κάθε πλευρά του οχήματος τοποθετούνται σε απόσταση μέχρι 140 mm⁽²¹⁾ σε οριζόντια κατεύθυνση (Ε στο σχήμα) και 400 mm σε κατακόρυφη κατεύθυνση προς τα επάνω ή προς τα κάτω (Δ στο σχήμα) από την πλησιέστερη μονάδα φωτισμού.**6.22.4.1.3. **Καμία από τις πρόσθετες μονάδες φωτισμού που περιγράφονται στην παράγραφο 6.22.4.1.2. παραπάνω τοποθετείται χαμηλότερα από 250 mm (F στο σχήμα) ή υψηλότερα από αυτό που υποδεικνύεται στην παράγραφο 6.2.4.2 του παρόντος κανονισμού (G στο σχήμα) πάνω από έδαφος:**6.22.4.1.4. **Επιπλέον, στο πλάτος:**

για κάθε φωτεινή κατανομή της δέσμης διασταύρωσης:

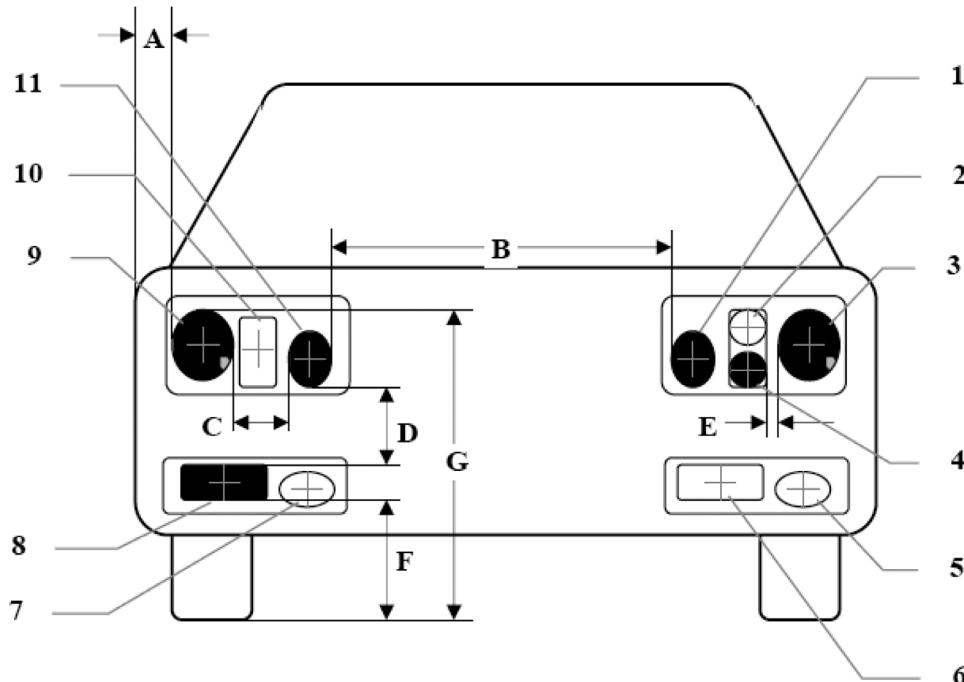
η εξωτερική ακμή της εμφανούς επιφάνειας μίας τουλάχιστον μονάδας φωτισμού για έκαστη πλευρά του οχήματος δεν πρέπει να απέχει περισσότερο από 400 mm από την απώτατη εξωτερική ακμή του οχήματος (Α στο σχήμα)· και,

τα εσωτερικά άκρα των εμφανών επιφανειών κατά τη διεύθυνση των αξόνων αναφοράς δεν πρέπει να απέχουν μεταξύ τους λιγότερο από 600 mm. Αυτό δεν ισχύει, ωστόσο, για οχήματα κατηγορίας M₁ και N₁. Για δλες τις άλλες κατηγορίες μηχανοκίνητων οχημάτων, η απόσταση αυτή μπορεί να ελαττώνεται στα 400 mm όταν το συνολικό πλάτος του οχήματος είναι μικρότερο από 1 300 mm.

⁽²¹⁾ Σε περίπτωση πρόσθετων «δύο συμμετρικά τοποθετημένων μονάδων φωτισμού» η οριζόντια απόσταση μπορεί να είναι 200 mm (C στο σχήμα).

Σχήμα

Εμφανείς επιφάνειες μονάδων φωτισμού 1 έως 11 ενός AFS (παράδειγμα)



Μονάδες φωτισμού που ενεργοποιούνται ταυτόχρονα για ένα δεδομένο τρόπο φωτισμού: []

Αριθ. 3 και 9: (δύο συμμετρικά τοποθετημένες μονάδες φωτισμού)

Αριθ. 1 και 11: (δύο συμμετρικά τοποθετημένες μονάδες φωτισμού)

Αριθ. 4 και 8: (δύο συμμετρικά τοποθετημένες μονάδες φωτισμού)

Μονάδες φωτισμού που ενεργοποιούνται για τον εν λόγω τρόπο φωτισμού: []

Αριθ. 2 και 10: (δύο συμμετρικά τοποθετημένες μονάδες φωτισμού)

Αριθ. 5: (δύο πρόσθιες μονάδες φωτισμού)

Αριθ. 6 και 7: (δύο συμμετρικά τοποθετημένες μονάδες φωτισμού)

Οριζόντιες διαστάσεις σε mm:

$$A \leq 400$$

$B \geq 600$, ή ≥ 400 αν το όχημα έχει συνολικό πλάτος $< 1\ 300$ mm, ωστόσο καμία απαίτηση για οχήματα της κατηγορίας M_1 και N_1

$$C \leq 200$$

$$E \leq 140$$

Κάθετες διαστάσεις σε mm:

$$D \leq 400$$

$$F \geq 250$$

$$G \leq 1\ 200$$

6.22.4.2. Κατά μήκος:

όλες οι μονάδες φωτισμού του AFS τοποθετούνται στο εμπρόσθιο μέρος. Η απαίτηση αυτή θεωρείται ότι πληρούται εφόσον το εκπεμπόμενο φως δεν προκαλεί ενόχληση στον οδηγό, είτε άμεσα, είτε έμμεσα μέσω των διατάξεων έμμεσης όρασης ή/και άλλων ανακλαστικών επιφανειών του οχήματος.

6.22.5. Γεωμετρική ορατότητα

Σε κάθε πλευρά του οχήματος, για κάθε λειτουργία φωτισμού και φωτεινή κατανομή προβλέπεται:

οι προδιαγραφόμενες γωνίες γεωγραφικής ορατότητας για τις αντίστοιχες λειτουργίες φωτισμού σύμφωνα με τις παραγράφους 6.1.5 και 6.2.5 του παρόντος κανονισμού, πρέπει να επιτυγχάνονται από μία τουλάχιστον εκ των μονάδων φωτισμού οι οποίες ενεργοποιούνται ταυτόχρονα για να εκτελέσουν την εν λόγω λειτουργία και φωτεινή κατανομή, σύμφωνα με την περιγραφή του αιτούντος. Επιμέρους μονάδες φωτισμού μπορούν να χρησιμοποιούνται για να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις για διαφορετικές γωνίες.

6.22.6. Προσανατολισμός

Προς τα εμπρός.

Πριν από κάθε νέα διαδικασία δοκιμής, το AFS πρέπει να τίθεται σε ουδέτερη κατάσταση, εκπέμποντας τη βασική δέσμη διασταύρωσης.

6.22.6.1. Κάθετος προσανατολισμός:

- 6.22.6.1.1. Η αρχική προς τα κάτω κλίση της αποκοπής της βασικής δέσμης διασταύρωσης που καθορίζεται όταν το όχημα είναι άνευ φορτίου με ένα άτομο στη θέση του οδηγού, προδιαγράφεται με ακρίβεια 0,1 % από τον κατασκευαστή και αναγράφεται κατά τρόπο ευανάγνωστο και ανεξίτηλο σε κάθε όχημα είτε κοντά στο εμπρόσθιο σύστημα φωτισμού είτε στην πινακίδα του κατασκευαστή του οχήματος με το σύμβολο που εικονίζεται στο παράτημα 7.

Αν προσδιορίζονται διαφορετικές αρχικές προς τα κάτω κλίσεις από τον κατασκευαστή για διαφορετικές μονάδες φωτισμού που παρέχουν ή συμβάλλουν στην αποκοπή της βασικής δέσμης διασταύρωσης, οι τιμές αυτές της προς τα κάτω κλίσης προδιαγράφονται με ακρίβεια 0,1 % από τον κατασκευαστή και αναγράφονται κατά τρόπο ευανάγνωστο και ανεξίτηλο σε κάθε όχημα, πλησίον είτε των σχετικών μονάδων φωτισμού ή στην πινακίδα των κατασκευαστών με τρόπο ώστε όλες οι εν λόγω μονάδες φωτισμού να μπορούν να εντοπίζονται σαφώς.

- 6.22.6.1.2. Η προς τα κάτω κλίση του οριζόντιου μέρους της «αποκοπής» της βασικής δέσμης διασταύρωσης θα παραμείνει μεταξύ των ορίων που αναφέρονται στην παράγραφο 6.2.6.1.2 του παρόντος κανονισμού κάτω από όλες τις συνθήκες στατικού φορτίου του οχήματος του παραρτήματος 5 του παρόντος κανονισμού· και ο αρχικός στόχος θα εντάσσεται στο πλαίσιο των καθορισμένων τιμών.

- 6.22.6.1.2.1. Στην περίπτωση που η δέσμη διασταύρωσης δημιουργείται από διάφορες δέσμες φωτός διαφόρων μονάδων φωτισμού, οι διατάξεις σύμφωνα με την παράγραφο 6.22.6.1.2 παραπάνω εφαρμόζονται σε κάθε επονομαζόμενη «αποκοπή» της δέσμης (εάν υπάρχει), η οποία σχεδιάστηκε για να προβάλλεται στη γωνιακή ζώνη, όπως αναφέρεται στο σημείο 9.4 του έντυπου κοινοποίησης σύμφωνα με το υπόδειγμα στο παράτημα 1 του κανονισμού αριθ. 123.

6.22.6.2. Διάταξη ρύθμισης της κλίσης του προβολέα

- 6.22.6.2.1. Στην περίπτωση όπου είναι απαραίτητη διάταξη ρύθμισης της κλίσης των προβολέων προκειμένου να πληρούνται οι απαιτήσεις της παραγράφου 6.22.6.1.2, η διάταξη είναι αυτόματη.

- 6.22.6.2.2. Σε περίπτωση βλάβης της διάταξης ρύθμισης της κλίσης, η δέσμη διασταύρωσης δεν λαμβάνει θέση στην οποία η στάδιμη έχει μικρότερη κλίση από εκείνη που είχε κατά τη χρονική στιγμή εμφάνισης της βλάβης.

6.22.6.3. Οριζόντιος προσανατολισμός:

Για κάθε μονάδα φωτισμού, ο κόμβος της γωνίας της γραμμής αποκοπής, εάν υπάρχει, όταν προβάλλεται στην οδόν, πρέπει να συμπίπτει με την κατακόρυφο γραμμή μέσω του άξονα αναφοράς της εν λόγω μονάδας φωτισμού. Επιτρέπεται ανοχή $0,5^\circ$ στην πλευρά εκείνη η οποία είναι η πλευρά της κατεύθυνσης της κυκλοφορίας. Άλλες μονάδες φωτισμού ρυθμίζονται σύμφωνα με τις υποδείξεις του αιτούντος, όπως ορίζεται στο παράτημα 10 του κανονισμού αριθ. 123.

6.22.6.4. Διαδικασία μετρήσεων:

Μετά τη ρύθμιση του αρχικού προσανατολισμού της δέσμης, η κατακόρυφος κλίση της δέσμης διασταύρωσης ή εάν υπάρχει, οι κατακόρυφοι κλίσεις όλων των διαφορετικών μονάδων φωτισμού που παρέχουν ή συμβάλλουν στην/στις αποκοπή(-ές) της βασικής δέσμης διασταύρωσης σύμφωνα με την παράγραφο 6.22.6.1.2.1 ανωτέρω, ελέγχονται κάτω από όλες τις συνήκες φόρτωσης του οχήματος σύμφωνα με τις προδιαγραφές των παραγράφων 6.2.6.3.1 και 6.2.6.3.2 του παρόντος κανονισμού.

6.22.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

6.22.7.1. Φωτισμός δέσμης πορείας (εάν παρέχεται από το AFS):

- a) οι μονάδες φωτισμού για τη δέσμη πορείας μπορούν να ενεργοποιούνται είτε ταυτόχρονα είτε σε ζεύγη. Για τη μετάβαση από τη δέσμη διασταύρωσης στη δέσμη πορείας ενεργοποιείται ένα τουλάχιστον ζεύγος μονάδων φωτισμού για τη δέσμη πορείας. Για τη μετάβαση από τη δέσμη πορείας στη δέσμη διασταύρωσης απενεργοποιούνται όλες οι μονάδες φωτισμού της δέσμης πορείας.
- β) οι δέσμες διασταύρωσης μπορούν να παραμένουν αναμμένες ταυτοχρόνως με τις δέσμες πορείας.
- γ) όταν έχουν τοποθετηθεί τέσσερις κρυφές μονάδες φωτισμού, όταν ανασύρονται στην όρθια θέση τους, αποκλείουν την ταυτόχρονη λειτουργία κάθε άλλου τοποθετημένου πρόσθιτου προβολέα, εφόσον οι τελευταίοι αποσκοπούν στην εκπομπή φωτεινών σηματοδοτήσεων με διακοπτόμενο αναμμά τους σε σύντομα χρονικά διαστήματα (βλέπε παράγραφο 5.12) με το φως της ημέρας.

6.22.7.2. Φωτισμός της δέσμης διασταύρωσης:

- a) ο διακόπτης χειρισμού για τη μετάβαση στη δέσμη διασταύρωσης πρέπει να προκαλεί το ταυτόχρονο σβήσιμο όλων των προβολέων της δέσμης πορείας ή να απενεργοποιεί ταυτόχρονα όλες τις μονάδες φωτισμού του AFS για τη δέσμη πορείας;
- β) οι προβολείς δέσμης διασταύρωσης μπορούν να παραμένουν αναμμένοι συγχρόνως με τους προβολείς δέσμης πορείας;
- γ) στην περίπτωση των μονάδων φωτισμού για τη δέσμη διασταύρωσης που είναι εξοπλισμένοι με φωτεινές πηγές εκκένωσης αερίου, οι φωτεινές πηγές εκκένωσης αερίου παραμένουν αναμμένες στη διάρκεια της λειτουργίας της δέσμης πορείας.

6.22.7.3. Το άναμμα και το σβήσιμο της δέσμης διασταύρωσης μπορεί να είναι αυτόματο, ωστόσο υπόκειται στις απαιτήσεις σχετικά με τις «ηλεκτρικές συνδέσεις» της παραγράφου 5.1.2 του παρόντος κανονισμού.

6.22.7.4. Αυτόματη λειτουργία του AFS

Οι αλλαγές εντός και μεταξύ των προβλεπόμενων κατηγοριών και της φωτεινής κατανομής τους κατά τις λειτουργίες φωτισμού του AFS, όπως διευκρινίζεται παρακάτω, πραγματοποιούνται αυτόματα και με τρόπο ώστε να μην προκαλούν ενόχληση ούτε στον οδηγό ούτε στους άλλους χρήστες του οδικού δικτύου.

Οι ακόλουθοι όροι ισχύουν για την ενεργοποίηση των κατηγοριών και και της φωτεινής κατανομής τους της δέσμης διασταύρωσης και, εάν υπάρχει, της δέσμης πορείας.

6.22.7.4.1. Ο (οι) τρόπος(-οι) λειτουργίας της κατηγορίας C της δέσμης διασταύρωσης ενεργοποιείται(ούνται) αν δεν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία άλλης κατηγορίας δέσμης διασταύρωσης.

6.22.7.4.2. Ο (οι) τρόπος(-οι) λειτουργίας της κατηγορίας V της δέσμης διασταύρωσης δεν ενεργοποιείται (-ούνται) παρά μόνον αν εντοπιστούν αυτόματα μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες προϋποθέσεις (ισχύει το σήμα V):

- α) οι οδοί σε δομημένες περιοχές και η ταχύτητα του οχήματος δεν υπερβαίνει τα 60 km/h.
- β) οι οδοί είναι εφοδιασμένοι με σταθερό φωτισμό και η ταχύτητα του οχήματος δεν υπερβαίνει τα 60 km/h.
- γ) η φωτεινότητα της οδικής επιφάνειας του 1 cd/m² ή/και ο οριζόντιος οδικός φωτισμός των 10 lx υπερβαίνεται συνεχώς.
- δ) Η ταχύτητα του οχήματος δεν υπερβαίνει τα 50 km/h.

6.22.7.4.3. Ο (οι) τρόπος(-οι) λειτουργίας της κατηγορίας E της δέσμης διασταύρωσης δεν ενεργοποιείται (-ούνται) παρά μόνον αν η ταχύτητα του οχήματος υπερβαίνει τα 70 km/h και αν εντοπιστούν αυτόματα μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) τα χαρακτηριστικά του δρόμου αντιστοιχούν σε συνθήκες αυτοκινητοδρόμου ⁽²²⁾ ή/και η ταχύτητα του οχήματος υπερβαίνει τα 110 km/h (ισχύει το σήμα E).
- β) Στην περίπτωση του τρόπου λειτουργίας της κατηγορίας E της δέσμης διασταύρωσης η οποία, σύμφωνα με τα έγγραφα έγκρισης του συστήματος/εγγράφου κοινοποίησης, συμμορφώνεται με το «σύνολο δεδομένων» του πίνακα 6 του παραρτήματος 3 του κανονισμού αριθ. 123, μόνον.

Σύνολο δεδομένων E1: η ταχύτητα του οχήματος υπερβαίνει τα 100 km/h (ισχύει το σήμα E1).

Σύνολο δεδομένων E2: η ταχύτητα του οχήματος υπερβαίνει τα 90 km/h (ισχύει το σήμα E2).

Σύνολο δεδομένων E3: η ταχύτητα του οχήματος υπερβαίνει τα 80 km/h (ισχύει το σήμα E3).

6.22.7.4.4. Ο (οι) τρόπος(-οι) λειτουργίας της κατηγορίας W της δέσμης διασταύρωσης δεν ενεργοποιείται (-ούνται) παρά μόνον αν οι εμπρόσθιοι φανοί ομίχλης είναι σβήσιμοι και εντοπιστούν αυτόματα μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες προϋποθέσεις (ισχύει το σήμα W):

- α) έχει εντοπιστεί αυτόματα η υγρότητα του δρόμου.
- β) ο καθαριστήρας αλεξήνεμου είναι αναμμένος και η συνεχής ή αυτόματα ελεγχόμενη λειτουργία του έχει πραγματοποιηθεί για περίοδο τουλάχιστον δύο λεπτών.

6.22.7.4.5. Ο τρόπος λειτουργίας της δέσμης διασταύρωσης της κατηγορίας C, V, E, ή W δεν τροποποιείται σε φωτισμό στροφής της εν λόγω κατηγορίας (το σήμα T ισχύει σε συνδυασμό με το σήμα της εν λόγω κατηγορίας δέσμης διασταύρωσης σύμφωνα με τις παραγράφους 6.22.7.4.1 έως 6.22.7.4.4 ανωτέρω) εκτός και αν αξιολογείται τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά (ή ισότιμες ενδείξεις):

- α) η γωνία στροφής του συστήματος διεύθυνσης.
- β) η τροχιά που διαγράφει το κέντρο βάρους του οχήματος.

⁽²²⁾ Οι κατευθύνσεις κυκλοφορίας είναι διαχωρισμένες με έργα οδοποιίας ή είναι καθορισμένη η αντίστοιχη πλευρική απόσταση του αντίθετου ρεύματος κυκλοφορίας. Αυτό συνεπάγεται τη μείωση υπερβολικής στιγμιαίας τύφλωσης από τους προβολείς οχημάτων από την κυκλοφορία στο αντίθετο ρεύμα.

Επιπλέον, ισχύουν οι ακόλουθες διατάξεις:

- i) η οριζόντια κίνηση της ασυμμετρικής αποκοπής από τα πλάγια του διαμήκη άξονα του οχήματος, εάν υπάρχει, επιτρέπεται μόνον όταν το όγημα βρίσκεται σε κίνηση προς εμπρός (23) και πρέπει να είναι έτοι ώστε το διάμηκες κατακόρυφο επίπεδο μέχρι τον κόμβο της γωνίας της αποκοπής να μην τέμνει τη γραμμή διαδρομής του κέντρου βάρους του οχήματος σε αποστάσεις από το εμπρόσθιο μέρος του οχήματος μεγαλύτερες του εκατονταπλάσιου του ύψους τοποθέτησης της αντίστοιχης μονάδας φωτισμού.
- ii) μία ή περισσότερες μονάδες φωτισμού μπορούν να ενεργοποιούνται συμπληρωματικά μόνον όταν η οριζόντια ακτίνα καμπυλότητας της γραμμής διαδρομής του κέντρου βάρους του οχήματος είναι 500 m ή λιγότερο.

6.22.7.6. Πρέπει πάντα ο οδηγός να έχει τη δυνατότητα να ρυθμίσει το AFS στην ουδέτερη κατάσταση και να το επιστρέψει στην αυτόματη λειτουργία του.

6.22.8. Ενδεικτικό

6.22.8.1. Οι διατάξεις των παραγράφων 6.1.8 (για τον προβολέα της δέσμης πορείας) και 6.2.8. (για τον προβολέα της δέσμης διασταύρωσης) του παρόντος κανονισμού ισχύουν και για τα αντίστοιχα μέρη του AFS.

6.22.8.2. Οπτικό ενδεικτικό βλάβης για το AFS είναι υποχρεωτικό. Πρέπει να μην αναβοσβήνει. Ενεργοποιείται όταν ανιχνεύεται βλάβη όσον αφορά τα σήματα χειρισμού του AFS ή όταν λαμβάνεται σήμα βλάβης σύμφωνα με την παράγραφο 5.9 του κανονισμού αριθ. 123. Παραμένει ενεργοποιημένο όταν παρουσιαστεί βλάβη. Μπορεί να αναιρείται προσωρινά άλλα επαναλαμβάνεται ανεξάρτητα αν η διάταξη η οποία θέτει ή διακόπτει τη λειτουργία του κινητήρα, είναι αναμμένη ή σβησμένη.

6.22.8.3. Το ενδεικτικό που υποδεικνύει ότι ο οδηγός έχει τοποθετήσει το σύστημα σε μια κατάσταση σύμφωνα με την παράγραφο 5.8 του κανονισμού 123 είναι προαιρετικό.

6.22.9. Άλλες απαιτήσεις

6.22.9.1. Το AFS επιτρέπεται μόνον σε συνδυασμό με την εγκατάσταση διάταξης(-εων) καθαρισμού προβολέων σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 45 (24) για αυτές τουλάχιστον τις μονάδες φωτισμού, οι οποίες επισημαίνονται στο σημείο 9.3. του εντύπου κοινοποίησης που συμμορφώνονται με το υπόδειγμα στο παράρτημα 1 του κανονισμού αριθ. 123, εάν ο συνολικός στόχος της φωτεινής ροής των πηγών φωτός υπερβαίνει ανά πλευρά τα 2 000 lm και συμβάλλουν στην κατηγορία C (βασικής) δέσμης διασταύρωσης.

6.22.9.2. Έλεγχος συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις αυτόματης λειτουργίας του AFS

6.22.9.2.1. Ο αιτών πρέπει να αποδειξεί με ακριβή περιγραφή ή άλλα αποδεκτά μέσα στην αρμόδια για την έγκριση τύπου αρχή:

a) την αντίστοιχία των σημάτων χειρισμού του AFS

i) με την περιγραφή που απαιτείται στην παράγραφο 3.2.6. του παρόντος κανονισμού και

ii) με τα αντίστοιχα σήματα χειρισμού του AFS που προσδιορίζονται στα έγγραφα έγκρισης τύπου· και

β) τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις αυτόματης λειτουργίας σύμφωνα με τις παραγράφους 6.22.7.4.1 έως 6.22.7.4.5 παραπάνω.

(23) Αυτή η διάταξη δεν ισχύει αν ο φωτισμός της δέσμης διασταύρωσης ενεργοποιείται όταν παράγεται φωτισμός στροφής για δεξιά στροφή σε περίπτωση κυκλοφορίας στα δεξιά του δρόμου (αριστερή στροφή σε περίπτωση κυκλοφορίας στα αριστερά).

(24) Τα συμβαλλόμενα μέρη στους αντίστοιχους κανονισμούς μπορούν πάντοτε να απαγορεύουν τη χρήση συστημάτων καθαρισμού στην περίπτωση που οι τοποθετημένοι φανοί έχουν πλαστικούς φακούς χαρακτηριζόμενους ως "PL".

6.22.9.2.2. Για να ελεγχθεί αν η αυτόματη λειτουργία του AFS προκαλεί ενόχληση, σύμφωνα με την παράγραφο 6.22.7.4, η τεχνική υπηρεσία πραγματοποιεί δοκιμή οδικής συμπεριφοράς κατά την οποία δοκιμάζονται όλες οι καταστάσεις που αφορούν το σύστημα χειρισμού με βάση την περιγραφή των αιτούντων· στην έκθεσή της κοινοποιείται αν ενεργοποιούνται, λειτουργούν οι απενεργοποιούνται όλοι οι τρόποι λειτουργίας σύμφωνα με την περιγραφή του αιτούντος· επίσης αναφέρεται κάλεσμα ελαττωματική λειτουργία (για παράδειγμα υπερβολική γωνία ή τρεμόσβημα), αν υπάρχει.

6.22.9.3. Η συνολική μέγιστη ένταση των μονάδων φωτισμού που μπορούν να ενεργοποιούνται ταυτόχρονα για την παροχή του φωτισμού της δέσμης πορείας ή των τρόπων λειτουργίας του, εάν υπάρχουν, δεν υπερβαίνει τα 430 000 cd, που αντιστοιχεί σε τιμή αναφοράς 100.

Η εν λόγω μέγιστη ένταση υπολογίζεται ως άθροισμα των μεμονωμένων τιμών αναφοράς που αναγράφονται στις διάφορες μονάδες εγκατάστασης, οι οποίες χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα για την παροχή της δέσμης πορείας.

6.22.9.4. Τα μέσα σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 5.8. του κανονισμού αριθ. 123, που επιτρέπουν την προσωρινή χρήση του οχήματος σε χώρες όπου η διεξαγωγή της κυκλοφορίας γίνεται κατά τρόπο αντίθετο από εκείνον για τον οποίο έχει ζητηθεί ή έγκριση, πρέπει να εξηγούνται αναλυτικά στο εγχειρίδιο του κατόχου.

6.23. Σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης

6.23.1. Παρουσία

Προαιρετικό

Το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης πρέπει να δίνεται με την ταυτόχρονη λειτουργία όλων των τοποθετημένων φανών στάσης ή των φανών-δεικτών κατεύθυνσης όπως περιγράφονται στην παράγραφο 6.22.7.

6.23.2. Αριθμός

Όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 6.5.2 ή 6.7.2.

6.23.3. Διάταξη τοποθέτησης

Όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 6.5.3 ή 6.7.3.

6.23.4. Θέση

Όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 6.5.4 ή 6.7.4.

6.23.5. Γεωμετρική ορατότητα

Όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 6.5.5 ή 6.7.5.

6.23.6. Προσανατολισμός

Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.6 ή 6.7.6.

6.23.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

6.23.7.1. Όλοι οι φανοί του σήματος στάσης έκτακτης ανάγκης αναβοσβήνουν ταυτόχρονα σε συχνότητα 4 ± 1 Hz.

6.23.7.1.1. Ωστόσο, εάν σε κάποιον από τους φανούς του σήματος στάσης έκτακτης ανάγκης στο πίσω μέρος του οχήματος χρησιμοποιούνται φωτεινές πληγές πυράκτωσης, η συχνότητα είναι $4 + 0/-1$ Hz.

6.23.7.2. Το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης λειτουργεί ανεξάρτητα από τους άλλους φανούς.

6.23.7.3. Το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αυτόματα.

6.23.7.3.1. Το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης ενεργοποιείται μόνον όταν η ταχύτητα του οχήματος υπερβαίνει τα 50 km/h και το σύστημα πέδησης προβλέπει το λογικό σήμα πέδησης έκτακτης ανάγκης που καθορίζεται στους κανονισμούς αριθ. 13 και αριθ. 13-H.

6.23.7.3.2. Το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης απενεργοποιείται αυτόματα αν το λογικό σήμα πέδησης έκτακτης ανάγκης όπως ορίζεται στους κανονισμούς αριθ. 13 και αριθ. 13-H δεν προβλέπεται πλέον ή αν ενεργοποιείται το σήμα προειδοποίησης κινδύνου.

6.23.8. Ενδεικτικό

Προαιρετικό

6.23.9. Άλλες απαιτήσεις

6.23.9.1. Εκτός και αν προβλέπεται στην παράγραφο 6.23.9.2 παρακάτω, εάν ένα μηχανοκίνητο όχημα είναι εξοπλισμένο να έλκει ρυμουλκούμενο, ο διακόπτης χειρισμού του σήματος στάσης έκτακτης ανάγκης στο μηχανοκίνητο όχημα θα μπορεί επίσης να θέτει σε λειτουργία το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης στο ρυμουλκούμενο.

Όταν το μηχανοκίνητο όχημα έχει ηλεκτρική σύνδεση με το ρυμουλκούμενο, η συχνότητα λειτουργίας του σήματος στάσης έκτακτης ανάγκης για αμφότερα τα οχήματα περιορίζεται στη συχνότητα που καθορίζεται στην παράγραφο 6.23.7.1.1. Ωστόσο, αν το μηχανοκίνητο όχημα μπορεί να ανιχνεύσει ότι οι φωτεινές πηγές πυράκτωσης δεν χρησιμοποιούνται στο ρυμουλκούμενο για το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης, η συχνότητα μπορεί να είναι εκείνη που καθορίζεται στην παράγραφο 6.23.7.1.

6.23.9.2. Αν ένα μηχανοκίνητο όχημα είναι εξοπλισμένο να έλκει ρυμουλκούμενο που διαδέται σύστημα πέδησης πορείας συνεχούς ή ημισυνεχούς τύπου, όπως ορίζεται στον κανονισμό αριθ.13, πρέπει να εξασφαλιστεί ότι προβλέπεται τροφοδοτικό ισχύος σταθερής τάσης μέσω ηλεκτρικής σύνδεσης για τους φανούς στάσης σε τέτοιου είδους ρυμουλκούμενα όταν χρησιμοποιείται το σύστημα πέδησης πορείας.

Το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης σε όλα τα ρυμουλκούμενα του είδους αυτού μπορεί να λειτουργεί ανεξάρτητα από το ρυμουλκό όχημα και δεν απαιτείται να λειτουργεί ούτε στην ίδια συχνότητα ούτε ταυτόχρονα με αυτό του ρυμουλκού οχήματος.

6.24. Εξωτερικός φανός εξυπηρέτησης

6.24.1. Παρουσία

Προαιρετική σε μηχανοκίνητα οχήματα.

6.24.2. Αριθμός

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.24.3. Διάταξη τοποθέτησης

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.24.4. Θέση

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.24.5. Γεωμετρική ορατότητα

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.24.6. Προσανατολισμός

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.24.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.24.8. Ενδεικτικό

Χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

6.24.9. Άλλες απαιτήσεις

Ο εξωτερικός φανός εξυπηρέτησης δεν ενεργοποιείται παρά μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο και πληρούται μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

a) Ο κινητήρας είναι σταματημένος· ή

β) Η πόρτα του οδηγού ή του επιβάτη είναι ανοικτή· ή

γ) Η πόρτα του χώρου φόρτωσης είναι ανοικτή.

Οι διατάξεις της παραγράφου 5.10. πληρούνται σε όλες τις σταθερές θέσεις χρήσης.

Σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης

6.25.1. Παρουσία

Προαιρετικό

Το σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης δίνεται με την ταυτόχρονη λειτουργία όλων των τοποθετημένων φανών-δεικτών κατεύθυνσης όπως περιγράφονται στην παράγραφο 6.22.7.

6.25.2. Αριθμός

Όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6.5.2.

6.25.3. Διάταξη τοποθέτησης

Όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 6.5.3.

6.25.4. Θέση

Όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 6.5.4.

6.25.5. Γεωμετρική ορατότητα

Όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 6.5.5.

6.25.6. Προσανατολισμός

Όπως προσδιορίζεται στην παράγραφο 6.5.6.

6.25.7. Ηλεκτρικές συνδέσεις.

Η συμμόρφωση με τις προϋποθέσεις αυτές απόδεικνύεται από τον αιτούντα, μέσω εξομοίωσης ή άλλων μέσων επαλήθευσης που είναι αποδεκτά από την αρμόδια αρχή έγκρισης τύπου.

6.25.7.1. Όλοι οι φανοί του σήματος προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης αναβοσβήνουν ταυτόχρονα σε συχνότητα 4 ± 1 Hz.

6.25.7.1.1. Ωστόσο, εάν σε κάποιον από τους φανούς του σήματος προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης στο πίσω μέρος του οχήματος χρησιμοποιούνται φωτεινές πηγές πυράκτωσης, η συχνότητα είναι 4 ± 0.1 Hz.

6.25.7.2. Το σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης λειτουργεί ανεξάρτητα από τους άλλους φανούς.

6.25.7.3. Το σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αυτόμata.

6.25.7.4. Το σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης δεν ενεργοποιείται αν είναι ενεργοποιημένοι οι φανοί-δείκτες κατεύθυνσης, το σήμα προειδοποίησης κινδύνου ή το σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης.

6.25.7.5. Το σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης μπορεί να ενεργοποιείται μόνο υπό τους ακόλουθους όρους:

Vr	ενεργοποίηση
Vr > 30 km/h	TTC ≤ 1,4
Vr ≤ 30 km/h	TTC ≤ $1,4/30 \times Vr$

«Vr (σχετική ταχύτητα)»: νοείται η διαφορά στην ταχύτητα μεταξύ ενός οχήματος με σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης και του οχήματος που ακολουθεί στην ίδια λωρίδα του δρόμου.

«TTC (Χρόνος πρόσκρουσης)»: νοείται ο υπολογιζόμενος χρόνος για ένα όχημα με σήμα προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης και του οχήματος που ακολουθεί σύγκρουσης με την υπόθεση ότι η σχετική ταχύτητα στο χρόνο εκτίμησης παραμένει σταθερή.

- 6.25.7.6. Η περίοδος ενεργοποίησης του σήματος προειδοποίησης οπίσθιας σύγκρουσης δεν υπερβαίνει τα 3 δευτερόλεπτα.

6.25.8. Ενδεικτικό

Προαιρετικό

7. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ Ή ΤΗΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΦΩΤΕΙΝΗΣ ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ

7.1. Κάθε τροποποίηση του τύπου οχήματος ή της τοποθέτησης των διατάξεων φωτισμού ή φωτεινής σηματοδότησης ή του καταλόγου που αναφέρεται στην παράγραφο 3.2.2. ανωτέρω, κοινοποιείται στη διοικητική αρχή που έχει εγκρίνει τον τύπο. Η αρχή τότε μπορεί είτε:

7.1.1. να θεωρήσει ότι οι τροποποιήσεις που πραγματοποιήθηκαν είναι μάλλον απίθανο να έχουν σημαντική αρνητική επίδραση και ότι, οπωσδήποτε, το όχημα εξακολουθεί να πληροί τις προϋποθέσεις· ή

7.1.2. να ζητήσει μια επιπλέον έκθεση δοκιμής από την τεχνική υπηρεσία που είναι υπεύθυνη για τη διεξαγωγή των δοκιμών.

7.2. Στα μέρη της συμφωνίας που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό κοινοποιείται με τη διαδικασία που ορίζεται στην παράγραφο 4.3 επιβεβαίωση επέκτασης ή απόρριψης της έγκρισης, με προσδιορισμό των επελθουσών αλλαγών.

7.3. Η αρμόδια αρχή που χορηγεί την επέκταση της έγκρισης δίδει έναν αριθμό σειράς για μια τέτοια επέκταση και πληροφορεί τα υπόλοιπα μέρη της συμφωνίας του 1958 που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό μέσω εντύπου κοινοποίησης, σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος 1 του παρόντος κανονισμού.

8. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Οι διαδικασίες συμμόρφωσης της παραγωγής πρέπει να είναι σύμφωνες με τις προβλεπόμενες στη συμφωνία, προσάρτημα 2 (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/ Αναθ.2), με τις ακόλουθες απαιτήσεις:

8.1. Κάθε όχημα εγκεκριμένο βάσει του παρόντος κανονισμού πρέπει να είναι κατασκευασμένο έτσι ώστε να συμμορφώνεται με τον εγκεκριμένο τύπο πληρώντας τις απαιτήσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 5 και 6 ανωτέρω.

8.2. Ο δικαιούχος της έγκρισης ειδικότερα:

8.2.1. διασφαλίζει την ύπαρξη διαδικασιών για τον αποτελεσματικό ποιοτικό έλεγχο του οχήματος όσον αφορά το σύνολο των πτυχών που έχουν σχέση με συμμόρφωση στις απαιτήσεις των παραγράφων 5 και 6 ανωτέρω.

8.2.2. διασφαλίζει ότι για κάθε τύπο οχήματος εκτελούνται τουλάχιστον οι δοκιμές που περιγράφονται στο παράρτημα 9 του παρόντος κανονισμού ή φυσικοί έλεγχοι από τους οποίους μπορούν να προέλθουν ισοδύναμα στοιχεία.

8.3. Η αρμόδια αρχή μπορεί να εκτελεί οποιαδήποτε δοκιμή περιγράφεται στον παρόντα κανονισμό. Οι δοκιμές αυτές θα γίνονται σε δείγματα επιλεγόμενα τυχαίως χωρίς να προκαλείται πρόβλημα στις δεσμεύσεις παράδοσης των κατασκευαστών.

- 8.4. Η αρμόδια αρχή πρέπει να επιδιώκει την επίτευξη συγχόνωτας επιθεωρήσεων ίσης με μια φορά το χρόνο. Ωστόσο, αυτό επαφίεται στη διακριτική ευχέρεια της αρμόδιας αρχής και στην εμπιστοσύνη της στις ρυθμίσεις διασφάλισης αποτελεσματικού ελέγχου της συμμόρφωσης της παραγωγής. Στην περίπτωση καταγραφής αρνητικών αποτελεσμάτων, η αρμόδια αρχή πρέπει να διασφαλίζει τη λήψη όλων των αναγκαίων μέτρων για αποκατάσταση όσο το δυνατό συντομότερο της συμμόρφωσης της παραγωγής.
9. ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
- 9.1. Η έγκριση που χορηγείται όσον αφορά ένα τύπο οχήματος βάσει του παρόντος κανονισμού μπορεί να ανακληθεί εάν δεν πληρούνται οι σχετικές απαιτήσεις ή εάν ένα όχημα που φέρει το σήμα εγκρίσεως δεν συμμορφώνεται με τον εγκεκριμένο τύπο.
- 9.2. Εάν ένα συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό ανακαλέσει προηγουμένως χορηγηθείσα από αυτό έγκριση, ενημερώνει αμέσως σχετικά τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό, μέσω εντύπου κοινοποίησης σύμφωνο με το υπόδειγμα του παραρτήματος 1 του παρόντος κανονισμού.
10. ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΚΟΠΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
- Εάν ο κάτοχος της έγκρισης παύσει οριστικά να κατασκευάζει τύπο οχήματος που έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, ενημερώνει σχετικά την αρχή η οποία έχει χορηγήσει την έγκριση. Με την λήψη της σχετικής γνωστοποίησης, η αρχή αυτή ενημερώνει σχετικά τα υπόλοιπα μέρη της συμφωνίας που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό μέσω εντύπου κοινοποίησης σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος 1 του παρόντος κανονισμού.
11. ΟΝΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ ΔΟΚΙΜΩΝ ΕΓΚΡΙΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ
- Τα μέρη της συμφωνίας του 1958 που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό ανακοινώνουν στη Γραμματεία των Ηνωμένων Εθνών τα ονόματα και τις διευθύνσεις των τεχνικών υπηρεσιών που είναι υπεύθυνες για τη διεξαγωγή δοκιμών έγκρισης και τις διοικητικές αρχές που χορηγούν τις εγκρίσεις, στις οποίες πρέπει να αποστέλλονται τα έντυπα πιστοποίησης έγκρισης ή απόρριψης ή επέκτασης ή ανάκλησης έγκρισης, που εκδίδονται σε άλλες χώρες.
12. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
- 12.1. Κατά παρέκκλιση των παρακάτω μεταβατικών διατάξεων, τα συμβαλλόμενα μέρη που θέτουν σε εφαρμογή τον παρόντα κανονισμό μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της πλέον πρόσφατης σειράς τροποποίησεων δεν είναι υποχρεωμένα να αποδέχονται εγκρίσεις που χορηγήθηκαν σύμφωνα με οποιαδήποτε από τις προηγούμενες σειρές τροποποίησεων του παρόντος κανονισμού.
- 12.2. Τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό δεν πρέπει να αρνούνται τη χορήγηση επεκτάσεων των εγκρίσεων κατά την προηγούμενη σειρά τροποποίησεων του παρόντος κανονισμού.
- 12.3. Μέχρι διαφορετικής ενημέρωσης του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, η Ιαπωνία δηλώνει ότι σε σχέση με την τοποθέτηση διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης, η Ιαπωνία δεσμεύεται μόνο από τις υποχρέωσεις της συμφωνίας στην οποία είναι συνημμένος ο παρόντας κανονισμός όσον αφορά οχήματα των κατηγοριών M₁ και N₁.
- 12.4. Από την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποίησεων 03, ουδέν συμβαλλόμενο μέρος που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό αρνείται τη χορήγηση έγκρισης βάσει του παρόντος κανονισμού όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροποποίησεων 03.
- 12.5. Ύστερα από 12 μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της 03 σειράς τροποποίησεων, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό χορηγούν εγκρίσεις μόνον αν ο προς έγκριση τύπος οχήματος πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροποποίησεων 03.

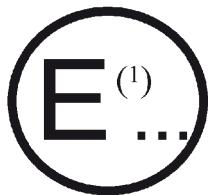
- 12.6. Έως 36 μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 03 του παρόντος κανονισμού, ουδέν συμβαλλόμενο μέρος που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό αρνείται εθνικού ή περιφερειακού τύπου έγκριση οχήματος τύπου που εγκρίθηκε κατά τις προηγούμενες σειρές τροποποιήσεων του παρόντος κανονισμού.
- 12.7. Ύστερα από 36 μήνες από τη θέση σε ισχύ της σειράς τροποποιήσεων 03 του παρόντος κανονισμού, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό μπορούν να αρνούνται πρώτη εθνική ή περιφερειακή καταχώριση (πρώτη είσοδο σε υπηρεσία) οχήματος που δεν πληροί τις απαιτήσεις της σειράς τροποποιήσεων 03 του παρόντος κανονισμού.
- 12.8. Ύστερα από 60 μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 03 του παρόντος κανονισμού, εγκρίσεις βάσει του παρόντος κανονισμού παύουν να ισχύουν, εκτός στην περίπτωση τύπων οχημάτων που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροποποιήσεων 03.
- 12.9. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων της παραγράφου 12.7 ή 12.8 ανωτέρω, εγκρίσεις τύπων οχημάτων κατά τις προηγούμενες σειρές τροποποιήσεων του παρόντος κανονισμού που δεν επηρεάζονται από την σειρά τροποποιήσεων 03 παραμένουν έγκυρες και τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον κανονισμό εξακολουθούν να τις αποδέχονται.
- 12.10. Ύστερα από 36 μήνες από την ενάρξη ισχύος του συμπληρώματος 3 της σειράς τροποποιήσεων 03, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό χορηγούν εγκρίσεις μόνο εάν ο τύπος οχήματος που υποβάλλεται προς έγκριση πληροί τις απαιτήσεις του παρόντα κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε με το συμπλήρωμα 3 της σειράς τροποποιήσεων 03.
- 12.11. Από την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 04, ουδέν συμβαλλόμενο μέρος που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό αρνείται τη χορήγηση έγκρισης βάσει του παρόντος κανονισμού όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροποποιήσεων 04.
- 12.12. Ύστερα από 30 μήνες για τα οχήματα των κατηγοριών M₁ και N₁ και 48 μήνες για τα οχήματα άλλων κατηγοριών μετά την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 04, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό χορηγούν εγκρίσεις μόνον αν ο προς έγκριση τύπος οχήματος πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροποποιήσεων 04.
- 12.13. Έως 30 μήνες για τα οχήματα των κατηγοριών M₁ και N₁ και 48 μήνες για τα οχήματα άλλων κατηγοριών μετά την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 04, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό χορηγούν εγκρίσεις μόνον αν οι προς έγκριση τύποι οχημάτων πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού όπως τροποποιήθηκε από τις προγενέστερες σειρές τροποποιήσεων.
- 12.14. Οι εγκρίσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό πριν από 30 μήνες για τα οχήματα των κατηγοριών M₁ και N₁ και πριν από 48 μήνες για οχήματα άλλων κατηγοριών μετά την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 04 και όλες οι επεκτάσεις των εγκρίσεων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων σε προηγούμενες σειρές τροποποιήσεων που χορηγήθηκαν μεταγενέστερα, εξακολουθούν να ισχύουν επ' αόριστον. Εάν ο τύπος οχήματος που έχει εγκριθεί σύμφωνα με την προηγούμενη σειρά τροποποιήσεων πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροποποιήσεων 04, το συμβαλλόμενο μέρος που χορήγησε την έγκριση ενημερώνει αμέσως τα άλλα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό.
- 12.15. Ουδέν συμβαλλόμενο μέρος που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό αρνείται εθνικού ή περιφερειακού τύπου έγκριση οχήματος τύπου που εγκρίθηκε κατά τη σειρά τροποποιήσεων 04 του παρόντος κανονισμού.
- 12.16. Κατά παρέκκλιση των μεταβατικών διατάξεων ανωτέρω, τα συμβαλλόμενα μέρη, στα οποία η εφαρμογή του κανονισμού αριθ. 112 τίθεται σε ισχύ μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 04 του παρόντος κανονισμού, είναι υποχρεωμένα να αποδεχθούν τις εγκρίσεις, εάν ο τύπος οχήματος που πρέπει να εγκριθεί δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των παραγράφων 6.1.2 και 6.2.2, όπως τροποποιήθηκαν με τη σειρά τροποποιήσεων 04 του παρόντος κανονισμού όσον αφορά τον κανονισμό αριθ. 112.

- 12.17. Η παράγραφος 6.19.7.3. τίθεται σε ισχύ 30 μήνες για νέους τύπους οχημάτων των κατηγοριών M₁ και N₁ και 48 μήνες για νέους τύπους οχημάτων άλλων κατηγοριών μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 04.
- 12.18. Τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό εξακολουθούν να χορηγούν εγκρίσεις σε τύπους οχημάτων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της παραγράφου 5.2.1. του συμπληρώματος 2 της σειράς τροποποιήσεων 04, αν εφοδιαστούν με προβολείς που εγκρίθηκαν με τον κανονισμό αριθ. 98 (πριν από το συμπλήρωμα 9) ή τον κανονισμό αριθ. 112 (πριν από το συμπλήρωμα 8).
- 12.19. Ύστερα από 36 μήνες από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ του συμπληρώματος 3 της σειράς τροπολογιών 04, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό χορηγούν εγκρίσεις μόνο αν ο τύπος οχήματος που υποβάλλεται προς έγκριση πληροί τις απαιτήσεις των παραγράφων 3.2.7 και 5.27. του παρόντος κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε με το συμπλήρωμα 3 της σειράς τροποποιήσεων 04.
- 12.20. Τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό δεν δύνανται να αρνηθούν τη χορήγηση επεκτάσεων για τις εγκρίσεις που χορηγήθηκαν σε όλες τις προηγούμενες εκδόσεις του παρόντος κανονισμού και οι οποίες εξακολουθούν να ισχύουν.
- 12.21. Από την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 05, ουδέν συμβαλλόμενο μέρος που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό αρνείται τη χορήγηση έγκρισης βάσει του παρόντος κανονισμού όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροπολογιών 05.
- 12.22. Ύστερα από 48 μήνες από την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροπολογιών 05, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό χορηγούν εγκρίσεις μόνον εάν ο τύπος οχήματος που υποβάλλεται προς έγκριση πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροπολογιών 05.
- 12.23. Τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό εξακολουθούν να χορηγούν εγκρίσεις στους τύπους εκείνους οχημάτων που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού όπως τροποποιήθηκε από τις προηγούμενες σειρές τροποποιήσεων κατά τη διάρκεια της περιόδου 48 μηνών, η οποία ακολουθεί την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 05.
- 12.24. Ουδέν συμβαλλόμενο μέρος που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό αρνείται εθνικού ή περιφερειακού τύπου έγκριση οχήματος τύπου που εγκρίθηκε κατά τη σειρά τροποποιήσεων 05 του παρόντος κανονισμού.
- 12.25. Για διάστημα 48 μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 05 του παρόντος κανονισμού, ουδέν συμβαλλόμενο μέρος που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό αρνείται εθνικού ή περιφερειακού τύπου έγκριση οχήματος τύπου που εγκρίθηκε κατά τις προηγούμενες σειρές τροποποιήσεων του παρόντος κανονισμού.
- 12.26. Οι εγκρίσεις οι οποίες σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό ισχύουν πριν από την έναρξη ισχύος των σειράς τροποποιήσεων 05 του παρόντος κανονισμού παραμένουν έγκυρες επ' αόριστον.
- 12.27. Ύστερα από 66 μήνες για νέους τύπους οχημάτων των κατηγοριών M₁ και N₁ και από 84 μήνες για νέους τύπους οχημάτων άλλων κατηγοριών μετά την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροποποιήσεων 05 του παρόντος κανονισμού, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό χορηγούν εγκρίσεις μόνο αν ο προς έγκριση τύπος οχήματος πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε από τη σειρά τροποποιήσεων 05 εκτός των παραγράφων 6.2.7.6.2 και 6.2.7.6.3. Οι εγκρίσεις οι οποίες σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό ισχύουν πριν από αυτές τις ημερομηνίες παραμένουν έγκυρες επ' αόριστον και η επέκταση των εγκρίσεων χορηγείται κατόπιν.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

[Μέγιστο μέγεθος: A4 (210 × 297 mm)]



Εκδοθείσα από: Ονομασία της διοικητικής υπηρεσίας

.....
.....
.....

σχετικά με: ⁽²⁾: ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ
ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ
ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ
ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΚΟΠΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

τύπου οχήματος όσον αφορά την τοποθέτηση διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης, σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 48.

Αριθ. έγκρισης: Επέκταση αριθ.:

1. Εμπορική ονομασία ή σήμα του οχήματος:
2. Ονομασία του κατασκευαστή για τον τύπο του οχήματος:
3. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:
4. Εάν υπάρχει, όνομα και διεύθυνση του αντιπροσώπου του κατασκευαστή:
-
5. Υποβλήθηκε για έγκριση στις:
6. Τεχνική υπηρεσία που είναι υπεύθυνη για τη διεξαγωγή των δοκιμών έγκρισης:
-
7. Ημερομηνία έκθεσης δοκιμής:
8. Αριθμός έκθεσης δοκιμής:
9. Συνοπτική περιγραφή:

Διατάξεις φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης στο όχημα:

- 9.1. Προβολείς δέσμης πορείας: ναι / όχι ⁽²⁾
- 9.2. Προβολείς δέσμης διασταύρωσης: ναι / όχι ⁽²⁾
- 9.3. Εμπρόσθιοι φανοί ομίχλης: ναι / όχι ⁽²⁾
- 9.4. Φανοί οπισθιοπορείας: ναι / όχι ⁽²⁾
- 9.5. Εμπρόσθιοι δείκτες κατεύθυνσης: ναι / όχι ⁽²⁾
- 9.6. Οπίσθιοι δείκτες κατεύθυνσης: ναι / όχι ⁽²⁾
- 9.7. Πλευρικοί δείκτες κατεύθυνσης: ναι / όχι ⁽²⁾
- 9.8. Σήμα προειδοποίησης κινδύνου: ναι / όχι ⁽²⁾
- 9.9. Φανοί πέδησης: ναι / όχι ⁽²⁾

⁽¹⁾ Διακριτικός αριθμός της χώρας που χορήγησε/επεξέτεινε/απέρριψε/ανακάλεσε την έγκριση (βλέπε διατάξεις περί εγκρίσεως του παρόντος κανονισμού).

⁽²⁾ Διαγράψτε το μη ισχύον ή γράψτε «ναι» ή «όχι».

- 9.10. Διάταξη φωτισμού οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας: ναι / όχι (2)
- 9.11. Εμπρόσθιοι φανοί θέσης: ναι / όχι (2)
- 9.12. Οπίσθιοι φανοί θέσης: ναι / όχι (2)
- 9.13. Οπίσθιοι φανοί ομίχλης: ναι / όχι (2)
- 9.14. Φανοί στάδιμευσης: ναι / όχι (2)
- 9.15. Φανοί όγκου: ναι / όχι (2)
- 9.16. Οπίσθιοι αντανακλαστήρες, μη τριγωνικοί: ναι / όχι (2)
- 9.17. Οπίσθιοι αντανακλαστήρες, τριγωνικοί: ναι / όχι (2)
- 9.18. Εμπρόσθιοι αντανακλαστήρες, μη τριγωνικοί: ναι / όχι (2)
- 9.19. Πλευρικοί αντανακλαστήρες, μη τριγωνικοί: ναι / όχι (2)
- 9.20. Φανοί πλευρικής σήμανσης: ναι / όχι (2)
- 9.21. Φανοί ημέρας: ναι / όχι (2)
- 9.22. Προσαρμοζόμενα συστήματα εμπρόσθιου φωτισμού (AFS): ναι / όχι (2)
- 9.23. Φανοί στροφής: ναι / όχι (2)
- 9.24. Σημάνσεις ευδιακριτήτας: Οπίσθιες Πλευρικές
- 9.24.1. Σημάνσεις πλήρους περιγράμματος: ναι / όχι (2) ναι / όχι (2)
- 9.24.2. Σημάνσεις μερικού περιγράμματος: ναι / όχι (2) ναι / όχι (2)
- 9.24.3. Γραμμικές σημάνσεις: ναι / όχι (2) ναι / όχι (2)
- 9.24.4. Εξαίρεση σχετικά με τη σήμανση ευδιακριτήτας σύμφωνα με την παράγραφο 6.21.1.2.5.
- Οπίσθιες ναι / όχι (2) Παρατηρήσεις:
- Πλευρικές ναι / όχι (2) Σχόλια:
- 9.25. Σήμα στάσης έκτακτης ανάγκης: ναι / όχι (2)
- 9.26. Ισοδύναμοι φανοί: ναι / όχι (2)
- 9.27. Μέγιστο επιτρεπτό φορτίο στο χώρο αποσκευών:
10. Παρατηρήσεις:
- 10.1. Σχόλια για κινητά μέρη:
-
- 10.2. Μέθοδος χρησιμοποιούμενη για τον ορισμό της εμφανούς επιφάνειας:
- α) Περίγραμμα της φωτίζουσας επιφάνειας (2) ή
 - β) Επιφάνεια εκπομπής φωτός (2)
- 10.3. Άλλα σχόλια (σχετικά με οχήματα κυκλοφορίας στα δεξιά ή στα αριστερά του δρόμου):
- 10.4. Σχόλια σχετικά με το AFS (σύμφωνα με τις παραγράφους 3.2.6 και 6.22.7.4 του κανονισμού):
-
- 10.5. Σχόλια σχετικά με την έκταση κάλυψης της σήμανσης ευδιακριτήτας αν είναι μικρότερη από την ελάχιστη τιμή των 80% η οποία απαιτείται στις παραγράφους 6.21.4.1.2 και 6.21.4.2.2 του κανονισμού:

10.6. Για οχήματα των κατηγοριών Μ και Ν σχόλια σχετικά με τους όρους παροχής ηλεκτρικού ρεύματος (σύμφωνα με τις παραγράφους 3.2.7 και 5.27. του κανονισμού)

10.7. Σχόλια σχετικά με τη σήμανση ευδιακριτότητας (σύμφωνα με τις παραγράφους 6.21.1.2.5 και 6.21.4.3.1 του παρόντος κανονισμού)

10.8. Σχόλια σχετικά με τη σήμανση ευδιακριτότητας (ημιτελή ή ολοκληρωμένα οχήματα σύμφωνα με τις παραγράφους 6.21.1.2.1 και 6.21.1.2.2.1 του παρόντος κανονισμού):

Ημιτελή οχήματα: ναι/όχι (2)

Ολοκληρωμένα οχήματα: ναι/όχι (2)

Ολοκληρωμένα οχήματα: ναι/όχι (2)

11. Θέση του σήματος έγκρισης:

12. Λόγος(-οι) επέκτασης (αν υπάρχει):

13. Χορήγηση/επέκταση/απόρριψη/ανάκληση έγκρισης (2)

14. Τόπος:

15. Ημερομηνία:

16. Υπογραφή:

17. Τα ακόλουθα έγγραφα τα οποία φέρουν τον προαναφερόμενο αριθμό έγκρισης, διατίθενται κατόπιν αιτήματος:

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΗΜΑΤΑ ΕΓΚΡΙΣΗΣ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Α

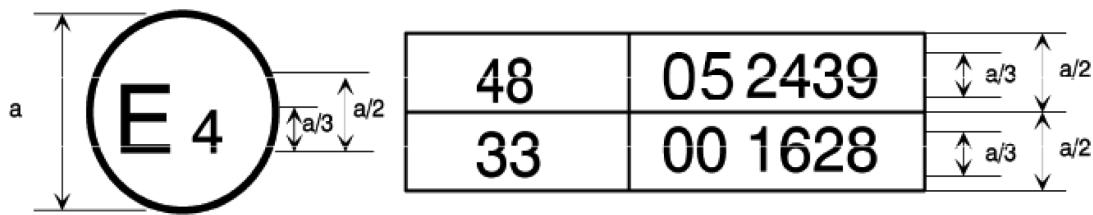
(Βλέπε παράγραφο 4.4 του παρόντος κανονισμού)



Το ανωτέρω σήμα έγκρισης τοποθετημένο σε όχημα δείχνει ότι, όσον αφορά την τοποθέτηση διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης, ο σχετικός τύπος οχήματος έχει εγκριθεί στις Κάτω Χώρες (Ε4) σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 48, όπως τροποποιήθηκε από τη σειρά τροποποιήσεων 05. Ο αριθμός έγκρισης δείχνει ότι η έγκριση χορηγήθηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού αριθ. 48, όπως τροποποιήθηκε από τη σειρά τροποποιήσεων 05.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Β

(βλέπε παράγραφο 4.5 του παρόντος κανονισμού)

 $a = 8 \text{ mm min.}$

Το ανωτέρω σήμα έγκρισης τοποθετημένο σε όχημα δείχνει ότι ο σχετικός τύπος οχήματος έχει εγκριθεί στις Κάτω Χώρες (Ε 4) όσον αφορά την τοποθέτηση διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 48, όπως έχει τροποποιηθεί από τη 05 σειρά τροποποιήσεων και τον κανονισμό αριθ. 33⁽¹⁾. Ο αριθμός έγκρισης δείχνει ότι στις ημερομηνίες στις οποίες χορηγήθηκαν οι αντίστοιχες έγκρισεις, ο κανονισμός αριθ. 48 είχε τροποποιηθεί με τις σειρές τροποποιήσεων 05 και ο κανονισμός αριθ. 33 εξακολουθούσε να υφίσταται στην αρχική έκδοσή του.

⁽¹⁾ Ο δεύτερος αριθμός δίνεται απλώς ως παράδειγμα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ ΦΑΝΩΝ, ΑΞΟΝΩΝ, ΚΕΝΤΡΩΝ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΓΩΝΙΩΝ ΓΕΩΜΕΤΡΙΚΗΣ ΟΡΑΤΟΤΗΤΑΣ

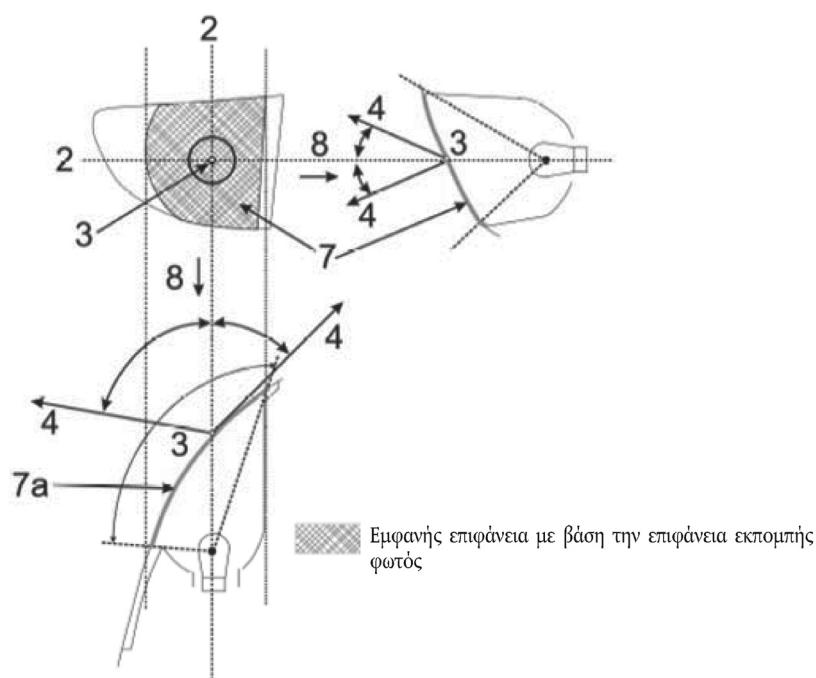
Αυτά τα παραδείγματα δείχνουν κάποιες ρυθμίσεις ώστε να βοηθήσουν στην κατανόηση των διατάξεων και δεν προορίζονται για τον περιορισμό του σχεδιασμού.

ΚΛΕΙΔΙ για όλα τα παραδείγματα στο παρόν παράρτημα:

1.	Φωτίζουσα περιοχή
2.	Άξονας αναφοράς
3.	Κέντρο αναφοράς
4.	Γωνία γεωμετρικής ορατότητας
5.	Επιφάνεια εκπομπής φωτός
6.	Εμφανής επιφάνεια με βάση τη φωτίζουσα επιφάνεια
7α.	Εμφανής επιφάνεια με βάση την επιφάνεια εκπομπής φωτός σύμφωνα με την παράγραφο 2.8.α (με εξωτερικό φακό)
7β.	Εμφανής επιφάνεια με βάση την επιφάνεια εκπομπής φωτός σύμφωνα με την παράγραφο 2.8.β (χωρίς εξωτερικό φακό)
8.	Διεύθυνση ορατότητας
IO	Εσωτερικό οπτικό μέρος
LG	Φωτοδηγός
L	Εξωτερικός φακός
R	Ανακλαστήρας
S	Φωτεινή πηγή
X	Δεν είναι μέρος της εν λόγω λειτουργίας
F1	Λειτουργία ένα
F2	Λειτουργία δύο

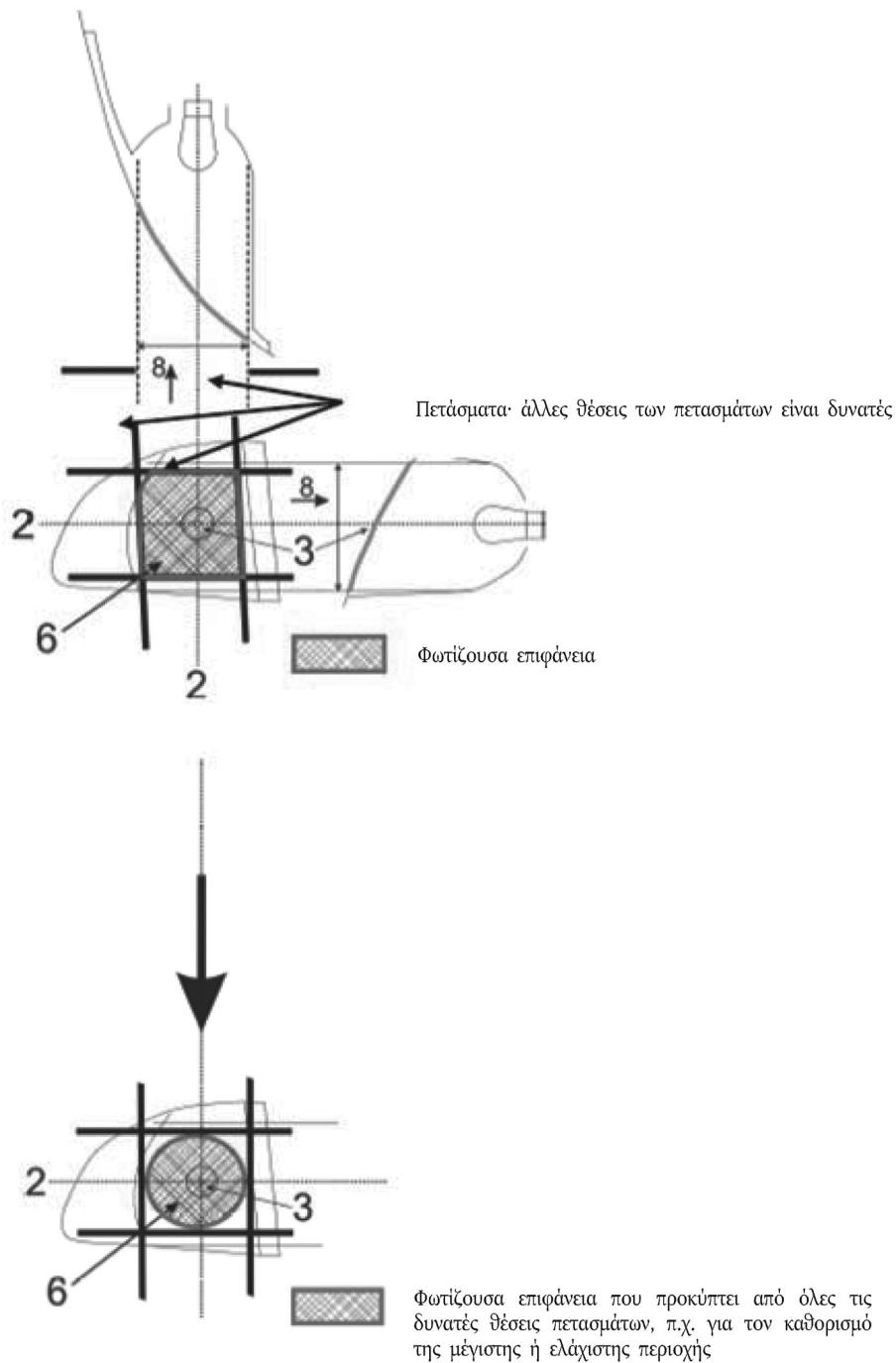
ΜΕΡΟΣ 1

Επιφάνεια εκπομπής φωτός μιας διάταξης φωτεινής σηματοδότησης εκτός του αντανακλαστήρα



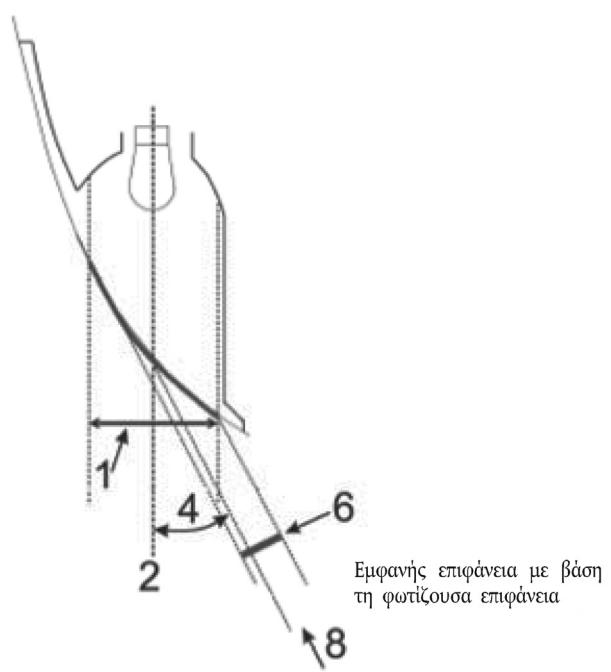
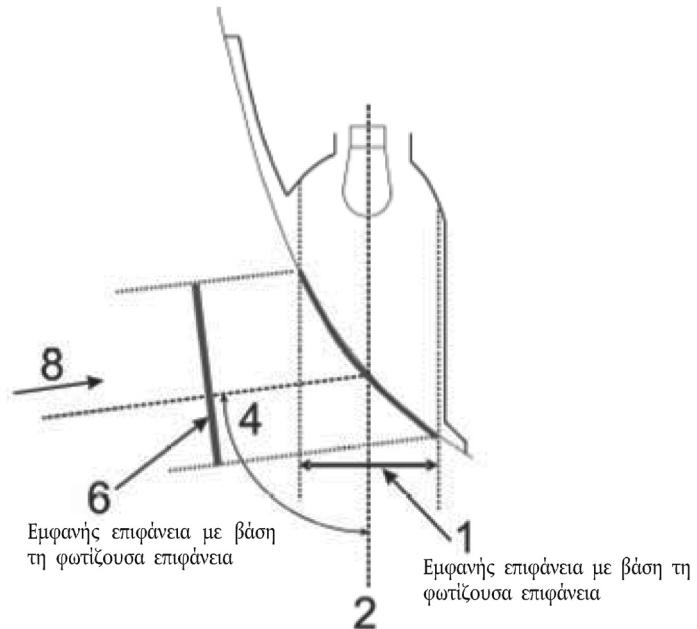
ΜΕΡΟΣ 2

Φωτίζουσα επιφάνεια μιας διάταξης φωτεινής σηματοδότησης εκτός του αντανακλαστήρα



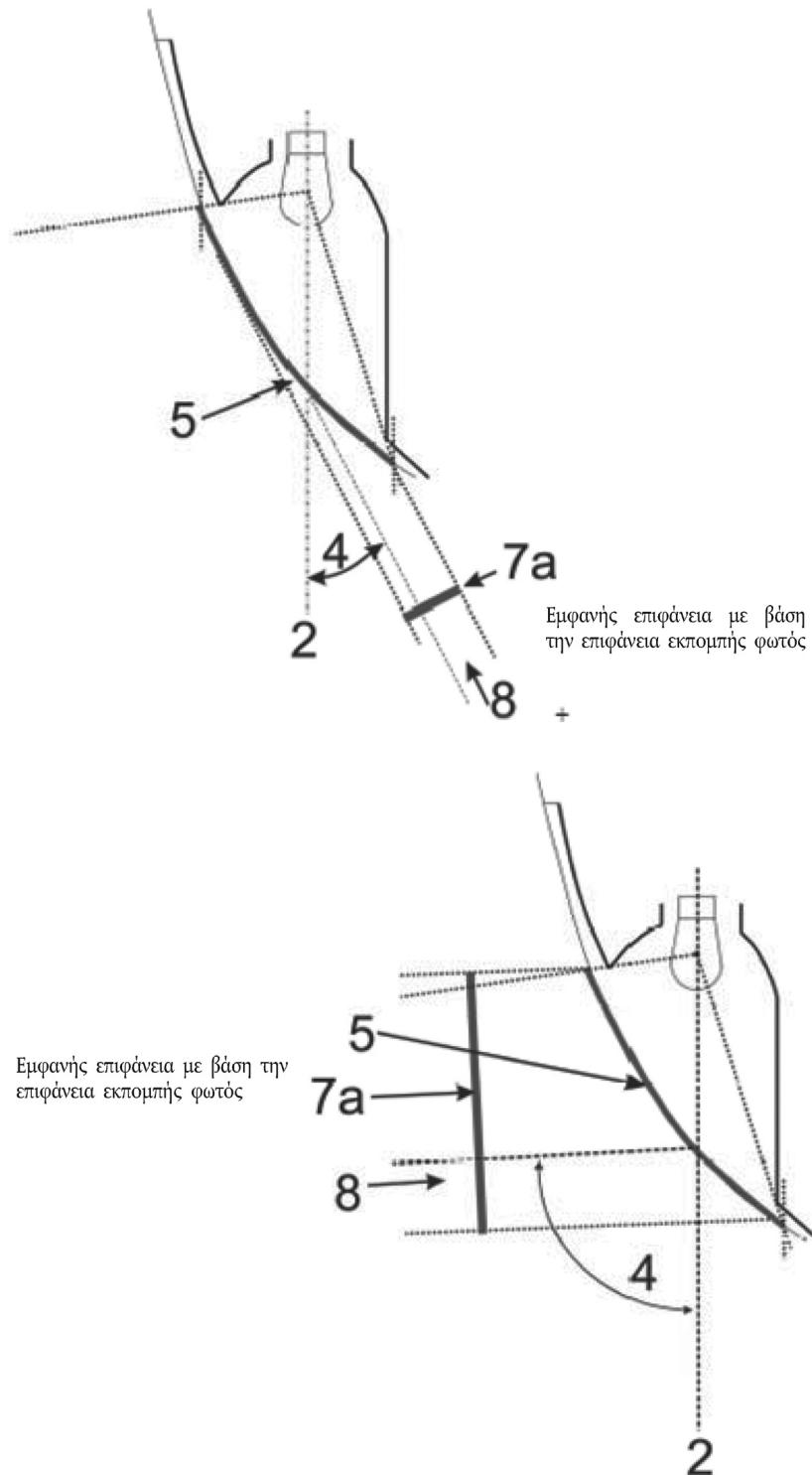
ΜΕΡΟΣ 3

Παραδείγματα εμφανούς επιφάνειας με βάση τη φωτίζουσα επιφάνεια σε διάφορες διευθύνσεις γεωμετρικής ορατότητας



ΜΕΡΟΣ 4

Παραδείγματα εμφανούς επιφάνειας με βάση την επιφάνεια εκπομπής φωτός σε διάφορες διευθύνσεις γεωμετρικής ορατότητας

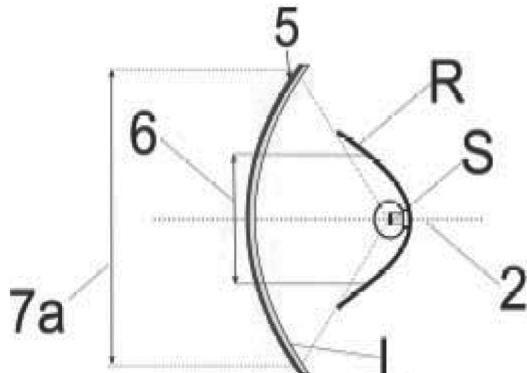


ΜΕΡΟΣ 5

Παραδείγματα φωτίζουσας επιφάνειας σε σύγκριση με την επιφάνεια εκπομπής φωτός στην περίπτωση «απλού φανού»
(βλέπε παραγράφους 2.8 έως 2.9 του παρόντος κανονισμού)

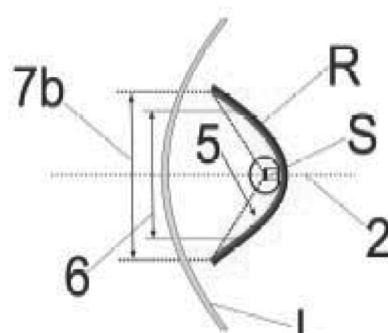
Παραδείγματα πηγής φωτός με οπτικό ανακλαστήρα πίσω από τον εξωτερικό φακό:

Παράδειγμα 1



(Συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού φακού)

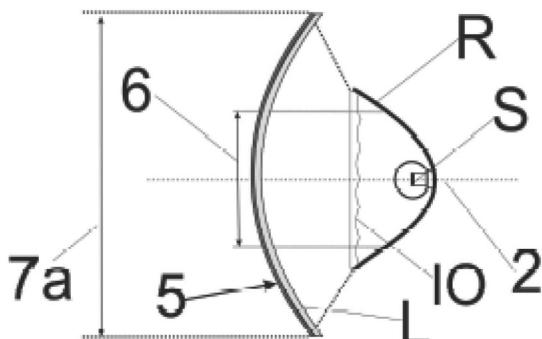
Παράδειγμα 2



(Εξαιρουμένου του εξωτερικού φανού με μη αδρή υφή)

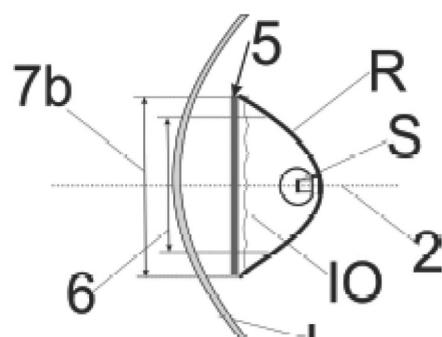
Παραδείγματα πηγής φωτός με οπτικό ανακλαστήρα με εσωτερικό φακό πίσω από τον εξωτερικό φακό:

Παράδειγμα 3



(Συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού φακού)

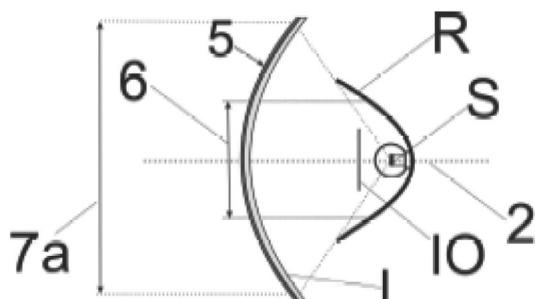
Παράδειγμα 4



(Εξαιρουμένου του εξωτερικού φανού με μη αδρή υφή)

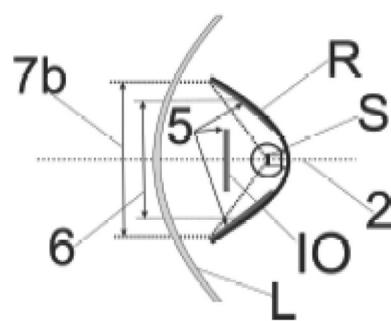
Παραδείγματα πηγής φωτός με οπτικό ανακλαστήρα με εν μέρει εσωτερικό φακό πίσω από τον εξωτερικό φακό:

Παράδειγμα 5



(Συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού φακού)

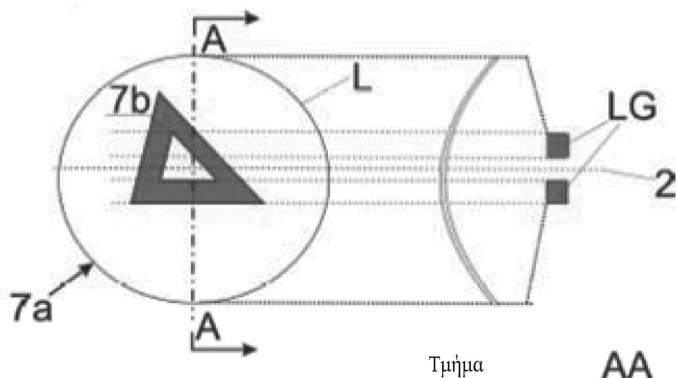
Παράδειγμα 6



(Εξαιρουμένου του εξωτερικού φανού με μη αδρή υφή)

Παράδειγμα οπτικού φωτοδηγού πίσω από εξωτερικό φακό:

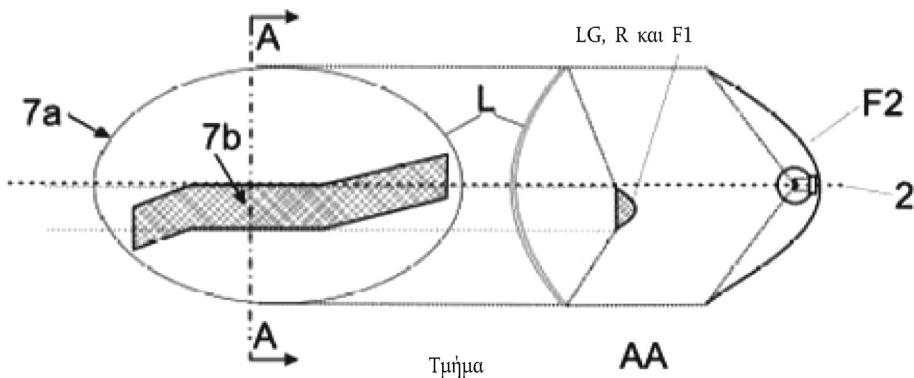
Παράδειγμα 7



 Σε περίπτωση που εξαιρείται ο εξωτερικός φακός με μη αδρή υφή, 7b είναι η εμφανής επιφάνεια σύμφωνα με την παράγραφο 2.8. β.

Παράδειγμα οπτικού φωτοδηγού ή οπτικού ανακλαστήρα πίσω από τον εξωτερικό φακό:

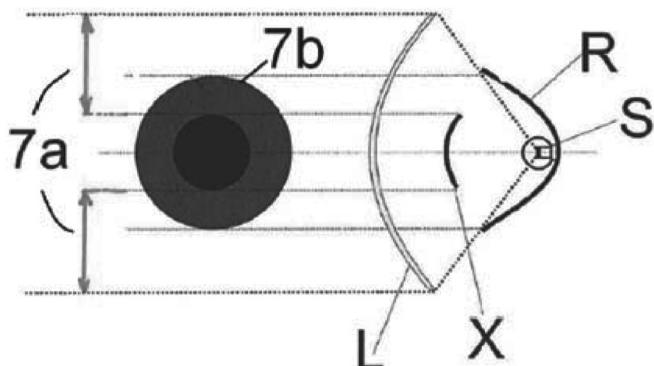
Παράδειγμα 8



 Σε περίπτωση που εξαιρείται ο εξωτερικός φακός με μη αδρή υφή, 7b είναι η εμφανής επιφάνεια σύμφωνα με την παράγραφο 2.8. β, και F1 δεν είναι διαφανές στο F2

Παράδειγμα πηγής φωτός με οπτικό ανακλαστήρα σε συνδυασμό με περιοχή που δεν αποτελεί μέρος αυτής της λειτουργίας, πίσω από εξωτερικό φακό:

Παράδειγμα 9



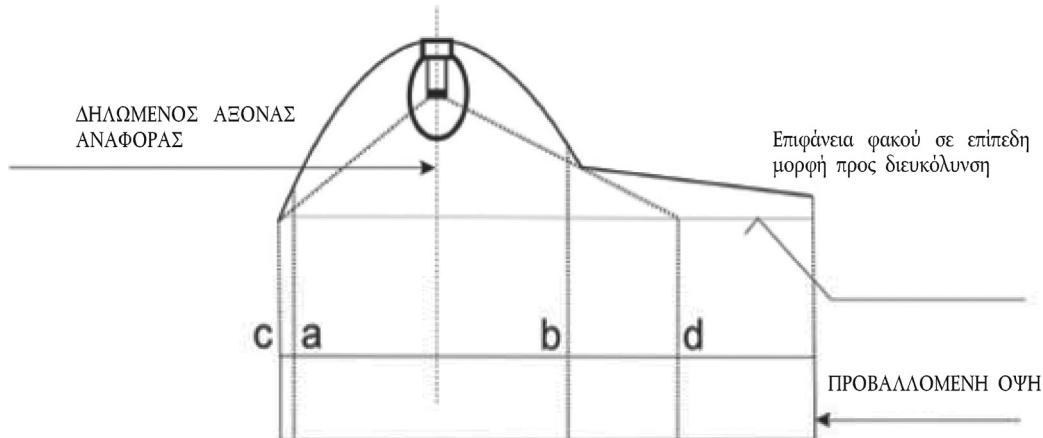
 Σε περίπτωση που εξαιρείται ο εξωτερικός φακός με μη αδρή υφή, 7b είναι η εμφανής επιφάνεια σύμφωνα με την παράγραφο 2.8. β.

ΜΕΡΟΣ 6

Παραδείγματα που δείχνουν τον προσδιορισμό της επιφάνειας εκπομπής φωτός σε σύγκριση με τη φωτίζουσα επιφάνεια (Βλέπε παράγραφοι 2.8 και 2.9. του παρόντος κανονισμού)

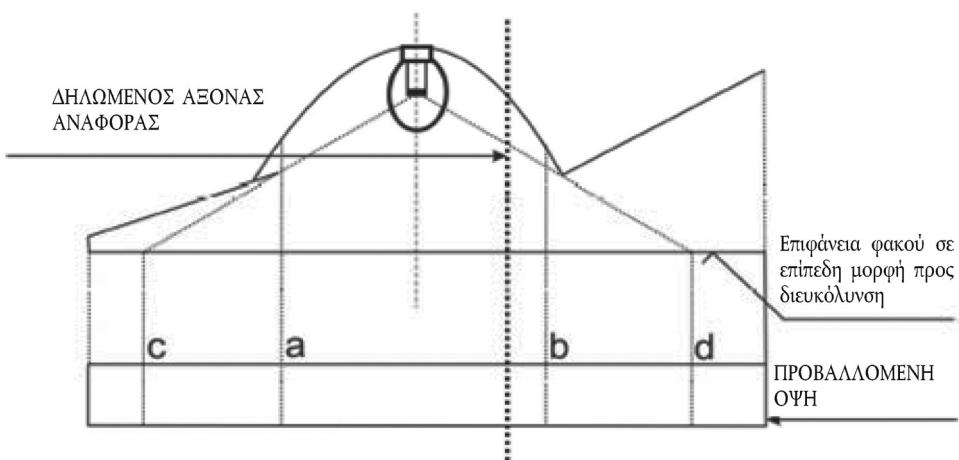
Υποσημείωση: Ανάκλαση φωτός θα μπορούσε/μπορεί να συμβάλει στον προσδιορισμό της επιφάνειας εκπομπής φωτός

Παράδειγμα A



	Φωτίζουσα επιφάνεια	Δηλωμένη επιφάνεια εκπομπής φωτός σύμφωνα με το 2.8.a
Οι άκρες είναι	a και b	c και d

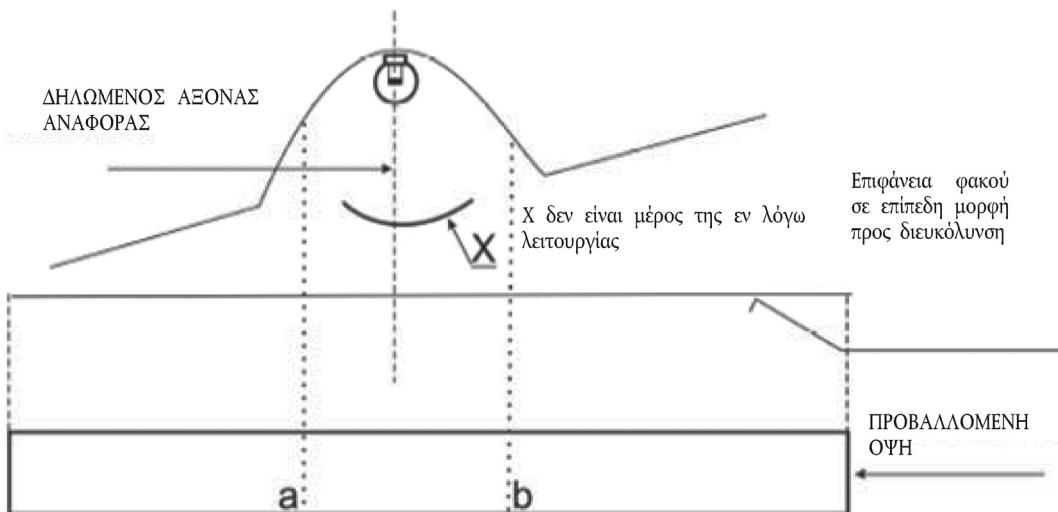
Παράδειγμα B



	Φωτίζουσα περιοχή	Δηλωμένη επιφάνεια εκπομπής φωτός σύμφωνα με το 2.8.a
Οι άκρες είναι	a και b	c και d

Παράδειγμα Γ

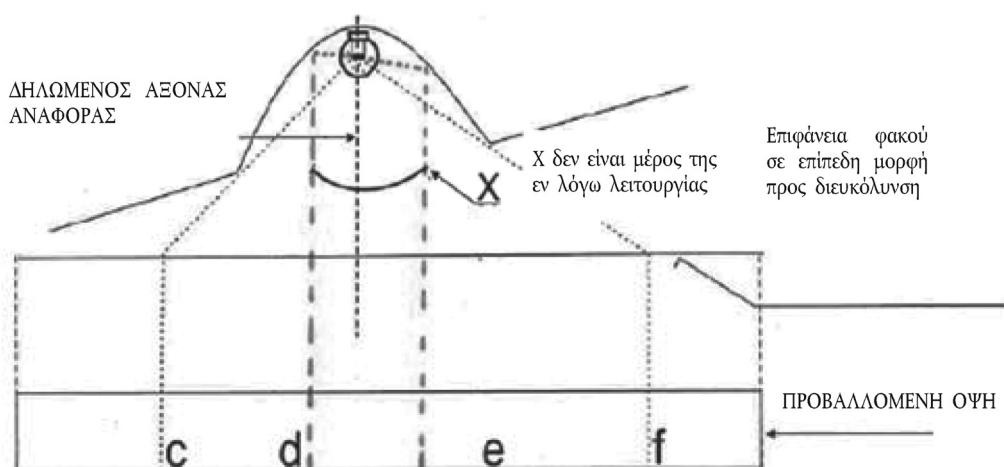
Παράδειγμα προσδιορισμού της φωτίζουσας επιφάνειας σε συνδυασμό με μια περιοχή που δεν αποτελεί μέρος της λειτουργίας:



	Φωτίζουσα περιοχή
Οι άκρες είναι	a και b

Παράδειγμα Δ

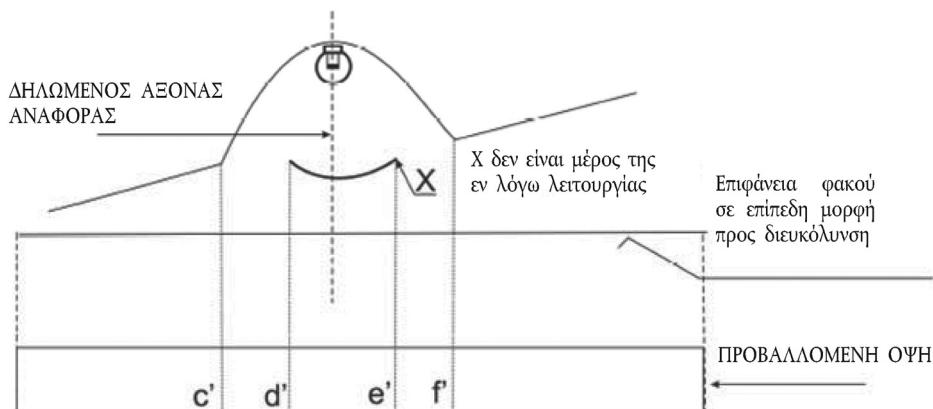
Παράδειγμα προσδιορισμού της επιφάνειας εκπομπής φωτός σύμφωνα με το 2.8.a σε συνδυασμό με μια περιοχή που δεν αποτελεί μέρος της λειτουργίας:



	Δηλωμένη επιφάνεια εκπομπής φωτός σύμφωνα με το 2.8.a
Οι άκρες είναι	c-d και e-f

Παράδειγμα E

Παράδειγμα προσδιορισμού της εμφανούς επιφάνειας σε συνδυασμό με μια περιοχή η οποία δεν αποτελεί μέρος της λειτουργίας και με εξωτερικό φακό με μη αδρή επιφάνεια (σύμφωνα με 2.8.β):

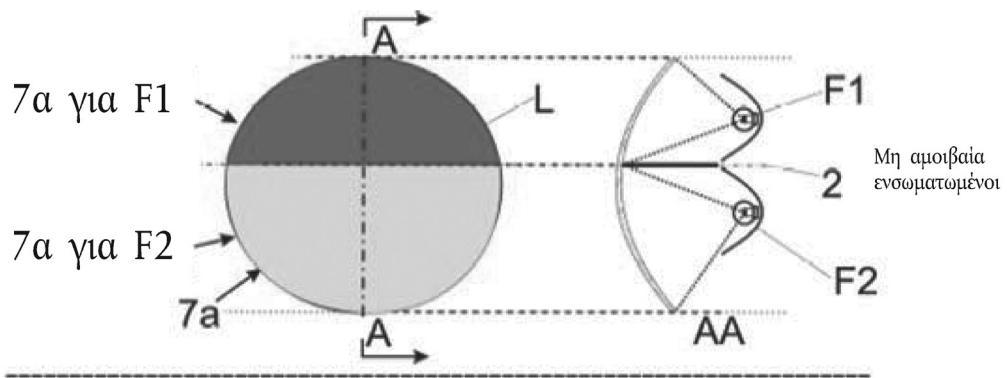


	Δηλωμένη επιφάνεια εκπομπής φωτός σύμφωνα με το 2.8.β. για παράδειγμα
Οι άκρες είναι	c'-d' και e'-f'

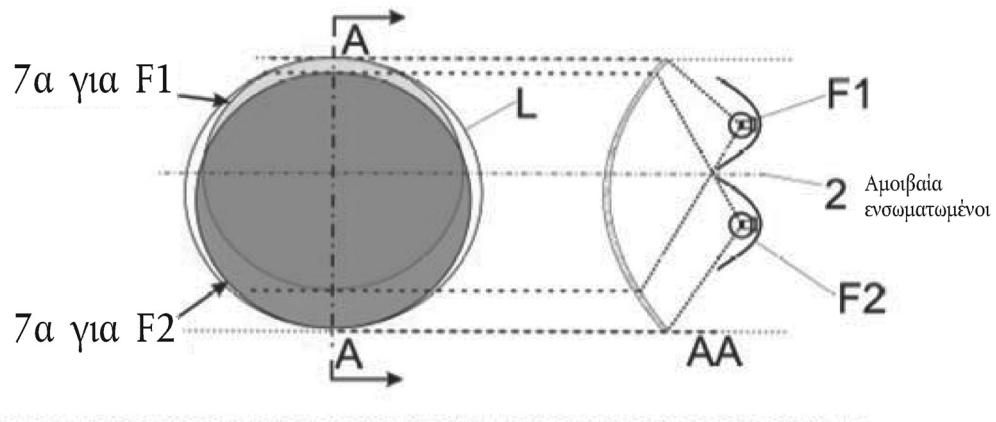
ΜΕΡΟΣ 7

Παραδείγματα για τη λήψη απόφασης σχετικά με την αμοιβαία ενσωμάτωση δύο λειτουργιών

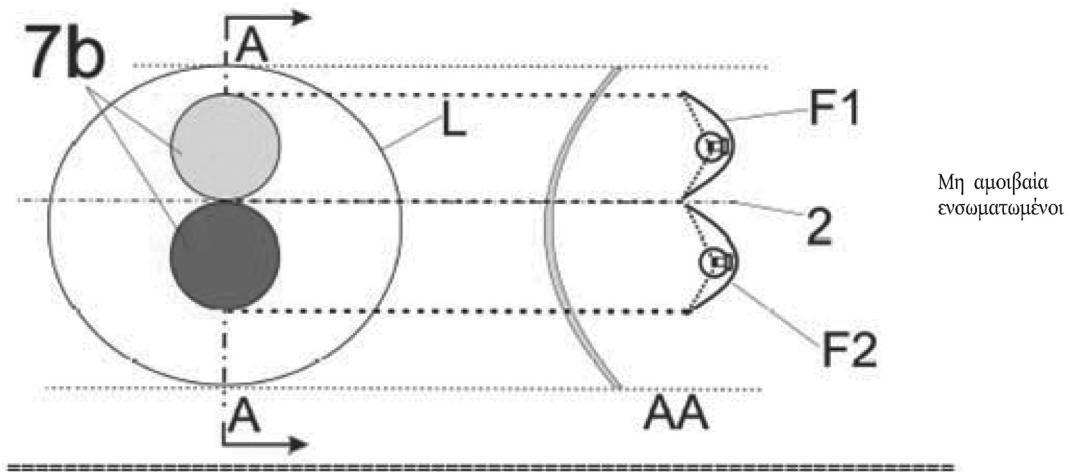
Στην περίπτωση με εξωτερικό φακό με αδρή υφή και τοίχο ενδιάμεσα:



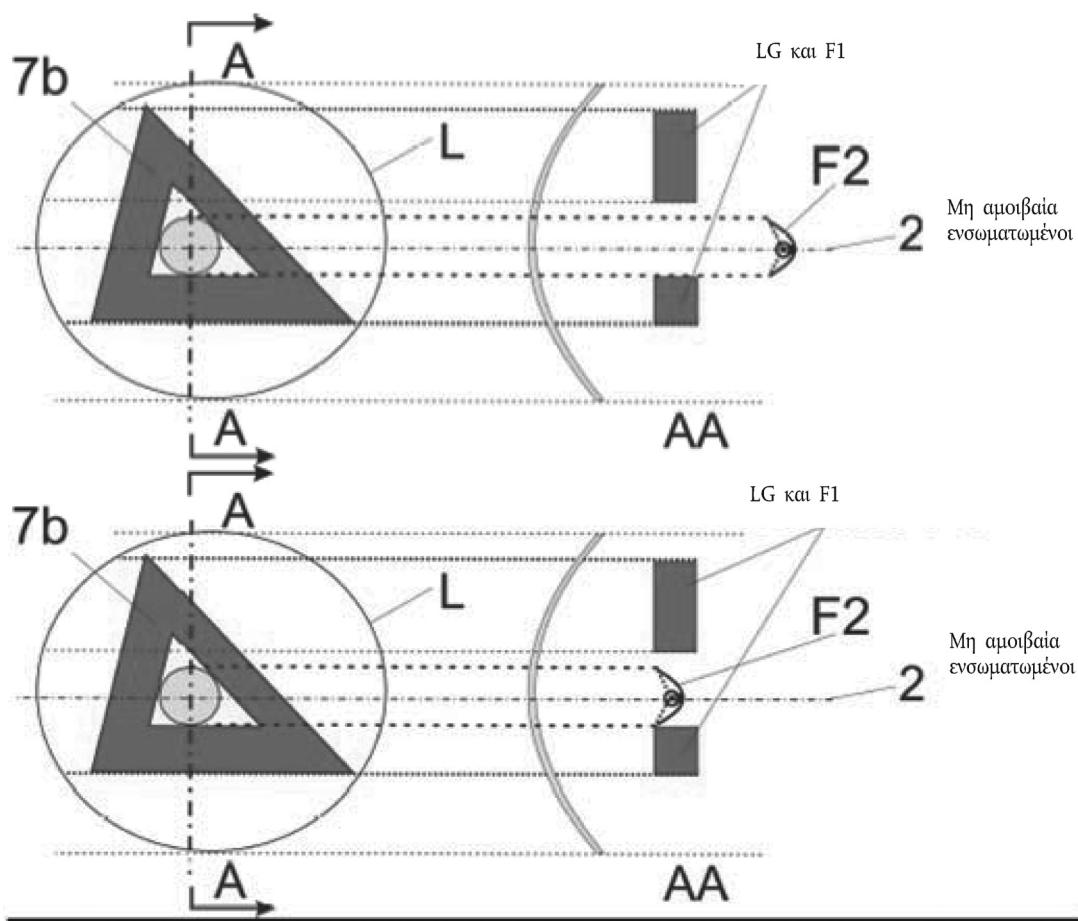
Στην περίπτωση με εξωτερικό φακό με αδρή υφή:



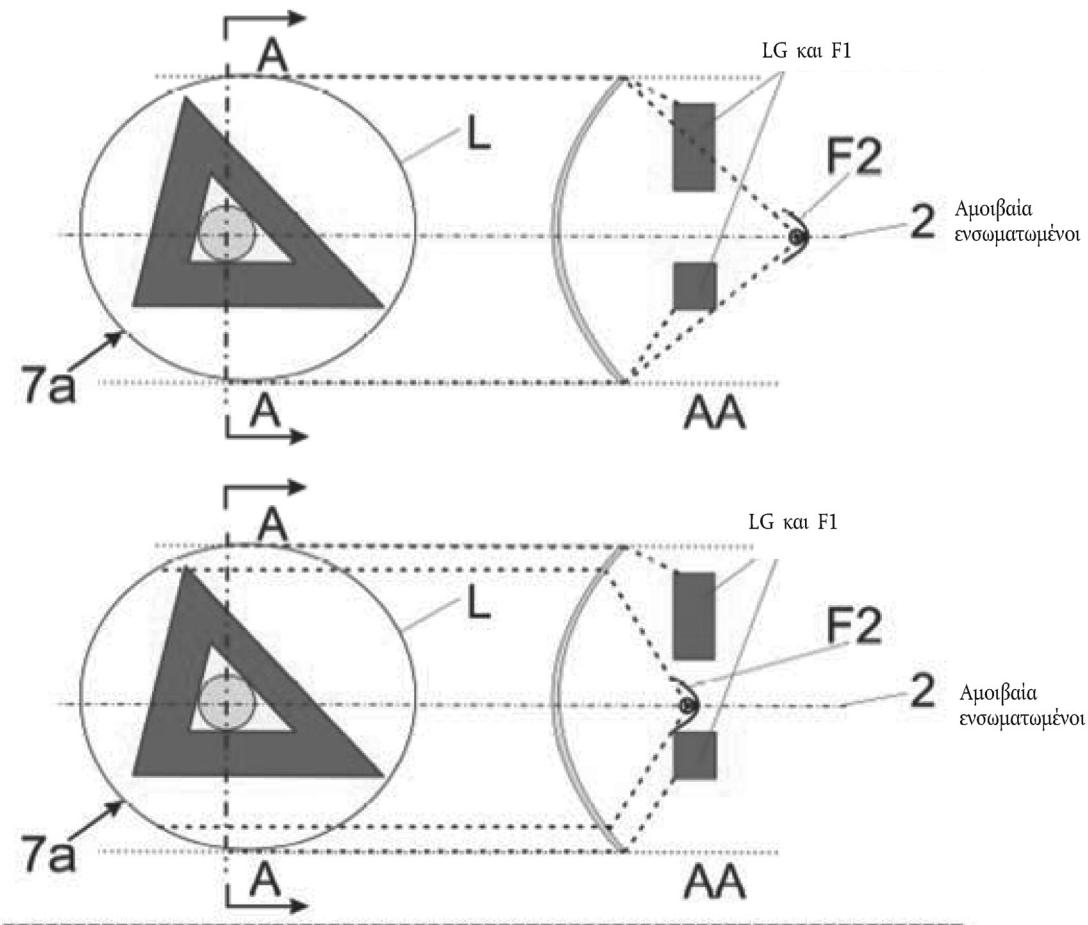
Στην περίπτωση που ο εξωτερικός φακός με μη αδρή υφή εξαιρείται:



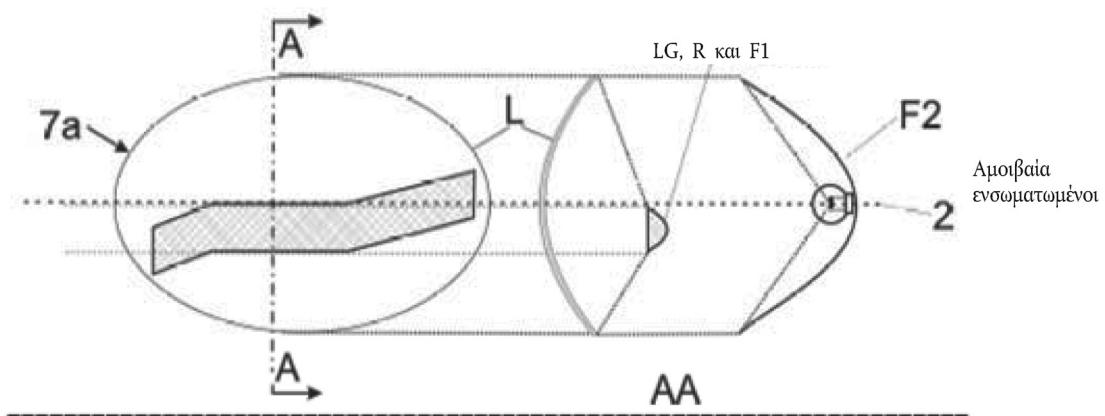
Στην περίπτωση που ο εξωτερικός φακός με μη αδρή υφή εξαιρείται:



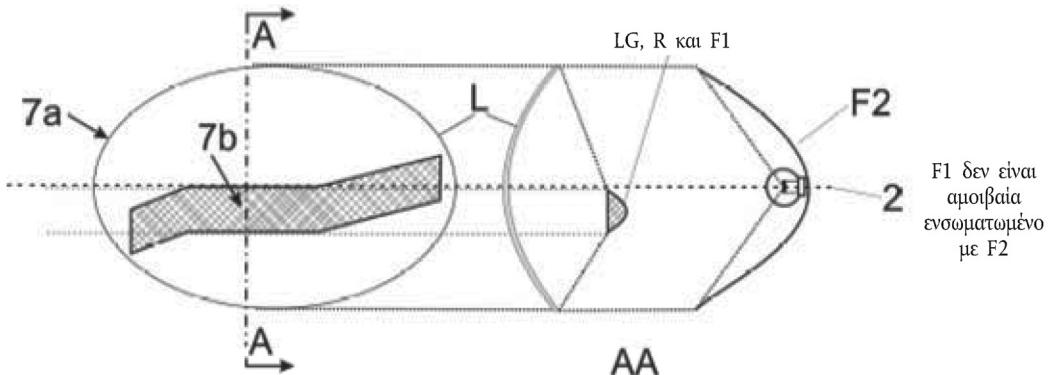
Στην περίπτωση που ο εξωτερικός φακός (με ή χωρίς αδρή υφή) συμπεριλαμβάνεται:



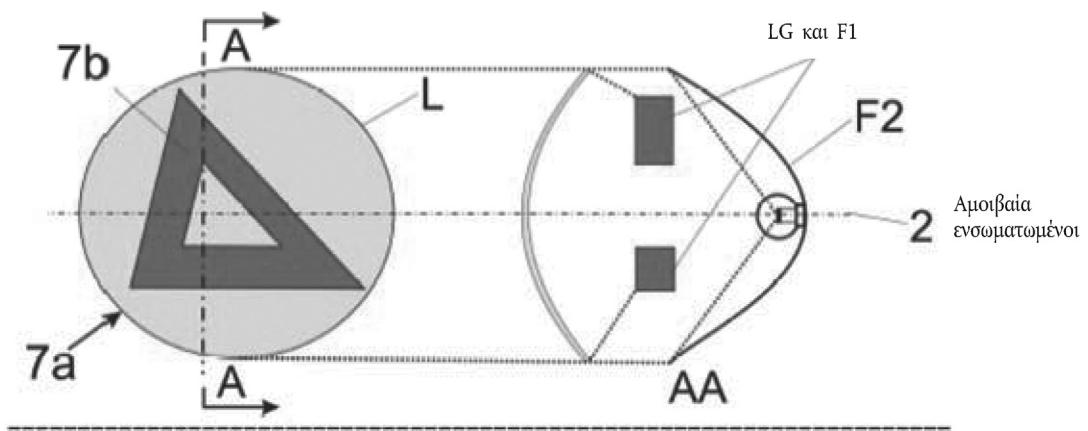
Στην περίπτωση που ο εξωτερικός φακός (με ή χωρίς αδρή υφή) συμπεριλαμβάνεται:



Στην περίπτωση που εξαιρέται ο εξωτερικός φακός με αδρή υφή, το σημείο «7b» είναι η εμφανής επιφάνεια σύμφωνα με την παράγραφο 2.8 και το F1 δεν είναι διαφανές στο F2:



Στην περίπτωση που ο εξωτερικός φακός με μη αδρή υφή εξαιρείται ή όχι:

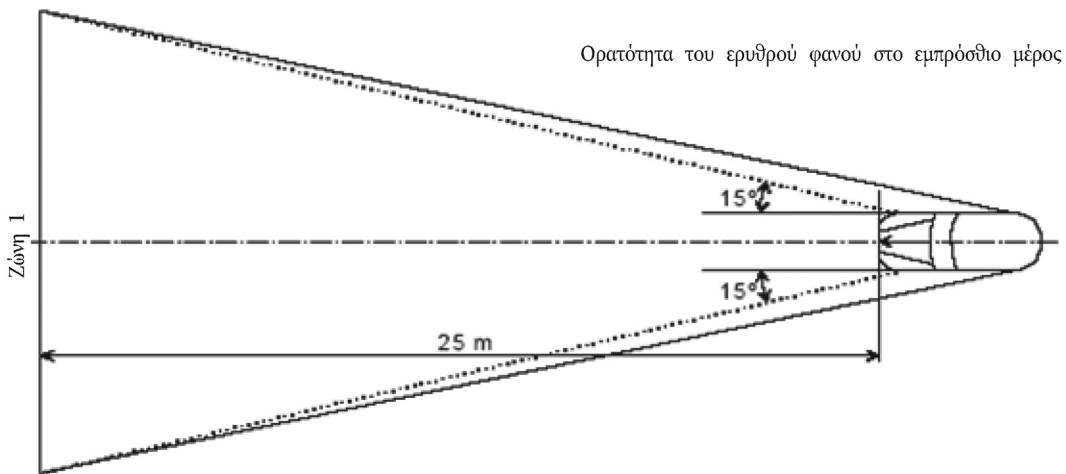


ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4

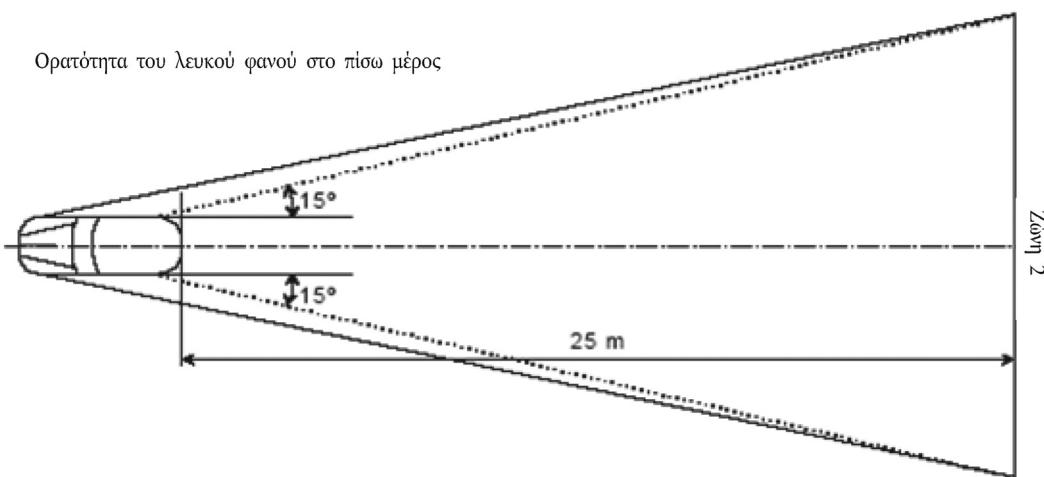
ΟΡΑΤΟΤΗΤΑ ΕΡΥΘΡΟΥ ΦΑΝΟΥ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ ΚΑΙ ΟΡΑΤΟΤΗΤΑ ΛΕΥΚΟΥ ΦΑΝΟΥ ΣΤΟ ΟΠΙΣΘΙΟ ΜΕΡΟΣ

(Βλέπε παραγράφους 5.10.1 και 5.10.2 του παρόντος κανονισμού)

Εικόνα 1



Εικόνα 2



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5

Καταστάσεις φόρτωσης που λαμβάνονται υπόψη κατά τον προσδιορισμό μεταβολών του κατακόρυφου προσανατολισμού των προβολέων δέσμης διασταύρωσης

Συνθήκες φόρτωσης του οχήματος που αναφέρονται στις παραγράφους 6.2.6.1 και 6.2.6.3.1

1. Για τις κατωτέρω δοκιμές, η συνολική μάζα των επιβατών υπολογίζεται με βάση τα 75 kg ανά άτομο.
2. Συνθήκες φόρτωσης για διαφορετικούς τύπους οχημάτων:

 - 2.1. Οχήματα κατηγορίας M₁ (⁽¹⁾):
 - 2.1.1. Η γωνία της φωτεινής δέσμης των προβολέων δέσμης διασταύρωσης καθορίζεται υπό τις ακόλουθες συνθήκες φόρτωσης:
 - 2.1.1.1. ένα άτομο στη θέση του οδηγού·
 - 2.1.1.2. ο οδηγός και ένας επιβάτης στην πλέον απομακρυσμένη από τον οδηγό εμπρόσθια θέση·
 - 2.1.1.3. ο οδηγός, ένας επιβάτης στην πλέον απομακρυσμένη από τον οδηγό εμπρόσθια θέση, όλες οι τελευταίες πίσω θέσεις κατειλημμένες·
 - 2.1.1.4. όλες οι θέσεις κατειλημμένες·
 - 2.1.1.5. Όλες οι θέσεις κατειλημμένες και επιπλέον ένα ομοιόμορφα κατανεμημένο φορτίο στο χώρο αποσκευών έτσι ώστε να φορτίζεται με το επιτρεπτό φορτίο ο οπίσθιος άξονας, ή ο εμπρόσθιος άξονας εάν ο χώρος αποσκευών ευρίσκεται εμπρός. Εάν το οχήμα έχει ένα χώρο αποσκευών εμπρός και έναν πίσω, το πρόσθιτο φορτίο πρέπει να είναι κατάλληλα κατανεμημένο ώστε οι άξονες να φορτίζονται με τα επιτρεπτά φορτία. Ωστόσο, αν η μέγιστη επιτρεπτή μάζα του φορτωμένου οχήματος επιτυγχάνεται πριν φορτισθεί ένας από τους άξονες με το επιτρεπτό φορτίο, η φόρτιση του (των) χώρου(-ων) αποσκευών περιορίζεται στην τιμή που επιτρέπει την επίτευξη αυτής της μάζας·
 - 2.1.1.6. Ο οδηγός και επιπλέον ένα ομοιόμορφα κατανεμημένο φορτίο στο χώρο αποσκευών, ώστε ο αντίστοιχος άξονας να φορτίζεται με το επιτρεπτό φορτίο.
 - 2.1.2. Κατά τον καθορισμό των ανωτέρω συνθηκών φόρτωσης λαμβάνονται υπόψη οι τυχόν περιορισμοί φόρτωσης που καθορίζει ο κατασκευαστής.
 - 2.2. Οχήματα των κατηγοριών M₂ και M₃ (⁽¹⁾):
Η γωνία της φωτεινής δέσμης των προβολέων δέσμης διασταύρωσης καθορίζεται υπό τις ακόλουθες συνθήκες φόρτωσης:
 - 2.2.1. Όχημα άνευ φορτίου και ένα άτομο στη θέση του οδηγού·
 - 2.2.2. Το όχημα φορτίζεται κατά τρόπο ώστε κάθε άξονας να φέρει το μέγιστο τεχνικώς επιτρεπτό φορτίο ή μέχρις ότου ληφθεί η μέγιστη επιτρεπτή μάζα του οχήματος με την αναλογική φόρτιση του εμπρόσθιου και του οπίσθιου άξονα με τα αντίστοιχα μέγιστα τεχνικώς επιτρεπτά φορτία - λαμβάνεται υπόψη οποιαδήποτε από τις δύο καταστάσεις εκδηλωθεί πρώτη.
 - 2.3. Οχήματα κατηγορίας N με πλατφόρμες φόρτωσης:
 - 2.3.1. Η γωνία της φωτεινής δέσμης από τους προβολείς δέσμης διασταύρωσης καθορίζεται υπό τις ακόλουθες συνθήκες φόρτωσης:
 - 2.3.1.1. Όχημα άνευ φορτίου και ένα άτομο στη θέση του οδηγού·
 - 2.3.1.2. Ο οδηγός και επιπλέον ένα φορτίο κατανεμημένο κατά τέτοιο τρόπο ώστε ο πίσω άξονας ή άξονες να φορτίζεται(-ονται) με το μέγιστο τεχνικώς επιτρεπτό φορτίο, ή μέχρις ότου επιτευχθεί η μέγιστη επιτρεπτή μάζα του οχήματος, λαμβανομένης υπόψη οποιαδήποτε από τις δύο καταστάσεις εκδηλωθεί πρώτη δεν επιτρέπεται εν προκειμένω το φορτίο στον εμπρόσθιο άξονα να υπερβαίνει το άθροισμα του φορτίου του εμπρόσθιου άξονα όταν το όχημα είναι άνευ φορτίου, συν 25 % του μέγιστου επιτρεπτού ωφέλιμου φορτίου στον εμπρόσθιο άξονα. Αντίστροφα, οι ίδιες προϋποθέσεις φόρτωσης ισχύουν για τον εμπρόσθιο άξονα, στην περίπτωση που η πλατφόρμα φόρτωσης ευρίσκεται εμπρός.
 - 2.4. Οχήματα της κατηγορίας N χωρίς επιφάνεια φόρτωσης:
 - 2.4.1. Έλκοντα οχήματα για ημιρυμουλκούμενα:
 - 2.4.1.1. Όχημα άνευ φορτίου και αφόρτιστο βραχίονα ζεύξης και με ένα άτομο στη θέση του οδηγού.

(¹) Όπως ορίζεται στην ενιαία απόφαση κατασκευής οχημάτων (R.E.3) παράρτημα 7, (έγγραφο TRANS/WP.29/78/Αναθ.1/Γροπ.2, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την τροποποίηση 4).

2.4.1.2. ένα άτομο στη θέση του οδηγού: τεχνικώς αποδεκτό φορτίο στο βραχίονα ζεύξης για τη θέση του βραχίονα που αντιστοιχεί στο μεγαλύτερο φορτίο στον οπίσθιο άξονα.

2.4.2. Ελκτικά οχήματα για ρυμουλκούμενα:

2.4.2.1. Όχημα άνευ φορτίου και ένα άτομο στη θέση του οδηγού·

2.4.2.2. Ένα άτομο στη θέση του οδηγού, και κατειλημμένες όλες τις άλλες θέσεις που προβλέπονται στο θάλαμο οδήγησης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 6

ΜΕΤΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΗΣ ΤΗΣ ΚΛΙΣΗΣ ΤΗΣ ΔΕΣΜΗΣ ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗΣ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΦΟΡΤΙΟ

1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Στο παρόν παράρτημα καθορίζεται μέθοδος για τη μέτρηση των μεταβολών της κλίσης των φανών διασταύρωσης των μηχανοκίνητων οχημάτων ως προς την αρχική κλίση, που προκαλούνται από τις αλλαγές στη συμπεριφορά του οχήματος λόγω φορτίου.

2. ΟΡΙΣΜΟΙ

2.1. Αρχική κλίση

2.1.1. Δηλωμένη αρχική κλίση

Η τιμή της αρχικής κλίσης της δέσμης διασταύρωσης, που καθορίζεται από τον κατασκευαστή του μηχανοκίνητου οχήματος και χρησιμεύει ως τιμή αναφοράς για τον υπολογισμό των επιτρεπομένων διακυμάνσεων.

2.1.2. Μετρούμενη αρχική κλίση

Η μέση τιμή της κλίσης της δέσμης διασταύρωσης ή της κλίσης του οχήματος μετρούμενη με το όχημα στην κατάσταση αριθ. 1, όπως αυτή ορίζεται στο παράρτημα 5 για την υπό δοκιμή κατηγορία οχήματος. Χρησιμεύει ως τιμή αναφοράς για την εκτίμηση των διακυμάνσεων της κλίσης της δέσμης καθώς το φορτίο μεταβάλλεται.

2.2. Κλίση δέσμης διασταύρωσης

Μπορεί να ορισθεί ως εξής:

είτε ως η γωνία, εκφρασμένη σε milliradians, μεταξύ, αφενός, της κατεύθυνσης της δέσμης προς χαρακτηριστικό σημείο του οριζόντιου τμήματος της αποκοπής της φωτεινής κατανομής του προβολέα και, αφετέρου, του οριζόντιου επιπέδου,

είτε από την εφαπτομένη αυτής της γωνίας, εκφρασμένη ως κλίση επί τοις εκατό, επειδή οι γωνίες είναι μικρές (για τις μικρές αυτές γωνίες, 1 % ισούται με 10 mrad).

Εάν η κλίση εκφράζεται ως κλίση επί τοις εκατό, μπορεί να υπολογισθεί με τον ακόλουθο τύπο:

$$\frac{(h_1 - h_2)}{L} \times 100$$

όπου:

h_1 είναι το ύψος από το έδαφος, σε χιλιοστόμετρα, του προαναφερθέντος χαρακτηριστικού σημείου, μετρούμενο σε κατακόρυφο πέτασμα το οποίο είναι κάθετο προς το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος και τοποθετημένο σε οριζόντια απόσταση L .

h_2 είναι το ύψος από το έδαφος, σε χιλιοστόμετρα, του κέντρου αναφοράς (το οποίο θεωρείται ότι αποτελεί την ονομαστική αφετηρία του χαρακτηριστικού σημείου που επελέγη για το h_1).

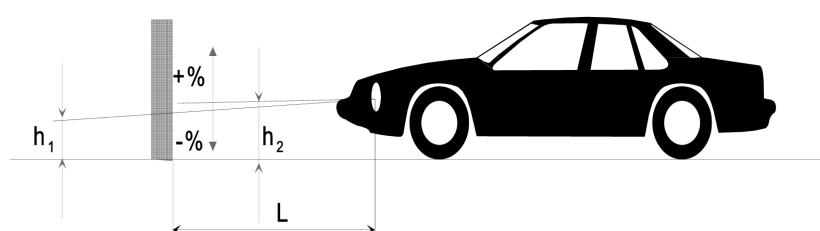
L είναι η απόσταση, σε χιλιοστόμετρα, από το πέτασμα έως το κέντρο αναφοράς.

Αρνητικές τιμές υποδηλώνουν κλίση προς τα κάτω (βλέπε εικόνα).

Θετικές τιμές υποδηλώνουν κλίση προς τα άνω.

Eikόνα

Κλίση προς τα κάτω της δέσμης διασταύρωσης οχήματος κατηγορίας M₁



Σημειώσεις:

1. Το ανωτέρω σχέδιο παριστά όχημα κατηγορίας M₁, αλλά η αρχή παραμένει η ίδια και για τα οχήματα των υπόλοιπων κατηγοριών.

2. Όταν το όχημα δεν έχει σύστημα για την ρύθμιση της κλίσης του προβόλα, η μεταβολή της κλίσης της δέσμης διασταύρωσης είναι ίση με την μεταβολή της κλίσης του ίδιου του οχήματος.

3. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ

3.1. Σε περίπτωση οπτικής επιθεώρησης της δέσμης διασταύρωσης πάνω στο πέτασμα ή σε περίπτωση που χρησιμοποιείται φωτομετρική μέθοδος, οι μετρήσεις πρέπει να γίνονται σε σκοτεινό περιβάλλον (π.χ. σε σκοτεινό δωμάτιο) που να διαθέτει αρκετό χώρο ώστε να επιτρέπεται την τοποθέτηση του πετάσματος και του οχήματος όπως φαίνεται στην εικόνα. Τα κέντρα αναφοράς των φανών πρέπει να ευρίσκονται σε απόσταση τουλάχιστον 10 μέτρων από το πέτασμα.

3.2. Το έδαφος επί του οποίου γίνονται οι μετρήσεις πρέπει να είναι όσο το δυνατό πιο επίπεδο και οριζόντιο, ώστε να εξασφαλίζεται η δυνατότητα να επαναλαμβάνεται η μέτρηση της κλίσης της δέσμης διασταύρωσης με ακρίβεια ± 0,5 mrad (± 0,05 % κλίση).

3.3. Αν χρησιμοποιείται πέτασμα, η σήμανσή του, η θέση του και ο προσανατολισμός του σε σχέση με το έδαφος και το διάμηκες επίπεδο συμμετρίας του οχήματος πρέπει να είναι έτοι ώστε να εξασφαλίζουν τη δυνατότητα να επαναλαμβάνεται η μέτρηση της κλίσης της δέσμης διασταύρωσης με ακρίβεια ± 0,5 mrad (± 0,05 % κλίση).

3.4. Κατά τη διάρκεια των μετρήσεων, η θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει να είναι μεταξύ 10 και 30 °C.

4. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

4.1. Οι μετρήσεις πραγματοποιούνται σε όχημα που έχει διατρέξει απόσταση από 1 000 έως 10 000 km, κατά προτίμηση 5 000 km.

4.2. Τα ελαστικά επισώτρα πρέπει να έχουν την πλήρη πίεση που καθορίζεται από τον κατασκευαστή του οχήματος. Το όχημα πρέπει να είναι πλήρως εφοδιασμένο (καύσιμα, νερό, λάδι) και εξοπλισμένο με όλα τα εξαρτήματα και εργαλεία που καθορίζονται από τον κατασκευαστή. Ο πλήρης εφοδιασμός με καύσιμα σημαίνει ότι το δοχείο καυσίμου είναι πλήρες τουλάχιστον κατά 90 % της χωρητικότητάς του.

4.3. Το όχημα πρέπει να έχει το χειρόφρενο ελεύθερο και τον μοχλό του κιβωτίου ταχυτήτων στο νεκρό σημείο.

4.4. Το όχημα πρέπει να εκτεθεί τουλάχιστον οκτώ ώρες στη θερμοκρασία που προσδιορίζεται στο σημείο 3.4 ανωτέρω.

4.5. Αν χρησιμοποιείται φωτομετρική ή οπτική μέθοδος, τοποθετούνται κατά προτίμηση στο υπό δοκιμή όχημα προβολείς των οποίων η δέσμη διασταύρωσης έχει αποκοπή με σαφή όρια, ώστε να διευκολύνονται οι μετρήσεις. Για τη λήψη ακριβέστερης ένδειξης επιτρέπεται η χρήση και άλλων μέσων (για παράδειγμα, αφαίρεση του φακού του φανού).

5. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΟΚΙΜΗΣ

5.1. Γενικά

Οι διακυμάνσεις της κλίσης είτε της δέσμης διασταύρωσης είτε του οχήματος, ανάλογα με τη μέθοδο που έχει επιλεγεί, μετρούνται ξεχωριστά για κάθε πλευρά του οχήματος. Τα αποτελέσματα που λαμβάνονται για τους αριστερούς και τους δεξιούς φανούς σε όλες τις καταστάσεις φορτίου που προσδιορίζονται στο παράρτημα 5 πρέπει να κυμαίνονται μεταξύ των ορίων που καθορίζονται κατωτέρω στην παράγραφο 5.5. Το φορτίο πρέπει να εφαρμόζεται προοδευτικά χωρίς να προξενεί στο όχημα υπερβολικές δονήσεις.

5.1.1. Όπου έχει τοποθετηθεί το AFS, οι μετρήσεις πραγματοποιούνται με το AFS στην ουδέτερη θέση.

5.2. Προσδιορισμός της μετρούμενης αρχικής κλίσης

Το όχημα πρέπει να έχει προετοιμασθεί όπως ορίζεται στην παράγραφο 4 ανωτέρω και φορτωθεί όπως ορίζεται στο παράρτημα 5 (πρώτη κατάσταση φόρτωσης της αντίστοιχης κατηγορίας οχήματος). Πριν από κάθε μέτρηση το όχημα υφίσταται ταλάντωση όπως ορίζεται στην παράγραφο 5.4 κατωτέρω. Οι μετρήσεις πραγματοποιούνται τρεις φορές.

5.2.1. Εάν κανένα από τα τρία μετρηθέντα αποτελέσματα δεν διαφέρει από τον αριθμητικό μέσο όρο τους περισσότερο από 2 mrad (0,2 % κλίση), αυτός ο μέσος όρος αποτελεί το τελικό αποτέλεσμα.

5.2.2. Εάν οποιαδήποτε μέτρηση διαφέρει από τον αριθμητικό μέσο όρο των αποτελεσμάτων περισσότερο από 2 mrad (0,2 % κλίση) πραγματοποιείται νέα σειρά δέκα μετρήσεων, ο αριθμητικός μέσος όρος των οποίων αποτελεί το τελικό αποτέλεσμα.

5.3. Μέθοδοι μετρήσεων

Οποιαδήποτε μέθοδος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη μέτρηση των εκτροπών της κλίσης, υπό τον όρο ότι οι αναγνώσεις έχουν ακρίβεια που κυμαίνεται μεταξύ $\pm 0,2$ mrad ($\pm 0,02\%$ κλίση).

5.4. Μεταχείριση του οχήματος για κάθε κατάσταση φορτίου

Το σύστημα ανάρτησης του οχήματος και κάθε άλλο μέρος του που είναι πιθανό να επηρεάσει την κλίση της δέσμης διασταύρωσης ενεργοποιείται σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται κατωτέρω.

Οστόσο, οι τεχνικές υπηρεσίες και οι κατασκευαστές μπορούν από κοινού να προτείνουν και άλλες μεθόδους (πειραματικές ή υπολογιστικές), ίδιως όταν η δοκιμή παρουσιάζει ιδιαίτερα προβλήματα, υπό τον όρο ότι οι προτεινόμενοι υπολογισμοί είναι σαφώς έγκυροι.

5.4.1. Οχήματα της κατηγορίας M₁ με συμβατική ανάρτηση

Με το όχημα εν στάσει στο χώρο μετρήσεων και, εφόσον είναι απαραίτητο, με τους τροχούς επάνω σε ελεύθερα κινούμενες εξέδρες (οι οποίες χρησιμοποιούνται εάν η απουσία τους θα περιόριζε την κίνηση της ανάρτησης, με πιθανές επιπτώσεις στα αποτελέσματα των μετρήσεων) δίδεται στο όχημα συνεχής δόνηση σε τρεις τουλάχιστον ολοκληρωμένους κύκλους, για κάθε κύκλο, πιέζεται προς τα κάτω πρώτα το πίσω και κατόπιν το εμπρόσθιο μέρος του οχήματος.

Η δόνηση σταματά με την ολοκλήρωση ενός κύκλου. Πριν την πραγματοποίηση των μετρήσεων το όχημα πρέπει να αφήνεται να ακινητοποιηθεί από μόνο του. Αντί να χρησιμοποιηθούν ελεύθερα κινούμενες εξέδρες, το ίδιο αποτέλεσμα μπορεί να επιτευχθεί με τη μετακίνηση του οχήματος προς τα πίσω και προς τα εμπρός για μια τουλάχιστον πλήρη περιστροφή των τροχών.

5.4.2. Οχήματα των κατηγοριών M₂, M₃ και N με συμβατική ανάρτηση

5.4.2.1. Αν η μέθοδος μεταχείρισης των οχημάτων της κατηγορίας M₁ που περιγράφεται στο σημείο 5.4.1 δεν είναι δυνατή, επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί η μέθοδος που προβλέπεται στο σημείο 5.4.2.2 ή 5.4.2.3.

5.4.2.2. Με το όχημα εν στάσει στο χώρο μέτρησης και τους τροχούς επί του εδάφους, προσδίδεται στο όχημα δόνηση με πρόσκαιρη διαφοροποίηση του φορτίου.

5.4.2.3. Με το όχημα εν στάσει στο χώρο μέτρησης και τους τροχούς επί του εδάφους, ενεργοποιείται το σύστημα ανάρτησης του οχήματος και όλα τα άλλα μέρη που ενδέχεται να επηρεάσουν την εκλίση της δέσμης διασταύρωσης με τη χρήση μηχανισμού δόνησης. Ο μηχανισμός αυτός μπορεί να είναι μια δονούμενη εξέδρα επί της οποίας στηρίζονται οι τροχοί.

5.4.3. Στην περίπτωση οχημάτων με μη συμβατική ανάρτηση, ο κινητήρας πρέπει να είναι σε λειτουργία.

Πριν πραγματοποιηθεί οποιαδήποτε μέτρηση πρέπει να παρέλθει ο απαραίτητος χρόνος έως ότου το όχημα φθάσει στην τελική του κατάσταση με τον κινητήρα σε λειτουργία

5.5. Μετρήσεις

Η εκτροπή της κλίσης της δέσμης διασταύρωσης μετράται για κάθε κατάσταση φόρτωσης σε σχέση προς τη μετρούμενη αρχική κλίση που προσδιορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 5.2. ανωτέρω.

Εάν το όχημα είναι εφοδιασμένο με χειροκίνητο σύστημα ρύθμισης της κλίσης των προβολέων, το σύστημα πρέπει να τίθεται στις θέσεις που καθορίζονται από τον κατασκευαστή για τις συγκεκριμένες καταστάσεις φόρτωσης (σύμφωνα με το παράρτημα 5).

5.5.1. Καταρχάς, πραγματοποιείται μια μόνο μέτρηση για κάθε κατάσταση φόρτωσης. Οι απαιτήσεις θεωρείται ότι πληρούνται εάν για όλες τις καταστάσεις φόρτωσης η μεταβολή της κλίσης ευρίσκεται εντός των υπολογισμένων ορίων (για παράδειγμα, εντός των ορίων της διαφοράς μεταξύ της δηλωμένης κλίσης και του άνω και κάτω ορίου που απαιτούνται για την έγκριση) με ανοχή ασφαλείας 4 mrad (0,4% κλίση).

5.5.2. Εάν το ή τα αποτελέσματα μιας ή περισσοτέρων μετρήσεων δεν ευρίσκεται (ονται) εντός της ανοχής ασφαλείας που προβλέπεται στην παράγραφο 5.5.1 ή υπερβαίνει (υπερβαίνουν) τις οριακές τιμές, πραγματοποιούνται τρεις επιπλέον μετρήσεις για τις καταστάσεις φόρτωσης που αντιστοιχούν σε αυτά τα αποτελέσματα, όπως ορίζεται στην παράγραφο 5.5.3.

5.5.3. Για καθεμία από τις ανωτέρω καταστάσεις φόρτωσης:

5.5.3.1. Εάν κανένα από τα τρία μετρηθέντα αποτελέσματα δεν διαφέρει από τον αριθμητικό μέσο όρο τους περισσότερο από 2 mrad (0,2% κλίση), αυτός ο μέσος όρος αποτελεί το τελικό αποτέλεσμα.

5.5.3.2. Εάν οποιαδήποτε μέτρηση διαφέρει από τον αριθμητικό μέσο όρο των αποτελεσμάτων περισσότερο από 2 mrad (0,2% κλίση) πραγματοποιείται νέα σειρά δέκα μετρήσεων, ο αριθμητικός μέσος όρος των οποίων αποτελεί το τελικό αποτέλεσμα.

5.5.3.3. Εάν το όχημα φέρει αυτόματο σύστημα ρύθμισης της κλίσης των προβολέων που λειτουργεί με εγγενή βρόγχο υστέρησης, οι μέσοι όροι των αποτελεσμάτων που λαμβάνονται στο άνω και στο κάτω μέρος του βρόγχου θεωρούνται ως αξιόπιστες τιμές.

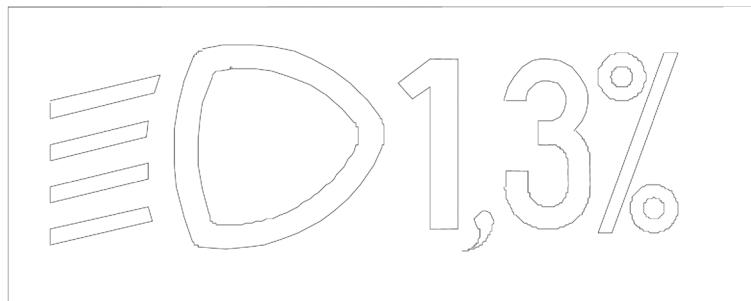
Ολες οι μετρήσεις πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις παραγράφους 5.5.3.1 και 5.5.3.2.

- 5.5.4. Οι απαιτήσεις θεωρείται ότι πληρούνται εάν, για όλες τις καταστάσεις φόρτωσης, η μεταβολή της κλίσης που μετριέται σε κάθε κατάσταση φόρτωσης έναντι της μετρούμενης αρχικής κλίσης που προσδιορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 5.2 είναι μικρότερη από τις τιμές που υπολογίζονται στην παράγραφο 5.5.1 (χωρίς ανοχή ασφαλείας).
- 5.5.5. Σε περίπτωση που η μεταβολή υπερβαίνει ένα μόνο από τα υπολογισμένα όρια, άνω ή κάτω, επιτρέπεται στον κατασκευαστή να επιλέξει εντός των ορίων που απαιτούνται για την έγκριση, μια διαφορετική τιμή για τη δηλωμένη αρχική κλίση.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 7

ΕΝΔΕΙΞΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ ΚΛΙΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΟΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΒΟΛΕΩΝ ΤΗΣ ΔΕΣΜΗΣ ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟ 6.2.6.1.1 ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ ΚΛΙΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΟΚΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΦΑΝΟΥ ΟΜΙΧΛΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟ 6.3.6.1.2 ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Παράδειγμα 1



↑

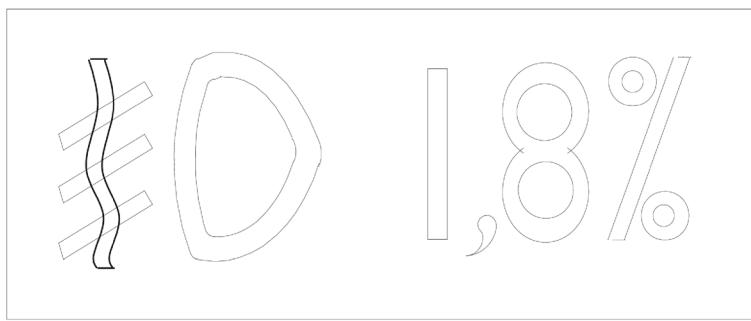
↑

Τυποποιημένο σύμβολο για προβόλεα δέσμης διαστάυρωσης

Τιμή της δηλωμένης αρχικής ριθμισης

Οι διαστάσεις του συμβόλου και των χαρακτήρων είναι στη διακριτική ευχέρεια του κατασκευαστή.

Παράδειγμα 2



↑

↑

Τυποποιημένο σύμβολο για τον εμπρόσθιο φανό ομίχλης

Τιμή της προς τα κάτω κλίσης

Οι διαστάσεις του συμβόλου και των χαρακτήρων είναι στη διακριτική ευχέρεια του κατασκευαστή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 8

ΟΡΓΑΝΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΛΙΣΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΒΟΛΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟ 6.2.6.2.2. ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

1.1. Η προς τα κάτω κλίση της δέσμης διασταύρωσης επιτυγχάνεται, σε όλες τις περιπτώσεις, με έναν από τους ακόλουθους τρόπους:

- α) με μετακίνηση του οργάνου χειρισμού προς τα κάτω ή προς τα αριστερά·
- β) με στροφή του οργάνου χειρισμού κατά φορά αντίθετη προς την κίνηση των δεικτών του ρολογιού·
- γ) με την πίεση ενός πλήκτρου (σύστημα πίεσης-έλξης).

Εάν για τη ρύθμιση της δέσμης διασταύρωσης χρησιμοποιούνται περισσότερα του ενός πλήκτρα, εκείνο που δίνει τη μέγιστη προς τα κάτω κλίση είναι τοποθετημένο αριστερά ή κάτω από το πλήκτρο (ή τα πλήκτρα) που αντιστοιχεί(-ούν) στις άλλες θέσεις κλίσης της δέσμης διασταύρωσης.

Όργανο χειρισμού που λειτουργεί με περιστροφή και το οποίο είναι τοποθετημένο πλάγια ή κατά τρόπο ώστε μόνο η άκρη του να είναι ορατή, πρέπει να πληροί τις αρχές λειτουργίας των οργάνων χειρισμού των τύπων α) ή γ).

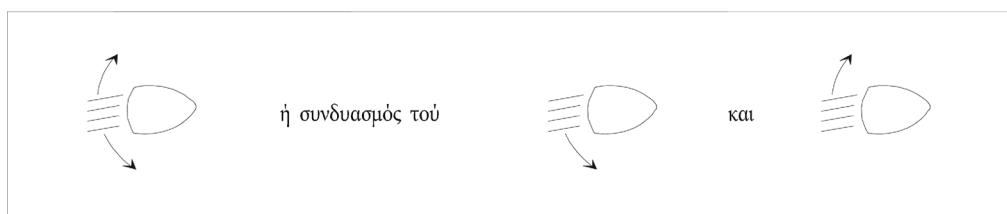
1.1.1. Το όργανο χειρισμού πρέπει να φέρει σύμβολα που να δείχνουν σαφώς τις κινήσεις που αντιστοιχούν στην προς τα κάτω και προς τα άνω κλίση της δέσμης διασταύρωσης.

1.2. Η θέση «0» αντιστοιχεί στην αρχική κλίση σύμφωνα με την παράγραφο 6.2.6.1.1. του παρόντος κανονισμού.

1.3. Η θέση «0» η οποία, σύμφωνα με την παράγραφο 6.2.6.2.2 του παρόντος κανονισμού, πρέπει να είναι μια «θέση ανακοπής (στοπ)», δεν πρέπει κατ' ανάγκη να ευρίσκεται στην άκρη της κλίμακας.

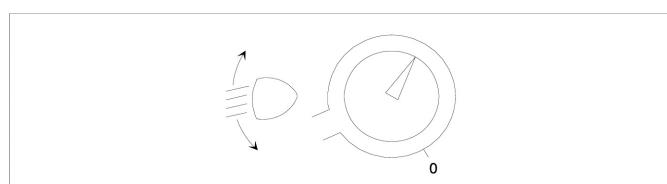
1.4. Οι ενδείξεις που φέρει το όργανο χειρισμού επεξηγούνται στις οδηγίες χρήσης.

1.5. Για την αναγνώριση των θέσεων ρύθμισης επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνον τα ακόλουθα σύμβολα:

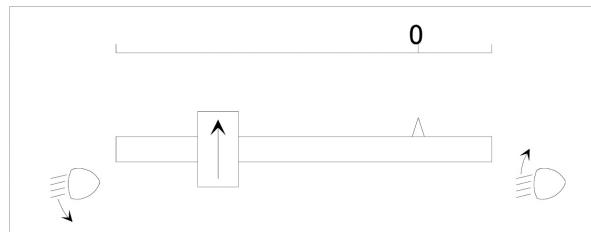


Μπορούν να χρησιμοποιηθούν επίσης και σύμβολα με χρήση πέντε γραμμών αντί τεσσάρων

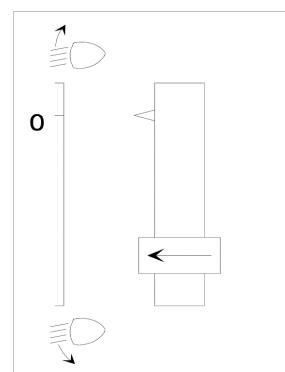
Παράδειγμα 1



Παράδειγμα 2



Παράδειγμα 3



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 9

ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

1. ΔΟΚΙΜΕΣ

1.1. Θέση των φανών

Η θέση των φανών, όπως αυτοί ορίζονται στην παράγραφο 2.7 του παρόντος κανονισμού, κατά πλάτος, καθ' ύψος και κατά μήκος, ελέγχεται σύμφωνα με τις γενικές απαιτήσεις που καθορίζονται στις παραγράφους 2.8 έως 2.10, 2.14 και 5.4 του παρόντος κανονισμού.

Οι μετρούμενες τιμές όσον αφορά τις αποστάσεις πρέπει να πληρούν τις επιμέρους προδιαγραφές που ισχύουν για κάθε είδος φανών.

1.2. Ορατότητα φανών

1.2.1. Οι γωνίες γεωμετρικής ορατότητας ελέγχονται σύμφωνα με την παράγραφο 2.13 του παρόντος κανονισμού.

Οι τιμές που μετριώνται για τις γωνίες πρέπει να πληρούν τις επιμέρους προδιαγραφές που ισχύουν για κάθε είδος φανών, επιτρέπεται όμως τα όρια των γωνιών να αποκλίνουν κατά $\pm 3^\circ$ όπως προβλέπεται στην παράγραφο 5.3 για την τοποθέτηση των διατάξεων φωτεινής σηματοδότησης.

1.2.2. Η ορατότητα του ερυθρού φωτός προς τα εμπρός και του λευκού φωτός προς τα πίσω ελέγχεται σύμφωνα με την παράγραφο 5.10 του παρόντος κανονισμού.

1.3. Ευθυγράμμιση των προβολέων δέσμης διασταύρωσης και των εμπρόσθιων φανών ομίχλης της τάξης «F3» προς τα εμπρός

1.3.1. Αρχική κλίση προς τα κάτω

Η αρχική κλίση προς τα κάτω κλίση της αποκοπής της δέσμης διασταύρωσης και της τάξης «F3» εμπρόσθιων φανών ομίχλης καθορίζεται στην πινακίδα όπως απαιτείται και απεικονίζεται στο παράρτημα 7.

Εναλλακτικά, ο κατασκευαστής μπορεί να θέτει τον αρχικό στόχο σε μια τιμή διαφορετική από την απεικονιζόμενη όταν μπορεί να αποδειξεί ότι είναι αντιπροσωπευτική του εγκεκριμένου τύπου κατόπιν δοκιμών σύμφωνα με τις διαδικασίες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα 6 και συγκεκριμένα στην παράγραφο 4.1.

1.3.2. Μεταβολή της κλίσης με το φορτίο

Η μεταβολή της προς τα κάτω κλίσης της δέσμης διασταύρωσης ως συνάρτηση των συνθηκών φόρτωσης που διευκρινίζεται στο παρόν τμήμα παραμένει εντός του ακόλουθου φάσματος τιμών:

0,2 % έως 2,8 % για προβολέα τοποθετημένο σε ύψος $h < 0,8\text{·}$

0,2 % έως 2,8 % για προβολέα τοποθετημένο σε ύψος $0,8 \leq h \leq 1\cdot$ ή

0,7 % έως 3,3 % (σύμφωνα με την περιοχή-στόχο που επλέγεται από τον κατασκευαστή κατά την έγκριση)

0,7 % έως 3,3 % για προβολέα τοποθετημένο σε ύψος $1 < h \leq 1,2\text{ m}$

1,2 % έως 3,8 % για προβολέα τοποθετημένο σε ύψος $h > 1,2\text{ m}$.

Στην περίπτωση εμπρόσθιου φανού ομίχλης της τάξης «F3» με (μία) φωτεινή(-ές) πηγή(-ές) που έχει συνολική αντικεμενική φωτεινή ροή, η οποία υπερβαίνει 2 000 lumens, η εκτροπή της κάτωθεν κλίσης ως συνάρτηση των συνθηκών φόρτωσης πρέπει να παραμένει εντός του ακόλουθου φάσματος τιμών:

0,7 % έως 3,3 % για εμπρόσθιο φανό ομίχλης τοποθετημένο σε ύψος $h \leq 0,8\text{·}$

1,2 % έως 3,8 % για εμπρόσθιο φανό ομίχλης τοποθετημένο σε ύψος $h > 0,8\text{ m}$

Παρατίθενται εν συνεχείᾳ οι καταστάσεις φόρτωσης που πρέπει να χρησιμοποιούνται, όπως προβλέπονται στο παράρτημα 5 του παρόντος κανονισμού, με την κατάλληλη ρυθμιση για κάθε σύστημα.

1.3.2.1. Οχήματα κατηγορίας M_1 :

Παράγραφος 2.1.1.1.

Παράγραφος 2.1.1.6. λαμβάνοντας υπόψη την

Παράγραφο 2.1.2.

1.3.2.2. Οχήματα κατηγορίας M_2 και M_3 :

Παράγραφος 2.2.1.

Παράγραφος 2.2.2.

1.3.2.3. Οχήματα κατηγορίας N με πλατφόρμες φόρτωσης:

Παράγραφος 2.3.1.1.

Παράγραφος 2.3.1.2.

1.3.2.4. Οχήματα κατηγορίας N χωρίς πλατφόρμες φόρτωσης:

1.3.2.4.1. Έλκοντα οχήματα για ημιρυμουλκούμενα:

Παράγραφος 2.4.1.1.

Παράγραφος 2.4.1.2.

1.3.2.4.2. Ελκτικά οχήματα για ρυμουλκούμενα:

Παράγραφος 2.4.2.1.

Παράγραφος 2.4.2.2.

1.4. Ηλεκτρικές συνδέσεις και ενδεικτικά

Οι ηλεκτρικές συνδέσεις ελέγχονται ανάβοντας κάθε φανό που τροφοδοτείται από το ηλεκτρικό σύστημα του οχήματος.

Οι φανοί και τα ενδεικτικά λειτουργούν σύμφωνα με τις διατάξεις των παραγράφων 5.11. έως 5.14. του παρόντος κανονισμού καθώς και τις επιμέρους προδιαγραφές κάθε φανού.

1.5. Εντάσεις φωτός

1.5.1. Προβολείς δέσμης πορείας

Η συνολική μέγιστη ένταση των προβολέων δέσμης πορείας ελέγχεται με τη διαδικασία που περιγράφεται στην παράγραφο 6.1.9.2. του παρόντος κανονισμού. Η προκύπτουσα τιμή πρέπει να πληροί την απαίτηση της παραγράφου 6.1.9.1. του παρόντος κανονισμού.

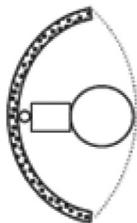
1.6. Η παρουσία, ο αριθμός, το χρώμα, η διάταξη και, κατά περίπτωση, η κατηγορία των φανών ελέγχονται με οπτική επιθεώρηση των φανών και των σημάνσεών τους.

Τα χαρακτηριστικά αυτά πρέπει να πληρούν τις απαίτησεις των παραγράφων 5.15 και 5.16. καθώς και των επιμέρους προδιαγραφών κάθε φανού.

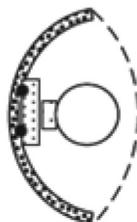
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 10

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΠΙΛΟΓΩΝ ΦΩΤΕΙΝΩΝ ΠΗΓΩΝ

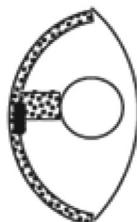
«Τυποποιημένη»



Φωτεινή πηγή:
αντικαταστάσιμη
εγκεκριμένη κατά τους
κανονισμούς

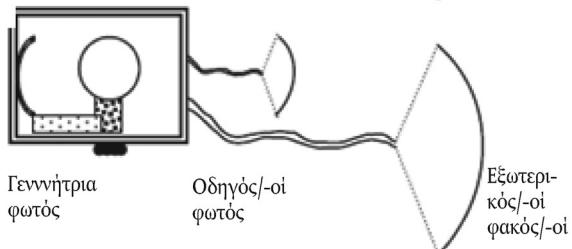
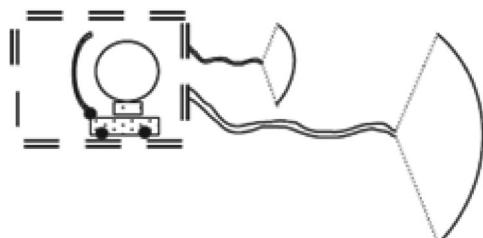
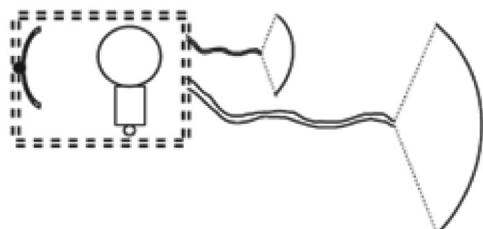


ΔΟΜΟΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΩΤΕΙΝΗΣ
ΠΗΓΗΣ:
φωτεινή πηγή
Μη αντικαταστάσιμη
Μη εγκεκριμένη



ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ
Φωτεινή πηγή:
Μη αντικαταστάσιμη
Μη εγκεκριμένη

DLS



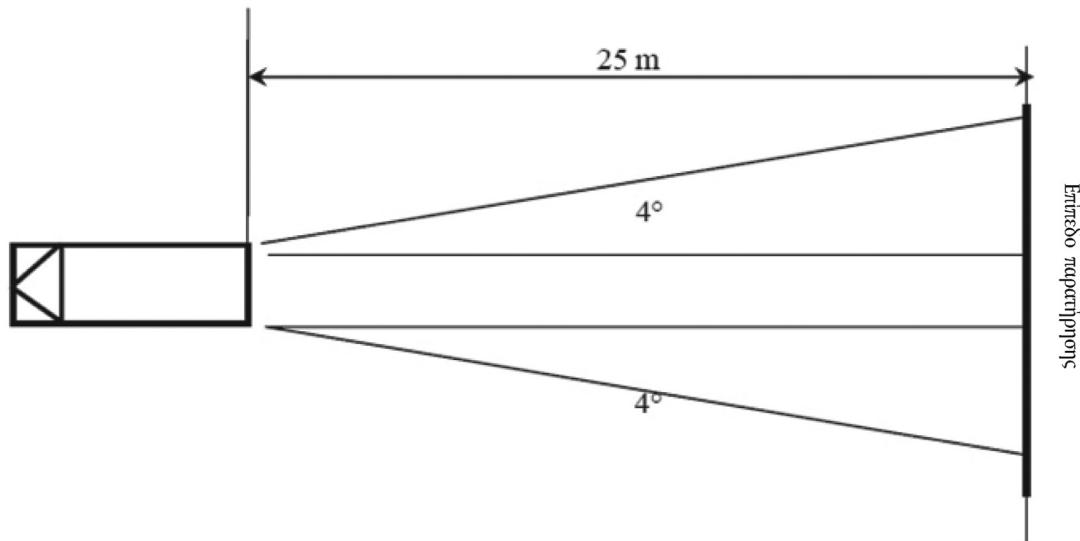
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 11

ΟΡΑΤΟΤΗΤΑ ΣΗΜΑΝΣΕΩΝ ΕΥΔΙΑΚΡΙΤΟΤΗΤΑΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ, ΕΜΠΡΟΣ ΚΑΙ ΠΛΑΓΙΩΣ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

(βλέπε παράγραφο 6.21.5 του παρόντος κανονισμού)

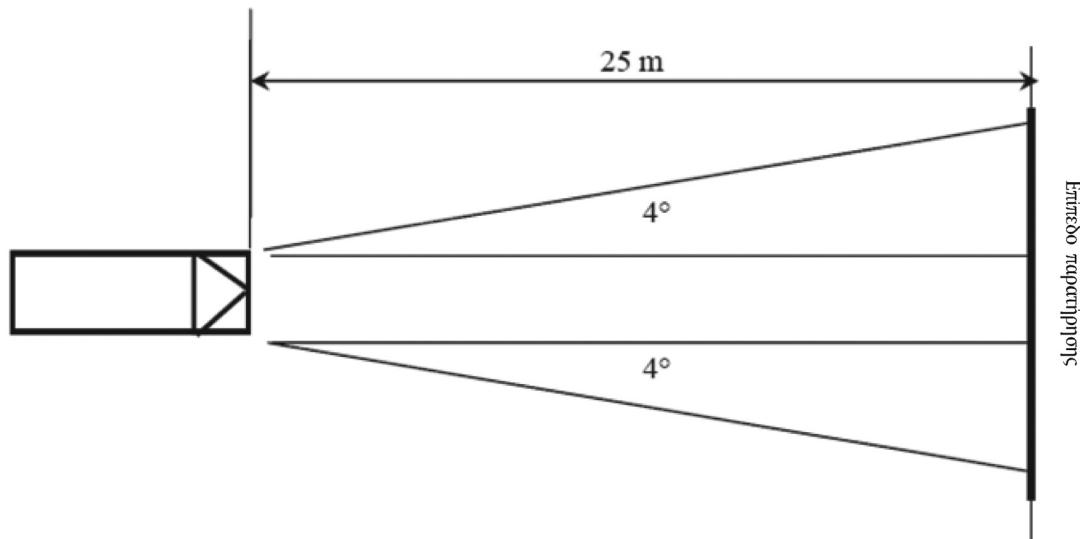
Σχήμα 1α

Οπίσθιες



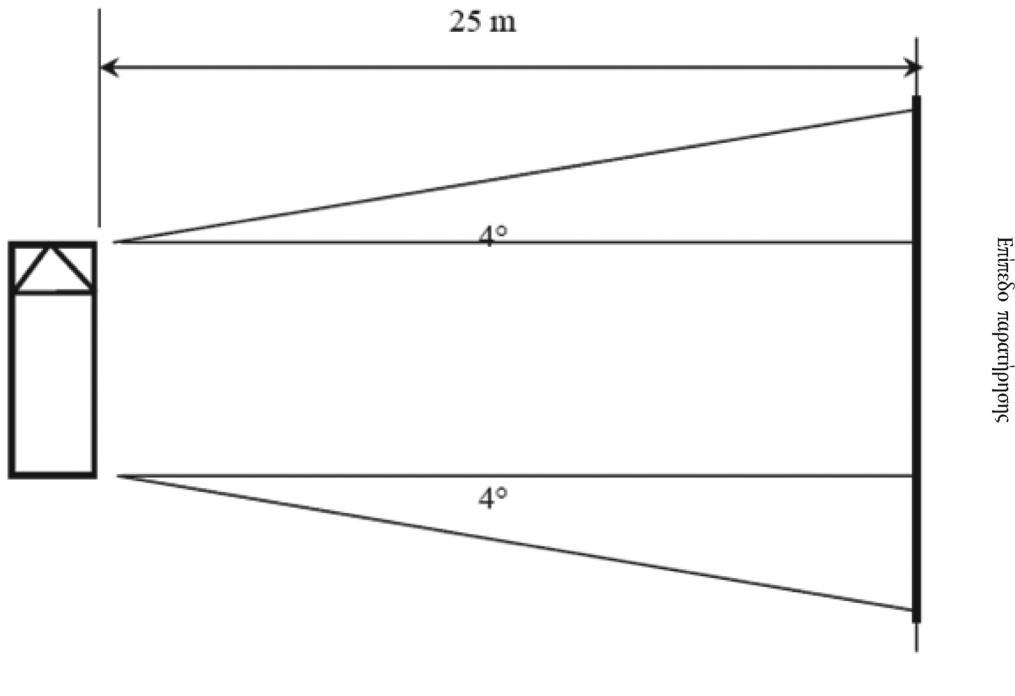
Σχήμα 1β

Εμπρός (μόνον ρυμουλκούμενα)



Εικόνα 2

Πλευρικές



Επίπεδο παρατητικής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 12

Συνθήκες αυτόματης λειτουργίας των προβολέων δέσμης διαστάρωσης (¹)

Φως περιβάλλοντος εκτός του οχήματος (²)	Προβολείς δέσμης διαστάρωσης	Χρόνος απόκρισης
μικρότερο από 1 000 lux	ON	έως 2 δευτερόλεπτα
μεταξύ 1 000 lux και 7 000 lux	στη διακριτική ευχέρεια του κατασκευαστή	στη διακριτική ευχέρεια του κατασκευαστή
πάνω από 7 000 lux	Εκτός λειτουργίας	πάνω από 5 δευτερόλεπτα αλλά όχι πάνω από 300 δευτερόλεπτα

(¹) Η συμμόρφωση με τις προϋποθέσεις αυτές αποδεικνύεται από τον αιτούντα, μέσω εξομοίωσης ή άλλων μέσων επαλήθευσης που είναι αποδεκτά από την αρμόδια αρχή έγκρισης τύπου.

(²) Ο φωτισμός μετράται στην οριζόντια επιφάνεια, με διορθωμένο αισθητήρα συνημιτόνου στο ίδιο ύψος όπως και η θέση στερέωσης του αισθητήρα στο δχλημα. Αυτό μπορεί να αποδεικνύεται από τον κατασκευαστή με επαρκή τεκμηρίωση ή με κάποια άλλα μέσα επιτρεπτά από την αρμόδια αρχή έγκρισης τύπου.

Τιμή συνδρομής 2011 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

